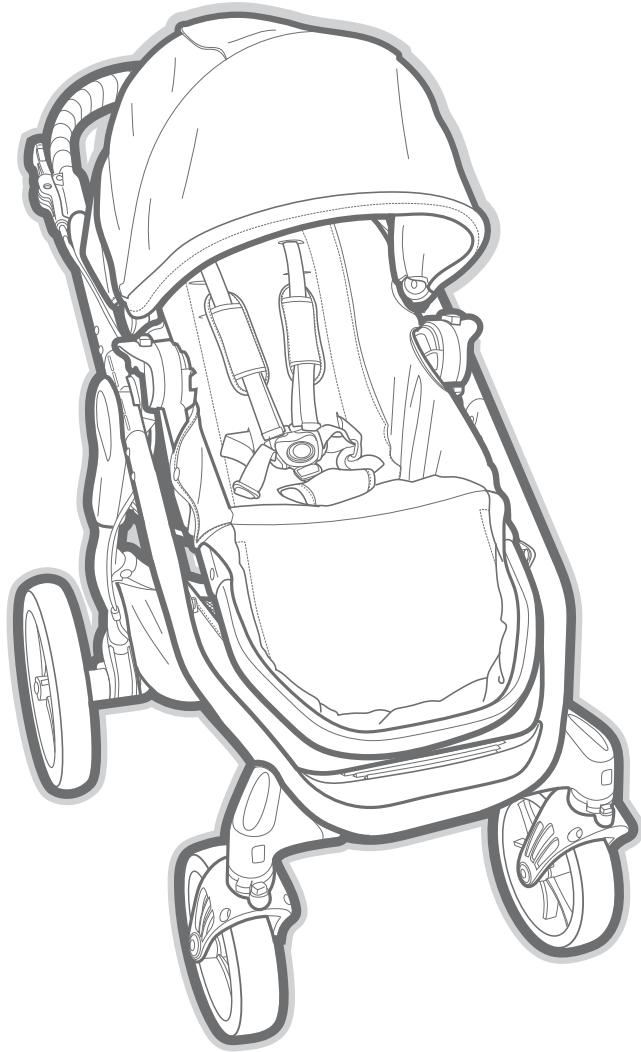




city premier™ Stroller



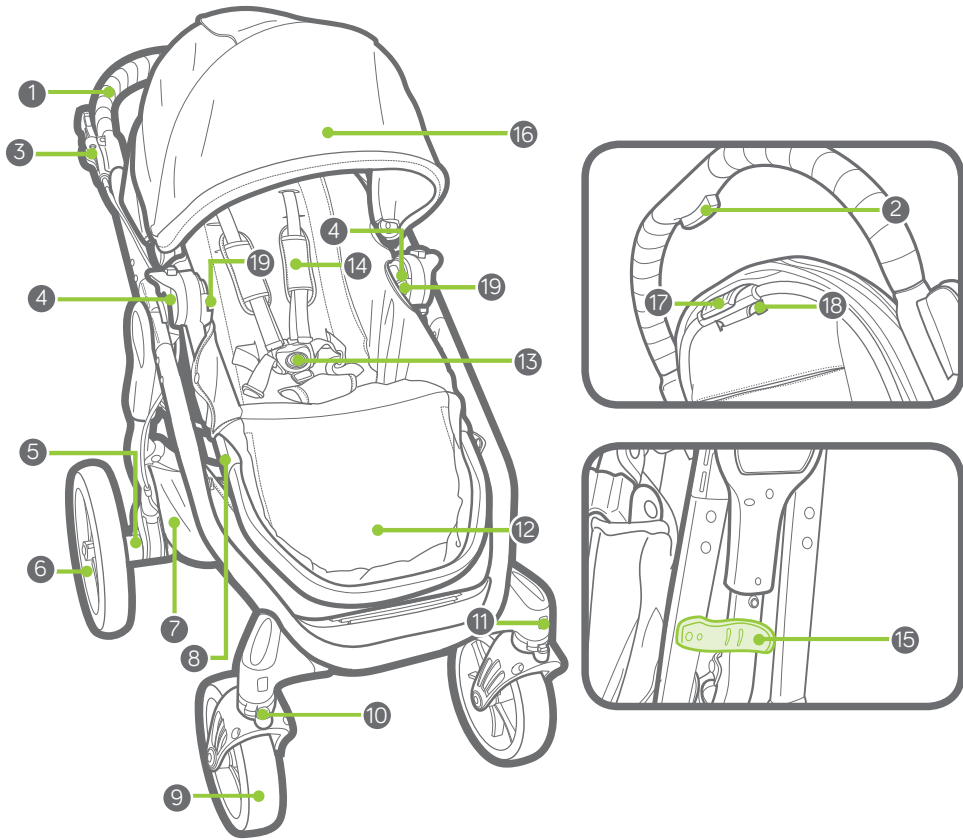
ASSEMBLY INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE
INSTRUCCIONES DE MONTAJE
ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO
MONTAGEANLEITUNG
NÁVOD K SEŠTAVENÍ
SAMLINGSANVISNINGER
KOKOAMISOHJEET
ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ
UPUTE ZA SASTAVLJANJE
ÖSSZESZERELÉSI UTASÍTÁSOK
MONTAGE-INSTRUCTIES
MONTERINGSANVISNING
INSTRUKCJA MONTAŻU
INSTRUÇÕES DE MONTAGEM
INSTRUCȚIUNI DE ASAMBLARE
ИНСТРУКЦИИ ПО СБОРКЕ
UPUTSTVA ZA SASTAVLJANJE
NÁVOD NA MONTÁŽ
NAVODILA ZA SEŠTAVO
MONTERINGSINSTRUKTIONER
MONTAJ TALIMATLARI
إرشادات التجميع

©2016 Baby Jogger PD348965B 3/16

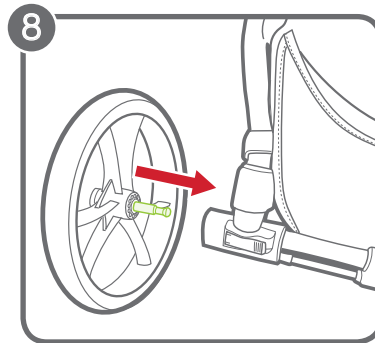
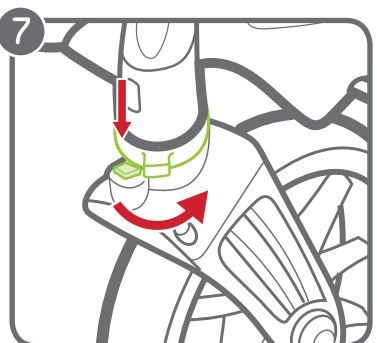
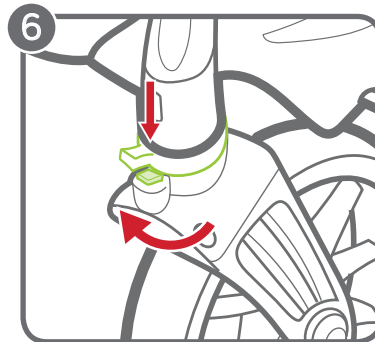
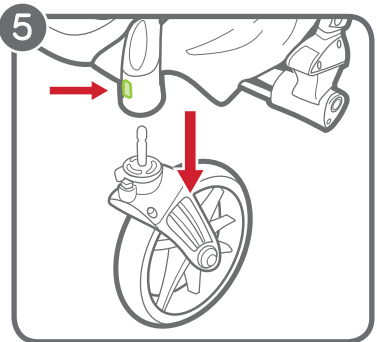
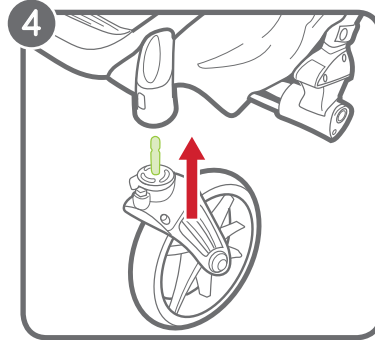
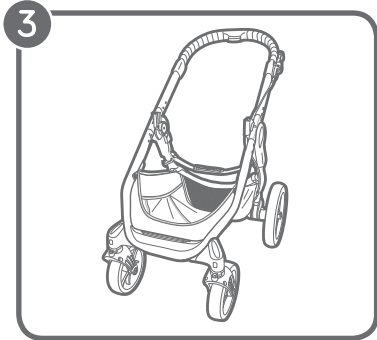
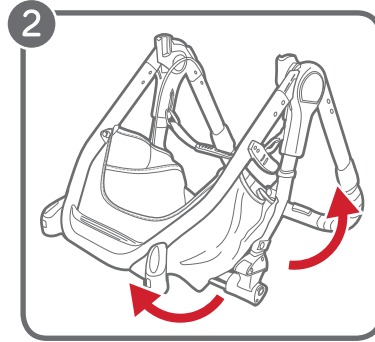
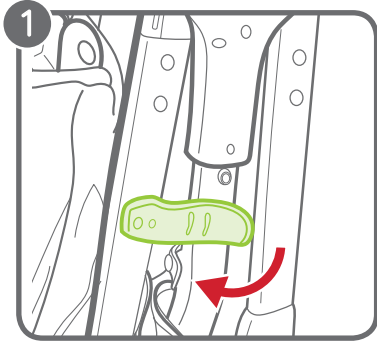
IMPORTANT

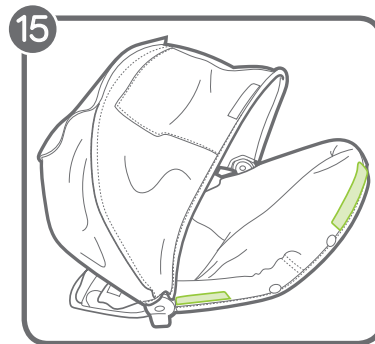
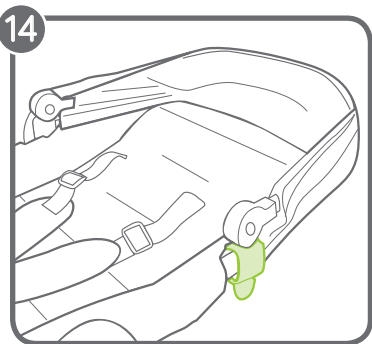
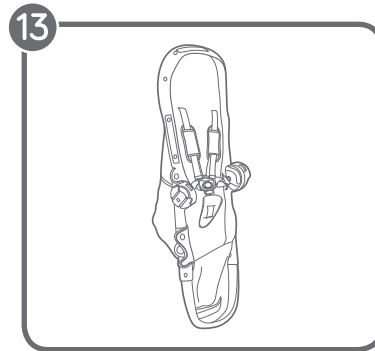
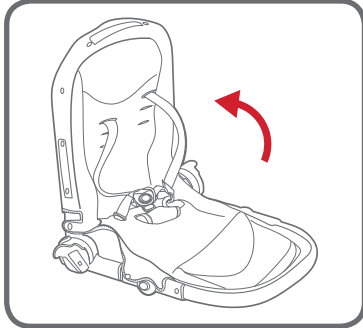
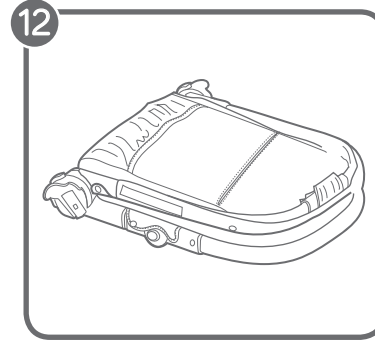
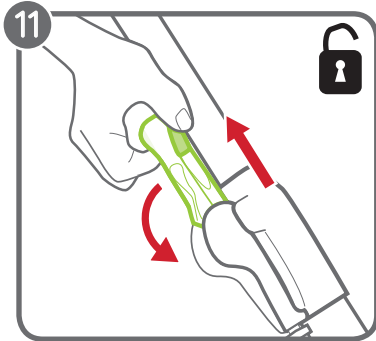
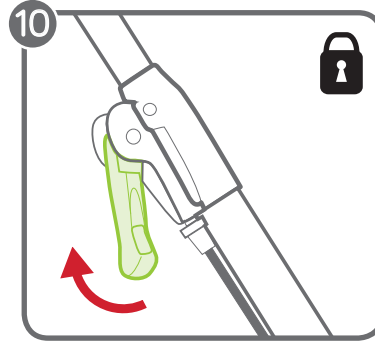
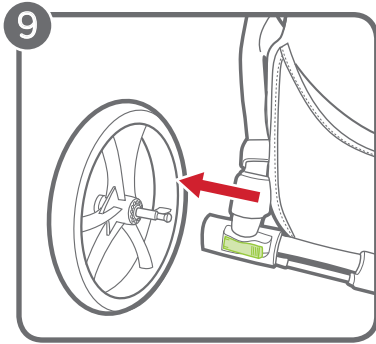
Keep these instructions for future reference.
Your child's safety may be affected if you
do not follow these instructions.

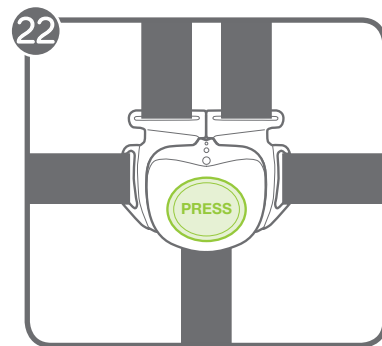
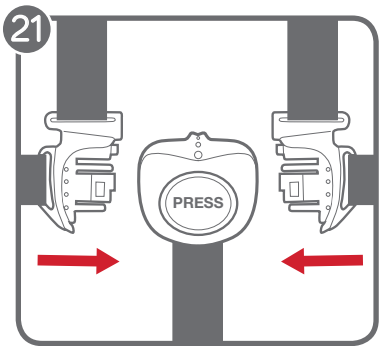
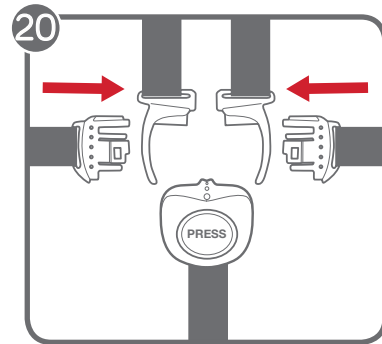
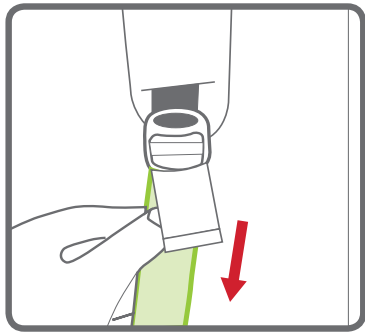
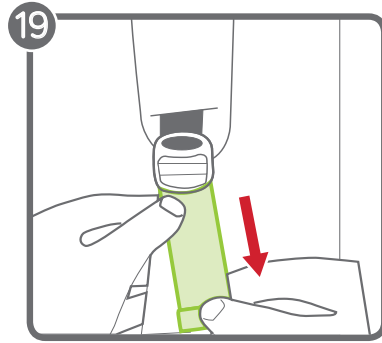
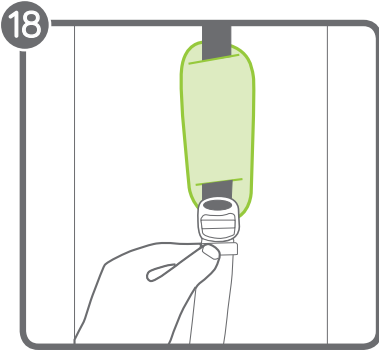
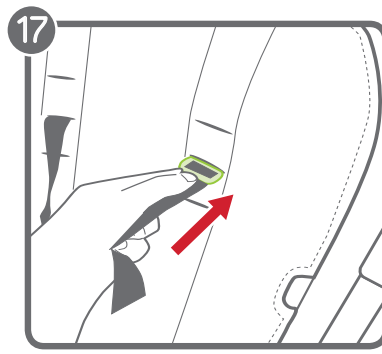
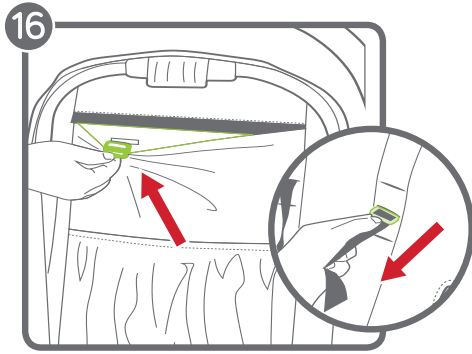
babyjogger.com

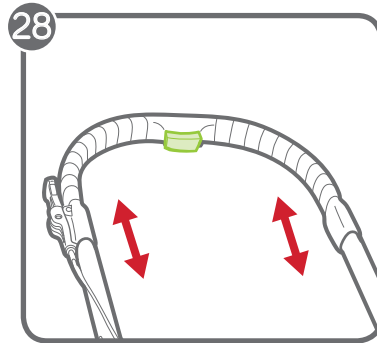
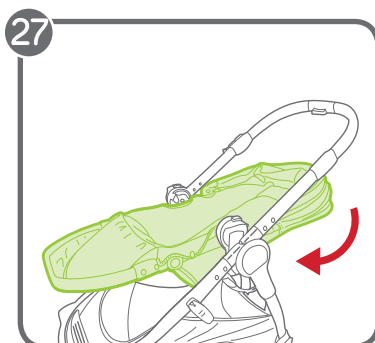
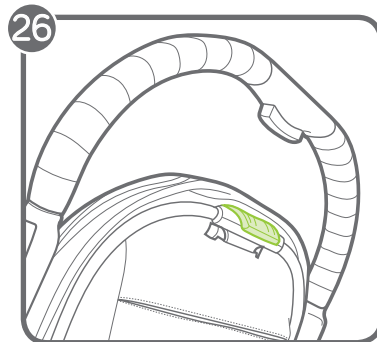
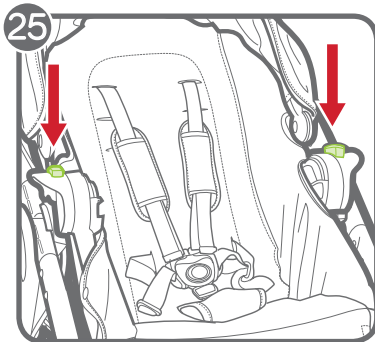
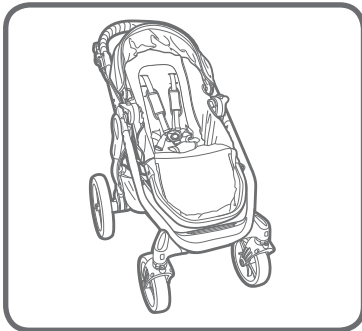
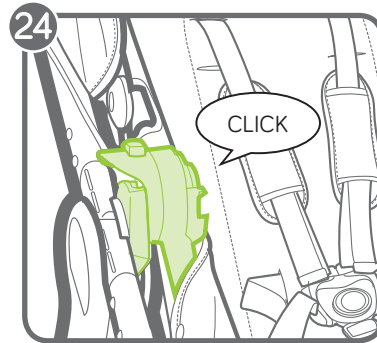
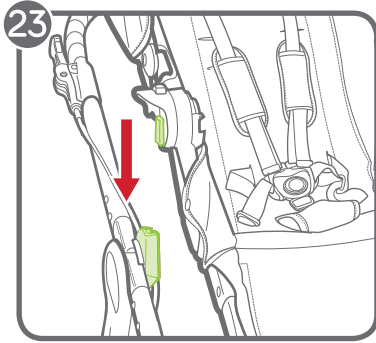


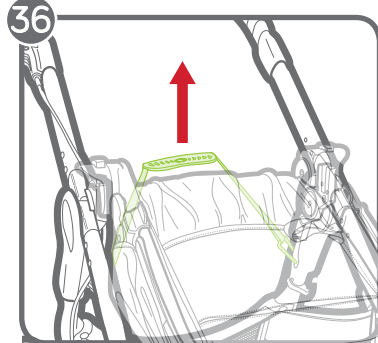
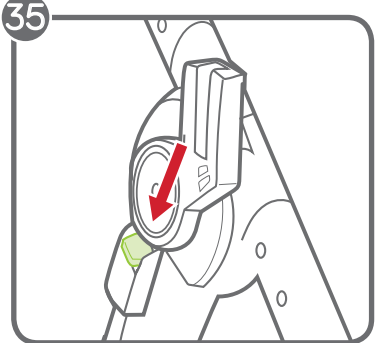
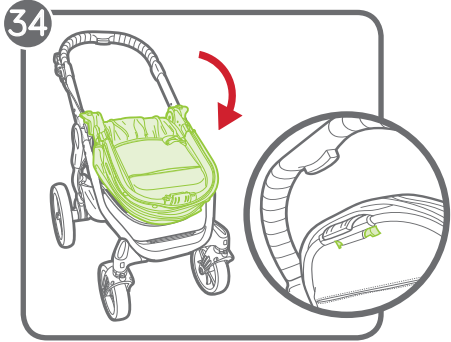
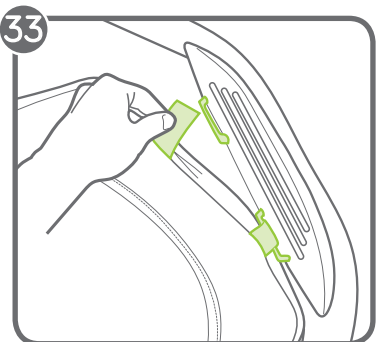
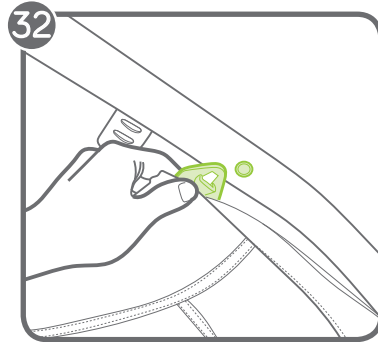
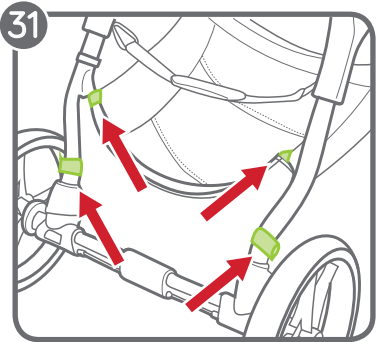
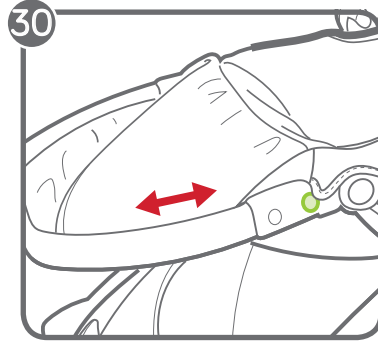
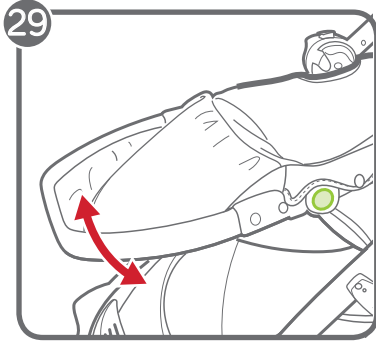
- | | | | |
|----|-----------------------------|----|----------------------------|
| 1 | Handlebar | 11 | Front Wheel Release Button |
| 2 | Handlebar Adjustment Button | 12 | Footwell |
| 3 | Parking Brake | 13 | Harness Buckle |
| 4 | Seat Mounting Bracket | 14 | Harness Pads |
| 5 | Rear Wheel Release Button | 15 | Storage Lock |
| 6 | Rear Wheel | 16 | Canopy |
| 7 | Storage Basket | 17 | Seat Recline Button |
| 8 | Footwell Adjustment Button | 18 | Seat Fold Button |
| 9 | Front Wheel | 19 | Accessory Mounting Slots |
| 10 | Swivel/Lock | | |

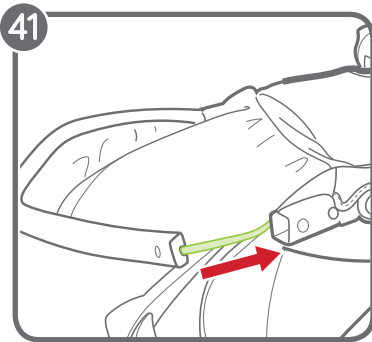
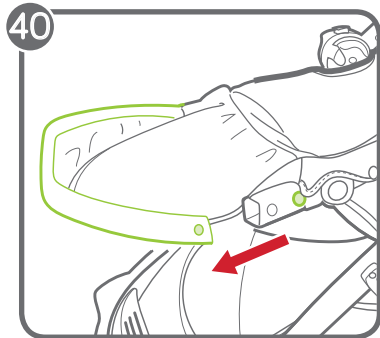
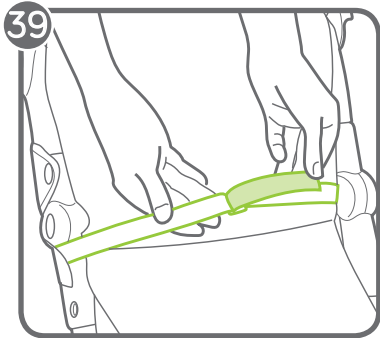
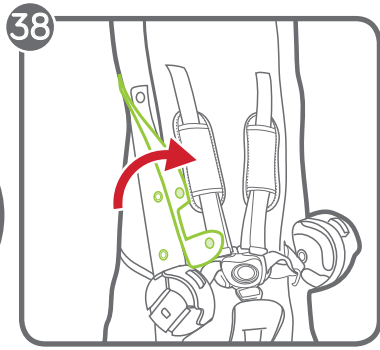
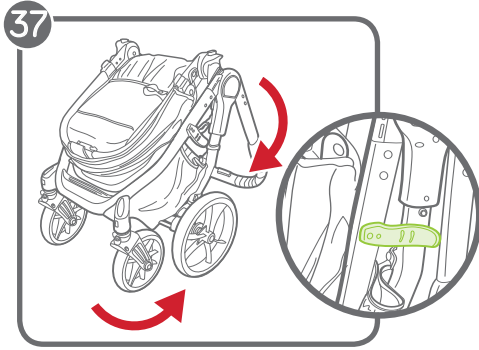













WARNING

IMPORTANT - Keep these instructions for future reference.


Read these instructions carefully before use. Your child's safety may be affected if you do not follow these instructions.

SINGLE STROLLER


- This stroller seats one passenger. NEVER allow more than one child at a time on this stroller.


 **WARNING** This seat unit is not suitable for children under 6 months. Maximum weight is 15 kg; maximum height is 101.6 cm.


- Total weight load recommended for this stroller is 23 kg. 15 kg in the seat, 1 kg in the seat back pocket, and 7 kg in the basket.


 **WARNING:** This stroller is not suitable for running or skating.


 **WARNING:** Never leave your child unattended.


 **WARNING:** Always use the restraint system.


 **WARNING:** Check that the pram body or seat unit attachment or car seat attachment devices are correctly engaged before use.


 **WARNING:** To avoid injury, ensure that your child is kept away when unfolding and folding this product.

 **WARNING:** Lock the brakes before loading and unloading your child and whenever the stroller is not moving.

 **WARNING:** Ensure that all the locking devices are engaged before use.

 **WARNING:** Do not let your child play with this product.

 **WARNING:** Parcels or accessory items, or both, placed on the unit may cause the unit to become unstable.

 **WARNING:** Any load attached to the handle and/or on the back of the backrest and/or on the sides of the vehicle will affect the stability of the vehicle.

- This seat should be used in the most reclined position until a child can sit up unaided, roll over, or push itself up on its hands and knees.
- Stroller is not meant to be used for transporting children up or down stairs or escalators. Damage resulting to stroller will not be covered under warranty.
- This stroller does not replace a cot or a bed. Should your child need to sleep, then it should be placed in a suitable pram body, cot, or bed.
- Accessories which are not approved by Baby Jogger shall not be used.
- Watch out for cars - never assume that a driver can see you and your child.
- The passenger shall remain seated (no standing in the stroller).
- Use only replacement parts supplied or approved by Baby Jogger.

FRAME

- 1 Unpack the stroller frame from the box and set the wheels aside. Unlock the stroller by pulling the Storage Lock Lever.
 - 2 Lift the Handlebar away from the lower frame. The stroller will click into place.
 - 3 Place the stroller in the upright position.
- ⚠️ WARNING:** Ensure that all the locking devices are engaged before use.

FRONT WHEEL

- 4 Installation
 - Lay stroller on its back so the Handlebar is resting on the floor.
 - Attach the Front Wheel by sliding it into the front wheel mount until it clicks. Gently pull on the Front Wheel to make sure it is properly attached.
- 5 Removal
 - While pressing the front wheel release button, gently slide the Front Wheel out of the front wheel mount.

SWIVEL FEATURE

- 6 Press the Swivel Lock button down and slide the Swivel Lock to the left to lock the front wheel assembly in a fixed position for long distance strolling.
- 7 Press the Swivel Lock button down and slide the Swivel Lock to the right to allow the front wheel assembly to swivel.

⚠️ WARNING: When loading and unloading child, lock the front wheel in a fixed position. Although the front wheel of your stroller locks, it is not intended for jogging or exercise purposes.

REAR WHEELS

- 8 Installation
 - Align the Rear Wheel axle with the wheel mount on the stroller frame and insert it into the wheel mount until it clicks into place.
 - Gently pull on the Rear Wheel to make sure it is properly attached.

- 9 Removal
 - While pressing the Wheel Release Button, gently slide the Rear Wheel out of the wheel mount.

BRAKE

- 10 To Lock the Brakes: gently pull the Brake Lever into upright position until it clicks into place.
- 11 To Release the Brakes: Pinch the gray tabs and pull the lever towards you. Push the Brake Lever down until it is parallel with the frame.

⚠️ WARNING: Lock the brakes before loading and unloading your child and whenever the stroller is not moving.

SEAT - UNFOLD THE SEAT

- 12 Holding the footwell and the top of the seat, open the seat.
- 13 The seat will lock into its open position.

CANOPY

- 14 Attach the canopy to the frame: Attach the Canopy's brackets to the sides of the seat frame.
- 15 Attach the 3 fastening strips on the canopy to the top of the seat.

ADJUSTING SAFETY HARNESS

- 16 From the back of the seat, undo the fastening strip and open the pocket to locate the plastic square stopper. Turn stopper and pass through the openings in the PE board and seat fabric.
- 17 Reinsert stopper at seat opening closest to child's shoulders. Pass back through seat fabric and PE board. Tug on strap to ensure stopper is locked. Repeat on both sides.

⚠️ WARNING: Avoid serious injury from falling or sliding out. Always properly adjust and fasten safety harness.

⚠️ WARNING: Always use the crotch strap in combination with the shoulder straps and waist belt.

- 18 Slide the Harness Pads up to access plastic guide on strap.
- 19 Hold the plastic guide and pull strap to tighten or loosen.

USING SAFETY HARNESS

- 20 Insert side strap buckle into harness buckle on both sides.
- 21 Insert connected harness and side strap buckles into the sides of the crotch buckle.
- 22 Press button on crotch buckle to release.

PLACE THE SEAT ON THE FRAME

- 23 Align the Accessory Mounting Brackets with the mounting brackets on the stroller frame.
- 24 Slide the seat into the brackets until it clicks into place. Ensure that both sides of the seat are securely fastened into the frame before use.

NOTE: The seat may be installed either forward-facing or rear-facing.

REMOVE THE SEAT

- 25 Press gray tabs on Mounting Brackets and pull up.
- ⚠️ WARNING:** Always remove your child from the seat before removing the seat from the frame.

RECLINE THE SEAT

- 26 Lift the Seat Recline Lever located at the top of the seat, behind the canopy.
- 27 Pull down to lower the seat and pull up to raise the seat until it clicks into the desired position.

HANDLE HEIGHT ADJUSTMENT

- 28 Simply squeeze the Handle Adjustment Button and slide the handle up or down to the desired length.

ADJUSTABLE FOOTWELL

- 29 Adjust the angle: Press the Adjustment Buttons on the Footwell and move it up or down until it clicks into the desired position.
- 30 Adjust the length: Press the bottom buttons on the Footwell and slide it in or out until it clicks into place.

BASKET REMOVAL

- 31 Unfasten the top snaps of the Basket around the middle support bar of the

frame. Then unfasten the bottom snaps around the side support bars of the frame.

- 32 Unhook the top front plastic loop from over the metal knob on the front of the frame. Repeat for the opposite side.
- 33 Unthread the front fastening strips through the plastic loops located behind the front wheel mount.

FOLDING

- Remove your child from the seat.
 - The stroller may be folded with or without the seat attached, and forward-facing or rear-facing.
 - When folding rear-facing, it is recommended that the seat be reclined all the way before folding.
- 34 Squeeze the fold buttons on the back of the seat and fold the seat forward.
 - 35 Push the red button on the frame until it clicks.
 - 36 Pull up on the folding strap and let the frame collapse.
 - 37 Make sure the storage lock lever clicks into place.

REMOVING THE SEAT FABRIC

- 38 Unsnap the seat fabric from the seat frame.
- 39 From the back of the seat, unfasten the hook-and-loop and slide the strap through the D-ring.
- 40 Press the Footwell Adjustment Buttons and pull out on the Footwell to remove the footwell bar from the seat frame.
- 41 Pull the seat fabric out of the channel in the Footwell bar.

CARE AND MAINTENANCE

To preserve the longevity of your stroller, it is important to perform simple, regular maintenance. From time to time, make sure that the joints and folding areas are still in good condition. If you hear any squeaking or feel tension, you can take your stroller to a local bike shop for added lubrication. All repairs should only be carried out by an authorized dealer.

WASHING

Seat Fabric

- You can machine wash your stroller's seat in cold water with a mild detergent.
- Be sure to remove the metal frame and PE boards from the seat before washing.
- Do not use solvents, caustic or abrasive cleaning materials.
- To minimize shrinkage, simply reattach the seat to the frame to dry.
- Do not press, iron, dry clean, tumble dry or wring the fabric.
- If the seat covers need to be replaced, only use parts from a Baby Jogger Authorized Dealer. They are the only ones that are guaranteed to have been safety tested and designed to fit this seat.

Plastic/Metal Parts

- Wipe clean using a mild soap and warm water.
- You must not remove, dismantle or alter any part of the seat folding mechanism or brakes.

Wheel Care

- The wheels can be cleaned using a damp cloth. They will need to be dried completely with a soft towel or cloth.

STORING

- Sunshine can fade seat fabric and dry out tires, so storing your stroller indoors will prolong its good looks.
- DO NOT store outside.
- Ensure that the stroller is dry before storing for prolonged periods.
- Always store the stroller in a dry environment.
- Store the stroller in a safe place when not in use (i.e. where children cannot play with it).
- DO NOT place heavy objects on top of the stroller.
- DO NOT store the stroller near a direct heat source such as a radiator or fire.

REGISTER YOUR STROLLER ONLINE AT www.babyjogger.com/register

Baby Jogger's Limited Lifetime Warranty:

Baby Jogger warrants that the frame is free of manufacturer defects for the lifetime of the product. Manufacturer's defects include but are not limited to the breaking of welds and frame tube damage. Textile or soft side materials and all other components shall be warranted for one year from the date of purchase (except for tubes and tires). Proof of purchase is required to make a warranty claim and the warranty is only extended to the original purchaser.

THIS WARRANTY DOES NOT COVER:

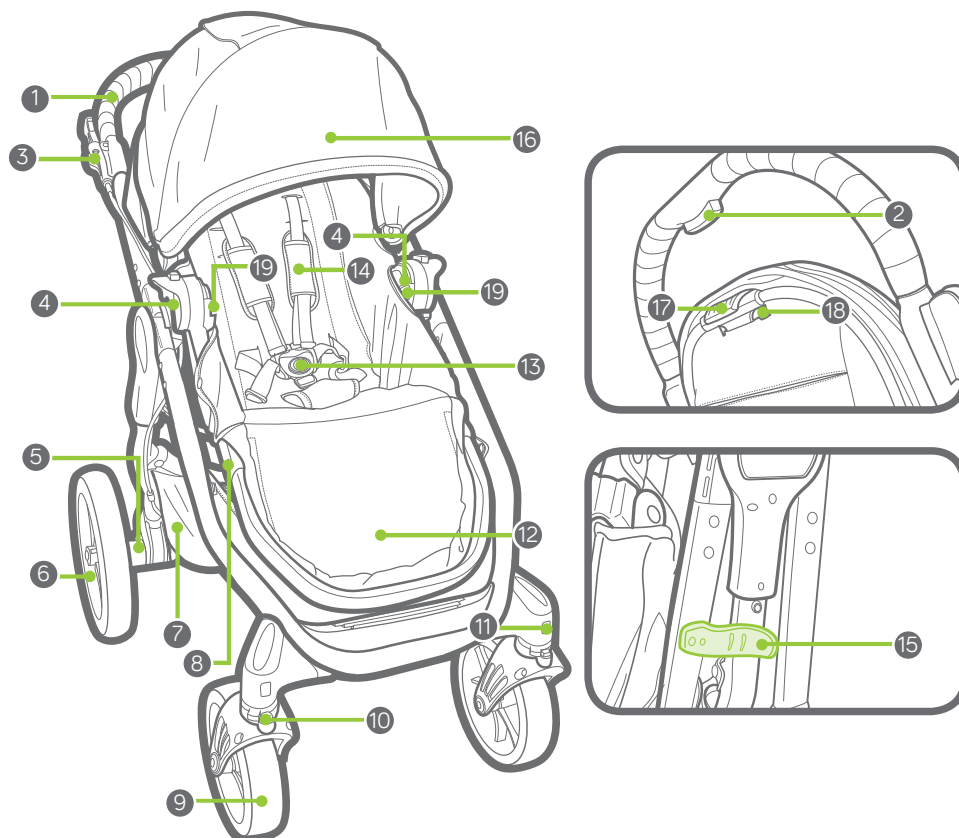
- Normal wear and tear
- Corrosion or rust
- Incorrect assembly, or the installation of third party parts or accessories not compatible with the original design
- Accidental or intentional damage, abuse or neglect, or use on stairs or escalators.
- Commercial use
- Improper storage/care of the unit

This warranty specifically excludes claims for indirect, incidental, or consequential damages. The implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose is according to the specific warranty period for this model unit at time of purchase. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. To know what your legal rights are in your state, consult your local or state consumer affairs office or your State's Attorney General.

If your stroller was purchased outside of the United States, please contact the distributor in the country nearest you. Their contact information can be found on our website at <http://www.babyjogger.com/retailers/#international>. Claims for warranty outside of the country in which the product was purchased may incur shipping charges.



NOTE: When contacting Baby Jogger distributor regarding your stroller, please have your stroller's serial number and manufacturing date ready. It can be found on the right fold mechanism.



- | | | | |
|----|-------------------------------------|----|------------------------------------|
| 1 | Guidon | 11 | Bouton de déblocage de roue avant |
| 2 | Bouton de réglage du guidon | 12 | Repose-pieds |
| 3 | Frein de stationnement | 13 | Boucle de harnais |
| 4 | Support de montage de siège | 14 | Coussinets de harnais |
| 5 | Bouton de déblocage de roue arrière | 15 | Verrou de rangement |
| 6 | Roue arrière | 16 | Capote |
| 7 | Panier de rangement | 17 | Bouton d'inclinaison de siège |
| 8 | Bouton de réglage du repose-pieds | 18 | Bouton de repliement de siège |
| 9 | Roue avant | 19 | Fentes de montage pour accessoires |
| 10 | Pivot/Verrou | | |

MISE EN GARDE

IMPORTANT - Conservez ces instructions pour référence ultérieure. Lisez soigneusement ces instructions avant toute utilisation. La sécurité de votre enfant risque d'être affectée si vous ne suivez pas ces instructions.

POUSSETTE SIMPLE

- Cette poussette ne peut accommoder qu'un seul enfant. **NE** laissez **JAMAIS** plus d'un enfant à la fois sur cette poussette. **AVERTISSEMENT** Cette unité de siège ne convient pas aux enfants âgés de moins de 6 mois. Le poids maximum est de 15 kg, la hauteur maximale est de 101,6 cm.

- La charge de poids totale recommandée pour cette poussette est de 23 kg. 15 kg dans le siège, 1 kg dans la poche arrière du siège et 7 kg dans le panier.

AVERTISSEMENT : Ce produit n'est pas adapté pour faire de la course ou du patinage.

AVERTISSEMENT : Ne laissez jamais un enfant sans surveillance.

AVERTISSEMENT : Utilisez toujours le système de sangle.

AVERTISSEMENT : Vérifiez que le berceau ou les dispositifs d'attache du siège ou du siège-auto sont correctement enclenchés avant toute utilisation.

AVERTISSEMENT : Pour éviter les blessures, veillez à ce que l'enfant soit maintenu à l'écart lorsque vous dépliez et pliez ce produit.

AVERTISSEMENT : Verrouillez les freins avant de mettre l'enfant dans ou de le sortir de la poussette, et lorsque la poussette ne bouge pas.

AVERTISSEMENT : Vérifiez que tous les dispositifs de verrouillage sont bien enclenchés avant toute utilisation.

AVERTISSEMENT : Ne laissez pas un enfant jouer avec ce produit.

AVERTISSEMENT : Les paquets ou accessoires, ou les deux, placés sur l'unité peuvent rendre l'unité instable.

AVERTISSEMENT : Toute charge fixée à la poignée, à l'arrière du siège ou sur les côtés de la poussette nuira à la stabilité du produit.

- Ce siège doit être utilisé dans la position la plus inclinée jusqu'à ce qu'un enfant puisse s'asseoir sans aide, se retourner sur lui-même ou se relever sur les mains et les genoux.

- La poussette n'est pas destinée à être utilisée pour transporter les enfants dans les escaliers ou les escalators. Les dommages résultant sur la poussette ne seront pas couverts par la garantie.

- Cette poussette ne remplace pas un berceau ou un lit. Si votre enfant a besoin de dormir, il doit être placé dans un landau, berceau ou lit approprié.

- Les accessoires qui ne sont pas approuvés par Baby Jogger ne devront pas être utilisés.

- Faites attention aux voitures - ne supposez jamais qu'un conducteur peut vous voir, vous et votre enfant.

- Le passager devra rester assis (pas de position debout dans la poussette).

- Utilisez uniquement des pièces de rechange fournies ou approuvées par Baby Jogger.

CADRE

- 1 Déballiez le cadre de poussette du carton et mettez les roues de côté. Déverrouillez la poussette en tirant sur le levier de verrou de rangement.
- 2 Soulevez le guidon en l'écartant du cadre inférieur. La poussette s'enclenchera en place.
- 3 Placez la poussette en position verticale.

⚠️ AVERTISSEMENT : Vérifiez que tous les dispositifs de verrouillage sont bien enclenchés avant toute utilisation.

ROUE AVANT

- 4 Installation
 - Déposez la poussette sur son dos de sorte que le guidon repose sur le sol.
 - Attachez la roue avant en la faisant glisser dans la monture de roue avant jusqu'à ce qu'elle s'enclenche. Tirez délicatement sur la roue avant pour vous assurer qu'elle est correctement attachée.
- 5 Dépose
 - Tout en appuyant sur le bouton de déblocage de la roue avant, faites délicatement glisser la roue avant hors de la monture de roue avant.

FONCTION PIVOTANTE

- 6 Appuyez sur le bouton de verrou pivot et faites glisser le verrou pivot vers la gauche pour verrouiller l'ensemble de roue avant en position fixe pour une promenade de longue distance.
- 7 Appuyez sur le bouton de verrou pivot et faites glisser le verrou pivot vers la droite pour permettre à l'ensemble de roue avant de pivoter.

⚠️ AVERTISSEMENT : Pour mettre l'enfant dans la poussette ou le faire sortir, verrouillez la roue avant en position fixe. Bien que la roue avant de votre poussette se verrouille, elle n'est pas prévue pour faire du jogging ou des exercices.

ROUES ARRIÈRE

- 8 Installation
 - Alignez l'essieu de roue arrière sur la monture de roue sur le cadre de la poussette et insérez-le dans la monture de roue jusqu'à ce qu'il s'enclenche en place.

- Tirez délicatement sur la roue arrière pour vous assurer qu'elle est correctement attachée.

9 Dépose

- Tout en appuyant sur le bouton de déblocage de roue, faites délicatement glisser la roue arrière hors de la monture de roue.

FREIN

- 10 Pour verrouiller les freins : tirez délicatement le levier de frein en position verticale jusqu'à ce qu'il s'enclenche en place.
- 11 Pour déverrouiller les freins : pincez les pattes grises et tirez le levier vers vous. Appuyez sur le levier de frein jusqu'à ce qu'il soit parallèle avec le cadre.

⚠️ AVERTISSEMENT : Verrouillez les freins avant de mettre l'enfant dans ou de le sortir de la poussette, et lorsque la poussette ne bouge pas.

SIÈGE - DÉPLIEZ LE SIÈGE

- 12 Tout en tenant la repose-pieds et le haut du siège, ouvrez le siège.
- 13 Le siège se bloquera en position ouverte.

CAPOTE

- 14 Attachez la capote au cadre : attachez les supports de capote sur les côtés du cadre du siège.
- 15 Attachez les 3 bandes de fixation sur la capote sur le haut du siège.

RÉGLAGE DU HARNAIS DE SÉCURITÉ

- 16 À partir de l'arrière du siège, détachez la bande de fixation et ouvrez la poche pour localiser l'obturateur carré en plastique. Faites tourner l'obturateur et passez-le à travers les ouvertures dans le panneau en polyéthylène et le tissu du siège.
- 17 Réinsérez l'obturateur à l'ouverture du siège le plus près des épaules de l'enfant. Faites repasser par le tissu du siège et le panneau en polyéthylène. Tirez sur la sangle pour vous assurer que l'obturateur est verrouillé. Répétez des deux côtés.

⚠️ AVERTISSEMENT : Évitez les risques d'accidents graves dus à une chute ou à une glissade hors du siège. Réglez et fixez toujours correctement le harnais de sécurité.

⚠️ AVERTISSEMENT : Utilisez toujours la sangle de l'entre-jambe en association

avec les sangles des épaules et la ceinture.

18 Faites glisser les coussinets de harnais vers le haut pour accéder au guide en plastique sur la sangle.

19 Tenez le guide en plastique et tirez la sangle pour serrer ou desserrer.

UTILISATION DU HARNAIS DE SÉCURITÉ

20 Insérez la boucle de sangle latérale dans la boucle du harnais des deux côtés.

21 Insérez les boucles du harnais et de la sangle latérale connectées dans les côtés de la boucle d'entre-jambe.

22 Appuyez sur le bouton sur la boucle d'entre-jambe pour débloquer.

PLACEMENT DU SIÈGE SUR LE CADRE

23 Alignez les supports de montage d'accessoires sur les supports de montage sur le cadre de la poussette.

24 Faites glisser le siège dans les supports jusqu'à ce qu'il s'enclenche en place.

Veillez à ce que les deux côtés du siège soient bien fixés dans le cadre avant toute utilisation.

REMARQUE : Le siège peut être installé soit orienté vers l'avant soit orienté vers l'arrière.

DÉPOSE DU SIÈGE

25 Appuyez sur les pattes grises sur les supports de montage et tirez vers le haut.

⚠ AVERTISSEMENT : Sortez toujours l'enfant du siège avant de retirer le siège du cadre.

INCLINAISON DU SIÈGE

26 Relevez le levier d'inclinaison du siège situé sur le haut du siège, derrière la capote.

27 Appuyez pour abaisser le siège et relever pour élever le siège jusqu'à ce qu'il s'enclenche dans la position désirée.

RÉGLAGE DE HAUTEUR DU GUIDON

28 Il suffit d'appuyer sur le bouton de réglage de guidon et de faire glisser la poignée vers le haut ou vers le bas à la longueur désirée.

REPOSE-PIEDS RÉGLABLE

29 Réglez l'angle : appuyez sur les boutons de réglage sur le repose-pieds et déplacez-le vers le haut ou vers le

bas jusqu'à ce qu'il s'enclenche dans la position désirée.

30 Réglez la longueur : appuyez sur les boutons inférieurs sur le repose-pieds et faites-le glisser vers l'intérieur ou l'extérieur jusqu'à ce qu'il s'enclenche en place.

DÉPOSE DU PANIER

31 Détachez les agrafes supérieures du panier sur la barre de support intermédiaire du cadre. Ensuite, détachez les agrafes inférieures sur les barres de support latérales du cadre.

32 Décrochez la boucle en plastique avant supérieure du dessus du bouton en métal sur le devant du cadre. Répétez de l'autre côté.

33 Détachez les bandes de fixation avant à travers les boucles en plastique situées derrière la monture de roue avant.

PLIAGE

- Retirez l'enfant du siège.
- La poussette peut être pliée avec ou sans le siège attaché, et orienté vers l'avant ou vers l'arrière.
- Lors du pliage avec le siège orienté vers l'arrière, il est recommandé d'incliner complètement le siège avant de plier la poussette.

34 Appuyez sur les boutons de pliage sur l'arrière du siège et pliez le siège vers l'avant.

35 Appuyez sur le bouton rouge sur le cadre jusqu'à ce qu'il émette un clic.

36 Tirez sur la sangle de pliage et laissez le cadre se replier.

37 Veillez à ce que le levier de verrou de rangement s'enclenche en place.

DÉPOSE DU TISSU DE SIÈGE

38 Détachez le tissu de siège du cadre du siège.

39 À partir de l'arrière du siège, détachez la bande Velcro et faites glisser la bande dans l'anneau en D.

40 Appuyez sur les boutons de réglage du repose-pieds et tirez sur le repose-pieds pour retirer la barre de repose-pieds du cadre de siège.

41 Faites sortir le tissu de siège du canal dans la barre de repose-pieds.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE

Pour préserver la longévité de votre poussette, il est important d'effectuer une maintenance simple et périodique. De temps à autre, assurez-vous que les joints et zones de pliage sont toujours en bon état. Si vous entendez un grincement ou sentez une certaine tension, vous pouvez emporter votre poussette au revendeur local de vélos pour une lubrification additionnelle. Toutes les réparations ne doivent être effectuées que par un concessionnaire agréé.

LAVAGE

Tissu du siège

- Le siège de la poussette peut être lavé en machine à l'eau froide avec un détergent doux.
- Veillez à retirer le cadre en métal et les panneaux en PE du siège avant de le laver.
- N'utilisez ni solvants, ni matériaux de nettoyage caustiques ou abrasifs.
- Pour minimiser le rétrécissement, il suffit de rattacher le siège au cadre pour le faire sécher.
- Ne pressez ni repassez, nettoyez à sec, séchez au séchoir ni essorez le tissu.
- Si la housse du siège a besoin d'être remplacée, utilisez uniquement des pièces d'un revendeur agréé Baby Jogger. Elles sont les seules à être garanties pour avoir été testées pour sécurité et conçues pour convenir à ce siège.

Pièces en plastique / métal

- Essuyez à l'aide d'un savon doux et d'eau chaude.
- Vous ne devez ni retirer ni démonter ni modifier quelque pièce que ce soit du mécanisme de pliage du siège ou des freins.

Entretien des roues

- Les roues peuvent être nettoyées à l'aide d'un chiffon humide. Elles devront être complètement séchées avec une serviette ou un chiffon doux.

ENTREPOSAGE

- Le soleil peut décolorer le tissu du siège et dessécher les pneus, il est donc important d'entreposer votre poussette à l'intérieur pour prolonger son bel aspect.
- N'entreposez PAS la poussette à l'extérieur.
- Veillez à ce que la poussette soit bien sèche avant de l'entreposer pour de longues durées.
- Entreposez toujours la poussette dans un milieu sec.
- Entreposez la poussette dans un lieu sûr lorsqu'elle n'est pas utilisée (c'est-à-dire où les enfants ne peuvent pas jouer avec).
- NE placez PAS d'objets lourds sur le dessus de la poussette.
- N'entreposez PAS la poussette à proximité d'une source de chaleur directe telle qu'un radiateur ou un feu.

ENREGISTREZ VOTRE POUSSETTE EN LIGNE À www.babyjogger.com/register

Garantie à vie limitée de Baby Jogger :

Baby Jogger garantit que le cadre est exempt de défauts de fabrication pour la durée de vie du produit. Les défauts de fabrication incluent, mais sans s'y limiter, la cassure des soudures et les dommages des tubes du cadre. Les matériaux en textile ou souples et tous les autres composants seront garantis pendant un an à compter de la date d'achat (à l'exception des tubes et des pneus). Une preuve d'achat est exigée pour effectuer une réclamation de garantie et la garantie n'est étendue qu'à l'acheteur original.

LA PRÉSENTE GARANTIE NE COUVRE PAS CE QUI SUIT :

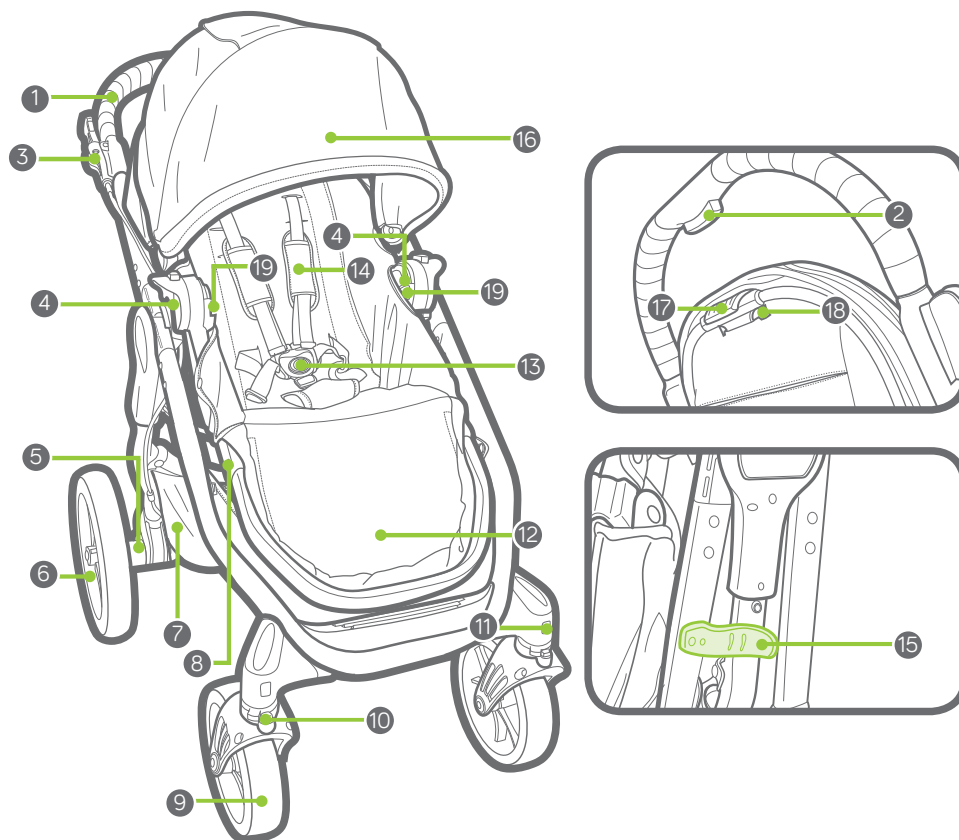
- L'usure normale
- La corrosion ou la rouille
- Un assemblage incorrect ou l'installation de pièces ou d'accessoires tiers incompatibles avec le modèle d'origine
- Dommages accidentel ou intentionnel, abus ou négligence, ou utilisations sur des escaliers ou escalators.
- Un usage commercial
- Un rangement/entretien incorrect du dispositif

Cette garantie exclut spécifiquement les réclamations pour dommages indirects, accessoires ou consécutifs. Les garanties tacites de qualité marchande et d'adaptation à un usage particulier sont conformes à la période de garantie spécifique pour ce modèle au moment de l'achat. Certains États ne permettant pas l'exclusion ou la limitation de dommages accessoires ou consécutifs, les limitations ou exclusions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à votre cas. La présente garantie vous donne des droits juridiques spécifiques et vous pouvez également disposer d'autres droits qui varient d'une juridiction à une autre. Pour savoir quels sont vos droits juridiques dans votre État, consultez votre bureau des affaires de consommateurs local ou de l'État ou le procureur général de votre État.

Si votre poussette a été achetée en-dehors des États-Unis, veuillez contacter le distributeur dans le pays le plus proche de vous. Ses coordonnées figurent sur notre site Web à <http://www.babyjogger.com/retailers/#international>. Les recours en garantie en-dehors du pays dans lequel le produit a été acheté peuvent entraîner des frais d'expédition.



REMARQUE : Lorsque que vous contactez le distributeur Baby Jogger au sujet de votre poussette, veuillez avoir le numéro de série et la date de fabrication de la poussette à votre disposition. Cela se trouve sur le mécanisme de pliage avant.



- | | | | |
|----|---|----|---|
| 1 | Manillar | 11 | Botón de desbloqueo de las
ruedas delanteras |
| 2 | Botón de ajuste del manillar | 12 | Hueco para los pies |
| 3 | Freno de estacionamiento | 13 | Hebilla del arnés |
| 4 | Soporte de montaje de la silla | 14 | Almohadillas del arnés |
| 5 | Botón de desbloqueo de las ruedas
traseras | 15 | Traba para el almacenamiento |
| 6 | Rueda trasera | 16 | Capota |
| 7 | Cesta de almacenamiento | 17 | Botón de inclinación de la silla |
| 8 | Botón de ajuste del hueco para los
pies | 18 | Botón de plegado de la silla |
| 9 | Rueda delantera | 19 | Ranuras de montaje de accesorios |
| 10 | Giro/Bloqueo | | |

ADVERTENCIA


IMPORTANTE - Conserve estas instrucciones para referencia futura. Lea estas instrucciones detenidamente antes de utilizar el producto. La seguridad del niño puede verse afectada si no se siguen estas instrucciones.

CARRITO INDIVIDUAL

- Este carrito es para un solo pasajero. No permita NUNCA que se sienta más de un niño a la vez en este carrito.
- ⚠ **ADVERTENCIA:** Esta silla no es apta para niños de menos de 6 meses. El peso máximo es de 15 kg; la estatura máxima es de 101,6 cm.
- La carga de peso total recomendada para este carrito es de 23 kg. 15 kg en la silla, 1 kg en el bolsillo del respaldo de la silla y 7 kg en la cesta.
- ⚠ **ADVERTENCIA:** Este carrito no es apto para correr o ir en skateboard.
- ⚠ **ADVERTENCIA:** No deje nunca al niño sin supervisión.
- ⚠ **ADVERTENCIA:** Utilice siempre el sistema de retención.
- ⚠ **ADVERTENCIA:** Compruebe que los dispositivos de acoplamiento de la silla para el coche o del acoplamiento del capazo o de la silla estén correctamente acoplados antes de usarla.
- ⚠ **ADVERTENCIA:** Para evitar lesiones, asegúrese de que al desplegar y plegar este producto su hijo no esté cerca.
- ⚠ **ADVERTENCIA:** Bloquee los frenos antes de colocar o sacar a su hijo y siempre que el carrito esté parado.
- ⚠ **ADVERTENCIA:** Antes de usarla, asegúrese de que todos los dispositivos de bloqueo estén acoplados.
- ⚠ **ADVERTENCIA:** No permita que su hijo juegue con este producto.
- ⚠ **ADVERTENCIA:** La colocación de paquetes o artículos accesorios, o de ambos, en la unidad puede provocar la inestabilidad de esta.
- ⚠ **ADVERTENCIA:** Cualquier carga aplicada sobre el manillar o sobre la parte posterior del respaldo o sobre los lados de la silla de paseo afectará la estabilidad del producto.
- Esta silla debe usarse en la posición de máxima inclinación hasta que el niño pueda sentarse en posición vertical sin ayuda, rodar o ponerse solo en posición de gateo.
- El carrito no debe utilizarse para transportar a niños al subir o bajar escaleras o escaleras mecánicas. Los daños provocados al carrito no estarán cubiertos por la garantía.
- Este carrito no sustituye a una cuna o a una cama. Si su hijo tiene que dormir, deberá colocarlo en una cama, una cuna o en un capazo apropiado.
- No deberán usarse accesorios que no estén aprobados por Baby Jogger.
- Cuidado con los coches, no asuma nunca que un conductor puede verles a usted y a su hijo.
- El pasajero permanecerá sentado (y no de pie en el carrito).
- Utilice únicamente las piezas de recambio que le proporcione o apruebe Baby Jogger.

BASTIDOR

- 1 Desembale el bastidor del carrito de la caja y aparte las ruedas. Desbloquee el carrito tirando de la palanca para bloquear la silla para guardarla.
- 2 Levante el manillar alejándolo del bastidor inferior. Se oirá un chasquido cuando el carrito encaje en su sitio.
- 3 Coloque el carrito en posición vertical.

 **ADVERTENCIA:** Antes de usarla, asegúrese de que todos los dispositivos de bloqueo estén acoplados.

RUEDA DELANTERA

4 Instalación


- Coloque el carrito con el respaldo en el suelo de manera que el manillar descansa en el suelo.
- Acople la rueda delantera deslizándola hacia el soporte de la rueda delantera hasta oír un chasquido. Tire suavemente de la rueda delantera para asegurarse de que esté correctamente acoplada.

5 Desmontaje

- Deslice con cuidado la rueda delantera para extraerla del soporte de la rueda delantera al tiempo que presiona el botón de desbloqueo de la rueda delantera.

CARACTERÍSTICA DE GIRO

- 6 Presione el botón de bloqueo de giro y deslice el bloqueo de giro hacia la izquierda para bloquear el conjunto de rueda delantera en una posición fija para largos desplazamientos.
- 7 Presione el botón de bloqueo de giro y deslice el bloqueo de giro hacia la derecha para permitir el giro del conjunto de rueda delantera.

 **ADVERTENCIA:** Al colocar y sacar al niño, bloquee la rueda delantera en una posición fija. Si bien la rueda delantera de su carrito se bloquea, no ha sido diseñado para correr o hacer ejercicio con él.

RUEDAS TRASERAS

8 Instalación

- Alinee el eje de las ruedas traseras con el soporte de la rueda en el bastidor del carrito e insértelo en el soporte de la rueda hasta oír un chasquido.
- Tire con suavidad de la rueda trasera para asegurarse de que esté correctamente acoplada.


9 Desmontaje

- Deslice con suavidad la rueda trasera para extraerla del soporte de la rueda mientras presiona el botón de desbloqueo de la rueda.

FRENO

- 10 Bloqueo de los frenos: Tire con suavidad de la palanca del freno colocándola en posición vertical hasta oír un chasquido.

- 11 Desbloqueo de los frenos: Pellizque las lengüetas de color gris y tire de la palanca hacia usted. Empuje la palanca del freno hacia abajo hasta colocarla en posición paralela con el bastidor.

 **ADVERTENCIA:** Bloquee los frenos antes de colocar o sacar a su hijo y siempre que el carrito esté parado.

SILLA – CÓMO DESPLEGAR LA SILLA

- 12 Sostenga el hueco para los pies y la parte superior de la silla y ábrala.
- 13 La silla se bloqueará en posición abierta.


CAPOTA


- 14 Acople la capota al bastidor: Acople los soportes de la capota en los laterales del bastidor de la silla.
- 15 Acople las 3 tiras de fijación situadas en la capota a la parte superior de la silla.

AJUSTE DEL ARNÉS DE SEGURIDAD

- 16 Desde el respaldo de la silla, suelte la tira de fijación y abra el bolsillo para localizar el tope cuadrado de plástico. Gire el tope y páselo a través de las aberturas del tablero de polietileno y la tela de la silla.

- 17 Vuelva a insertar el tope en la abertura de la silla que se encuentra más cerca de los hombros del niño. Pásela a través de la tela de la silla y el tablero de polietileno. Tire de la correa para asegurarse de que el tope esté bloqueado. Repita a ambos lados.

 **ADVERTENCIA:** Evite lesiones graves provocadas por caídas o resbalones. Ajuste y abroche siempre de manera correcta el arnés de seguridad.

 **ADVERTENCIA:** Utilice siempre la correa de la entrepierna en combinación con las correas del hombro y el cinturón para la cintura.

- 18 Deslice las almohadillas del arnés hacia arriba para acceder a la guía de plástico en la correa.

19 Sostenga la guía de plástico y tire de la correa para apretarla o aflojarla.

USO DEL ARNÉS DE SEGURIDAD

20 Inserte la hebilla de la correa lateral en la hebilla del arnés a ambos lados.

21 Inserte el arnés conectado y las hebillas de las correas laterales en los laterales de la hebilla de la entrepierna.

22 Presione el botón de la hebilla de la entrepierna para soltarlo.

COLOQUE LA SILLA EN EL BASTIDOR

23 Alinee los soportes de montaje de accesorios con los soportes de montaje del bastidor del carrito.

24 Deslice la silla hacia los soportes hasta oír un chasquido. Antes de usarla, asegúrese de que ambos lados de la silla estén fijados de manera segura en el bastidor.

NOTA: La silla puede instalarse orientada hacia delante u orientada hacia atrás.

RETIRE LA SILLA

25 Apriete las lengüetas grises situadas en los soportes de montaje y tire hacia arriba.

⚠ ADVERTENCIA: Antes de retirar la silla del bastidor, saque siempre a su hijo de la silla.

RECLINE LA SILLA

26 Levante la palanca de inclinación de la silla situada en la parte superior de la silla, detrás de la capota.

27 Empuje hacia abajo para bajar la silla y tire hacia arriba para levantar la silla hasta oír un chasquido en la posición deseada.

AJUSTE DE LA ALTURA DEL ASA

28 Simplemente apriete el botón de ajuste del asa y deslice el asa hacia arriba o hacia abajo hasta alcanzar la longitud deseada.

HUECO PARA LOS PIES AJUSTABLE

29 Ajuste el ángulo: Presione los botones de ajuste situados en el hueco para los pies y desplácelo hacia arriba o hacia abajo hasta oír un chasquido en la posición deseada.

30 Ajuste la longitud: Presione los botones inferiores situados en el hueco para los pies y deslícelo hacia dentro o hacia fuera hasta oír un chasquido en la posición deseada.

RETIRADA DE LA CESTA

31 Desabroche los broches de presión superiores de la cesta situados alrededor de la barra de apoyo central del bastidor. A continuación, desabroche los broches de presión inferiores situados alrededor de las barras de apoyo laterales del bastidor.

32 Desenganche la presilla de plástico superior delantera situada por encima de la perilla metálica en la parte delantera del bastidor. Repita el procedimiento en el otro lado.

33 Desenrosque las tiras de fijación delanteras a través de las presillas de plástico situadas detrás del soporte de la rueda delantera.

PLEGADO

- Saque al niño de la silla.
- El carrito puede plegarse con o sin la silla acoplada, y orientada hacia delante o hacia atrás.
- Cuando la pliegue orientada hacia atrás, se recomienda reclinar la silla por completo antes de plegarla.

34 Apriete los botones de plegado situados en el respaldo de la silla y pliegue la silla hacia delante.

35 Presione el botón rojo situado en el bastidor hasta oír un chasquido.

36 Tire hacia arriba de la correa de plegado hasta que el bastidor se pliegue.

37 Asegúrese de que la palanca para bloquear la silla para guardarla encaje en su sitio, oír un chasquido.

RETIRADA DE LA TELA DE LA SILLA

38 Desabroche la tela de la silla del bastidor de la silla.

39 Desabroche la cinta de gancho y bucle situada en el respaldo de la silla y deslice la correa en la anilla en forma de D.

40 Presione los botones de ajuste del hueco para los pies y tire del hueco para los pies para retirar la barra del hueco para los pies del bastidor de la silla.

41 Retire la tela del canal en la barra del hueco para los pies.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

A fin de mantener la vida útil de su carrito, es importante realizar un mantenimiento periódico sencillo. Asegúrese de comprobar de vez en cuando que las uniones y las áreas de plegado sigan estando en buen estado. Si oye cualquier chirrido o siente tensión, puede llevar el carrito a una tienda de bicicletas local para su lubricación. Todas las reparaciones deben ser realizadas solo por un distribuidor autorizado.

LAVADO

Tela de la silla

- Puede lavar a máquina la silla del carrito en agua fría con un detergente suave.
- Antes de lavarla, asegúrese de retirar el bastidor metálico y el tablero de polietileno de la silla.
- No utilice disolventes ni materiales de limpieza cáusticos o abrasivos.
- Para evitar que encoja, tan solo tiene que volver a montar la silla en el bastidor para que se seque.
- No presione, planche, limpie en seco, seque en secadora ni retuerza la tela.
- Si fuera necesario sustituir las fundas de la silla utilice solo componentes de un distribuidor autorizado de Baby Jogger. Son las únicas con garantía de que cuentan con seguridad comprobada y diseñadas para ajustarse a esta silla.

Piezas de plástico/metal

- Limpie con un jabón suave y agua templada.
- No debe retirar, desmontar ni modificar ninguna pieza de los frenos ni del mecanismo de plegado de la silla.

Cuidado de las ruedas

- Las ruedas pueden limpiarse con un paño mojado. Tendrá que secarlas por completo con un paño o con una toalla suaves.

ALMACENAMIENTO

- La luz del sol puede decolorar la tela de la silla y secar los neumáticos por lo que guardar el carrito en el interior prolongará su buen aspecto.
- NO lo guarde en un espacio al aire libre.
- Antes de guardar el carrito durante periodos prolongados, asegúrese de que esté seco.
- Guarde siempre el carrito en un lugar seco.
- Guarde el carrito en un sitio seguro cuando no vaya a utilizarlo (es decir, donde los niños no puedan jugar con él).
- NO coloque objetos pesados sobre la silla.
- NO guarde el carrito cerca de una fuente de calor directa como por ejemplo un radiador o cerca del fuego.

REGISTRE SU CARRITO EN LÍNEA EN www.babyjogger.com/register

Garantía limitada de por vida de Baby Jogger:

Baby Jogger garantiza que el bastidor está libre de defectos del fabricante durante la vida útil del producto. Los defectos del fabricante incluyen, a título enunciativo, la ruptura de las soldaduras y daños al tubo del bastidor. Los materiales laterales suaves o textiles y todos los demás componentes estarán garantizados durante un año desde la fecha de compra (salvo los tubos y neumáticos). Se necesita el comprobante de compra para realizar una reclamación de garantía y la garantía solo se extiende al comprador original.

ESTA GARANTÍA NO CUBRE:

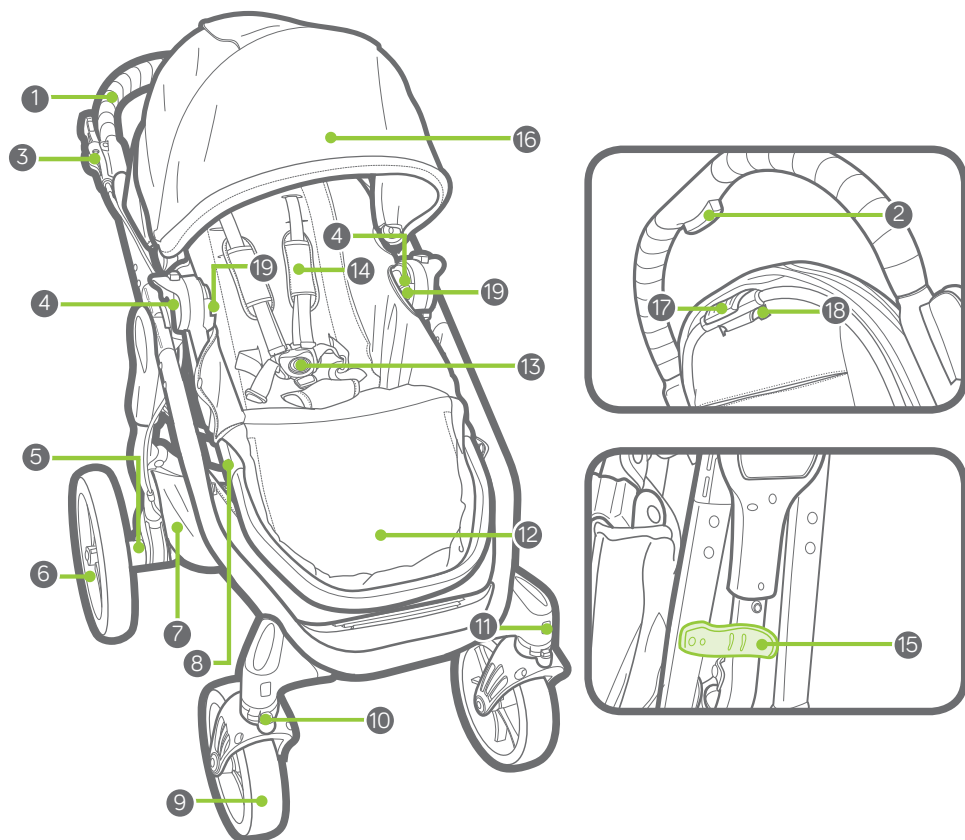
- Desgaste normal
- Corrosión u óxido
- Montaje incorrecto o la instalación de piezas o accesorios de terceros que no sean compatibles con el diseño original
- Daño, abuso o negligencia accidentales o intencionados, o el uso en escaleras o escaleras mecánicas.
- Uso comercial
- Almacenamiento o cuidado inadecuados de la unidad

Esta garantía excluye específicamente las reclamaciones por daños indirectos, incidentales o consecuenciales. Las garantías implícitas de comerciabilidad e idoneidad para un fin en particular son para el periodo de garantía específico para esta unidad de modelo en el momento de la compra. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, por lo que las limitaciones o exclusiones podrían no ser aplicables a su caso. Esta garantía le ofrece derechos legales específicos y podría tener otros derechos que varían de un estado a otro. Para conocer cuáles son sus derechos legales en su estado, consulte con su oficina de consumo estatal o con el Fiscal General de su estado.

Si compró su carrito fuera de Estados Unidos, póngase en contacto con el distribuidor del país más cercano. Podrá encontrar su información de contacto en nuestra página web en <http://www.babyjogger.com/retailers/#international>. Las reclamaciones de garantía fuera del país donde se compró el producto podrían generar gastos de envío.



NOTA: Cuando se ponga en contacto con su distribuidor de Baby Jogger en relación con su carrito tenga a mano la fecha de fabricación y el número de serie de su carrito. Están situados en el mecanismo de plegado derecho.



- | | | | |
|----|---------------------------------------|----|--------------------------------------|
| 1 | Manubrio | 11 | Pulsante di rilascio ruota anteriore |
| 2 | Pulsante di regolazione manubrio | 12 | Vano gambe |
| 3 | Freno di stazionamento | 13 | Fibbia spallacci |
| 4 | Staffa montaggio sedile | 14 | Imbottitura spallacci |
| 5 | Pulsante di rilascio ruota posteriore | 15 | Blocco portaoggetti |
| 6 | Ruota posteriore | 16 | Capottina |
| 7 | Cestino portaoggetti | 17 | Pulsante per reclinare il sedile |
| 8 | Pulsante di regolazione vano gambe | 18 | Pulsante per chiudere il sedile |
| 9 | Ruota anteriore | 19 | Scanalature per montaggio accessori |
| 10 | Perno girevole/Blocco | | |

AVVERTENZA

IMPORTANTE - Tenere queste istruzioni a portata di mano.

Leggere con cura queste istruzioni prima dell'uso. Il mancato rispetto di queste istruzioni potrebbe compromettere la sicurezza del bambino.

PASSEGGINO SINGOLO

- Questo passeggino è destinato ad un solo bambino. MAI far salire più di un bambino per volta su questo seggiolino.
- ⚠ **AVVERTENZA** Questo passeggino non è adatto per bambini di età inferiore a 6 mesi. Il peso massimo consentito è 15 kg; l'altezza massima è 101,6 cm.
- Il peso totale raccomandato per questo passeggino è 23 kg: 15 kg nel sedile, 1 kg nella tasca sul retro e 7 kg nel cestino.
- ⚠ **AVVERTENZA**: Questo passeggino non è adatto per correre o pattinare.
- ⚠ **AVVERTENZA**: Non lasciare mai il bambino senza sorveglianza.
- ⚠ **AVVERTENZA**: Utilizzare sempre il dispositivo di sicurezza.
- ⚠ **AVVERTENZA**: Controllare che la carrozzina o i dispositivi di fissaggio del passeggino o del seggiolino per auto siano correttamente inseriti prima dell'uso.
- ⚠ **AVVERTENZA**: Per evitare ferite, tenere a distanza il bambino durante l'apertura e la chiusura di questo prodotto.
- ⚠ **AVVERTENZA**: Non lasciare che il bambino giochi con questo prodotto.
- ⚠ **AVVERTENZA**: Prima dell'uso, verificare che tutti i dispositivi di blocco siano inseriti.
- ⚠ **AVVERTENZA**: Bloccare i freni prima di collocare il bambino nel passeggino o di estrarlo da esso, nonché ogni volta che il passeggino non è in movimento.
- ⚠ **AVVERTENZA**: Pacchetti o accessori, o entrambi, collocati sul passeggino potrebbero provocarne l'instabilità.
- ⚠ **AVVERTENZA**: Qualsiasi carico appeso alla maniglia e/o alla parte posteriore dello schienale e/o ai lati del veicolo può comprometterne la stabilità.
- Il sedile deve essere utilizzato nella posizione più reclinata possibile finché il bambino non può stare seduto da solo, ribaltarsi e spingersi su mani e ginocchia.
- Il passeggino non è destinato al trasporto di bambini su scale o scale mobili. Eventuali danni al passeggino non saranno coperti dalla garanzia.
- Questo passeggino non sostituisce un lettino o un letto. Se il bambino ha bisogno di dormire, deve essere spostato in una carrozzina, un lettino o un letto adatti.
- È vietato l'uso di accessori non approvati da Baby Jogger.
- Attenzione alle auto - evitate di supporre che un guidatore possa vedere voi e il bambino.
- Il bambino deve restare seduto (mai in piedi nel passeggino).
- Usare solo ricambi forniti e approvati dal Baby Jogger.

TELAIO

- 1 Disimballare il telaio del passeggino e mettere da parte le ruote. Sbloccare il passeggino tirando la leva di blocco portaoggetti.
- 2 Sollevare il manubrio allontanandolo dal telaio inferiore. Il passeggino scatterà in posizione.
- 3 Collocare il passeggino in posizione eretta.

⚠ AVVERTENZA: Prima dell'uso, verificare che tutti i dispositivi di blocco siano inseriti.

RUOTA ANTERIORE

- 4 Installazione
 - Posare il passeggino sullo schienale in modo che il manubrio poggi sul pavimento.
 - Inserire la ruota anteriore facendola scorrere nell'apposito attacco finché non scatta in posizione. Tirare delicatamente la ruota anteriore per assicurarsi che sia fissata correttamente.
- 5 Rimozione
 - Premere il pulsante di rilascio della ruota anteriore e, al contempo, estrarre delicatamente la ruota dall'apposito attacco.

FUNZIONE DI ROTAZIONE

- 6 Abbassare il pulsante di perno girevole/blocco e far scorrere il perno verso sinistra, in modo da bloccare il gruppo ruota anteriore in posizione fissa se il passeggino deve essere spinto a lungo.
- 7 Abbassare il pulsante di perno girevole/blocco e far scorrere il perno verso destra, in modo da permettere la rotazione al gruppo ruota anteriore.

⚠ AVVERTENZA: Quando il bambino viene collocato nel passeggino o ne viene estratto, bloccare la ruota anteriore in posizione fissa. Sebbene la ruota anteriore del passeggino possa essere bloccata, ciò non è inteso per fare jogging o esercizio fisico.

RUOTE POSTERIORI

- 8 Installazione
 - Allineare l'asse delle ruote posteriori con l'attacco ruote sul telaio del passeggino e inserirlo in tale attacco finché non scatta in posizione.

- Tirare delicatamente la ruota posteriore per assicurarsi che sia fissata correttamente.

9 Rimozione

- Premere il pulsante di rilascio ruote e, al contempo, estrarre delicatamente la ruota posteriore dall'apposito attacco.

FRENO

- 10 Per bloccare i freni, tirare delicatamente la leva dei freni in posizione eretta finché non scatta in posizione.
- 11 Per sbloccare i freni: Premere le alette di colore grigio e tirare la leva all'indietro. Abbassare la leva del freno finché non è parallela al telaio.

⚠ AVVERTENZA: Bloccare i freni prima di collocare il bambino nel passeggino o di estrarlo da esso, nonché ogni volta che il passeggino non è in movimento.

SEDILE - APERTURA DEL SEDILE

- 12 Tenendo il vano gambe e la parte superiore del sedile, aprire il sedile stesso.
- 13 Il sedile si bloccherà in posizione aperta.

CAPOTTINA

- 14 Fissare la capottina al telaio: Collegare le staffe della capottina ai lati del telaio del sedile.
- 15 Fissare le 3 strip di fissaggio sulla capottina alla parte superiore del sedile.

REGOLAZIONE DELLA CINTURA DI SICUREZZA

- 16 Dallo schienale del sedile, allentare la strip di fissaggio e aprire la tasca per individuare il fermo quadrato di plastica. Ruotare il fermo e passare attraverso le aperture nel pannello in PE e nel tessuto del sedile.
- 17 Reinserrire il fermo nell'apertura più vicina alle spalle del bambino. Ripassare attraverso il tessuto del sedile e il pannello in PE. Tirare la strip per assicurarsi che il fermo sia bloccato. Ripetere l'operazione su entrambi i lati.

⚠ AVVERTENZA: Evitare di incorrere in lesioni gravi in caso di caduta o scivolamento. Regolare e tendere sempre correttamente la cintura di sicurezza.

⚠ AVVERTENZA: Utilizzare sempre la fascetta delle bretelle abbinata agli spallacci e alla cintura in vita.

18 Far scorrere verso l'alto l'imbottitura degli spillacci per accedere alla guida sulla fascetta.

19 Tenere la guida in plastica e tirare la fascetta per stringerla o allentarla.

USO DELLA CINTURA DI SICUREZZA

20 Inserire la cinghia delle fascette laterali nella cinghia della cintura su entrambi i lati.

21 Inserire le cinghie collegate di cintura e fascette laterali nei lati della fibbia per le bretelle.

22 Premere il pulsante sulla fibbia per le bretelle per rilasciare.

POSIZIONAMENTO DEL SEDILE SUL TELAIO

23 Allineare le staffe di montaggio accessori alle staffe di montaggio sul telaio del passeggino.

24 Far scorrere il sedile nelle staffe finché non scatta in posizione. Assicurarsi che entrambi i lati del sedile siano correttamente fissati nel telaio prima dell'uso.

NOTA: Il sedile può essere installato rivolto sia in avanti, sia all'indietro.

RIMOZIONE DEL SEDILE

25 Premere le alette di colore grigio sulle staffe di montaggio e tirare verso l'alto.

⚠ AVVERTENZA: Estrarre sempre il bambino dal passeggino prima di rimuovere il sedile dal telaio.

PER RECLINARE IL SEDILE

26 Sollevare la leva per reclinare il sedile posta nella parte superiore del sedile stesso, dietro la capottina.

27 Abbassare la leva per abbassare il sedile e sollevarla per sollevare il sedile finché non scatta nella posizione desiderata.

REGOLAZIONE DELL'ALTEZZA DEL MANUBRIO

28 Premere il pulsante di regolazione del manubrio e farlo scorrere verso l'alto o verso il basso fino alla posizione desiderata.

VANO GAMBE REGOLABILE

29 Regolare l'angolo: Premere i pulsanti di regolazione sul vano gambe e spostarlo verso l'alto o verso il basso finché non scatta nella posizione desiderata.

30 Regolare la lunghezza: Premere i pulsanti inferiori sul vano gambe e

spostarlo verso l'interno o verso l'esterno finché non scatta nella posizione desiderata.

RIMOZIONE DEL CESTINO

31 Slacciare i fermagli superiori del cestino intorno alla barra di sostegno mediana del telaio. In seguito, slacciare i fermagli inferiori intorno alle barre di sostegno laterali del telaio.

32 Sganciare l'occhiello in plastica anteriore superiore dal pomello metallico sulla parte frontale del telaio. Ripetere l'operazione sul lato opposto.

33 Sfilare le strip di fissaggio frontali attraverso gli occhielli in plastica posti dietro l'attacco della ruota anteriore.

CHIUSURA DEL PASSEGGINO

- Estrarre il bambino dal passeggino.
- Il passeggino può essere chiuso con o senza il sedile e rivolto sia in avanti, sia all'indietro.
- Quando viene chiuso rivolto all'indietro, si raccomanda che il sedile sia reclinato completamente prima di iniziare l'operazione.

34 Premere gli appositi pulsanti sullo schienale del sedile e ripiegare il sedile in avanti.

35 Premere il pulsante rosso sul telaio finché non scatta in posizione.

36 Tirare verso l'alto la fascetta di chiusura e lasciare che il telaio si ripieghi.

37 Assicurarsi che la leva di blocco portaoggetti scatti in posizione.

RIMOZIONE DEL TESSUTO DEL SEDILE

38 Sganciare il tessuto del sedile dal telaio del sedile stesso.

39 Dallo schienale del sedile, slacciare il gancio-occhiello e far scorrere la fascetta attraverso l'anello a D.

40 Premere i pulsanti di regolazione del vano gambe e tirare indietro il vano stesso per rimuovere la barra del vano gambe dal telaio del sedile.

41 Estrarre il tessuto del sedile dal canale nella barra del vano gambe.

CURA E MANUTENZIONE

Per preservare la durata del passeggino, è importante eseguire alcune semplici operazioni di manutenzione a intervalli regolari. Di quando in quando, assicurarsi che i giunti e le aree interessate quando viene chiuso il seggiolino siano ancora in buone condizioni. Nel caso vengano uditi cigolii o scricchiolii o venga avvertita tensione, portare il seggiolino in un negozio di biciclette per farlo lubrificare. Tutte le riparazioni devono essere eseguite esclusivamente da un rivenditore autorizzato.

LAVAGGIO

Tessuto del sedile

- È possibile lavare in lavatrice il sedile del passeggino in acqua fredda con un detersivo delicato.
- Assicurarsi di rimuovere il telaio metallico e i pannelli in PE dal sedile prima del lavaggio.
- Non utilizzare solventi né materiali di pulizia caustici o abrasivi.
- Per ridurre il possibile restringimento, limitarsi a reinserire il sedile sul telaio e lasciarlo asciugare.
- Evitare di stirare, asciugare a secco, centrifugare o strizzare il tessuto.
- Se la copertura del sedile deve essere sostituita, utilizzare esclusivamente pezzi di ricambio di un rivenditore autorizzato Baby Jogger. Sono gli unici garantiti come collaudati con sicurezza e appositamente progettati per questo sedile.

Parti in plastica/metallo

- Pulire strofinando con un sapone delicato e acqua calda.
- È vietato rimuovere, smontare o alterare qualsiasi pezzo del meccanismo di chiusura del sedile o i freni.

Manutenzione delle ruote

- Le ruote possono essere pulite utilizzando un panno umido. Le ruote dovranno essere asciugate completamente con un panno o un asciugamano morbidi.

CONSERVAZIONE

- La luce del sole può far scolorire il tessuto e far seccare le gomme delle ruote, perciò conservando il passeggino al chiuso verrà mantenuto l'aspetto originale.
- NON conservare all'aperto.
- Assicurarsi che il passeggino sia asciutto prima di riporlo per periodi prolungati.
- Conservare sempre il passeggino in un ambiente asciutto.
- Conservare il passeggino in un luogo sicuro quando non viene utilizzato (cioè dove i bambini non possano giocare con esso).
- NON collocare oggetti pesanti sopra il passeggino.
- NON conservare il passeggino nelle vicinanze di una fonte di calore diretto, ad esempio un termosifone o un camino.

REGISTRA IL PASSEGGINO ONLINE SU www.babyjogger.com/register

Garanzia limitata a vita di Baby Jogger:

Baby Jogger garantisce che il telaio è esente da difetti di produzione per l'intera durata del prodotto. I difetti di produzione includono - ma non sono limitati a - rottura delle saldature e danni delle tubazioni del telaio. I materiali laterali tessili o morbidi e tutti gli altri componenti saranno garantiti per un anno dalla data d'acquisto (ad eccezione di tubi e gomme delle ruote). È richiesta la prova d'acquisto in caso di reclami sulla garanzia e la garanzia è estesa esclusivamente all'acquirente originale.

QUESTA GARANZIA NON COPRE QUANTO SEGUE:

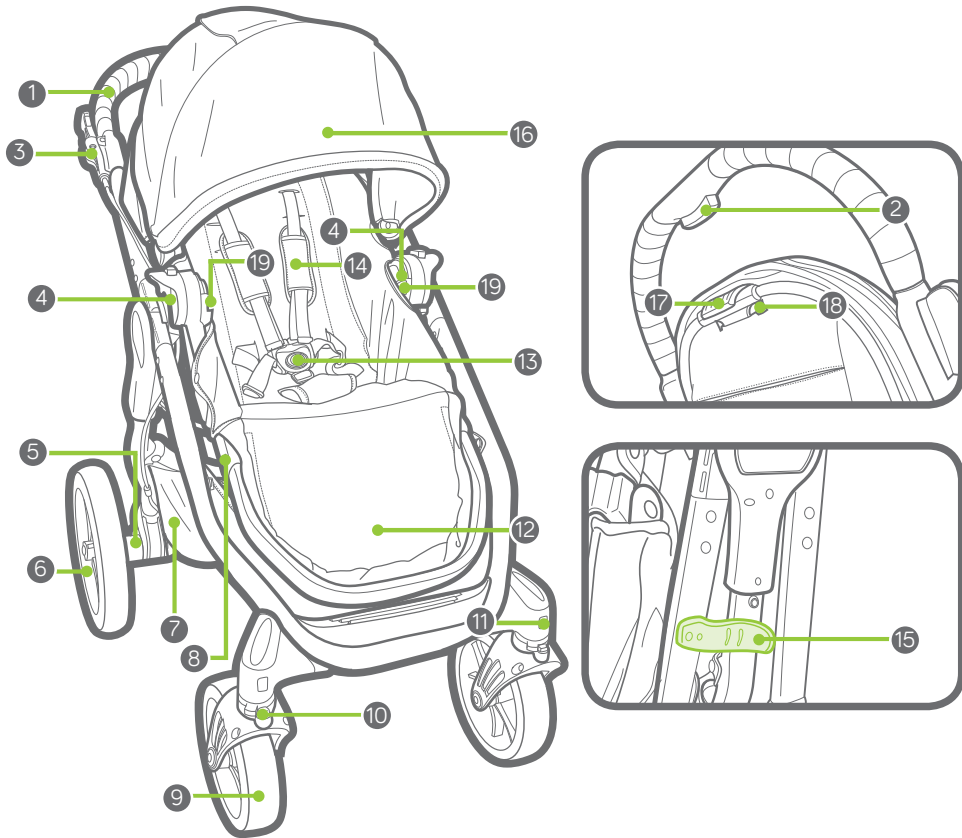
- Normale usura
- Corrosione o ruggine
- Montaggio non corretto, oppure installazione di pezzi o accessori di terzi non compatibili con il design originale
- Danno, abuso o negligenza accidentali o intenzionali, oppure uso su scale o scale mobili.
- Uso commerciale
- Conservazione/cura non corrette del prodotto

Questa garanzia esclude specificamente reclami per danni indiretti, incidentali o consequenziali. Le garanzie implicite di commerciabilità e idoneità per uno scopo particolare si intendono in conformità al periodo di garanzia specifico per questo modello al momento dell'acquisto. Alcuni stati non consentono l'esclusione o la limitazione dei danni incidentali o consequenziali, perciò le limitazioni o esclusioni sopra descritte potrebbero non applicarsi in tutti i casi. Questa garanzia conferisce all'utilizzatore diritti legali specifici, nonché eventuali altri diritti che potrebbero variare da stato a stato. Per conoscere i diritti legali in vigore nel proprio stato, consultare l'ufficio clienti locale o statale oppure il procuratore generale dello stato.

Se il passeggino non è stato acquistato negli Stati Uniti, contattare il distributore del paese più vicino. Le loro informazioni di contatto sono reperibili sul nostro sito all'indirizzo <http://www.babyjogger.com/retailers/#international>. I reclami per la garanzia all'esterno del paese in cui il prodotto è stato acquistato potrebbero implicare spese di spedizione.



NOTA: Quando viene contattato il distributore Baby Jogger, tenere a portata di mano il numero di serie e la data di produzione del passeggino. Tali dati sono reperibili sul meccanismo di chiusura destro.



- | | | | |
|----|---------------------------|----|--------------------------------------|
| 1 | Griff | 11 | Vorderrad-Freigabeknopf |
| 2 | Verstellknopf für Griff | 12 | Fußsack |
| 3 | Parkbremse | 13 | Gurtschloss |
| 4 | Sitzhalterung | 14 | Gurtpolster |
| 5 | Hinterrad-Freigabeknopf | 15 | Einklapp-Verriegelung |
| 6 | Hinterrad | 16 | Verdeck |
| 7 | Aufbewahrungskorb | 17 | Sitzlehnen-Verstellknopf |
| 8 | Einstellknopf für Fußsack | 18 | Knopf zum Zusammenklappen des Sitzes |
| 9 | Vorderrad | 19 | Halterungsschlitze für Zubehör |
| 10 | Vorderrad drehbar/fest | | |

WARNHINWEIS

WICHTIGE- Bewahren Sie diese Anleitung zum Nachschlagen auf.

Lesen Sie diese Anleitung vor Gebrauch aufmerksam durch. Die Sicherheit Ihres Kindes kann beeinträchtigt werden, wenn Sie diese Anleitung nicht befolgen.

EINZEL-BUGGY

- Diese Buggy hat einen Sitzplatz. Lassen Sie NIE mehr als ein Kind auf einmal in diesen Buggy.
- ⚠ **WARNHINWEIS** Dieser Sitz ist für Kinder unter 6 Monaten nicht geeignet. Maximales Gewicht 15 kg; maximale Körpergröße 101,6 cm.
- Das für diesen Buggy empfohlene Gesamtgewicht ist 23 kg. 15 kg im Sitz, 1 kg in der Sitzlehnentasche und 7 kg im Korb.
- ⚠ **WARNHINWEIS:** Dieser Buggy ist nicht zum Laufen oder Rollerbladen geeignet.
- ⚠ **WARNHINWEIS:** Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt.
- ⚠ **WARNHINWEIS:** Immer das Rückhaltesystem benutzen.
- ⚠ **WARNHINWEIS:** Vergewissern Sie sich vor Gebrauch, dass die Befestigungsvorrichtungen der Liegeeinheit bzw. der Sitzes bzw. des Autositzes richtig eingerastet sind.
- ⚠ **WARNHINWEIS:** Achten Sie darauf, Ihr Kind während des Auf- und Zuklappens dieses Produkts fernzuhalten, um Verletzungen zu vermeiden.
- ⚠ **WARNHINWEIS:** Stellen Sie die Bremsen fest, bevor Sie Ihr Kind ein- und aussteigen lassen, sowie immer dann, wenn der Buggy sich nicht bewegt.
- ⚠ **WARNHINWEIS:** Vergewissern Sie sich vor Gebrauch, dass alle Arretiervorrichtungen eingerastet sind.
- ⚠ **WARNHINWEIS:** Lassen Sie Ihr Kind nicht mit diesem Produkt spielen.
- ⚠ **WARNHINWEIS:** Auf das Produkt gelegte Pakete oder Zubehörartikel oder beides können bewirken, dass das Produkt instabil wird.
- ⚠ **WARNHINWEIS:** Jede an den Griff und/oder an die Rückseite der Rückenlehne und/oder die Seiten des Buggys gehängte Last beeinflusst dessen Stabilität.
 - Die Rückenlehne dieses Sitzes sollte so weit wie möglich geneigt sein, solange das Kind nicht ohne fremde Hilfe aufrecht sitzen, sich umdrehen oder krabbeln kann.
 - Der Buggy ist nicht dafür gedacht, Kinder Treppen hinauf oder hinunter oder auf Rolltreppen zu transportieren. Daraus entstehende Schäden am Buggy fallen nicht unter die Garantie.
 - Dieser Buggy ersetzt weder Gitterbett noch Bett. Wenn Ihr Kind schlafen muss, sollte es in einen geeigneten Kinderwagen, in ein geeignetes Gitterbett oder in ein geeignetes Bett gelegt werden.
 - Es darf nur von Baby Jogger zugelassenes Zubehör verwendet werden.
 - Achten Sie auf Autos - gehen Sie niemals davon aus, dass der Fahrer Sie und Ihr Kind sieht.
 - Das Kind muss stets sitzen (darf nicht stehend im Buggy mitfahren).
 - Verwenden Sie nur vom Baby Jogger gelieferte oder genehmigte Ersatzteile.

RAHMEN

1 Nehmen Sie den Buggy-Rahmen aus der Verpackung und legen Sie die Räder beiseite. Entriegeln Sie den Buggy, indem Sie den Einklapp-Verriegelungshebel ziehen.

2 Heben Sie den Griff vom Rahmen-Unterteil weg. Der Buggy rastet ein.

3 Stellen Sie den Buggy aufrecht.

- ⚠️ WARNHINWEIS:** Vergewissern Sie sich vor Gebrauch, dass alle Arretiervorrichtungen eingerastet sind.

VORDERRAD

4 Montage

- Legen Sie den Buggy so auf die Rückseite, dass der Griff auf dem Boden liegt.
- Befestigen Sie das Vorderrad, indem Sie es auf die Vorderradaufhängung schieben, bis es einrastet. Ziehen Sie sanft am Vorderrad, um sich zu vergewissern, dass es ordnungsgemäß angebracht wurde.

5 Abnehmen

- Schieben Sie das Vorderrad bei gedrücktem Vorderrad-Freigabeknopf sanft von der Vorderradaufhängung.

SCHWENKRAD-FUNKTION

6 Drücken Sie den

Schwenkverriegelungsknopf nach unten und schieben Sie die Schwenkverriegelung nach links, um die Vorderräder für weite Fahrten festzustellen.

7 Drücken Sie den

Schwenkverriegelungsknopf nach unten und schieben Sie die Schwenkverriegelung nach rechts, um die Vorderräder schwenkbar zu machen.

- ⚠️ WARNHINWEIS:** Stellen Sie das Vorderrad zum Ein- und Aussteigen des Kindes fest. Das Vorderrad Ihres Buggys kann zwar festgestellt werden, aber er ist nicht zum Joggen oder für sportliche Zwecke gedacht.

HINTERRÄDER

8 Montage

- Halten Sie die Hinterradachse so, dass sie mit der Radhalterung am Buggyrahmen fluchtet, und stecken Sie sie auf die Radhalterung, bis sie einrastet.

- Ziehen Sie sanft am Hinterrad, um sich zu vergewissern, dass es ordnungsgemäß angebracht wurde.

9 Abnehmen

- Schieben Sie das Hinterrad bei gedrücktem Rad-Freigabeknopf sanft von der Radhalterung.

BREMSE

10 So stellen Sie die Bremsen fest: Ziehen Sie den Bremshebel sanft senkrecht, bis er einrastet.

11 So lösen Sie die Bremsen: Drücken Sie die grauen Laschen zusammen und ziehen Sie den Hebel zu sich. Drücken Sie den Bremshebel nach unten, bis er parallel zum Rahmen steht.

- ⚠️ WARNHINWEIS:** Stellen Sie die Bremsen fest, bevor Sie Ihr Kind ein- und aussteigen lassen, sowie immer dann, wenn der Buggy sich nicht bewegt.

SITZ – SITZ AUFKLAPPEN

12 Halten Sie den Fußsack und die Sitzoberkante und öffnen Sie den Sitz.

13 Der Sitz rastet in die Geöffnet-Position ein.

VERDECK

14 Das Verdeck am Rahmen befestigen: Befestigen Sie die Halterungen des Verdecks seitlich am Sitzrahmen.

15 Befestigen Sie die 3 Befestigungsstreifen am Verdeck an der Sitzoberkante.

EINSTELLEN DES SICHERHEITSGURTS

16 Lösen Sie den Befestigungsstreifen von der Sitzrückseite aus und öffnen Sie die Tasche, um den rechtwinkligen Stopper aus Kunststoff zu finden. Drehen Sie den Stopper und schieben Sie ihn durch die Öffnungen in der PE-Platte und durch den Sitzbezug.

17 Führen Sie den Stopper dann durch die Öffnung im Sitz, die den Schultern Ihres Kindes am nächsten liegt. Schieben Sie ihn wieder durch den Sitzbezug und durch die PE-Platte. Ziehen Sie ruckartig am Gurt, um zu gewährleisten, dass der Stopper fest sitzt. Auf beiden Seiten wiederholen.

- ⚠️ WARNHINWEIS:** Vermeiden Sie ernsthafte Verletzungen durch Herausfallen oder rutschen. Der

Sicherheitsgurt muss stets richtig eingestellt und angelegt sein.

- ⚠️ WARNHINWEIS:** Den Schrittgurt immer in Kombination mit den Schultergurten und dem Beckengurt verwenden.

- 18 Schieben Sie die Gurtpolster hoch, um die Kunststoff-Führung am Gurt freizulegen.
19 Halten Sie die Kunststoff-Führung und ziehen Sie am Gurt, um ihn enger oder weiter zu stellen.

GEBRAUCH DES SICHERHEITSGURTS

- 20 Stecken Sie die seitlichen Gurtschlossteile auf beiden Seiten in die oberen Gurtschlossteile.
21 Stecken Sie die zusammengesetzten seitlichen und oberen Gurtschlossteile jeweils seitlich in der Schrittgurtschloss.
22 Zum Lösen drücken Sie den Knopf am Schrittgurtschloss.

DEN SITZ AM RAHMEN BEFESTIGEN

- 23 Halten Sie den Sitz so, dass die Zubehör-Halterungen mit den Halterungen am Buggy-Rahmen fluchten.
24 Schieben Sie den Sitz auf die Halterungen, bis er einrastet. Vergewissern Sie sich vor Gebrauch, dass beide Seiten des Sitzes fest am Rahmen sitzen.
HINWEIS: Der Sitz kann entweder in oder gegen die Fahrtrichtung montiert werden.

SITZ ABNEHMEN

- 25 Die grauen Zungen an den Halterungen drücken und nach oben ziehen.

- ⚠️ WARNHINWEIS:** Nehmen Sie Ihr Kind immer aus dem Sitz, bevor Sie den Sitz vom Rahmen abnehmen.

SITZLEHNE NEIGEN

- 26 Heben Sie den Sitzlehnen-Verstellhebel an, der sich an der Sitzoberseite hinter dem Verdeck befindet.
27 Sitzlehne flacher oder senkrechter stellen, bis sie in der gewünschten Position einrastet.

HÖHENVERSTELLUNG DES GRIFFS

- 28 Drücken Sie den Griffverstellknopf und schieben Sie den Griff nach oben oder nach unten auf die gewünschte Länge.

EINSTELLBARER FUßSACK

- 29 Winkel einstellen: Drücken Sie den Einstellknopf am Fußsack und bewegen

- Sie ihn nach oben oder nach unten, bis er in der gewünschten Position einrastet.
30 Länge einstellen: Drücken Sie die unteren Knöpfe am Fußsack und schieben Sie ihn hinein oder heraus, bis er in der gewünschten Position einrastet.

KORB ABNEHMEN

- 31 Lösen Sie die oberen Druckknöpfe des Korbes in der Nähe der Mittelstange des Rahmens. Lösen Sie dann die unteren Druckknöpfe in der Nähe der Seitenträger des Rahmens.
32 Haken Sie die obere vordere Kunststoffschlaufe aus dem Metallknäuf an der Vorderseite des Rahmens aus. Diese Schritte auf der anderen Seite wiederholen.
33 Ziehen Sie die vorderen Befestigungsstreifen durch die Kunststoffschlaufen hinter der Vorderradaufhängung.

ZUSAMMENKLAPPEN

- Nehmen Sie Ihr Kind aus dem Sitz.
 - Der Buggy kann mit oder ohne Sitz und in oder gegen die Fahrtrichtung zusammengeklappt werden.
 - Beim Zusammenklappen mit gegen die Fahrtrichtung montiertem Sitz wird empfohlen, die Sitzlehne vor dem Zusammenklappen so flach wie möglich zu stellen.
- 34 Drücken Sie die Zusammenklapp-Knöpfe an der Sitzrückseite und klappen Sie den Sitz nach vorne.
35 Drücken Sie den roten Knopf am Rahmen, bis er klickt.
36 Am Zuklappgurt nach oben ziehen und den Rahmen zuklappen lassen.
37 Achten Sie auf jeden Fall darauf, dass der Einklapp-Verriegelungshebel einrastet.

DEN SITZBEZUG ABNEHMEN

- 38 Lösen Sie den Sitzbezug vom Rahmen des Sitzes.
39 Lösen Sie den Klettverschluss von der Rückseite des Sitzes und schieben Sie den Gurt durch den D-Ring.
40 Drücken Sie die Fußsack-Einstellknöpfe und ziehen Sie am Fußsack, um den Fußsackbügel vom Rahmen des Sitzes zu entfernen.
41 Ziehen Sie den Sitzbezug aus der Nut am Fußsackbügel.

WARTUNG UND PFLEGE

Damit Sie lange Freude an Ihrem Buggy haben, ist es wichtig, einige einfache Hinweise zur regelmäßigen Pflege zu beachten. Vergewissern Sie sich von Zeit zu Zeit, dass die Gelenke und Klappbereiche in gutem Zustand sind. Falls Sie Quietschgeräusche hören oder Widerstände spüren, können Sie Ihren Buggy in einem Fahrradgeschäft ölen lassen. Reparaturen sollten nur von einem Vertragshändler durchgeführt werden.

WASCHHINWEISE

Sitzbezug

- Sie können den Sitz Ihres Buggys in der Waschmaschine kalt und mit einem Feinwaschmittel waschen.
- Achten Sie vor dem Waschen darauf, den Metallrahmen und die PE-Platten vom Sitz abzunehmen.
- Keine Lösungsmittel, ätzende oder scheuernde Reinigungsmittel verwenden.
- Befestigen Sie den Sitz zum Trocknen einfach am Rahmen, damit er so wenig wie möglich eingeht.
- Den Stoff weder mangeln noch bügeln, chemisch reinigen, in den Wäschetrockner geben oder auswringen.
- Falls der Sitzbezug ausgetauscht werden muss, dürfen ausschließlich Teile von einem Baby-Jogger-Vertragshändler verwendet werden. Diese sind die einzigen, die garantiert sicherheitsgetestet und für diesen Sitz passend sind.

Kunststoff-/Metallteile

- Mit einer milden Seife und warmem Wasser sauber wischen.
- Teile des Zuklappmechanismus des Sitzes oder der Bremsen dürfen nicht entfernt, demontiert oder verändert werden.

Pflege der Räder

- Die Räder können mit einem feuchten Lappen abgewischt werden. Sie müssen mit einem weichen Handtuch oder Lappen vollständig getrocknet werden.

AUFBEWAHRUNG

- Sonnenlicht kann den Sitzbezug ausbleichen und die Reifen spröde machen. Ihr Buggy sollte daher nicht im Freien aufbewahrt werden, damit er länger gut aussieht.
- NICHTT im Freien aufbewahren.
- Achten Sie darauf, dass der Buggy trocken ist, bevor Sie ihn über einen längeren Zeitraum einlagern.
- Bewahren Sie den Buggy stets an einem trockenen Ort auf.
- Bewahren Sie den Buggy an einem sicheren Ort auf, wenn er nicht in Gebrauch ist (d. h. wo Kinder nicht mit ihm spielen können).
- KEINE schweren Gegenstände auf dem Buggy ablegen.
- Den Buggy NICHT in der Nähe direkter Wärmequellen wie z. B. Heizungen oder Feuer aufbewahren.

REGISTRIEREN SIE IHREN BUGGY ONLINE AUF www.babyjogger.com/register

Eingeschränkte lebenslange Garantie von Baby Jogger:

Baby Jogger garantiert über die gesamte Lebensdauer des Produkts, dass der Rahmen frei von Herstellermängeln ist. Herstellermängel sind, ohne darauf beschränkt zu sein, der Bruch von Schweißnähten und Schäden an den Rohren des Rahmens. Für Textilien und weiche Materialien sowie alle anderen Komponenten gilt eine einjährige Gewährleistung ab Kaufdatum (außer für Rohre und Reifen). Zur Geltendmachung von Ansprüchen im Rahmen der Garantie ist ein Kaufnachweis erforderlich und die Garantie gilt nur für den Erstbesitzer.

DIESE GARANTIE GILT NICHT FÜR:

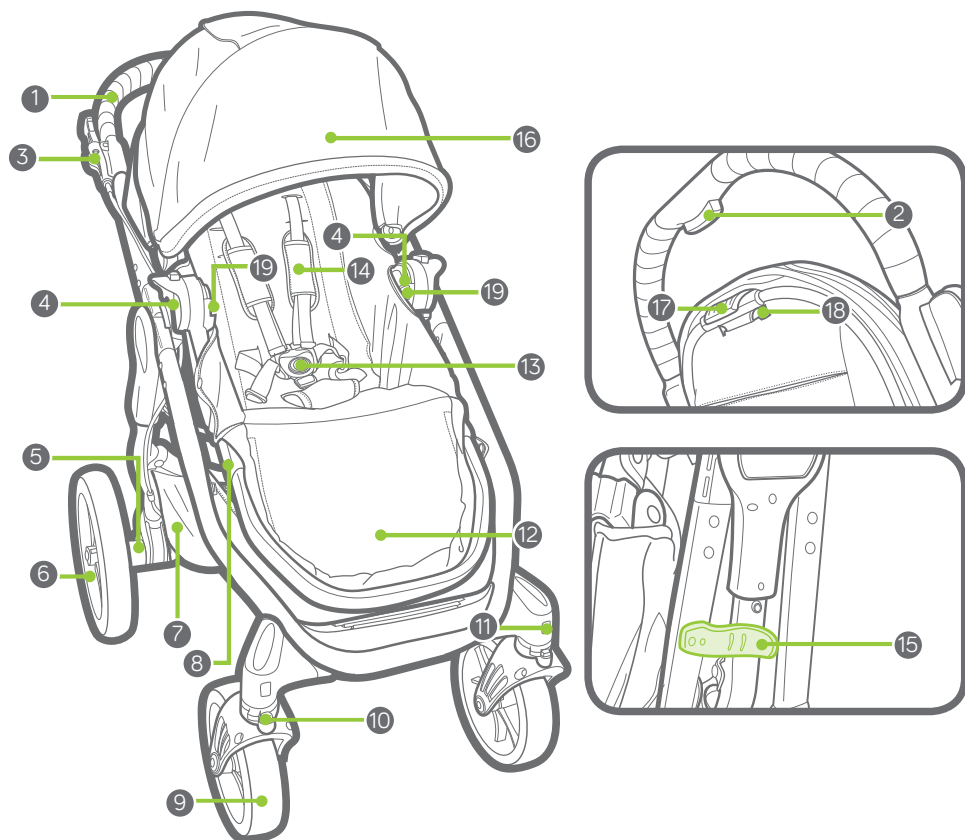
- Normalen Verschleiß
- Korrosion oder Rost
- Falsche Montage oder die Installation von Teilen oder Zubehör von Fremdherstellern, das mit der Original-Bauart inkompatibel ist
- Zufällige oder vorsätzliche Schäden, Missbrauch oder Fahrlässigkeit oder der Gebrauch auf Treppen oder Rolltreppen.
- Gewerblicher Gebrauch
- Falsche Lagerung/Pflege des Produkts

Diese Garantie schließt Schadensersatzansprüche für indirekte, Neben- oder Folgeschäden ausdrücklich aus. Die impliziten Garantien der Verkehrsüblichkeit und Eignung für einen bestimmten Zweck bemessen sich nach dem spezifischen Garantiezeitraum für dieses Modell zum Kaufzeitpunkt. In einigen Ländern dürfen damit einher gehende oder Folgeschäden nicht ausgeschlossen oder eingeschränkt werden, sodass die obigen Einschränkungen bzw. Ausschlüsse für Sie möglicherweise nicht gelten. Diese Garantie gibt Ihnen bestimmte Rechte und Sie könnten darüber hinaus noch weitere Rechte haben, die von Land zu Land unterschiedlich sind. Wenn Sie erfahren möchten, welche Rechte Sie in Ihrem Land haben, fragen Sie beim Verbraucherschutz oder bei der Staatsanwaltschaft Ihres Landes nach.

Falls Ihr Buggy außerhalb der Vereinigten Staaten gekauft wurde, wenden Sie sich bitte an den Vertreiber in dem Land, das Ihnen am nächsten liegt. Dessen Kontaktdaten finden Sie auf unserer Website unter <http://www.babyjogger.com/retailers/#international>. Wenn Garantieansprüche außerhalb des Landes geltend gemacht werden, in dem das Produkt gekauft wurde, können Versandgebühren anfallen.



HINWEIS: Bitte halten Sie die Seriennummer und das Herstellungsdatum Ihres Buggys bereit, wenn Sie sich mit dem Baby-Jogger-Vertreiber bezüglich Ihres Buggys in Verbindung setzen. Diese Angaben sind am rechten Klappmechanismus zu finden.



- | | | | |
|----|----------------------------------|----|-----------------------------------|
| 1 | Rukojeť | 11 | Tlačítko uvolnění předního kola |
| 2 | Nastavovací tlačítko rukojeti | 12 | Kryt nohou |
| 3 | Parkovací brzda | 13 | Přezka postroje |
| 4 | Západka uchycení sedátka | 14 | Podložky postroje |
| 5 | Tlačítko uvolnění zadního kola | 15 | Zámek uložení |
| 6 | Zadní kolo | 16 | Klenba |
| 7 | Ukládací košík | 17 | Tlačítko naklopení sedačky |
| 8 | Nastavovací tlačítko krytu nohou | 18 | Tlačítko složení sedačky |
| 9 | Přední kolo | 19 | Otvory pro uchycení příslušenství |
| 10 | Otočné kolečko / aretace | | |

VAROVÁNÍ

DŮLEŽITÉ - Návod schovejte pro případné použití.

Před používáním si pečlivě přečtěte návod. Pokud se nebudete řídit návodem, ovlivníte tím bezpečí vašeho dítěte.

KOČÁREK PRO JEDNO DÍTĚ

- Kočárek je určen pro jednoho cestujícího. V kočárku NIKDY nevozte v daný okamžik více než jedno dítě.
- ⚠ **VAROVÁNÍ** Sestava není vhodná pro děti mladší než 6 měsíců. Maximální váha je 15 kg; maximální výška je 101,6 cm.
- Doporučené celkové zatížení kočárku je 23 kg. 15 kg sedačky, 1 kg v zadní kapse sedačky a 7 kg v košíku.
- ⚠ **VAROVÁNÍ**: Kočárek není vhodný na běhání nebo inline bruslení.
- ⚠ **VAROVÁNÍ**: Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.
- ⚠ **VAROVÁNÍ**: Vždy použijte zádržný systém.
- ⚠ **VAROVÁNÍ**: Před použitím se ujistěte, že rám kočárku nebo zařízení upevnění sedáku nebo připevnění autosedačky jsou správně zajištěna.
- ⚠ **VAROVÁNÍ**: Aby nedošlo ke zranění, při skládání a rozkládání by nemělo být dítě v dosahu.
- ⚠ **VAROVÁNÍ**: Brzdy by měly být zabrzděné před vkládáním nebo vyjímáním dítěte, nebo kdykoliv se kočárek nepohybuje.
- ⚠ **VAROVÁNÍ**: Před použitím se ujistěte, že všechny zamykací části jsou zajištěny.
- ⚠ **VAROVÁNÍ**: Nenechte své dítě hrát si s výrobkem.
- ⚠ **VAROVÁNÍ**: Pokud na kočárek umístíte balíček, příslušenství nebo obojí, může být nestabilní.
- ⚠ **VAROVÁNÍ**: Jakákoli zátěž na držadle nebo na zadní straně sedátka, případně po stranách vozidla, bude mít vliv na stabilitu vozidla.
- Dokud vaše dítě nebude umět sedět bez pomoci, přetočit se, nebo se zvednout na ruce a kolena, sedačka by měla být v co nejvíce sklopené poloze.
- Kočárek není určen pro převážení dětí nahoru nebo dolů po schodech nebo eskalátorech. Na vzniklé poškození kočárku se záruka nevztahuje.
- Kočárek nenahrazuje dětskou postýlku nebo lůžko. Pokud chcete, aby dítě spalo, uložte jej do vhodného hlubokého kočárku, dětské postýlky nebo lůžka.
- Nepoužívejte příslušenství, která nejsou schválena společností Baby Jogger.
- Pozor na auta – nikdy nepředpokládejte, že řidič vidí vás a vaše dítě.
- Pasažér musí zůstat sedět (v kočárku se nestojí).
- Používejte pouze náhradní díly dodávané nebo schválené Baby Jogger.

RÁM

1 Vybalte rám kočárku z krabice a položte kola na stranu. Uvolněním zámku na složení kočárek odemknete k rozložení.

2 Zdvihněte rukojeť směrem od spodního rámu. Kočárek se zacvakne do pozice.

3 Postavte kočárek do vzpřímené polohy.

! VAROVÁNÍ: Před použitím se ujistěte, že všechny zamykací části jsou zajištěny.

PŘEDNÍ KOLO

4 Instalace

- Položte kočárek kolečky nahoru tak, že je rukojeť položena na zem.
- Přední kolo připevníte vložením do držáku předního kola, až zacvakne. Jemně za kolo zatáhněte a ujistěte se, že je připevněno správně.

5 Vyjmutí

- Kolo vyjmete současným stlačením tlačítka uvolnění předního kola a vytažením držáku předního kola.

FUNKCE OTOČNÉHO KOLEČKA

6 Na delší procházky stisknete tlačítko aretace otočného kolečka, posuňte jej vlevo a přední kolečko zaaretujte do pevné polohy.

7 Otočné kolečko uvolníte stisknutím tlačítka aretace a jeho posunutím vpravo.

! VAROVÁNÍ: Přední kolo by mělo být v pevné poloze při vkládání nebo vyjímání dítěte. I když má přední kolo funkci aretace otočného kolečka, není určeno na jogging nebo pohybové aktivity.

ZADNÍ KOLA

8 Instalace

- Osu zadního kola srovnajte s držákem kol na rámu kočárku a kolo vložte do držáku kola, až zacvakne.
- Jemně za zadní kolo zatáhněte a ujistěte, že je připevněno správně.

9 Vyjmutí

- Kolo vyjmete současným stlačením tlačítka uvolnění zadního kola a vytažením zadního kola z držáku.

BRZDA

10 Zabrzdění: jemně zatáhněte páku brzdy do vzpřímené polohy, dokud nezacvakne.

11 Uvolnění brzdy: Sevřete šedé západky a páku zatáhněte směrem k sobě.

Páku brzdy zatlačte dolů, dokud není paralelně s rámem.

! VAROVÁNÍ: Brzdy by měly být zabrzděné před vkládáním nebo vyjímáním dítěte, nebo kdykoliv se kočárek nepohybuje.

SEDÁTKO - ROZLOŽENÍ SEDÁTKA

12 Držte kryt nohou a horní část sedátka, otevřete sedátko.

13 Sedátko zacvakne do otevřené polohy.

KLENBA

14 Připevněte klenbu k rámu: Západky klenby připevněte na strany rámu sedátka.

15 Připevněte 3 upevňovací pásy na klenbě k vrchní části sedátka.

NASTAVENÍ BEZPEČNOSTNÍHO POSTROJE

16 Ze zadní strany sedátka, povolte upevňovací pásy a otevřete kapsu, kde se nachází plastová čtvercová zarážka. Otočte zarážku a protáhněte ji skrz otvor v PE desce a látce sedátka.

17 Znovu vložte zarážku do otvoru co nejbližší k ramenům dítěte. Prostrčte ji zpět skrz látku sedátka a PE desku. Zatáhněte za pásek a ujistěte se, že je správně upevněn. Opakujte na obou stranách.

! VAROVÁNÍ: Vyhněte se vážným zraněním při vypadnutí nebo vyklouznutí. Vždy správně nastavte a zapínejte bezpečnostní postroj.

! VAROVÁNÍ: Vždy používejte popruh v rozkroku v kombinaci s ramenními popruhy a bederním pásem.

18 Posuňte podložky postroje nahoru k plastovým vodičkům na popruhu.

19 Držte plastové vodičko a zatažením za pásek utáhněte nebo povolte.

POUŽÍVÁNÍ BEZPEČNOSTNÍHO POSTROJE

20 Vložte přezky bočního popruhu do přezek postroje na obou stranách.

21 Vložte spojené přezky postroje a bočních popruhů do stran přezky rozkroku.

22 Uvolníte zatlačením tlačítka na přezce rozkroku.

VLOŽENÍ SEDAČKY NA RÁM

23 Vyrovnajte držáky príslušenství s držáky na rámu kočárku

24 Sedátko vsuňte do držáků, dokud nezacvakne. Před použitím se ujistěte, že jsou obě strany sedátka bezpečně připevněny k rámu.

POZNÁMKA: Sedátko může být nainstalováno jak pro jízdu směrem dopředu tak pro jízdu zády po směru jízdy.

VYJMUTÍ SEDÁTKA

25 Stiskněte šedé západky na držácích a táhněte nahoru.

VAROVÁNÍ: Vždy nejprve vyjměte dítě před vyjmutím sedátka z rámu.

SKLOPENÍ SEDÁTKA

26 Zdvihněte páku sklopení sedátka, která se nachází na horní části sedátka za klenbou.

27 Zatažením dolů sedátko sklopite, zatažením nahoru sedátko zvednete, dokud nezacvakne do požadované polohy.

NASTAVENÍ VÝŠKY RUKOJETI

28 Jednoduše stiskněte tlačítko nastavení rukojeti a posuňte rukojeť nahoru nebo dolů na požadovanou výšku.

NASTAVITELNÝ KRYT NOHOU

29 Nastavení úhlu: 27 Stlačte nastavovací tlačítka na krytu nohou a pohněte s ním nahoru nebo dolů, dokud nezacvakne do požadované polohy.

30 Nastavení délky: Stlačte spodní tlačítka na krytu nohou a pohněte s ním dopředu nebo dozadu, dokud nezacvakne do požadované polohy.

VYJMUTÍ KOŠÍKU

31 Povolte horní patentky košíku okolo prostřední podpůrné tyče rámu. Následně povolte spodní patentky okolo postranních podpůrných tyčí rámu.

32 Odhákněte horní přední plastové poutko z kovového kolíku na přední straně rámu. Opakujte na protější straně.

33 Vytáhněte přední připevňovací pásky skrz plastová vodítka za držákem předního kola.

SLOŽENÍ

- Vyjměte dítě ze sedačky
- Kočárek lze složit bez připevněného sedátka nebo se sedátkem připevněným oběma způsoby - pro jízdu čelem dopředu i pro jízdu čelem dozadu.
- Pokud skládáte kočárek se sedátkem na jízdu čelem dozadu, doporučujeme, aby sedátka bylo před skládáním zcela položeno.

34 Stiskněte skládací tlačítka na zadní straně sedátka a sedátko sklopte dopředu.

35 Stlačte červené tlačítko na rámu, dokud nezacvakne.

36 Zatahněte na skládací pásek a nechte rám, aby se složil.

37 Ujistěte se, že páka zámku složení zacvakne na své místo.

SEJMUTÍ POTAHU SEDÁTKA

38 Odcvakněte potah sedátka z rámu sedátka.

39 Ze zadní strany sedátka, povolte háček a poutko a pásek protáhněte skrz D-kroužek.

40 Stiskněte nastavovací tlačítka krytu nohou a zatažením za kryt vyjměte tyč krytu nohou z rámu sedátka.

41 Vytáhněte potah sedátka ven z vodícího kanálku na rámu krytu nohou.

PÉČE A ÚDRŽBA

Aby byla zachována životnost kočárku, je důležité provádět jednoduchou, pravidelnou údržbu. Čas od času se ujistěte, že klouby a skládací oblasti jsou stále v dobrém stavu. Pokud uslyšíte jakékoliv vrzání nebo ucítíte napětí, vezměte kočárek do místního cykloservisu, aby ho promazali. Veškeré opravy by měl provádět pouze autorizovaný prodejce.

ČIŠTĚNÍ

Potah sedáku

- Sedák kočárku můžete prát v pračce ve studené vodě s jemným pracím práškem.
- Před praním ze sedáka odstraňte kovový rám a PE desky.
- Nepoužívejte rozpouštědla, agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky.
- Pro minimalizaci srážení jednoduše znovu připojit sedák k rámu, aby uschnul.
- Látku nemandlujte, nežehlete, nečistěte chemicky, nesušte v sušičce a neždímejte.
- Pokud je potřeba potahy vyměnit, používejte pouze díly od autorizovaného prodejce Baby Jogger. Pouze na ty se poskytuje záruka, že byly testovány z hlediska bezpečnosti a navrženy tak, aby na sedák pasovaly.

Plastové / kovové díly

- Otřete hadříkem namočeným ve vlažné vodě s jemným saponátem.
- Nesmíte odstranit, demontovat nebo upravovat jakoukoli část mechanismu skládacího sedadla nebo brzd.

Údržba koleček

- Kolečka lze čistit vlhkým hadříkem. Je třeba je zcela vysušit měkkou utěrkou nebo hadříkem.

SKLADOVÁNÍ

- Sluneční záření může způsobit vyblednutí tkaniny sedátka a vyschnutí pneumatik. Proto ukládáním kočárku vevnitř prodloužíte jeho dobrý vzhled.
- NESKLADUJTE venku.
- Před skladováním na delší dobu se ujistěte, že je kočárek suchý.
- Kočárek vždy skladujte v suchém prostředí.
- Pokud kočárek nepoužíváte, skladujte jej na bezpečném místě (např. tam, kde si s ním nemohou hrát děti).
- NEPOKLÁDEJTE na kočárek těžké předměty.
- Kočárek NESKLADUJTE v blízkosti přímého zdroje tepla, např. radiátoru nebo krbu.

REGISTRUJTE SVŮJ KOČÁREK ONLINE NA

www.babyjogger.com/register

CZ

Omezená doživotní záruka společnosti Baby Jogger:

Společnost Baby Jogger zaručuje, že rám bude po celou dobu životnosti výrobku bez výrobních vad. Výrobní vady zahrnují kromě jiného zlomení svárů a poškození trubky rámu. Textil nebo měkké materiály a všechny ostatní součásti jsou kryty zárukou po dobu jednoho roku od data nákupu (s výjimkou trubek a pneumatik). Při reklamaci je požadován doklad o koupi a záruka se vztahuje pouze na původního kupujícího.

ZÁRUKA SE NEVZTAHUJE NA:

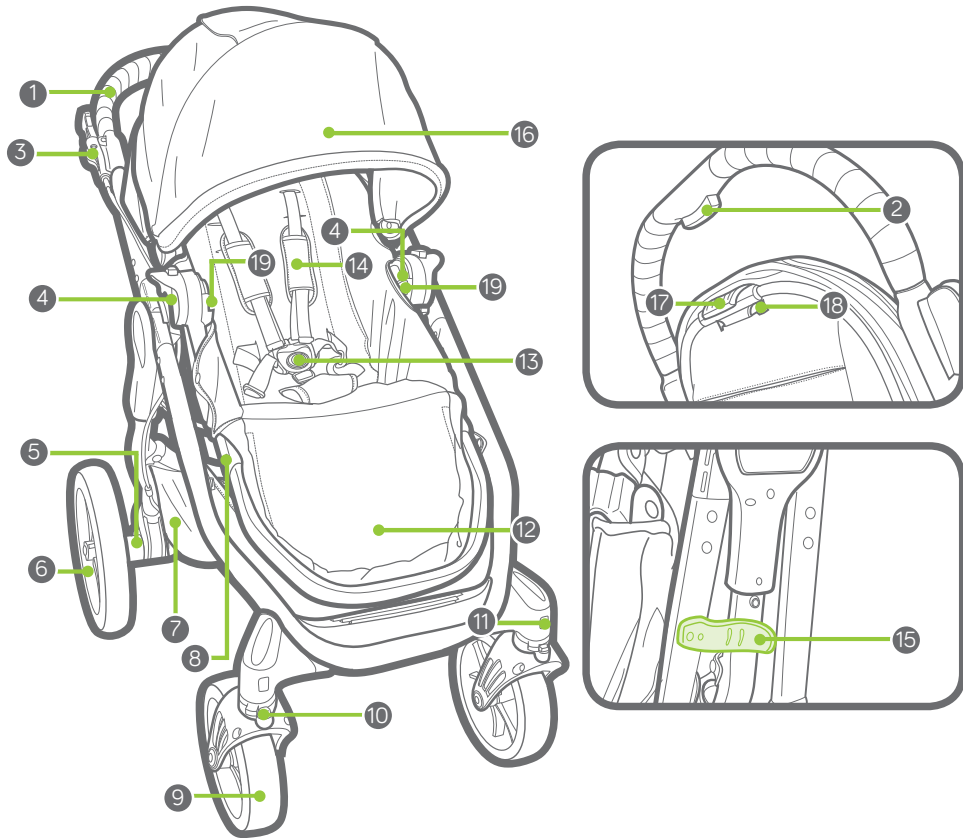
- Běžné opotřebení
- Korozi a rez
- Chybnou montáž, nebo instalaci součástí nebo příslušenství třetích stran, které nejsou kompatibilní s originálním designem
- Náhodné nebo úmyslné poškození, zneužívání nebo zanedbávání, nebo použití na schodech nebo eskalátorech.
- Komerční využití
- Nesprávné skladování / péči o výrobek

Tato záruka výslovně vylučuje nároky na nepřímé, náhodné nebo následné škody. Předpokládané záruky obchodovatelnosti a vhodnosti pro konkrétní účel, v závislosti na konkrétní záruční době pro tento model v době nákupu. Některé státy nedovolují vyloučení nebo omezení náhodných nebo následných škod, takže výše uvedená omezení nebo vyloučení se na vás nemusí vztahovat. Tato záruka vám poskytuje specifická zákonná práva a můžete mít také další práva, která se liší stát od státu. Chcete-li vědět, jaká jsou vaše zákonná práva ve vašem státu, obraťte se na místní nebo státní úřad pro záležitosti spotřebitelů nebo státního zástupce vašeho státu.

Pokud byl váš kočárek zakoupen mimo území Spojených států, obraťte se prosím na distributora v nejbližší zemi. Jejich kontaktní informace naleznete na našich webových stránkách <http://www.babyjogger.com/retailers/#international>. U záručních nároků mimo zemi, ve které byl výrobek zakoupen, mohou být účtovány poplatky za dopravu.



POZNÁMKA: Při kontaktu s distributorem společnosti Baby Jogger ohledně vašeho kočárku mějte prosím připraveno sériové číslo kočárku a datum výroby. Najdete je na pravém skládacím mechanismu.



- | | | | |
|----|-----------------------------|----|-----------------------------------|
| 1 | Styr | 11 | Udløserknap til forhjul |
| 2 | Justeringsknap til styr | 12 | Vognbund |
| 3 | Parkeringsbremse | 13 | Selespænde |
| 4 | Sædets monteringsbeslag | 14 | Selepuder |
| 5 | Udløserknap til baghjul | 15 | Lås til opbevaringsrum |
| 6 | Baghjul | 16 | Kaleche |
| 7 | Opbevaringskurv | 17 | Knap til tilbagelæning af stol |
| 8 | Justeringsknap til vognbund | 18 | Knap til klapsæde |
| 9 | Forhjul | 19 | Slidser til montering af tilbehør |
| 10 | Drejeled//lås | | |

ADVARSEL

VIGTIGT - Gem disse instruktioner til fremtidig reference.

Læs disse instruktioner omhyggeligt før brug. Dit barns sikkerhed kan påvirkes, hvis du ikke følger disse instruktioner.

KLAPVOGN TIL ET BARN

- Denne klapvogn har plads til én passager. Tillad ALDRIG mere end et barn ad gangen på denne klapvogn.
- ⚠ **ADVARSEL:** Denne sædeenhed er ikke egnet til børn under 6 måneder. Maksimal vægt er 15 kg, maksimal højde er 101,6 cm.
- Samlet anbefalet vægtbelastning for denne klapvogn er 23 kg, 15 kg i sædet, 1 kg i sædets baglomme, og 7 kg i kurven.
- ⚠ **ADVARSEL:** Denne klapvogn er ikke egnet til løb eller rulleskøjter.
- ⚠ **ADVARSEL:** Efterlad aldrig barnet uden opsyn.
- ⚠ **ADVARSEL:** Brug altid fastspændingssystemet.
- ⚠ **ADVARSEL:** Kontroller, at fastgøringsudstyret til klapvognens krop eller sædeenhed eller autostol går korrekt i indgreb før brug.
- ⚠ **ADVARSEL:** For at undgå personskade skal det sikres, at dit barn holdes væk, når dette produkt udfoldes.
- ⚠ **ADVARSEL:** Lås bremserne før du indsætter dit barn og tager det ud, og når som helst klapvognen ikke bevæger sig.
- ⚠ **ADVARSEL:** Sørg for, at alle de låsende enheder er i indgreb før brug.
- ⚠ **ADVARSEL:** Lad ikke dit barn lege med dette produkt.
- ⚠ **ADVARSEL:** Pakker og/eller tilbehør, der placeres på enheden kan forårsage, at enheden bliver ustabil.
- ⚠ **ADVARSEL:** Alle vægtbelastninger på håndtaget og/eller bag på ryglænet og/eller på siderne af klapvognen kan påvirke dens stabilitet.
- Dette sæde skal bruges i den mest tilbagelænedede stilling, indtil et barn kan sidde op uden hjælp, rulle rundt eller skubbe sig op på sine hænder og knæ.
- Klapvognen er ikke beregnet til at anvendes til transport af børn op eller ned ad trapper eller rulletrapper. Skader som følge af klapvognen vil ikke være dækket af garantien.
- Denne klapvogn erstatter ikke en barneseng eller en seng. Hvis dit barn skal sove, skal det placeres i en passende klapvogn, barneseng eller seng.
- Tilbehør, som ikke er godkendt af Baby Jogger, må ikke anvendes.
- Hold udkig med biler - antag aldrig, at en bilist kan se dig og dit barn.
- Passageren skal forblive siddende (ingen må stå i klapvognen).
- Der må kun anvendes de produktdele, som medfølger, eller som er godkendt af Baby Jogger.

RAMME

- 1 Tag klapvognens ramme ud af boksen og sæt hjulene til side. Lås klapvognen op ved at trække låsehåndtaget til opbevaringsrummet.
- 2 Løft styret væk fra den nederste ramme. Klapvognen vil klikke på plads.
- 3 Placer klapvognen i oprejst position.

⚠ ADVARSEL: Sørg for, at alle de låsende enheder er i indgreb før brug.

FORHJUL

- 4 Installation
 - Læg klapvognen ned på ryggen, så styret hviler på gulvet.
 - Fastspænd forhjulet ved at skubbe det ind i forhjulsmonteringen, indtil det klikker på plads. Træk forsigtigt på forhjulet for at sikre, at det er korrekt fastgjort.
- 5 Fjernelse
 - Idet der trykkes på forhjulets udløserknap, skal du forsigtigt lade forhjulet glide ud af forhjulsmonteringen.

DREJELEDETS FUNKTION

- 6 Tryk knappen til drejeledets lås ned og lad drejeledets lås glide til venstre for at låse forhjulets samling i en fast position til langdistancetur.
- 7 Tryk på knappen til drejeledets lås og lad drejeledets lås glide til højre for at tillade at forhjulets samling kan dreje.

⚠ ADVARSEL: Når et barn tages ud og indsættes, skal forhjulet låses i en fast position. Selvom din klapvogns forhjul låser, er klapvognen ikke beregnet til jogging eller motionsformål.

BAGHJUL

- 8 Installation
 - Juster baghjulets aksel med hjulmonteringen på klapvognens ramme og indsæt den i hjulmonteringen, indtil den klikker på plads.
 - Træk forsigtigt på baghjulet for at sikre, at det er korrekt fastgjort.
- 9 Fjernelse
 - Idet du trykker på hjulets udløserknap, skubbes baghjulet forsigtigt ud af hjulmonteringen.

BREMSE

- 10 Sådan låses bremserne: træk forsigtigt bremsehåndtaget til oprejst position, indtil det klikker på plads.
 - 11 Sådan frigives bremserne: Klem de grå faner og træk armen mod dig. Skub bremsehåndtaget ned, indtil det er parallelt med rammen.
- ⚠ ADVARSEL:** Lås bremserne før du indsætter dit barn og tager det ud, og når som helst klapvognen ikke bevæger sig.

SÆDE - FOLD SÆDET UD

- 12 Idet du holder vognbunden og toppen af sædet, skal du åbne sædet.
- 13 Sædet vil låses i sin åbne stilling.

KALECHE

- 14 Fastspænd kalechen til rammen: Fastspænd kalechens beslag til siderne af sædets ramme.
- 15 Fastgør de 3 fastgørelsesstrimler på kalechen til toppen af sædet.

JUSTERING AF SIKKERHEDSSELERNE

- 16 Fra bagsiden af sædet, løsnes fastgørelsesstrimlen og lommen åbnes for at finde den firkantede plastikprop. Drej proppen og lad den passere gennem åbningerne i PE-brættet og sædets betræk.
- 17 Sæt proppen på plads igen i åbningen tættest på barnets skuldre. Før den tilbage gennem sædets betræk og PE-brættet. Træk i remmen for at sikre, at proppen er låst. Gentag på begge sider.

⚠ ADVARSEL: Undgå alvorlig personskade fra fald eller udglidning. Sikkerhedssele skal altid justeres og fastgøres korrekt.

⚠ ADVARSEL: Brug altid skridtremmen i kombination med skulderremmene og hoftebæltet.

- 18 Lad selepuderne glide op for at få adgang til plastikindføringen på remmen.
- 19 Hold plastikindføringen og træk i remmen for at stramme eller løsne.

BRUG AF SIKKERHEDSSELE

- 20 Indsæt sideremmens spænde i selespændet på begge sider.

- 21 Sæt det tilsluttede seletøj og sideremsspænderne ind i skridtspændets sider.
- 22 Tryk på knappen på skridtspændet for at frigive.

PLACER SÆDET PÅ RAMMEN

- 23 Ret tilbehørets monteringsbeslag ind med monteringsbeslagene på klapvognens ramme.
- 24 Skub sædet ind i beslagene, indtil det klikker på plads. Det skal sikres, at begge sider af sædet er sikkert fastgjort til rammen før brug.
BEMÆRK: Sædet kan enten monteres, så det vender fremad eller er bagud.

FJERN SÆDET

- 25 Klem de grå faner på monteringsbeslagene og træk op.
- ⚠ ADVARSEL:** Tag altid dit barn ud af sædet, før du fjerner sædet fra rammen.

LÆN SÆDET TILBAGE

- 26 Løft det håndtag til tilbagelæning af sædet, der sidder ovenpå sædet bag kalechen.
- 27 Træk ned for at sænke sædet og træk op for at hæve sædet, indtil det klikker på plads i den ønskede position.

JUSTERING AF HÅNDTAGETS HØJDE

- 28 Klem blot knappen til håndtering af håndtaget og skub håndtaget op eller ned til den ønskede længde.

JUSTERBAR VOGNBUND

- 29 Juster vinklen: Tryk på justeringsknapperne på vognbunden og flyt vinklen op eller ned, indtil der klikkes på plads på den ønskede position.
- 30 Juster længden: Tryk på knapperne nederst på vognbunden og skub længden ind eller ud, indtil der klikkes på plads.

FJERNELSE AF KURVEN

- 31 Løsn kurvens øverste trykspænder omkring rammens midterste støttestang. Løsn derefter de nederste trykknapper omkring rammens sidestøttestænger.
- 32 Løsn den øverste forreste plastikløkke, så den går over metalknoppen på rammens forside. Gentag for den modsatte side.

- 33 Skru de forreste fastgørelsestrimler ud gennem de plastikløkker, der er placeret bag forhjulsmønteringen.

FOLDNING

- Tag dit barn ud af sædet.
 - Klappvognen kan foldes, med eller uden sædet fastspændt og vende fremad eller bagud.
 - Når foldningen vender bagud, anbefales det, at sædet tilbagelænes hele vejen før foldning.
- 34 Klem foldknapperne på sædets bagside og fold sædet frem.
- 35 Tryk den røde knap på rammen, indtil der klikkes.
- 36 Træk op på folderemmen og lad rammen klappe sammen.
- 37 Sørg for, at låsehåndtaget til opbevaringsrummet klikker på plads.

AFTAGNING AF SÆDETS BETRÆK

- 38 Fjern betrækket fra sædets ramme.
- 39 Fra sædets bagside løsnes kroge og løkken og remmen skubbes gennem D-ringen.
- 40 Tryk på knapperne til justering af vognbund og træk vognbunden ud, så vognbundens stang fjernes fra sædets ramme.
- 41 Træk sædets betræk ud af kanalen i vognbundens stang.

PLEJE OG VEDLIGEHOLDELSE

For at bevare din klapvogn længst muligt, er det vigtigt at udføre enkel og regelmæssig vedligeholdelse. Fra tid til anden skal du sørge for, at leddene og foldeområder stadig er i god stand. Hvis du hører knirken eller føler spænding, kan du tage din klapvogn til en lokal cykelbutik for ekstra smøring. Alle reparationer skal udføres af en autoriseret forhandler.

VASK

Sædets betræk

- Du kan maskinvaske din klapvogns sæde i koldt vand med et mildt rengøringsmiddel.
- Sørg for at fjerne metalrammen og PE-brættene fra sædet før vask.
- Brug ikke opløsningsmidler, kaustiske eller slibende rengøringsmaterialer.
- For at minimere krympning, skal sædet blot fastgøres til rammen igen for at tørre.
- Undlad at trykke på, stryge, tørrense, tørretumble eller vride betrækket.
- Hvis sædebetrækket skal udskiftes, skal du kun bruge dele fra en autoriseret Baby Jogger-forhandler. Disse dele er de eneste, der er garanteret sikkerhedstestet og designet til at passe til dette sæde.

Plastik-/metaldele

- Tør dem rene ved hjælp af mild sæbe og varmt vand.
- Du må ikke fjerne, demontere eller ændre nogen del af sædets foldemekanisme eller bremses.

Pleje af hjulet

- Hjulene kan rengøres med en fugtig klud. De skal tørres helt med et blødt håndklæde eller klud.

OPBEVARING

- Solen kan falme sædets betræk og udtørre dækkene, så hvis du opbevarer din klapvogn indendørs vil det forlænge dens gode udseende.
- Den må IKKE opbevares udendørs.
- Sørg for, at klapvognen er tør inden opbevaring i længere perioder.
- Opbevar altid klapvognen i et tørt miljø.
- Opbevar klapvognen et sikkert sted, når den ikke er i brug (dvs. hvor børn ikke kan lege med den).
- Der må IKKE placeres tunge objekter oven på klapvognen.
- Klapvognen må IKKE opbevares i nærheden af en direkte varmekilde, såsom en radiator eller ild.

REGISTER DIN KLAPVOGN ONLINE PÅ www.babyjogger.com/register

Baby Joggers begrænsede levetidsgaranti:

Baby Jogger garanterer, at rammen er fri for produktfejl i produktets levetid. Produktfejl inkluderer, men er ikke begrænset til, brud på svejsninger og skader på rammens røret. Stof eller blødt sidemateriale og alle andre komponenter skal være garanteret i et år fra købsdatoen (med undtagelse af rør og dæk). Der kræves kvittering for at indsende et garantikrav, og garantien dækker kun den oprindelige køber.

DENNE GARANTI DÆKKER IKKE:

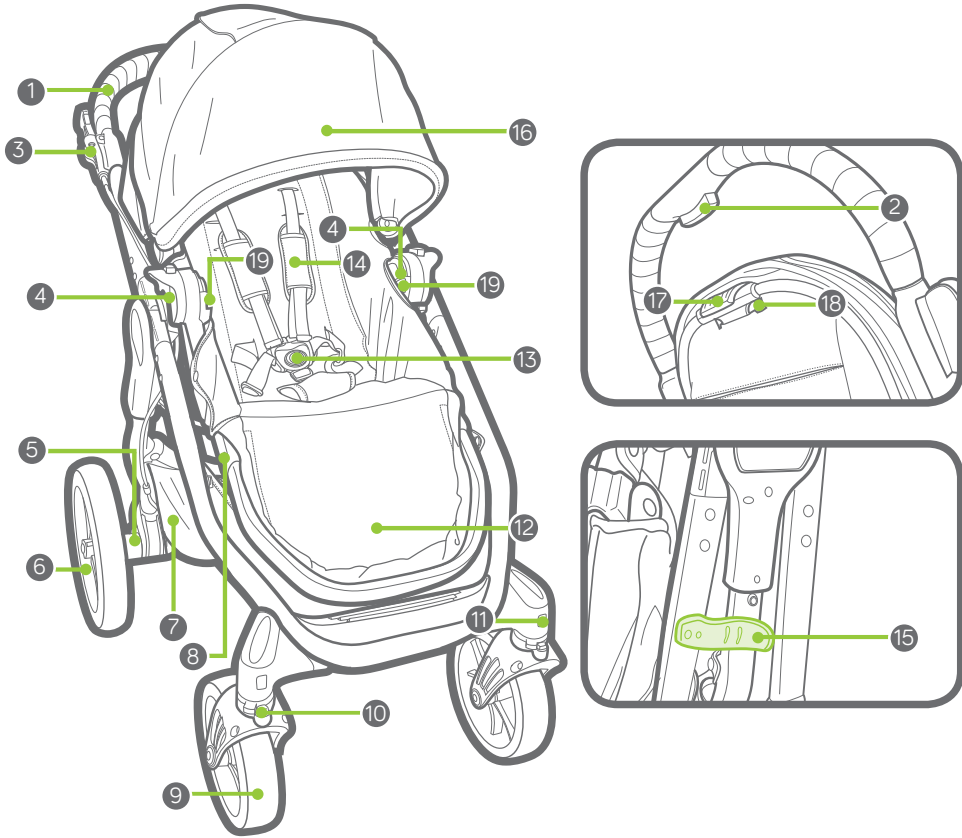
- Normal slid og ælde
- Korrosion eller rust
- Ukorrekt samling eller installation af tredjepartsdele eller tilbehør er ikke forenelige med det oprindelige design
- Utilsigtet eller forsætlig skade, misbrug eller neglichering eller brug på trapper eller rulletrapper.
- Kommerciel brug
- Ukorrekt opbevaring/pleje af enheden

Denne garanti, der specifikt udelukker krav vedr. indirekte, hændelige eller følgeskader. Stiltiende garantier for salgbarhed og egnethed til et bestemt formål gælder ifølge den specifikke garantiperiode for denne modelenhed på købstidspunktet. Nogle lande tillader ikke udelukkelse eller begrænsning af hændelige eller følgeskader, så ovennævnte begrænsninger eller fraskrivelse gælder muligvis ikke for dig. Denne garanti giver dig specifikke juridiske rettigheder, og du kan også have andre rettigheder, som varierer fra land til land. Hvis du vil vide, hvad dine juridiske rettigheder er i dit land, skal du rådføre dig med dit lokale eller statslige kontor for forbrugeranliggender eller dit lands offentlige anklagemyndighed.

Hvis din klapvogn blev købt uden for USA, skal du kontakte distributøren i det land, der er tættest på dig. Deres kontaktoplysninger kan findes på vores hjemmeside på <http://www.babyjogger.com/retailers/#international>. Krav om garanti uden for det land, hvor produktet blev købt kan pådrage forsendelsesomkostninger.



BEMÆRK: Når du kontakter Baby Jogger-distributøren vedrørende din klapvogn, bedes du have din klapvogns serienummer og fremstillingsdato klar. De kan findes på den højre foldemekanisme.



- | | | | |
|----|----------------------------|----|--------------------------------|
| 1 | Kädensija | 11 | Etupyörän vapautuspainike |
| 2 | Kädensijan säätöpainike | 12 | Jalkatila |
| 3 | Seisontajarru | 13 | Valjaiden solki |
| 4 | Istuimen kiinnityskorvake | 14 | Valjaiden pehmusteet |
| 5 | Takapyörän vapautuspainike | 15 | Säilytyslukko |
| 6 | Takapyörä | 16 | Kuomu |
| 7 | Säilytyskori | 17 | Istuimen kallistuspainike |
| 8 | Jalkatilan säätöpainike | 18 | Istuimen taittopainike |
| 9 | Etupyörä | 19 | Lisälaitteiden kiinnitysreität |
| 10 | Kääntyvä nivel / lukko | | |

VAROITUS

TÄRKEÄÄ – Säilytä nämä ohjeet myöhempää tarvetta varten. Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen käyttöä. Lapsesi turvallisuus voi vaarantua, jos et noudata näitä ohjeita.

YKSIPAIIKKAISET LASTENRATTAAT

- Näissä lastenrattaissa on tilaa yhdelle lapselle. Näissä lastenrattaissa EI SAA KOSKAAN olla enempää kuin yksi lapsi.
- ⚠ **VAROITUS** Tämä istuin ei sovellu alle 6 kuukauden ikäisille lapsille. Suurin sallittu paino on 15 kg ja suurin sallittu pituus on 101,6 cm.
- Näiden rattaiden suositeltu kokonaiskuormitus on enintään 23 kg: 15 kg istuimella, 1 kg istuimen takataskussa ja 7 kg korissa.
- ⚠ **VAROITUS:** Nämä lastenrattaat eivät sovellu juoksuun tai rullaluisteluun.
- ⚠ **VAROITUS:** Älä koskaan jätä lasta ilman valvontaa.
- ⚠ **VAROITUS:** Käytä aina vyöjärjestelmää.
- ⚠ **VAROITUS:** Tarkista ennen käyttöä, että kopan tai istuimen tai turvaistuimen kiinnitysmekanismit ovat kunnolla kiinni.
- ⚠ **VAROITUS:** Varmista loukkaantumisvaaran välttämiseksi, ettei lähetyvillä ole lapsia, kun tätä tuotetta taitetaan auki tai kokoon.
- ⚠ **VAROITUS:** Lukitse jarrut aina ennen kuin asetat lapsen rattaisiin tai otat hänet pois rattaista ja aina kun rattaat eivät ole liikkeessä.
- ⚠ **VAROITUS:** Varmista ennen käyttöä, että rattaiden lukkomekanismit ovat kaikki kiinni.
- ⚠ **VAROITUS:** Älä anna lasten leikkiä tällä tuotteella.
- ⚠ **VAROITUS:** Rattaisiin asetetut paketit ja lisävarusteet voivat tehdä siitä epävakaan.
- ⚠ **VAROITUS:** Rattaiden työntöaisaan ja/tai selkänöjan taakse ja/tai sivuille ripustettu kuorma vaikuttaa rattaiden tasapainoon.
 - Tätä istuinta tulee käyttää kallistetuimmassa asennossa, kunnes lapsi pystyy istumaan ilman tukea, kääntymään tai työntämään itsensä ylös käsien ja polvien varaan.
 - Rattaita ei ole tarkoitettu kuljettamaan lapsia ylös tai alas portaita tai liukuportaita. Takuu ei kata lastenrattailla aiheutuneita vahinkoja.
 - Nämä lastenrattaat eivät korvaa kantokoppaa tai sänkyä. Jos lapsen täytyy nukkua, lapsi tulee asettaa sopivaan koppaan tai sänkyyn.
 - Lisävarusteita, joita Baby Jogger ei ole hyväksynyt, ei saa käyttää.
 - Varo autoja – älä koskaan oletta, että kuljettaja voi nähdä sinut ja lapsesi.
 - Rattaissa olevan lapsen täytyy pysyä istumassa (rattaissa ei saa seisoa).
 - Käytä vain Baby Joggerin toimittamia tai hyväksymiä vaihto-osia.

RUNKO

- Ota lastenrattaiden runko laatikosta ja aseta pyörät sivuun. Avaa rattaiden lukitus vetämällä säilytyslukon vivusta.
- Nosta kädensija ylös rungon alaosasta. Lastenrattaat naksahtavat paikoilleen.
- Aseta lastenrattaat pystyasentoon.

! **VAROITUS:** Varmista ennen käyttöä, että rattaiden lukkomekanismit ovat kaikki kiinni.

ETUPYÖRÄ

- Asennus
 - Aseta lastenrattaat selälleen niin, että kädensija lepää lattiaa vasten.
 - Kiinnitä etupyörä työntämällä se etupyörän kiinnikkeeseen niin, että kuuluu naksaus. Vedä etupyörästä varovasti varmistaaksesi, että se on kunnolla kiinni.
- Irrottaminen
 - Paina etupyörän vapautuspainiketta ja vedä samalla etupyörä varovasti pois etupyörän kiinnikkeestä.

KÄÄNTYVÄT PYÖRÄT

- Lukitse etupyörä kiinteään asentoon pitkiä työntömatkoja varten painamalla kääntymisen lukituspainiketta ja siirtämällä kääntymislukko vasemmalle.
- Kun haluat, että etupyörät kääntyvät, paina kääntymisen lukituspainiketta ja siirrä kääntymislukko oikealle.

! **VAROITUS:** Lukitse etupyörä kiinteään asentoon, ennen kuin asetat lapsen rattaisiin tai poistat hänet rattaista. Vaikka rattaiden etupyörä voidaankin lukita, rattaista ei ole tarkoitettu hölkkäämistä tai kuntoilua varten.

TAKAPYÖRÄT

- Asennus
 - Kohdista takapyörän akseli lastenrattaiden rungossa olevan pyörän kiinnikkeen kanssa ja työnnä akseli pyörän kiinnikkeeseen niin, että akseli naksahtaa paikalleen.
 - Vedä takapyörästä varovasti varmistaaksesi, että se on kunnolla kiinni.

9 Irrottaminen

- Paina pyörän vapautuspainiketta ja vedä samalla takapyörä varovasti pois pyörän kiinnikkeestä.

JARRU

- Jarrujen lukitseminen: vedä jarruvipu varovasti yläasentoon niin, että se naksahtaa paikalleen.
- Jarrujen vapauttaminen: Purista harmaita kielekkeitä ja vedä vipua itseesi päin. Paina jarruvipu alas niin, että se on rungon suuntaisesti.

! **VAROITUS:** Lukitse jarrut aina ennen kuin asetat lapsen rattaisiin tai otat hänet pois rattaista ja aina kun rattaat eivät ole liikkeessä.

ISTUIN – ISTUIMEN AVAAMINEN

- Pidä kiinni jalkatilasta ja istuimen yläosasta ja avaa istuin.
- Istuin lukittuu avoimeen asentoon.

KUOMU

- Kiinnitä kuomu runkoon: kiinnitä kuomun kiinnikkeet istuimen rungon sivuihin.
- Kiinnitä kuomun kolme kiinnitysnauhaa istuimen yläosaan.

TURVAVALJAIDEN SÄÄTÖ

- Avaa kiinnitysnauha istuimen takaa ja avaa tasku ja etsi nelikulmainen muovipidike. Käännä pidikettä ja vie se PE-levyssä ja istuinkankaassa olevien reikien läpi.
- Työnnä pidike istuimen aukkoon, joka on lähinnä lapsen olkapäitä. Vie se istuinkankaan ja PE-levyn läpi. Nykäise hihnasta varmistaaksesi, että pidike on lukittu. Tee sama kummallakin puolella.

! **VAROITUS:** Vältä putoamisesta tai ulos luisumisesta aiheutuva vakavan loukkaantumisen vaara. Säädä ja kiinnitä turvavaljaat aina oikein.

! **VAROITUS:** Käytä aina haarahihnaa yhdessä olkahihnojen ja lannehihnan kanssa.

- Työnnä valjaiden pehmusteita ylös, jotta pääset käsiksi hihnassa olevaan muoviseen ohjaimeseen.
- Pidä kiinni muovisesta ohjaimesta ja kiristä tai löysää hihnasta vetämällä.

TURVAVALJAJEN KÄYTTÖ

- 20 Työnnä kummankin puolen sivuhinnan solki valjaiden solkeen.
- 21 Työnnä yhteen liitetyt valjaiden ja sivuhinnojen soljet haarahinnan solkeen.
- 22 Hinnan vapautetaan painamalla haarahinnan soljessa olevaa painiketta.

ASETA ISTUIN RUNKOON

- 23 Kohdista lisävarusteen kiinnikkeet lastenrattaiden rungossa olevien kiinnikkeiden kanssa.
- 24 Työnnä istuin kiinnikkeisiin niin, että se naksahtaa paikalleen. Varmista ennen käyttöä, että istuimen kumpikin puoli on tukevasti kiinni rungossa.
- HUOMAA: Istuin voidaan asentaa joko kasvot tai selkä menosuuntaan.

ISTUIMEN IRROTTAMINEN

- 25 Paina kiinnikkeissä olevia harmaita kielekkeitä ja vedä ylös.

VAROITUS: Ota lapsi aina pois istuimesta, ennen kuin irrotat istuinta rungosta.

ISTUIMEN KALLISTAMINEN

- 26 Nosta istuimen yläosassa, kuomun takana olevaa istuimen kallistusvipua.
- 27 Laske istuinta painamalla alas tai nosta istuinta vetämällä ylös, kunnes istuin naksahtaa haluttuun asentoon.

KÄDENSIJAN KORKEUDEN SÄÄTÄMINEN

- 28 Purista kädensijan säätöpainiketta ja vedä tai työnnä kädensija sopivalle korkeudelle.

SÄÄDETTÄVÄ JALKATILA

- 29 Kulman säätäminen: paina jalkatilassa olevia säätöpainikkeita ja siirrä jalkatilaa ylös tai alas, kunnes se naksahtaa haluttuun asentoon.
- 30 Pituuden säätäminen: paina jalkatilassa olevia alapainikkeita ja siirrä jalkatilaa sisään tai ulos, kunnes se naksahtaa paikalleen.

KORIN IRROTTAMINEN

- 31 Avaa rungon keskimmaisessä tukitangossa olevat korin yläneparit. Avaa sitten rungon sivutukitangoissa olevat alanepparit.

- 32 Irrota ylhäällä etupuolella oleva muovilenkki rungon etuosassa olevasta metallinupista. Tee sama vastakkaisella puolella.

- 33 Pujota etumaiset kiinnityshihnat pois etupyörän kiinnikkeen takana olevien muovilenkkien läpi.

TAITTAMINEN

- Ota lapsi pois istuimesta.
- Lastenrattaat voidaan taittaa kokoon joko istuin asennettuna (kasvot tai selkä menosuuntaan) tai ilman istuinta.
- Kun istuin on asennettuna selkä menosuuntaan, on suositeltavaa, että istuin kallistetaan ääriasentoon ennen kokoon taittamista.

- 34 Purista istuimen takana olevia taittopainikkeita ja taita istuin eteenpäin.

- 35 Paina rungossa olevaa punaista painiketta, kunnes se naksahtaa.

- 36 Vedä taittohihnasta ylös ja anna rungon painua kasaan.

- 37 Varmista, että säilytyslukon vipu naksahtaa paikalleen.

ISTUINKANKAAN IRROTTAMINEN

- 38 Irrota istuinkangas istuimen rungosta avaamalla nepparit.

- 39 Avaa tarranauha istuimen takaa ja vedä hihna D-renkaan läpi.

- 40 Paina jalkatilan säätöpainikkeita ja vedä jalkatilan tanko irti istuimen rungosta.

- 41 Vedä istuinkangas pois jalkatilan tangossa olevasta urasta.

HOITO JA YLLÄPITO

Yksinkertainen ja säännöllinen huolto on tärkeää lastenrattaiden kestävyyskannalta. Varmista ajoittain, että liitos- ja taittokohdat ovat yhä hyvässä kunnossa. Jos rattaat kitisevät tai tuntuvat jäykiltä, voit viedä ne paikalliseen pyöräliikkeeseen lisävoitelua varten. Kaikki korjaukset täytyy antaa valtuutetun jälleenmyyjän tehtäväksi.

PESEMINEN

Istuinkangas

- Voit pestä lastenrattaiden istuimen koneessa miedolla pesuaineella kylmässä vedessä.
- Muista irrottaa metallirunko ja PE-levyt istuimesta ennen pesua.
- Puhdistamiseen ei saa käyttää liuottimia, syövyttäviä tai hankaavia puhdistusaineita.
- Kiinnitä istuin takaisin runkoon kuivumaan, jotta istuin ei kutistu.
- Kangasta ei saa prässätä, silittää, pestä kemiallisessa pesussa, kuivata kuivausrummussa tai vääntää kuivaksi.
- Jos istuimen päällinen tarvitsee vaihtaa, käytä vain valtuutetulta Baby Jogger -jälleenmyyjältä saatavia osia. Ne ovat ainoita osia, joiden turvatarkistus ja sopivuus tähän istuimeen voidaan taata.

Muovi- ja metalliosat

- Pyyhi puhtaaksi käyttämällä mietoa saippuaa ja lämmintä vettä.
- Istuimen taittomekanismin tai jarrujen osia ei saa irrottaa, purkaa tai muuttaa millään tavoin.

Pyörien huolto

- Pyörät voidaan puhdistaa kostealla rievulla. Ne täytyy kuivata huolellisesti pehmeällä pyyhkeellä tai rievulla.

SÄILYTYS

- Auringonvalo voi haalistaa istuinkangasta ja kuivattaa renkaita, joten säilytys sisätiloissa suojaa lastenrattaiden ulkonäköä.
- ÄLÄ säilytä ulkona.
- Varmista, että lastenrattaat ovat kuivat, ennen pitkäaikaista säilytystä.
- Säilytä lastenrattaita aina kuivassa paikassa.
- Säilytä lastenrattaita turvallisessa paikassa, kun niitä ei käytetä, jotta lapset eivät pääse leikkimään niillä.
- ÄLÄ aseta raskaita esineitä lastenrattaiden päälle.
- ÄLÄ säilytä lastenrattaita suoran lämmönlähteen, kuten lämpöpatterin tai tulen, lähellä.

REKISTERÖI LASTENRATTAASI OSOITTEESSA www.babyjogger.com/register

FI

Baby Joggerin rajoitettu elinikäinen takuu:

Baby Jogger takaa tuotteen käyttöajan, ettei rungossa ole valmistusvikoja. Valmistusvikoja voivat olla mm. hitsauksien rikkoutuminen ja rungon putkien vioitukset. Tekstiileille tai pehmeille sivumateriaaleille ja kaikille muille osille annetaan yhden vuoden takuu ostopäivästä lukien (putkia ja renkaita lukuun ottamatta). Takuuvaateen tekemiseen tarvitaan ostotosite. Takuu annetaan vain alkuperäiselle ostajalle.

TÄMÄ TAKUU EI KATA SEURAAVIA:

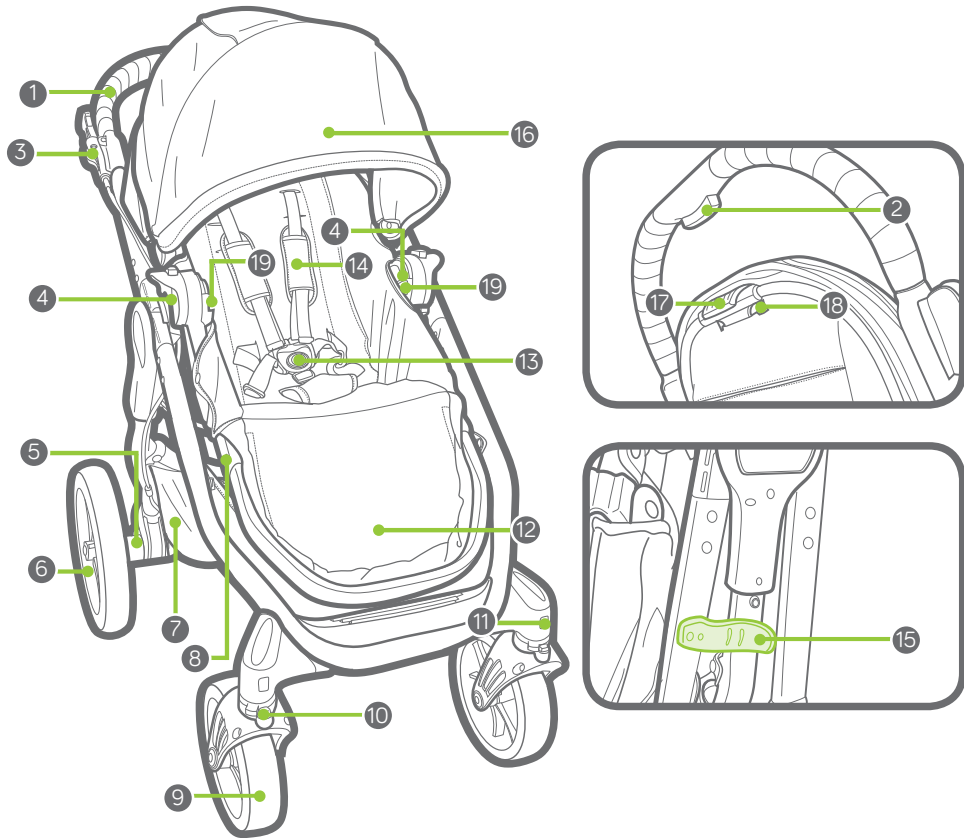
- normaali kuluminen
- syöpyminen tai ruoste
- väärin tehty kokoaminen tai sellaisten kolmannen osapuolen osien tai lisävarusteiden asentaminen, jotka eivät ole yhteensopivia alkuperäisen rakenteen kanssa
- vahingossa tapahtunut tai tahallinen vaurio, väärinkäyttö tai laiminlyönti tai käyttö portaissa tai liukuportaissa
- ammattikäyttö
- vääränlainen säilytys tai kunnossapito.

Tämä takuu ei nimenomaan kata välillisistä tai satunnaisista vahingoista johtuvia korvausvaatimuksia. Kauppakelpoisuutta ja tiettyyn käyttötarkoitukseen sopivuutta koskevat hiljaiset takuut noudattavat tämän mallin takuuajaa sen ostopäivällä. Joissakin maissa ei sallita satunnaisia tai välillisiä vahinkoja koskevia rajoituksia, joten yllä olevat rajoitukset eivät välttämättä päde. Tämä takuu antaa asiakkaalle tietyt lailliset oikeudet, mutta asiakkaalla saattaa olla myös muita oikeuksia, jotka vaihtelevat maittain. Paikallisia laillisia oikeuksia koskevia tietoja saa kuluttajaneuvonnasta tai muulta vastaavalta viranomaiselta.

Jos lastenrattaat on ostettu Yhdysvaltojen ulkopuolella, ota yhteyttä lähimmän maan jälleenmyyjään. Yhteystiedot löytyvät verkkosivustoltamme osoitteesta <http://www.babyjogger.com/retailers/#international>. Jos takuuvaade tehdään tuotteen ostomaan ulkopuolella, siitä voi aiheutua kuljetuskustannuksia.



HUOMAA: Kun otat yhteyttä Baby Joggerin jälleenmyyjään lastenrattaitasi koskevilla asioilla, pidä rattaiden sarjanumero ja valmistuspäivämäärä käsillä. Se on oikeanpuoleisessa taivotmekanismissa.



- | | | | |
|----|----------------------------------|----|---------------------------------|
| 1 | Λαβή | 11 | Κουμπί άφησης πρόσθιου τροχού |
| 2 | Κουμπί ρύθμισης λαβής | 12 | Χώρος ποδιών |
| 3 | Φρένο παρκαρίσματος | 13 | Πόρπη ζώνης |
| 4 | Αγκύλη στήριξης καθίσματος | 14 | Επιθέματα ζώνης |
| 5 | Κουμπί άφησης οπίσθιου τροχού | 15 | Κλειδαριά αποθήκης |
| 6 | Οπίσθιος τροχός | 16 | Κάλυμμα |
| 7 | Καλάθι αποθήκευσης | 17 | Κουμπί ανάκλισης καθίσματος |
| 8 | Κουμπί ρύθμισης του χώρου ποδιών | 18 | Κουμπί διπλώματος καθίσματος |
| 9 | Πρόσθιος τροχός | 19 | Σχισμές τοποθέτησης εξαρτημάτων |
| 10 | Στροφέας/Κλειδαριά | | |

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ – Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες για μελλοντική αναφορά.

Διαβάστε αυτές τις οδηγίες προσεκτικά πριν από τη χρήση. Ενδέχεται να επηρεαστεί η ασφάλεια του παιδιού σας εάν δεν τηρήσετε αυτές τις οδηγίες.

ΜΟΝΟ ΠΑΙΔΙΚΟ ΚΑΡΟΤΣΙ

• Αυτό το παιδικό καρότσι προορίζεται για έναν επιβάτη μόνο. Μην αφήνετε ΠΟΤΕ να καθίσουν πολλά παιδιά σε αυτό το παιδικό καρότσι.

- ⚠️ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** Το κάθισμα αυτό δεν είναι κατάλληλο για παιδιά ηλικίας κάτω των 6 μηνών. Το μέγιστο βάρος είναι 15 κιλά και το μέγιστο ύψος είναι 101,6 εκ.
- Το συνολικό βάρος για το οποίο προορίζεται αυτό το παιδικό καρότσι είναι 23 κιλά. 15 κιλά στο κάθισμα, 1 κιλό στο πίσω τσεπάκι του καθίσματος, και 7 κιλά στο καλάθι.
- ⚠️ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Αυτό το παιδικό καρότσι δεν είναι κατάλληλο για τρέξιμο ή πατίνια
- ⚠️ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην αφήνετε ποτέ το παιδί σας απαρατήρητο.
- ⚠️ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Να χρησιμοποιείτε πάντοτε το σύστημα ζώνης.
- ⚠️ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Βεβαιωθείτε ότι το μέρος που κάθετε το παιδί ή η προσάρτηση καθίσματος ή οι συσκευές προσάρτησης του καθίσματος αυτοκινήτου έχουν συνδεθεί σωστά πριν από τη χρήση.
- ⚠️ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Προς αποφυγή τραυματισμού, βεβαιωθείτε ότι το παιδί σας φυλάσσετε πάντοτε μακριά όταν ξεδιπλώνετε και διπλώνετε αυτό το προϊόν.
- ⚠️ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην αφήνετε το παιδί σας να παίξει με αυτό το προϊόν.

- ⚠️ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Κλειδώστε τα φρένα προτού βάλτε ή βγάλετε το παιδί σας και όποτε δεν κινείται το καρότσι.
- ⚠️ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Βεβαιωθείτε ότι όλες οι συσκευές κλειδώματος έχουν συνδεθεί πριν από την χρήση.
- ⚠️ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Κουτιά ή εξαρτήματα ή και τα δύο που τοποθετούνται στο καρότσι ενδέχεται να προκαλέσουν αστάθεια στο καρότσι.
- ⚠️ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Οποιοδήποτε φορτίο πάνω στη λαβή ή και στο πίσω μέρος της πλάτης ή και στα πλαϊνά του οχήματος επηρεάζει τη σταθερότητα του οχήματος.
- Το κάθισμα αυτό πρέπει να χρησιμοποιείται στην πιο ξαπλωμένη θέση μέχρις ότου το παιδί μπορεί να καθίσει από μόνο του, να γυρίσει ή να στρώξει τον εαυτό του να σηκωθεί με τα χέρια του και τα γόνατά του.
- Το παιδικό καρότσι δεν προορίζεται να χρησιμοποιηθεί για να μεταφέρει τα παιδιά επάνω ή κάτω σε σκάλες ή κυλιόμενες σκάλες. Τυχόν ζημιά που μπορεί να προκληθεί στο καρότσι δεν θα καλύπτεται υπό την εγγύηση.
- Αυτό το παιδικό καρότσι δεν αντικαθιστά ένα ράντσο ή ένα κρεβάτι. Εάν το παιδί σας πρέπει να κοιμηθεί, πρέπει να τοποθετηθεί σε κατάλληλο κάθισμα καροτσιού, ράντσο, ή κρεβάτι.
- Δεν πρέπει να χρησιμοποιηθούν εξαρτήματα που δεν έχουν εγκριθεί από την Baby Jogger.
- Προσέξτε τα αυτοκίνητα – μην νομίζετε ποτέ ότι μπορεί ένας οδηγός να δει εσάς και το παιδί σας.
- Ο επιβάτης πρέπει να παραμείνει καθισμένος (να μην στέκεται μέσα στο καρότσι).
- Χρησιμοποιείτε μόνο αξεσουάρ π.χ παιδικά καθισματάκια, άγκιστρα από τσάντες, κάλυμμα για βροχή κτλ. που είναι εγκεκριμένα από τον Baby Jogger.

ΠΛΑΙΣΙΟ

- 1 Ξεπακετάρετε το πλαίσιο του παιδικού καροτσιού από το κουτί και βάλτε τους τροχούς στην άκρη. Ξεκλειδώστε το παιδικό καρότσι τραβώντας το Μοχλό Κλειδώματος Αποθήκευσης.
- 2 Σηκώστε τη λαβή μακριά από το κάτω πλαίσιο. Το παιδικό καρότσι θα μπει στη θέση του.

- 3 Βάλτε το παιδικό καρότσι στην όρθια θέση.
- ⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Βεβαιωθείτε ότι όλες οι συσκευές κλειδώματος έχουν συνδεθεί πριν από την χρήση.

ΠΡΟΣΘΙΟΣ ΤΡΟΧΟΣ

4 Εγκατάσταση

- Ξαπλώστε το καρότσι έτσι ώστε η λαβή να βρίσκεται στο πάτωμα.
- Συνδέστε τον πρόσθιο τροχό γλιστρώντας τον μέσα στο πρόσθιο τμήμα τροχού μέχρις ότου ακούσετε ένα «κλικ». Τραβήξτε απαλά τον πρόσθιο τροχό για να βεβαιωθείτε ότι έχει συνδεθεί σωστά.

5 Αφαίρεση

- Ενώ πατάτε το κουμπί άφησης του πρόσθιου τροχού, ολισθαίνετε απαλά τον πρόσθιο τροχό έξω από το τμήμα του πρόσθιου τροχού.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΟ ΣΤΡΟΦΕΑ

- 6 Πατήστε το κουμπί κλειδώματος στροφέα προς τα κάτω και γλιστρήστε την κλειδαριά στροφέα προς τα αριστερά για να κλειδωθεί η διάταξη πρόσθιου τροχού σε σταθερή θέση για διάβαση μεγάλης απόστασης.

- 7 Πατήστε το κουμπί κλειδώματος στροφές προς τα κάτω και γλιστρήστε την κλειδαριά στροφέα προς τα δεξιά για να αφήσετε τη διάταξη πρόσθιου τροχού να στραφεί.

- ⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Όταν βάζετε και βγάζετε το παιδί από το καρότσι, κλειδώστε τον πρόσθιο τροχό σε σταθερή θέση. Αν και ο πρόσθιος τροχός του καροτσιού σας κλειδώνει, δεν προορίζεται για τζόκινγκ ή σκοπούς εξάσκησης.

ΠΙΣΩ ΤΡΟΧΟΙ

8 Εγκατάσταση

- Ευθυγραμμίστε τον άξονα του πίσω τροχού με το τμήμα εγκατάστασης τροχού στο πλαίσιο του καροτσιού και εισάγετέ το μέσα στο τμήμα εγκατάστασης τροχού μέχρις ότου μπει στη θέση του.

- Τραβήξτε απαλά τον πίσω τροχό για να βεβαιωθείτε ότι έχει συνδεθεί σωστά.

9 Αφαίρεση

- Ενώ πιέζετε το κουμπί άφησης τροχού, γλιστρήστε απαλά τον πίσω τροχό έξω από το τμήμα εγκατάστασης τροχού.

ΦΡΕΝΟ

- 10 Για να κλειδώσετε τα φρένα: τραβήξτε απαλά το μοχλό φρένου στην άνω θέση μέχρις ότου μπει στη θέση του.

- 11 Για να αφήσετε τα φρένα: Πιάστε τις γκριζες γλωπτίδες και τραβήξτε το μοχλό προς το μέρος σας. Σπρώξτε το μοχλό φρένου προς τα κάτω μέχρις ότου είναι παράλληλος με το πλαίσιο.

- ⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Κλειδώστε τα φρένα προτού βάλτε ή βγάλετε το παιδί σας και όποτε δεν κινείται το καρότσι.

ΚΑΘΙΣΜΑ – ΞΕΔΙΠΛΩΣΤΕ ΤΟ ΚΑΘΙΣΜΑ

- 12 Κρατώντας τον χώρο ποδιών και το πάνω μέρος του καθίσματος, ανοίξτε το κάθισμα.

- 13 Το κάθισμα θα κλειδωθεί στην ανοιχτή θέση του

ΚΑΛΥΜΜΑ

- 14 Συνδέστε το κάλυμμα με το πλαίσιο: Συνδέστε τα άγκιστρα του καλύμματος με τις πλευρές του πλαισίου καθίσματος.

- 15 Συνδέστε τις 3 λωρίδες σύνδεσης του καλύμματος με το πάνω μέρος του καθίσματος.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΖΩΝΗΣ

- 16 Από το πίσω μέρος του καθίσματος, ανοίξτε τις λωρίδες σύνδεσης και ανοίξτε την τσέπη για να εντοπίσετε το πλαστικό τετράγωνο στοπ. Περιστρέψτε το στοπ και περάστε το μέσα από τα ανοίγματα στον πίνακα ΡΕ και στο ύφασμα του καθίσματος.

- 17 Επανεισάγετε το στοπ στο άνοιγμα του καθίσματος που βρίσκεται πλησιέστερα στον ώμο του παιδιού. Περάστε το πίσω μέσα από το ύφασμα του καθίσματος και τον πίνακα ΡΕ. Τραβήξτε τη λωρίδα για να βεβαιωθείτε ότι έχει κλειδωθεί το στοπ. Το επαναλαμβάνετε και στις δύο πλευρές.
- ⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Αποφύγετε σοβαρό τραυματισμό από πέσιμο ή γλίστρημα προς τα έξω. Να ρυθμίζετε πάντοτε σωστά και να δένετε τη ζώνη.

- ⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Να χρησιμοποιείτε πάντοτε τη ζώνη του καβάλου σε

- συνδυασμό με τις λωρίδες του ώμου και τη ζώνη της μέσης.
- 18 Γλιστρήστε τα επιθέματα της ζώνης προς τα επάνω για να έχετε πρόσβαση στον πλαστικό οδηγό στη λωρίδα.
- 19 Κρατήστε τον πλαστικό οδηγό και τραβήξτε τη λωρίδα για να τη σφίξετε ή για να τη χαλαρώσετε.
- ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΖΩΝΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ**
- 20 Εισάγετε την πόρπη της πλευρικής λωρίδας στην πόρπη της ζώνης και στις δύο πλευρές.
- 21 Εισάγετε τη συνδεόμενη ζώνη και τις πόρπες της πλευρικής λωρίδας στις πλευρές της πόρπης καβάλου.
- 22 Πιέστε το κουμπί στην πόρπη καβάλου για να αφεθεί.
- ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΤΟ ΚΑΘΙΣΜΑ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ**
- 23 Ευθυγραμμίστε τα άγκιστρα τοποθέτησης εξαρτήματος με τα άγκιστρα τοποθέτησης στο πλαίσιο του καροτσιού.
- 24 Γλιστρήστε το κάθισμα στα άγκιστρα μέχρι όπου μπει στη θέση του. Βεβαιωθείτε ότι και οι δύο πλευρές του καθίσματος έχουν δεθεί σωστά στο πλαίσιο πριν από τη χρήση.
- ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Το κάθισμα μπορεί να εγκατασταθεί είτε κοιτώντας προς τα εμπρός ή κοιτώντας προς τα πίσω.
- ΒΓΑΛΤΕ ΤΟ ΚΑΘΙΣΜΑ**
- 25 Πιέστε τις γκριζες γλωπίδες στα άγκιστρα τοποθέτησης και τραβήξτε προς τα επάνω.
- ⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Βγάλτε πάντοτε το παιδί σας από το κάθισμα προτού αφαιρέσετε το κάθισμα από το πλαίσιο.
- ΑΝΑΚΛΙΣΗ ΤΟΥ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ**
- 26 Σηκώστε το μοχλό ανάκλισης καθίσματος που βρίσκεται στο επάνω μέρος του καθίσματος, πίσω από το κάλυμμα.
- 27 Τραβήξτε προς τα κάτω για να χαμηλωθεί το κάθισμα και τραβήξτε προς τα επάνω για να σηκωθεί το κάθισμα μέχρις ότου μπει στη θέση που θέλετε.
- ΡΥΘΜΙΣΗ ΥΨΟΥΣ ΤΗΣ ΛΑΒΗΣ**
- 28 Πιέστε απαλά το κουμπί ρύθμισης λαβής και γλιστρήστε τη λαβή προς τα επάνω ή προς τα κάτω στο επιθυμητό μήκος.
- ΡΥΘΜΙΖΟΜΕΝΟΣ ΧΩΡΟΣ ΠΟΔΙΩΝ**
- 29 Ρυθμίστε τη γωνία: Πιέστε τα κουμπιά ρύθμισης στο χώρο ποδιών και μετακινήστε το προς τα επάνω ή προς τα κάτω μέχρις ότου μπει στην επιθυμητή θέση.
- 30 Ρυθμίστε το μήκος: Πιέστε τα κάτω κουμπιά στο χώρο ποδιών και γλιστρήστε το προς τα μέσα ή προς τα έξω μέχρις ότου μπει στη θέση του.
- ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΚΑΛΑΘΙΟΥ**
- 31 Ξεκουμπώστε τα πάνω κουμπιά του καλαθιού γύρω από τη μέση της μπάρας στήριξης στο πλαίσιο. Μετά ξεκουμπώστε τα κουμπιά γύρω από τις μπάρες στήριξης στο πλαίσιο.
- 32 Απαγκιστρώστε την άνω μπροστινή πλαστική θηλιά πάνω από το μεταλλικό κουμπί στο μπροστινό μέρος του πλαισίου. Το επαναλαμβάνετε στην αντίθετη πλευρά.
- 33 Βγάλτε τις πρόσθιες λωρίδες σύνδεσης μέσα από τις πλαστικές θηλίες που βρίσκονται πίσω από το στήριγμα του πρόσθιου τροχού.
- ΔΙΠΛΩΜΑ**
- Βγάλτε το παιδί σας από το κάθισμα.
 - Το παιδικό καρότσι μπορεί να διπλωθεί με ή χωρίς το κάθισμα προσαρτημένο, και είτε κοιτάει προς τα εμπρός ή προς τα πίσω.
 - Όταν διπλώνετε ενώ κοιτάζει προς τα πίσω, συνιστάται να έχει ξαπλωθεί το κάθισμα μέχρι τέλος προτού το διπλώσετε.
- 34 Πιέστε τα κουμπιά διπλώματος στο πίσω μέρος του καθίσματος και διπλώστε το κάθισμα προς τα εμπρός.
- 35 Σπρώξτε το κόκκινο κουμπί στο πλαίσιο μέχρις ότου ακούσετε ένα κλικ.
- 36 Τραβήξτε προς τα επάνω τη διπλωμένη λωρίδα και αφήστε το πλαίσιο να πέσει.
- 37 Σιγουρευτείτε ότι ο μοχλός κλειδώματος αποθήκευσης έχει μπει στη θέση του.
- ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΟΥ ΥΦΑΣΜΑΤΟΣ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ**
- 38 Ξεκουμπώστε το ύφασμα καθίσματος από το πλαίσιο καθίσματος.
- 39 Από το πίσω μέρος του καθίσματος, ξεκουμπώστε το άγκιστρο και το βρόγχο και περάστε τη λωρίδα μέσα από το δακτύλιο D.
- 40 Πιέστε τα κουμπιά ρύθμισης του χώρου ποδιών και τραβήξτε προς τα έξω το χώρο ποδιών για να αφαιρέσετε τη μπάρα του χώρου ποδιών από το πλαίσιο καθίσματος.
- 41 Τραβήξτε το ύφασμα καθίσματος έξω από το αυλάκι στη μπάρα του χώρου ποδιών.

ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Για να διαρκέσει το παιδικό καρότσι που έχετε για πολλά χρόνια, είναι σημαντικό να εκτελέσετε απλή, τακτική συντήρηση. Ανά καιρούς, σιγουρευτείτε ότι οι αρθρώσεις και οι περιοχές διπλώματος βρίσκονται σε καλή κατάσταση. Εάν ακούσετε τρίξιμο ή αισθανθείτε τάση, μπορείτε να πάτε το παιδικό καρότσι σας σε ένα τοπικό κατάστημα ποδηλάτων για επιπρόσθετη λίπανση. Όλες οι επισκευές πρέπει να εκτελούνται από εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο.

ΠΛΥΣΙΜΟ

Ύφασμα καθίσματος

- Μπορείτε να πλύνετε το ύφασμα καθίσματος του καροτσιού σας στο πλυντήριο με κρύο νερό και ήπιο απορρυπαντικό.
- Σιγουρευτείτε ότι έχετε αφαιρέσει το μεταλλικό πλαίσιο και τους πίνακες PE από το κάθισμα προτού το πλύνετε.
- Μη χρησιμοποιείτε διαλυτικά, καυστικά ή διαβρωτικά υλικά καθαρισμού.
- Για να μειώσετε το ζάρωμα, επανασυνδέστε απλά το κάθισμα στο πλαίσιο για να στεγνώσει.
- Μην το πιέζετε, το σιδερώνετε, το καθαρίζετε στο καθαριστήριο, στο στεγνωτήριο ούτε να στραγγίζετε το ύφασμα.
- Εάν τα καλύμματα του καθίσματος πρέπει να αντικατασταθούν, χρησιμοποιήστε μόνο εξαρτήματα από Εξουσιοδοτημένο Αντιπρόσωπο της Baby Jogger. Είναι τα μόνα που θα έχουν εξεταστεί ασφαλώς και σχεδιαστεί εγγυημένα για να ταιριάζουν με αυτό το κάθισμα.

Πλαστικά/μεταλλικά εξαρτήματα

- Σκουπίστε τα για να καθαρίσουν με ήπιο σαπούνι και ζεστό νερό.
- Δεν πρέπει να αφαιρέσετε, να

αποσυναρμολογήσετε ούτε να τροποποιήσετε κανένα εξάρτημα του μηχανισμού διπλώματος του καθίσματος ή τα φρένα.

Φροντίδα τροχών

- Οι τροχοί μπορεί να πλυθούν χρησιμοποιώντας ένα υγρό πανί. Πρέπει να στεγνωθούν πλήρως με μια μαλακή πετσέτα ή πανί.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

- Το ηλικιακό φως ενδέχεται να ξεθωριάσει το ύφασμα καθίσματος και να αποξηράνει τις ρόδες, και ως εκ τούτου η αποθήκευση του καροτσιού σε εσωτερικό χώρο θα το κρατήσει σε καλή κατάσταση για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα.
- ΜΗΝ το αποθηκεύετε σε εξωτερικό χώρο.
- Βεβαιωθείτε ότι το παιδικό καρότσι είναι στεγνό προτού το αποθηκεύσετε για μακροχρόνιες περιόδους.
- Να αποθηκεύετε πάντοτε το παιδικό καρότσι σε στεγνό περιβάλλον.
- Αποθηκεύστε το παιδικό καρότσι σε ασφαλές μέρος όταν δεν το χρησιμοποιείτε (π.χ., όπου τα παιδιά δεν μπορούν να παίξουν με αυτό.)
- ΜΗΝ τοποθετείτε βαριά αντικείμενα επάνω στο παιδικό καρότσι.
- ΜΗΝ αποθηκεύετε το παιδικό καρότσι κοντά σε πηγή θερμότητας όπως καλοριφέρ ή φωτιά.

ΚΑΤΑΓΡΑΨΤΕ ΤΟ ΠΑΙΔΙΚΟ ΚΑΡΟΤΣΙ ΣΑΣ ΟΝΛΑΪΝ ΣΤΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ www.babyjogger.com/register

Περιορισμένη Εγγύηση από την Baby Jogger:

Η Baby Jogger εγγυάται ότι το πλαίσιο δεν φέρει ελαπτώματα κατασκευής για όλη τη διάρκεια ζωής του προϊόντος. Τα ελαπτώματα κατασκευής περιλαμβάνουν, μεταξύ άλλων, το σπάσιμο των συγκολλήσεων και τη ζημιά στο σωλήνα πλαισίου. Τα υφαντουργικά προϊόντα ή τα μαλακά υλικά πλευρών και όλα τα άλλα εξαρτήματα θα φέρουν εγγύηση για ένα έτος από την ημερομηνία αγοράς (εκτός από σωλήνες και ρόδες). Απαιτείται η απόδειξη αγοράς για να υποβάλλετε αποζημίωση εγγύησης και η εγγύηση ισχύει μόνο για τον αρχικό αγοραστή.

Η ΕΓΓΥΗΣΗ ΑΥΤΗ ΔΕΝ ΚΑΛΥΠΤΕΙ:

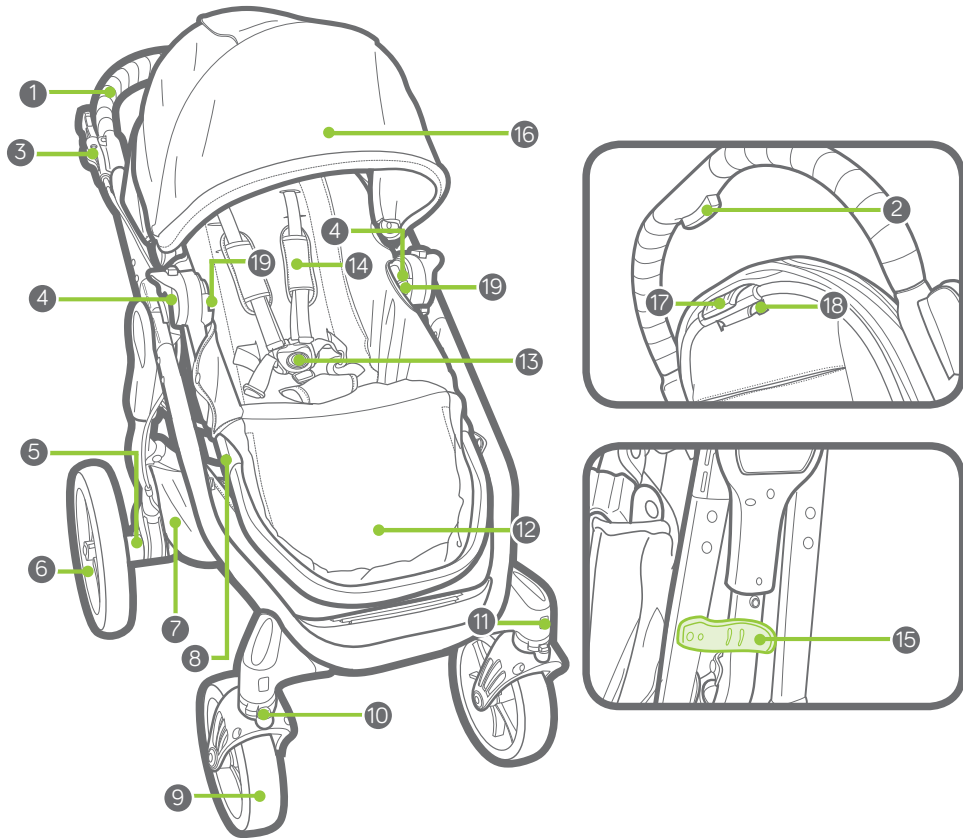
- Φυσική φθορά
- Διάβρωση ή σκούριασμα
- Λανθασμένη συναρμολόγηση, ή την εγκατάσταση εξαρτημάτων τρίτου μέρους ή εξαρτήματα που δεν είναι συμβατά με το αρχικό σχέδιο
- Τυχαία ή εκούσια ζημιά, κακή χρήση ή αμέλεια, ή χρήση σε σκάλες και κυλιόμενες σκάλες.
- Εμπορική χρήση
- Ακατάλληλη αποθήκευση/φροντίδα του καροτσιού

Αυτή η εγγύηση αποκλείει αποκλειστικά αποζημιώσεις για έμμεσες, τυχαίες ή επακόλουθες ζημιές. Οι υπονοούμενες εγγυήσεις εμπορικότητας και καταλληλότητας για ένα συγκεκριμένο σκοπό υπάρχει σύμφωνα με τη συγκεκριμένη περίοδο εγγύησης για αυτό το μοντέλο καροτσιού κατά την ώρα της αγοράς. Ορισμένες πολιτείες δεν επιτρέπουν τον αποκλεισμό ή τον περιορισμό τυχαίων ή επακόλουθων ζημιών, και έτσι οι ανωτέρω περιορισμοί ή αποκλεισμοί ενδέχεται να μην ισχύουν για εσάς. Η εγγύηση αυτή σας δίνει αποκλειστικά νομικά δικαιώματα, και ίσως να έχετε και άλλα δικαιώματα που διαφέρουν από πολιτεία σε πολιτεία. Για να μάθετε τα νομικά σας δικαιώματα στην πολιτεία που ζείτε, συμβουλευθείτε το τοπικό σας γραφείο υποθέσεων καταναλωτών της πολιτείας σας ή τον Γενικό Νομικό Σύμβουλο της πολιτείας.

Εάν αγοράσατε το καρότσι σας εκτός των Ηνωμένων Πολιτειών, παρακαλούμε να επικοινωνήσετε με το διανομέα στη χώρα που βρίσκεται πλησίον σας. Οι πληροφορίες επικοινωνίας τους βρίσκονται στον ιστότοπο <http://www.babyjogger.com/retailers/#international>. Οι αποζημιώσεις για εγγύηση εκτός της χώρας στην οποία αγοράστηκε το προϊόν ενδέχεται να φέρουν μεταφορικά έξοδα.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Όταν επικοινωνείτε με τον αντιπρόσωπο της Baby Jogger σχετικά με το καρότσι σας, παρακαλούμε να έχετε πρόχειρο τον αύξοντα αριθμό του καροτσιού και την ημερομηνία κατασκευής του. Μπορείτε να τα βρείτε αυτά στο δεξιό μηχανισμό δίπλωσης.



- | | | | |
|----|-------------------------------------|----|------------------------------------|
| 1 | Ručka | 11 | Gumb za otpuštanje prednjih kotača |
| 2 | Gumb za prilagodbu ručke | 12 | Naslon za noge |
| 3 | Parkirna kočnica | 13 | Kopča pojasa |
| 4 | Nosač za postavljanje sjedala | 14 | Jastučići pojasa |
| 5 | Gumb za otpuštanje stražnjih kotača | 15 | Blokada za zatvaranje |
| 6 | Stražnji kotač | 16 | Krović |
| 7 | Košara za pohranu | 17 | Gumb za spuštanje naslona sjedala |
| 8 | Gumb za prilagodbu naslona za noge | 18 | Gumb za sklapanje sjedala |
| 9 | Prednji kotač | 19 | Utori za postavljanje pribora |
| 10 | Okretanje/blokada | | |

UPOZORENJE

VAŽNO – Sačuvajte ove upute za buduću upotrebu.

Pažljivo pročitajte ove upute prije upotrebe. Sigurnost vašeg djeteta može biti ugrožena ako ne slijedite ove upute.

KOLICA ZA JEDNO DIJETE

- Ova kolica namijenjena su jednom djetetu. NIKAD ne dopustite da više od jednog djeteta bude u ovim kolicima u isto vrijeme.
- ⚠ **UPOZORENJE:** Ova kolica nisu prikladna za djecu mlađu od 6 mjeseci. Maksimalna težina je 15 kg; maksimalna visina je 101,6 cm.
- Ukupna težina opterećenja koja se preporučuje za ova kolica je 23 kg. 15 kg u sjedalu, 1 kg u stražnjem džepu sjedala i 7 kg u košari.
- ⚠ **UPOZORENJE:** Ova kolica nisu prikladna za trčanje ili rolanje.
UPOZORENJE: Nikad ne ostavljajte dijete bez nadzora.
- ⚠ **UPOZORENJE:** Uvijek upotrebljavajte sustav za vezivanje.
- ⚠ **UPOZORENJE:** Prije upotrebe, provjerite jesu li košara za spavanje, uređaji za pričvršćivanje sjedala ili autosjedalice pravilno postavljeni.
- ⚠ **UPOZORENJE:** Kako bi se izbjegle ozljede, vodite računa da su djeca dalje od vas kad rasklapate i sklapate ovaj proizvod.
- ⚠ **UPOZORENJE:** Prije nego stavite ili uzmete dijete iz kolica i kad god kolica stoje u mjestu, blokirajte kočnice.
- ⚠ **UPOZORENJE:** Prije upotrebe provjerite jesu li svi uređaji za blokadu postavljeni.
- ⚠ **UPOZORENJE:** Nemojte dopustiti da se djeca igraju ovim proizvodom.
- ⚠ **UPOZORENJE:** Ako se paketi ili pribor, ili oboje stave na kolica, kolica mogu biti nestabilna.
- ⚠ **UPOZORENJE:** Bilo kakav teret na ručki i/ili na stražnjem dijelu naslona i/ili na stranama kolica utjecat će na njihovu stabilnost.
- Ovo se sjedalo treba upotrebljavati u najvećem nagnutom položaju sve dok dijete ne bude moglo samostalno sjediti, prevrtati se ili podizati na rukama i koljenima.
- Kolica nisu namijenjena za prijevoz djece uz ili niz stepenice ili pomične mehaničke stepenice. Jamstvo neće pokriti štetu nastalu na kolicima.
- Ova kolica nisu zamjena za kolijevku ili krevet. Ako dijete treba spavati, položite ga u odgovarajuću košaru za nošenje bebe, kolijevku ili krevet.
- Pribor koji nije odobrila tvrtka Baby Jogger ne smije se upotrebljavati.
- Pazite na automobile – nemojte nikad pretpostavljati da vozač može vidjeti vas i vaše dijete.
- Dijete u kolicima mora sjediti (nije dopušteno stajanje u kolicima).
- Koristite samo zamjenske dijelove koje prodaje ili je odobrio Baby Jogger.

OKVIR

1 Izvadite okvir kolica iz kutije i stavite kotače na stranu. Otključajte kolica povlačenjem ručice za zatvaranje kolica.

2 Podignite ručku dalje od donjeg okvira. Kolica će škljocnuti u mjesto.

3 Postavite kolica u uspravan položaj.

⚠ UPOZORENJE: Prije upotrebe provjerite jesu li svi uređaji za blokadu postavljeni.

PREDNJI KOTAČ

4 Postavljanje

- Položite kolica na stražnju stranu tako da ručka leži na podu.

- Pričvrstite prednji kotač umetanjem u okvir prednjeg kotača sve dok ne škljocne. Nježno povucite prednji kotač kako biste provjerili je li pravilno pričvršćen.

5 Skidanje

- Dok pritišćete gumb za otpuštanje prednjeg kotača, nježno izvucite prednji kotač iz okvira prednjeg kotača.

ZNAČAJKA ZA OKRETANJE

6 Pritisnite gumb za blokadu okretanja i pomaknite blokadu okretanja ulijevo kako biste blokirali prednje kotače u stalni položaj za vožnju kolicima na duže udaljenosti.

7 Pritisnite gumb za blokadu okretanja i pomaknite blokadu okretanja udesno kako bi se prednji kotači mogli okretati.

⚠ UPOZORENJE: Dok stavljate ili uzimate dijete iz kolica, blokirajte prednje kotače u stalni položaj. Iako se prednji kotači kolica blokiraju, kolica nisu namijenjena za džoging ili vježbanje.

STRAŽNJI KOTAČI

8 Postavljanje

- Poravnajte osovinu stražnjeg kotača s okvirom kotača na okviru kolica i umetnite ga u okvir kotača dok ne škljocne u mjesto.

- Nježnim povlačenjem stražnjeg kotača provjerite je li pravilno pričvršćen.

9 Skidanje

- Dok pritišćete gumb za otpuštanje kotača, nježno izvucite stražnji kotač iz okvira kotača.

KOČNICA

10 Blokiranje kočnica: nježno povucite ručicu kočnice u uspravni položaj dok ne škljocne u mjesto.

11 Otpuštanje kočnica: Stegnite sive jezičke i povucite ručicu prema sebi. Pritisnite ručicu kočnice prema dolje sve dok ne bude paralelna s okvirom kolica.

⚠ UPOZORENJE: Prije nego stavite ili uzmete dijete iz kolica i kad god kolica stoje u mjestu, blokirajte kočnice.

SJEDALO – RASKLAPANJE SJEDALA

12 Otvorite sjedalo dok držite naslon za noge i vrh sjedala.

13 Sjedalo će se uglaviti u svoj otvoreni položaj.

KROVIĆ

14 Pričvršćivanje krovića za okvir: Pričvrstite nosače krovića za krajeve okvira sjedala.

15 Pričvrstite 3 trake za vezivanje na kroviću za vrh sjedala.

PRILAGODBA SIGURNOSNOG POJASA

16 Sa stražnje strane sjedala, odvežite trake za vezivanje i otvorite džep kako biste našli plastični četvrtasti zaustavljač.

Okrenite zaustavljač i provucite kroz otvore u PE ploči i tkanini sjedala.

17 Ponovno umetnite zaustavljač u otvor sjedala koji je najbliži djetetovim ramenima. Provucite prema natrag kroz tkaninu sjedala i PE ploču. Povucite pojas kako biste se uvjerali da je zaustavljač zaključan. Ponovite postupak na obje strane.

⚠ UPOZORENJE: Izbjegavajte ozbiljne ozljede od pada ili iskliznuća. Uvijek pravilno namjestite i zavežite sigurnosni pojas.

⚠ UPOZORENJE: Uvijek upotrebljavajte pojas za prepone zajedno s ramenim pojasevima te s pojasom oko struka.

18 Podignite jastučice pojasa kako biste imali pristup plastičnoj vodilici na traci.

19 Za zatezanje ili otpuštanje držite plastičnu vodilicu i povucite traku.

UPOTREBA SIGURNOSNOG POJASA

20 Umetnite bočnu kopču trake u kopču pojasa s obje strane.

- 21 Umetnite povezane kopče pojasa i bočnih traka u krajeve kopče za prepone.
- 22 Za otpuštanje pritisnite gumb na kopči za prepone.

POSTAVLJANJE SJEDALA NA OKVIR

- 23 Poravnajte nosače za postavljanje pribora s nosačima na okviru kolica.
- 24 Uvucite sjedalo u nosače dok ne škljocne u mjesto. Prije upotrebe provjerite jesu li obje strane sjedala čvrsto pričvršćene za okvir.
- NAPOMENA: Sjedalo se može postaviti tako da je okrenuto prema naprijed ili prema natrag.

UKLANJANJE SJEDALA

- 25 Pritisnite sive jezičke na nosačima za postavljanje i povucite prema gore.
- ⚠ UPOZORENJE:** Uvijek izvadite dijete iz sjedala prije uklanjanja sjedala iz okvira.

SPUŠTANJE NASLONA SJEDALA

- 26 Podignite ručku za spuštanje naslona sjedala koja se nalazi na vrhu sjedala, iza krovica.
- 27 Povucite prema dolje kako biste spustili sjedalo i povucite prema gore kako biste podigli sjedalo sve dok ne škljocne u željeni položaj.

PRILAGODBA VISINE RUČKE

- 28 Jednostavno pritisnite gumb za prilagodbu ručke i povlačite ručku gore ili dolje do željene dužine.

NASLON ZA NOGE S MOGUĆNOŠĆU NAMJEŠTANJA

- 29 Namjestite kut: Pritisnite gumb za prilagodbu na naslonu za noge i pomičite ga gore ili dolje sve dok ne škljocne u željeni položaj.
- 30 Namjestite dužinu: Pritisnite donje gumb na naslonu za noge i pomičite ga prema unutra ili prema van sve dok ne škljocne u mjesto.

UKLANJANJE KOŠARE

- 31 Odvojite gornje čičak trake na košari oko srednje prečke za potporu okvira. Zatim odvojite donje čičak trake oko bočnih prečki za potporu okvira.

- 32 Otkaçite gornju, prednju plastičnu omču s metalnog gumba na prednjoj strani okvira. Ponovite postupak na suprotnoj strani.

- 33 Izvucite prednje trake za vezivanje kroz plastične omče koje se nalaze iza okvira prednjih kotača.

SKLAPANJE

- Izvadite dijete iz sjedala.
- Kolica se mogu sklopiti s pričvršćenim sjedalom ili bez njega, i mogu biti okrenuta prema naprijed ili prema natrag.
- Kada se sklapaju kolica okrenuta prema natrag, preporučuje se da sjedalo bude potpuno spušteno prije sklapanja.

- 34 Pritisnite gumb za sklapanje na stražnjoj strani sjedala i sklopite sjedalo prema naprijed.

- 35 Pritisnite crveni gumb na okviru dok ne škljocne.

- 36 Povucite traku za sklapanje i neka se okvir preklopi.

- 37 Uvjerite se da je ručka za zatvaranje kolica škljocnula u mjesto.

UKLANJANJE TKANINE SJEDALA

- 38 Odvojite tkaninu sjedala s okvira sjedala.

- 39 Sa stražnje strane sjedala, odvojite kukice i omče i provucite traku kroz D-prsten.

- 40 Pritisnite gumb za prilagodbu naslona za noge i povucite naslon za noge prema van kako biste uklonili prečku za naslon za noge s okvira sjedala.

- 41 Izvucite tkaninu sjedala iz žlijeba u prečki za naslon za noge.

BRIGA I ODRŽAVANJE

Kako biste održali dugi vijek kolica, važno je da obavljate jednostavno, redovno održavanje. Povremeno provjeravajte jesu li zglobovi i područja za sklapanje i dalje u dobrom stanju. Ako čujete škripanje ili osjetite otpor, možete odnijeti kolica u obližnju trgovinu kolica radi dodatnog podmazivanja. Samo ovlašteni prodavač smije obavljati sve popravke.

PRANJE

Tkanina sjedala

- Sjedalo kolica možete prati u perilici u hladnoj vodi s blagim deterdžentom.
- Vodite računa o tome da uklonite metalni okvir i PE ploče sa sjedala prije pranja.
- Ne upotrebljavajte otapala, kaustična ili abrazivna sredstva za čišćenje.
- Kako biste smanjili skupljanje, jednostavno ponovno pričvrstite sjedalo na okvir radi sušenja.
- Nemojte tkaninu glačati, kemijski čistiti, sušiti u sušilici niti cijediti.
- Ako se navlake sjedala trebaju zamijeniti, upotrijebite samo dijelove prodavača koga je ovlastila tvrtka Baby Jogger. Oni su jedini koji mogu jamčiti da je navlaka testirana za sigurnost i osmišljena da odgovara ovom sjedalu.

Plastični/metalni dijelovi

- Očistite blagim sapunom i toplom vodom.
- Ne smijete ukloniti, rastaviti ili izmijeniti bilo koji dio mehanizma za sklapanje sjedala ili kočnice.

Čišćenje kotača

- Kotači se mogu čistiti vlažnom krpom. Treba ih potpuno osušiti mekim ručnikom ili krpom.

ČUVANJE

- Sunčeva svjetlost može izbljediti tkaninu sjedala ili osušiti gume, stoga će čuvanje kolica u zatvorenom prostoru produžiti dobar izgled kolica.
- NE čuvajte kolica vani.
- Provjerite jesu li kolica suha prije nego ih spremite na duže vrijeme.
- Uvijek čuvajte kolica na suhom mjestu.
- Čuvajte kolica na sigurnom mjestu kada se ne upotrebljavaju (npr. tamo gdje se djeca ne mogu njima igrati).
- NEMOJTE stavljati teške predmete na kolica.
- NE čuvajte kolica blizu izravnog izvora topline kao što su radijatori ili vatra.

REGISTRIRAJTE SVOJA KOLICA NA

www.babyjogger.com/register

Ograničeno jamstvo tvrtke Baby Jogger:

Tvrtka Baby Jogger jamči da okvir kolica nema kvarova proizvođača tijekom radnog vijeka proizvoda. Kvarovi nastali proizvođačevom pogreškom uključuju ali se ne ograničavaju na lom zavarenih dijelova i oštećenja cijevi okvira kolica. Tekstil ili mekani materijali na šavovima i svi drugi dijelovi imat će jamstvo jednu godinu od datuma kupnje (osim cijevi i guma). Za reklamacije na jamstvo potrebna je potvrda o kupnji, a jamstvo se daje samo originalnom kupcu.

OVO JAMSTVO NE POKRIVA:

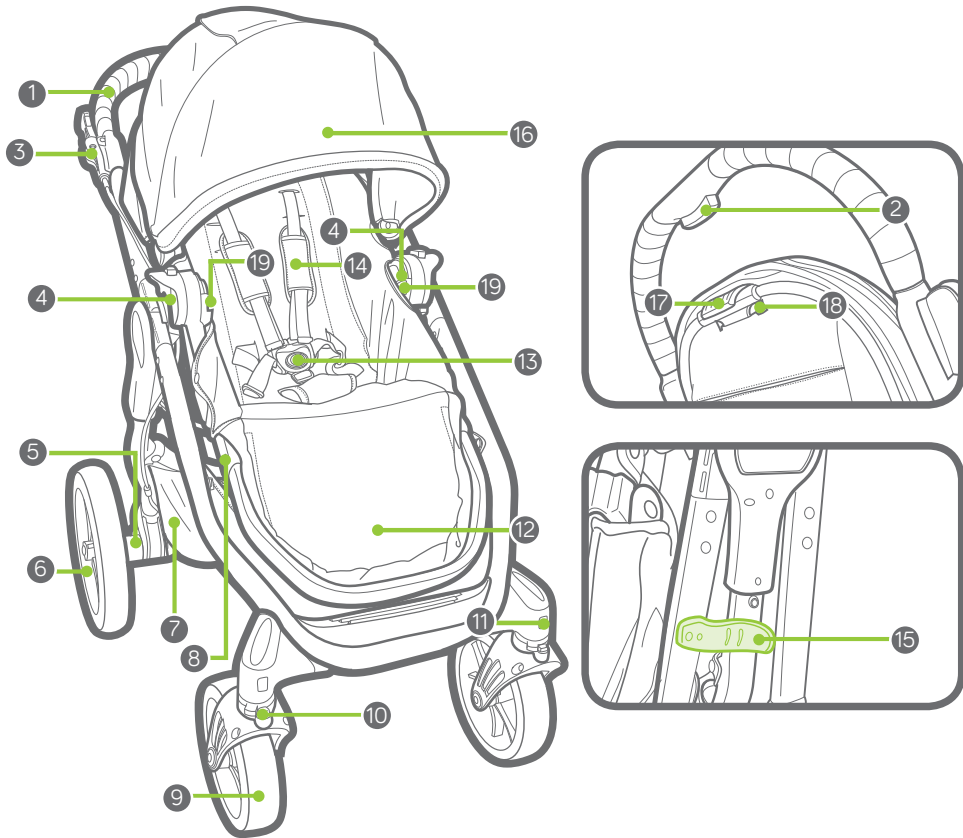
- standardno trošenje i habanje
- koroziju ili hrđu
- nepravilno sklapanje ili postavljanje dijelova ili pribora trećih strana koji nisu u skladu s originalnim dizajnom
- slučajno ili namjerno oštećenje, zloupotrebu ili nehat, ili upotrebu na stepenicama ili pomičnim mehaničkim stepenicama.
- upotrebu u komercijalne svrhe
- nepravilno skladištenje / održavanje kolica

Ovo jamstvo posebno isključuje potraživanja za neizravne, slučajne ili posljedične štete. Podrazumijevano jamstvo o mogućnosti prodaje i pogodnosti za određenu upotrebu u skladu je s određenim jamstvenim rokom za ovaj model kolica u vrijeme kupnje. Neke države ne dopuštaju isključenja ili ograničenja slučajne ili posljedične štete, te gore navedena ograničenja ili isključenja se možda ne primjenjuju na vas. Ovo jamstvo vam daje određena zakonska prava, a vi možda također imate druga prava koja se razlikuju od države do države. Kako biste saznali koja su vaša zakonska prava u vašoj državi, obratite se lokalnoj ili državnoj službi za potrošače ili državnom odvjetniku vaše države.

Ako ste kupili kolica izvan Sjedinjenih Američkih Država, obratite se distributeru u zemlji u vašoj blizini. Njihove kontaktne informacije mogu se naći na našoj web-stranici na <http://www.babyjogger.com/retailers/#international>. Potraživanja po osnovu jamstava izvan zemlje u kojoj je ovaj proizvod kupljen mogu uključivati troškove prijevoza.



NAPOMENA: Kada budete kontaktirali distributera tvrtke Baby Jogger glede vaših kolica, imajte pri ruci serijski broj kolica i datum proizvodnje. Ti podaci se mogu naći na mehanizmu za sklapanje na desnoj strani.



- | | | | |
|----|----------------------------|----|---|
| 1 | Tolókar | 11 | Első kerék kioldó gomb |
| 2 | Tolókar beállító gomb | 12 | Lábtartó |
| 3 | Parkolófék | 13 | Hevedercsat |
| 4 | Konzol ülés beszereléséhez | 14 | Hevederpárnák |
| 5 | Hátsókerék kioldó gomb | 15 | Tároló zárja |
| 6 | Hátsókerék | 16 | Vászontető |
| 7 | Tároló kosár | 17 | Ülésdöntő gomb |
| 8 | Lábtartó beállító gomb | 18 | Ülés felhajtására szolgáló gomb |
| 9 | Első kerék | 19 | Tartozékok felszerelésére szolgáló nyílások |
| 10 | Bolygó/zár | | |

FIGYELMEZTETÉS

FONTOS – Későbbi használat céljából őrizze meg a használati utasítást. Használat előtt gondosan olvassa el a használati utasítást. Hatással lehet a gyermeke biztonságára, ha nem tartja be ezeket az utasításokat.

EGY-GYEREKES BABAKOCSI

- Ez a babakocsi egy utasnak biztosít helyet. SOHA ne engedjen egynél több gyermeket egyszerre a babakocsiba.
- ⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** Ez az ülés nem alkalmas félévesnél fiatalabb babák szállítására. Maximális megengedett súly: 15 kg, maximális megengedett magasság: 101,6 cm.
- A babakocsi ajánlott össz súlyterhelése: 23 kg, 15 kg az ülésben, 1 kg az ülés hátsó zsebében, továbbá 7 kg a kosárban.
- ⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** A babakocsival nem lehet futni vagy görkorcsolyázni.
- ⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** Soha ne hagyja felügyelet nélkül a gyermekét.
- ⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** Mindig használja a biztonsági rögzítőrendszert.
- ⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** Használat előtt ellenőrizze, hogy a fekvő babakocsi vagy az ülésadapter adapter megfelelően csatlakoztatva van-e.
- ⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** A sérülések elkerülése érdekében ügyeljen rá, hogy gyermeke ne legyen a közelben, amikor kinyitja vagy összehajtja a terméket.
- ⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** Rögzítse a fékeket még azelőtt, hogy a gyermeket beültetné vagy kivenné a babakocsiból, továbbá minden olyan alkalommal, amikor a babakocsi éppen nem megy.
- ⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** Ügyeljen rá, hogy a rögzítő berendezések használat előtt be legyenek kapcsolva.
- ⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** Ne hagyja a gyereket a termékkel játszani.
- ⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** A babakocsira helyezett csomagok vagy tartozékok – vagy mindkettő – miatt a kocsi labilissá válhat.
- ⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** A tolókarra, a háttámla hátuljára, illetve a babakocsi oldalára helyezett súly rontja a termék stabilitását.
- Az ülést a legutolsó megdöntött pozícióban kell használni addig, ameddig a gyermek segítség nélkül fel nem tud ülni, át nem tud fordulni, illetve négykézlábra nem tud állni.
- A babakocsiban rendeltetészerűen nem lehet gyermekeket lépcsőn vagy mozgólépcsőn szállítani. A jótállás nem terjed ki a babakocsiban emiatt keletkező károokra.
- A babakocsi nem helyettesíti a mózeskosarat vagy az ágyat. Ha a gyermeknek aludnia kell, fektesse megfelelő fekvő babakocsiba, mózeskosárba vagy ágyba.
- Nem szabad a Baby Jogger jóváhagyásával nem rendelkező tartozékokat használni.
- Figyeljen az autókra – soha ne feltételezze, hogy a másik autó vezetője látja Önt vagy a gyermekét.
- Az utasnak ülve kell maradnia (nem szabad felállnia a babakocsiban).
- Kizárólag a Baby Jogger által biztosított vagy jóváhagyott cserealkatrészeket használjon.

VÁZ

- 1 Csomagolja ki a babakocsi vázát a dobozból és tegye félre a kerekeket. Oldja ki a babakocsit oly módon, hogy meghúzza a Tárolás alatti rögzítésre szolgáló kart.
 - 2 Emelje le a tolókart az alsó vázról. A babakocsi bekattan a helyére.
 - 3 Állítsa a babakocsit függőleges helyzetbe.
- ⚠ FIGYELMEZTETÉS:** Ügyeljen rá, hogy a rögzítő berendezések használat előtt be legyenek kapcsolva.

ELSŐ KERÉK

- 4 Beszerelés
 - Fektesse a hátára a babakocsit úgy, hogy a tolókar a padlón fekjűdjön.
 - Csatlakoztassa az Első kereket oly módon, hogy becsúsztatja az első keréktartóra, amíg be nem kattann. Az Első kereket gyengéden meghúzva ellenőrizze, hogy a helyére kattant-e.
- 5 Levétel
 - Az első kerék kioldógombját lenyomva gyengéden csúsztassa le az Első kereket az első keréktartóról

BOLYGÓKERÉK FUNKCIÓ

- 6 Nyomja le a Bolygókerék funkció gombját és csúsztassa a bolygókerék zárat balra, hogy ez első kerék szerelvényt zárt állásban rögzítse a hosszú sétákhoz.
- 7 Nyomja le a Bolygókerék funkció gombját és csúsztassa a bolygókerék zárat jobbra, hogy az első kerék szerelvény bolygókerékként funkcionálhasson.

- ⚠ FIGYELMEZTETÉS:** A gyermek beültetésekor vagy kiemelésekor rögzítse az első kereket fix állásban. Bár rögzül a babakocsi első kereke, nem arra készült, hogy kocogjanak vagy tornagyakorlatot végezzenek vele.

HÁTSÓKEREKEK

- 8 Beszerelés
 - Állítsa egy vonalba a Hátsókerék tengelyét a babakocsi vázán lévő keréktartóval, majd tolja rá a keréktartóra, amíg a helyére nem kattann.
 - A hátsó kereket gyengéden meghúzva ellenőrizze, hogy a helyére kattant-e.

9 Levétel

- A kerékkiloldó gombot lenyomva gyengéden csúsztassa le a Hátsókereket a keréktartóról

FÉK

- 10 A kerekek rögzítéséhez: gyengéden húzza a Fékkart függőleges állásba, amíg a helyére nem kattann.
- 11 A Fékek kioldásához: Csípje össze a szürke füleket és húzza maga felé a kart. Tolja lefelé a Fékkart addig, amíg párhuzamosan nem áll a vázzal.

- ⚠ FIGYELMEZTETÉS:** Rögzítse a fékeket még azelőtt, hogy a gyermeket beültetné vagy kivenné a babakocsiból, továbbá minden olyan alkalommal, amikor a babakocsi éppen nem megy.

ÜLÉS – AZ ÜLÉS KINYITÁSA

- 12 A lábtartót és az ülés tetejét megtartva nyissa szét az ülést.
- 13 Az ülés bekattan a nyitott pozícióba.

VÁSZONTETŐ

- 14 Csatlakoztassa a vászontetőt a vázhoz: Csatlakoztassa a Vászontető konzoljait az üléskeret oldalaihoz.
- 15 Csatlakoztassa a vászontető 3 rögzítő szalagját az ülés tetejéhez.

A BIZTONSÁGI HEVEDER BEÁLLÍTÁSA

- 16 Az ülés hátulja felől oldja ki a rögzítő szalagot és nyissa ki a zsebet, és keresse meg a négyszögletes műanyag stoppert. Forgassa el a stoppert és fűzze át az üléslap nyílásain és az ülés huzatán.

- 17 Tegye vissza a stoppert az ülésnek a gyermek vállaihoz legközelebbi nyílásába. Vezesse vissza az ülés huzaton, majd a PE lapon keresztül. A szíjat megrántva bizonyosodjon meg arról, hogy rögzült-e a stopper. Mind a két oldalon ismételje meg a folyamatot.

- ⚠ FIGYELMEZTETÉS:** Kerülje a babakocsiból kiesésből vagy kicsúszásból eredő súlyos sérüléseket. Mindig jól állítsa be és húzza meg a biztonsági hámot.

- ⚠ FIGYELMEZTETÉS:** Mindig a vállszíjakkal és az ülés táján átthaladó övvel együtt használja az elágazó szíjat.

- 18 Csúsztassa a Hámpárnákat felfelé, hogy elérjék a szíjon lévő műanyag sít.
 19 Tartsa meg a műanyag sít, majd a szíjat – arra ráfogva – húzza vagy lazítsa meg.

A BIZTONSÁGI HÁM HASZNÁLATA

- 20 Mindkét oldalon illessze be a szíj csatját a hám csatjába.
 21 A csatlakoztatott hám és az oldalsó szíj csatjait illessze be a villáscsat oldalaiba.
 22 A villáscsatot a csaton lévő gombra nyomva oldja ki.

TEGYE AZ ÜLÉST A VÁZRA

- 23 Igazítsa a Tartozékok felszerelésére szolgáló konzolokat a babakocsi vázán található a szerelőkonzolokhoz.
 24 Csúsztassa az ülést a konzolokba annyira, hogy a helyére kattanjon. Használat előtt ügyeljen rá, hogy az ülés mindkét oldala szorosan rögzüljön a vázra.
 MEGJEGYZÉS: Az ülés menetirányban vagy annak háttal is beszerelhető.

AZ ÜLÉS KIVÉTELE

- 25 Nyomja le a Szerelőkonzolokon lévő szürke füleket és húzza fel őket.

▲ FIGYELMEZTETÉS: Mindig emelje ki a gyermeket az ülésből, mielőtt az ülést levénné a vázról.

AZ ÜLÉS MEGDÖNTÉSE

- 26 Emelje meg az ülés tetején a vászontető mögött elhelyezett, az Ülés megdöntésére szolgáló kart.
 27 Lefelé tolva engedje le az ülést, felfelé húzva pedig emelje meg az ülést annyira, hogy a kívánt pozícióba kattanjon.

A TOLÓKAR MAGASSÁGÁNAK BEÁLLÍTÁSA

- 28 Egyszerűen nyomja össze a Tolókart beállító gombot, és csúsztassa a kart a kívánt magasságig fel vagy le.

BEÁLLÍTHATÓ LÁBTARTÓ

- 29 Állítsa be a szöveget: Nyomja le a Lábtartón lévő Beállító gombokat, és mozgassa fel vagy le annyira, hogy bekattanjon a kívánt pozícióba.

- 30 Állítsa be a hosszát: Nyomja le a Lábtartón lévő alsó gombokat és csúsztassa a Lábtartót be vagy ki annyira, hogy bekattanjon a helyére.

A KOSÁR KIVÉTELE

- 31 Oldja ki a Kosárnak a váz középső megtámasztó karja körüli felső kapcsait. Majd oldja ki az alsó kapcsokat a váz oldalsó megtámasztó karjai körül.
 32 Kapcsolja le a felső-elülső műanyag hurkot a váz elején található fém bütyökről. Az ellenkező oldalon is ismétlje meg ezt a lépést.
 33 Tekerje ki az elülső rögzítő szalagokat az első keréktartó mögött található műanyag hurkon keresztül.

ÖSSZEHAJTÁS

- Vegye ki a gyermeket az ülésből.
 - A babakocsi összehajtható úgy is, hogy csatlakoztatva van az ülés, úgy is, hogy nincs, akár előre néz az ülés, akár hátra.
 - Hátrafele néző üléssel összehajtáskor ajánlatos a művelet megkezdése előtt teljesen hátrahajtani az ülést.
- 34 Nyomja össze az ülés hátuljára az összehajtáshoz elhelyezett gombokat, és hajtja előre az ülést.
 35 Nyomja addig a vázon lévő piros gombot, amíg nem kattán.
 36 Húzza fel az összehajtáshoz használt szíjat és hagyja a vázat összecsucsklani.
 37 Ellenőrizze, hogy a tárolót rögzítő kar a helyére kattant-e.

AZ ÜLÉSHUZAT LEVÉTELE

- 38 Húzza le az üléshezűrt az ülés vázáról.
 39 Az ülés hátulja felől oldja ki a kapcsoló kombinációt és csúsztassa át a hevedert a D-gyűrűn.
 40 Nyomja le a Lábtartó beállító gombokat és lábtartót kifelé meghúzva vegye le a lábtartó rudat az ülés vázáról.
 41 Húzza ki az üléshezűrt a Lábtartó rud csatornából.

ÁPOLÁS ÉS KARBANTARTÁS

Ha meg akarja őrizni a babakocsi hosszú élettartamát, fontos egyszerű de rendszeres karbantartást végezni. Időről időre gondoskodjon róla, hogy a csatlakozások és az összecukódó területek jó állapotban legyenek. Ha nyikorgást hall vagy feszültséget érez, elviheti a babakocsit a helyi bicikli szaküzletbe, hogy kenjék meg. Minden javítást hivatalos márkakereskedésnek kell végeznie.

MOSÁS

Üléshuzat

- A babakocsi üléshezata hidegvízben, enyhe mosószerrel mosógépben is kimosható.
- Ügyeljen rá, hogy mosás előtt levegye a fém vázat és a PE lapokat az ülésről.
- Ne használjon oldószereket, maró vagy dörzshatású tisztítószerket.
- Hogy a huzat ne menjen össze, az ülést egyszerűen tegye vissza a vázra száradni.
- Ne vasalja, vegytisztítsa, tegye szárítógépbe vagy csavarja ki a huzatot.
- Ha az üléshezatot ki kell cserélni, csak hivatalos Baby Jogger márkakereskedőtől származó termékeket használjon. Garantáltan kizárólag ezek mentek át biztonsági teszten és tervezték őket pont erre az ülésre.

Műanyag/Fém elemek

- Enyhén szappanos meleg vízzel törölje őket tisztára.
- Nem szabad levenni, szétszerelni vagy megváltoztatni az ülés összehajtó mechanizmusának vagy a fékeknek az elemeit.

A kerekek ápolása

- A kerekeket nedves ruhával tisztítsa meg. Teljesen meg kell őket szárítani egy puha törülközővel vagy ruhával.

TÁROLÁS

- A naptól kifakulhat az üléshezata és kiszáradhatnak a kerékgumik, ha tehát beltérben tárolja a babakocsit, hosszabb ideig tetszetős marad.
- NE tárolja szabad térben.
- Ügyeljen rá, hogy a babakocsi megszáradjon, mielőtt hosszabb időre elteszi.
- A babakocsit mindig száraz helyen tárolja.
- Amikor a babakocsi nincs használatban, tegye el biztonságos helyre (vagyis olyan helyre, ahol gyerekek nem tudnak játszani vele).
- NE helyezzen nehéz tárgyakat a babakocsi tetejére.
- NE tartsa a babakocsit közvetlen hőforrás, például radiátor vagy tűz közelében.

REGISZTRÁLJA A BABAKOCSIT AZ INTERNETEN AZ ALÁBBI CÍMEN

www.babyjogger.com/register

A Baby Jogger korlátozott élettartamra szóló jótállása

A Baby Jogger a termék teljes élettartamára szavatolja, hogy a váz mentes a gyártási hibáktól. A gyári hibák a teljesség igénye nélkül a hegesztések eltörését és a csőváz sérülését jelentik. A textil és a puha oldalú anyagokra és az összes többi elemre egy éves jótállás vonatkozik a vásárlás napjától számított egy évig (a csövek és a kerékgumik kivételével). A vásárlási bizonylatnak kell képeznie a jótállási kárigényt, és a jótállás csak az eredeti vásárlóra vonatkozik.

NEM TARTOZIK A JÓTÁLLÁS HATÁLYA ALÁ A:

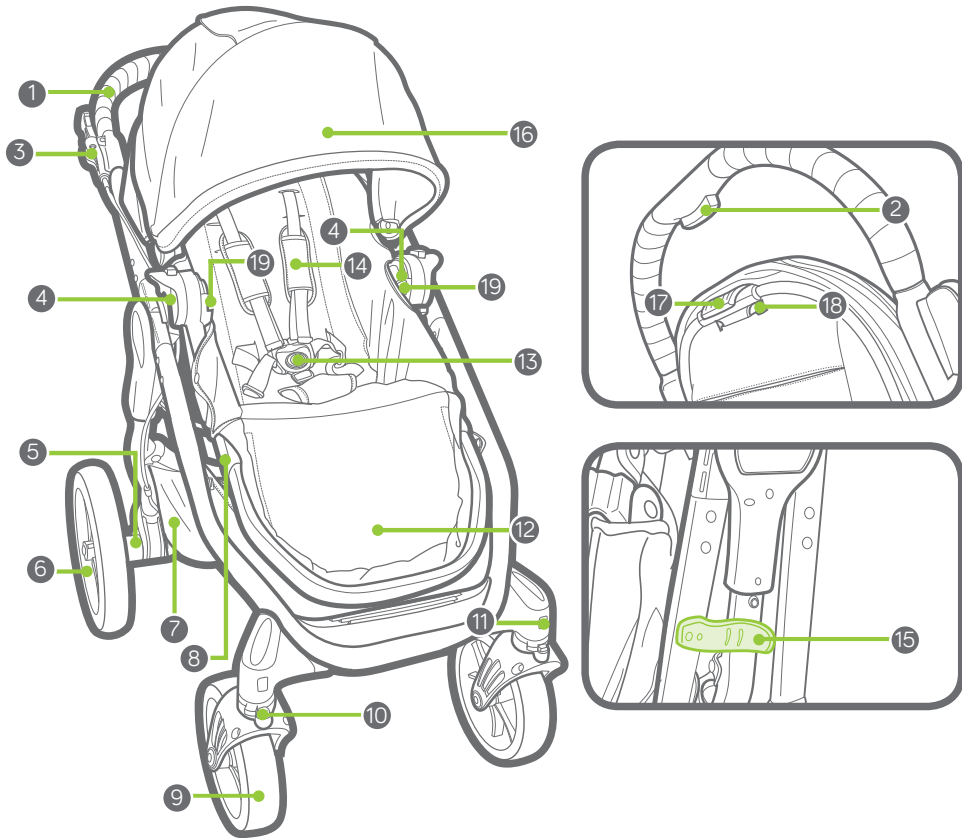
- Szokásos kopás és elhasználódás
- Rozsdásodás vagy rozstda
- Helytelen összeszerelés vagy az eredeti kialakítással nem kompatibilis külső fél alkatrészeinek vagy tartozékainak a beszerelése
- Véletlen vagy szándékos károkozás, bántalmazás vagy hanyagság, illetve lépcsőn vagy mozgólépcsőn történő használat.
- Kereskedelmi használat
- A babakocsi helytelen tárolása/ápolása

A jelen jótállás kifejezetten kizárja a közvetlen, eseti vagy következményi károk miatti kárigényeket. A kifogástalan kereskedelmi minőség és egy adott célra való alkalmasság rejtett garanciái ezen modell konkrét jótállási időszakának felelnek meg, bármikor legyen is a vásárlás. Egyes államok nem engedik meg az eseti vagy következményi károk kizárását vagy korlátozását, így előfordulhat, hogy a fenti korlátozások vagy kizárások Önre nem vonatkoznak. A jelen jótállás konkrét törvényes jogokkal ruházza fel Önt, sőt más jogokkal is rendelkezhet, amelyek államról államra változnak. Ha meg szeretné tudni, hogy milyen törvényes jogok illetik meg, forduljon a helyi vagy az állami fogyasztásügyi hivatalhoz vagy saját államának igazságügy miniszteréhez.

Ha a babakocsit az Egyesült Államokon kívül vásárolták, kérjük, forduljon az Önhöz legközelebb lévő országban lévő forgalmazóhoz. Ezt az információt az alábbi címen találja meg: <http://www.babyjogger.com/retailers/#international>. Ha a termék megvásárlásának országán kívül nyújtanak be szavatossági kárigényt, szállítási költségek keletkezhetnek.



MEGJEGYZÉS: Ha a babakocsival kapcsolatban megkeresi a Baby Jogger forgalmazót, kérjük, készítse elő a babakocsi sorszámát és a gyártás napját. Ezek az információk a jobb oldali összecukó mechanizmuson található meg.



- | | | | |
|----|--------------------------------|----|--|
| 1 | Duwstang | 11 | Ontgrendelknop voorwiel |
| 2 | Bijstellingsknop duwstang | 12 | Voetenplankje |
| 3 | Rem | 13 | Gareelgesp |
| 4 | Draaghaak zijje | 14 | Gareelkussens |
| 5 | Ontgrendelknop achterwiel | 15 | Opbergslot |
| 6 | Achterwiel | 16 | Kap |
| 7 | Mandje | 17 | Knop voor stoeltje in ligstand |
| 8 | Bijstellingsknop voetenplankje | 18 | Knop om zijje op te vouwen |
| 9 | Voorwiel | 19 | Sleuven voor het monteren van toebehoren |
| 10 | Zwenkblokkering | | |

WAARSCHUWING

BELANGRIJK - bewaar deze instructies voor later gebruik.


Lees deze instructies aandachtig vóór gebruik. De veiligheid van uw kind kan in gevaar komen, als u deze instructies niet volgt.

KINDERWAGEN VOOR ÉÉN KIND

- Deze kinderwagen dient voor één kind. NOOIT meer dan één kind in deze kinderwagen plaatsen.
- ⚠ **WAARSCHUWING:** Dit stoeltje is niet geschikt voor kinderen jonger dan 6 maanden. Het maximumgewicht is 15 kg en de maximumlengte is 101,6 cm.
- De totale aanbevolen belasting voor deze kinderwagen is ten hoogste 23 kg: 15 kg in het stoeltje, 1 kg in de achterzak van het stoeltje en 7 kg in het mandje.
- ⚠ **WAARSCHUWING:** deze kinderwagen is niet geschikt voor hardlopen of rolschaatsen.
- ⚠ **WAARSCHUWING:** uw kind nooit zonder toezicht laten.
WAARSCHUWING: altijd de veiligheidsgordels gebruiken.
- ⚠ **WAARSCHUWING:** controleer vóór gebruik of alles aan de kinderwagen, het zitje of de autostoel goed bevestigd is.
- ⚠ **WAARSCHUWING:** om letsel te voorkomen, uw kind uit de buurt houden als u dit product ontvouwt of opvouwt.
- ⚠ **WAARSCHUWING:** vergrendel de remmen wanneer u uw kind in de kinderwagen plaatst of het eruit haalt, en ook als de kinderwagen stilstaat.
- ⚠ **WAARSCHUWING:** zorg ervoor dat alle vergrendelingen vóór gebruik zijn ingeschakeld.
- ⚠ **WAARSCHUWING:** uw kind niet laten spelen met dit product.
- ⚠ **WAARSCHUWING:** als u pakjes, toebehoren of beide op de kinderwagen plaatst, kan de wagen onstabiel worden.
- ⚠ **WAARSCHUWING:** Elk gewicht dat wordt bevestigd aan de handgreep en/of aan de rugleuning, of aan de zijkanten van de wandelwagen heeft een impact op de stabiliteit.
 - Dit stoeltje moet helemaal in de ligstand worden geplaatst, totdat het kind zonder hulp kan zitten, zich kan omrollen en zich omhoog kan duwen met handen en knieën.
 - De kinderwagen is niet bedoeld om een kind te dragen op trappen of roltrappen. Resulterende schade aan de kinderwagen is niet gedekt door de garantie.
 - Deze kinderwagen vervangt geen wieg of bed. Als uw kind moet slapen, leg het dan in een geschikte kinderwagen, wieg of bed.
 - Geen toebehoren gebruiken die niet zijn goedgekeurd door Baby Jogger.
 - Kijk uit voor auto's – neem nooit aan dat een chauffeur u en uw kind kan zien.
 - Het kind moet zitten (niet staan in de kinderwagen).
 - Gebruik uitsluitend reserveonderdelen die door de Baby Jogger zijn geleverd of goedgekeurd.

KADER

- 1 Pak het kader van de kinderwagen uit de doos uit en plaats de wielen opzij. Ontgrendel de kinderwagen door aan de knop van het opbergslot te trekken.
- 2 Hef de duwstang op, weg van het onderste kader. De kinderwagen klikt vast.
- 3 Plaats de kinderwagen rechtop.

 **WAARSCHUWING:** zorg ervoor dat alle vergrendelingen vóór gebruik zijn ingeschakeld.

VOORWIEL


- 4 Installatie
 - Leg de kinderwagen neer met de duwstang op de grond.
 - Bevestig het voorwiel door het in het voorwielgedeelte van het kader te schuiven totdat het vastklikt. Trek voorzichtig aan het voorwiel om te controleren of het goed vastzit.

5 Verwijdering

- Druk op de ontgrendelknop van het voorwiel en schuif het voorwiel voorzichtig uit het kader.

ZWENKBLOKKERING

- 6 Druk de knop van de zwenkblokkering neer en schuif de grendel naar links om het hele voorwiel in een vaste positie vast te zetten voor een lange wandeling.
- 7 Druk de knop van de zwenkblokkering neer en schuif de grendel naar rechts om het hele voorwiel te laten zwenken.

 **WAARSCHUWING:** Vergrendel het voorwiel in een vaste positie als u het kind in de wagen plaatst of het eruit haalt. Hoewel het voorwiel van de kinderwagen kan worden vergrendeld, dient de wagen niet om te joggen of te trainen.

ACHTERWIELEN

- 8 Installatie
 - Breng de as van het achterwiel in lijn met de plaats voor het wiel in het kader van de kinderwagen en duw het achterwiel in het kader totdat het vastklikt.
 - Trek voorzichtig aan het achterwiel om te controleren of het goed vastzit.

9 Verwijdering

- Druk op de ontgrendelknop van het wiel en schuif het achterwiel voorzichtig uit het kader.

REM

- 10 Remmen vergrendelen: trek de knop van de rem voorzichtig rechtop, totdat die vastklikt.
- 11 Remmen ontgrendelen: Knijp in de grijze lipjes en trek de knop naar u toe. Duw de knop van de rem neer, totdat die evenwijdig is aan het kader.

 **WAARSCHUWING:** vergrendel de remmen wanneer u uw kind in de kinderwagen plaatst of het eruit haalt, en ook als de kinderwagen stilstaat.

STOELTJE – STOELTJE ONTVOUWEN

- 12 Houd het voetenplankje en de bovenkant van het stoeltje vast en open het stoeltje.
- 13 Het stoeltje zit vast in de open stand.

KAP

- 14 Kap aan het kader bevestigen: bevestig de haken van de kap aan de zijanten van het kader van het stoeltje.
- 15 Maak de 3 bevestigingsstrips aan de kap vast, aan de bovenkant van het stoeltje.

GAREEL AANPASSEN

- 16 Maak de bevestigingsstrip vanaf de achterkant van het stoeltje los, open de zak en zoek de vierkante plasticstop. Draai aan de stop en geleid de stop door de openingen in het PE-bord en de stof van het stoeltje.
- 17 Steek de stop opnieuw in de opening van het stoeltje het dichtst bij de schouders van het kind. Opnieuw geleiden door de stof van het stoeltje en het PE-bord. Trek aan het bandje om te controleren of de stop vergrendeld is. Herhaal dit aan beide kanten.

 **WAARSCHUWING:** Voorkom ernstig letsel door vallen of uitglijden. Stel het gareel altijd goed bij en maak het altijd goed vast.

 **WAARSCHUWING:** gebruik altijd de kruisriem in combinatie met schouder- en heupgordels.

- 18 Schuif de gareelkussens omhoog om bij de plasticgeleider van de riem te komen.
- 19 Houd de plasticgeleider vast en trek aan de riem om vaster of losser te maken.

GAREEL GEBRUIKEN

- 20 Steek de gesp van de zijriem aan beide kanten in de gesp van het gareel.
- 21 Steek de verbonden gespen van gareel en zijriem in de kanten van de kruisgesp.
- 22 Druk op de knop van de kruisgesp om te ontgrendelen.

STOELTJE OP HET KADER PLAATSEN

- 23 Breng de accessoiremontagehaken in lijn met de montagehaken op het kader van de kinderwagen.
- 24 Schuif het stoeltje in de haken totdat het vastklikt. Beide kanten van het stoeltje moeten vóór gebruik stevig vastzitten in het kader.
- NB: het stoeltje kan naar voren of naar achter gericht worden geplaatst.

STOELTJE VERWIJDEREN

- 25 Druk op de grijze lipjes aan de montagehaken en trek omhoog.
- ⚠ WAARSCHUWING:** het kind altijd uit het stoeltje halen, voordat u het stoeltje uit het kader neemt.

STOELTJE IN LIGSTAND

- 26 Hef de knop voor stoeltje in ligstand aan de bovenkant van het stoeltje, achter de kap, op.
- 27 Neertrekken om het stoeltje te verlagen en optrekken om het stoeltje te verhogen, totdat het in de gewenste stand vastklikt.

HOOGTE VAN DUWSTANG AANPASSEN

- 28 Knijp gewoonweg in de bijstellingsknop van de stang en schuif de stang omhoog of omlaag voor de gewenste lengte.

VOETENPLANKJE AANPASSEN

- 29 Hoek aanpassen: druk op de bijstellingsknoppen van het voetenplankje en verplaats omhoog of omlaag, totdat het vastklikt in de gewenste positie.

- 30 Lengte aanpassen: druk op de onderste knoppen van het voetenplankje en schuif in of uit, totdat het vastklikt in de gewenste positie.

MANDJE VERWIJDEREN

- 31 Maak de bovenste druksluitingen van het mandje rond de middelste steunstang van het kader los. Maak dan de onderste druksluitingen rond de zijsteunstangen van het kader los.
- 32 Haak de bovenste plasticlus aan de voorkant los van de metalen knop aan de voorkant van het kader. Doe hetzelfde aan de andere kant.
- 33 Draai de voorste bevestigingsstrips los doorheen de plasticlussen achter het voorwiel.

OPVOUWEN

- Haal uw kind uit het stoeltje.
 - U kunt de kinderwagen opvouwen met of zonder het stoeltje bevestigd en naar voren of naar achter gericht.
 - Als u opvouwt met het stoeltje naar achter gericht, plaatst u het stoeltje best helemaal in de ligstand, voordat u de wagen opvouwt.
- 34 Knijp in de opvouwknoppen aan de achterkant van het stoeltje en vouw het stoeltje naar voren op.
- 35 Duw op de rode knop aan het kader, totdat het vastklikt.
- 36 Trek het opvouwriempje op een laat het kader samenvouwen.
- 37 De knop van het opbergslot moet vastklikken.

DE STOF VAN HET STOELTJE VERWIJDEREN

- 38 Maak de stof van het stoeltje los van het kader.
- 39 Maak haak en oog los vanaf de achterkant van het stoeltje en schuif het riempje door de D-ring.
- 40 Druk op de bijstellingsknoppen van het voetenplankje en trek uit, om de stang ervan te verwijderen van het kader van het stoeltje.
- 41 Trek de stof van het stoeltje in het kanaal in de stang van het voetenplankje uit.

ZORG EN ONDERHOUD

Om uw kinderwagen lang te gebruiken, is het belangrijk dat u de wagen eenvoudig en regelmatig onderhoudt. Controleer nu en dan of verbindingen en opvouwplaatsen nog in goede conditie zijn. Als u een piepend geluid hoort of spanning voelt, breng de kinderwagen dan naar een fietsenwinkel in de buurt om te smeren. Alle reparaties moeten worden uitgevoerd door een bevoegde verkoper.

WASSEN

Stof van het stoeltje

- Het zitje van de kinderwagen kan koud en met een zacht wasproduct in de machine worden gewassen.
- Verwijder het metalen kader en de PE-borden van het zitje, voordat u het wast.
- Gebruik geen oplosmiddelen of harde of schurende wasproducten.
- Om krimpen te beperken, bevestigt u het zitje aan het kader om te drogen.
- De stof niet strijken, chemisch reinigen, droogzwieren of uitwringen.
- Als de stoelbedekking moet worden vervangen, gebruik dan uitsluitend onderdelen van een bevoegde verkoper van Baby Jogger. Alleen deze onderdelen zijn gegarandeerd getest op veiligheid en zijn bedoeld om op dit stoeltje te passen.

Plastic-/metalen onderdelen

- Maak schoon met een zachte zeep en lauw water.
- Geen enkel deel van de opvouwmechanismen van het stoeltje en de remmen verwijderen, ontmantelen of veranderen.

Onderhoud van de wielen

- U kunt de wielen schoonmaken met een vochtige doek. Ze moeten helemaal worden gedroogd met een zachte handdoek of doek.

OPBERGEN

- Door de zon kan de stof van het stoeltje verbleken en kunnen de banden uitdrogen. Daarom zal de kinderwagen langer mooi blijven, als u de wagen binnen laat staan.
- NIET buiten laten staan.
- Controleer of de kinderwagen droog is, voordat u de wagen voor een lange periode opbergt.
- De kinderwagen altijd opbergen in een droge omgeving.
- Berg de kinderwagen veilig op wanneer u de wagen niet gebruikt (waar kinderen niet ermee kunnen spelen).
- GEEN zware voorwerpen op de kinderwagen plaatsen.
- De kinderwagen NIET plaatsen in de directe nabijheid van een warmtebron, zoals een radiator of vuur.

REGISTREER UW KINDERWAGEN ONLINE OP www.babyjogger.com/register

NL

Beperkte garantie over de gebruiksduur van Baby Jogger:

Baby Jogger garandeert dat het kader vrij is van productiefouten over de levensduur van het product. Fabricagefouten zijn onder meer, zonder beperking, het breken van een las of schade aan kaderpijpen. Voor textiel, andere zachte materialen en alle andere componenten geldt een garantie van één jaar vanaf de aankoopdatum (uitgezonderd pijpen en banden). U hebt een aankoopbewijs nodig voor een garantieclaim en de garantie geldt uitsluitend voor de originele koper.

DE VOLGENDE ZAKEN ZIJN NIET GEDEKT DOOR DE GARANTIE:

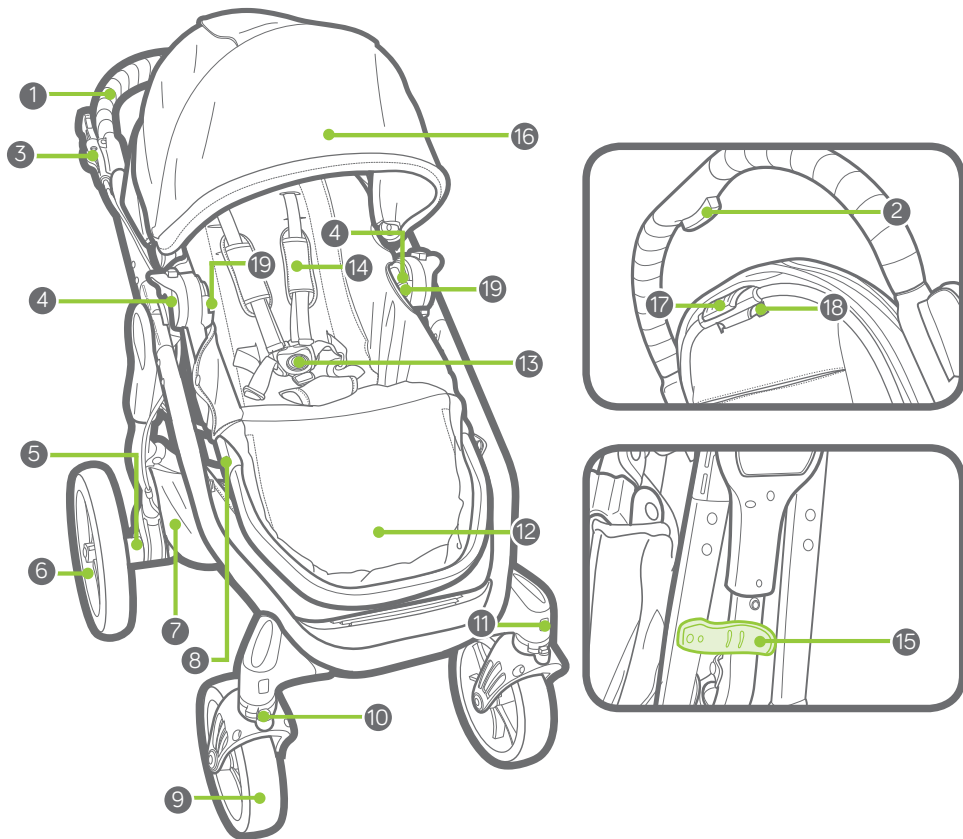
- Gewone slijtage
- Corrosie of roest
- Onjuiste montage en installatie van onderdelen of toebehoren van derden die niet verenigbaar zijn met het oorspronkelijk ontwerp
- Toevallige of opzettelijke schade, misbruik, nalatigheid of gebruik op trappen en roltrappen.
- Commercieel gebruik
- Onjuiste bewaring of slecht onderhoud van het product

Deze garantie sluit specifiek elke claim uit voor middellijke, toevallige of gevolgschade. De stilzwijgende garantie van verkoopbaarheid en geschiktheid voor een bepaald doel is conform de specifieke garantieperiode voor dit model op datum van aankoop. In staten waar de uitsluiting of beperking van toevallige of gevolgschade niet is toegestaan, zijn de bovenstaande beperkingen of uitsluitingen niet van toepassing. Deze garantie geeft u specifieke wettelijke rechten. Afhankelijk van uw verblijfplaats kunt u ook andere rechten hebben. Om te weten wat uw wettelijke rechten in uw verblijfplaats zijn, neemt u contact op met de overheid voor consumptie zaken waar u woont, of met het ministerie van Justitie.

Als u de kinderwagen buiten de Verenigde Staten hebt gekocht, neem dan contact op met de distributeur van het dichtstbijzijnde land. U vindt de contactinformatie op onze website, op <http://www.babyjogger.com/retailers/#international>. Voor garantieclaims buiten het land van aankoop van het product kunnen verzendkosten van toepassing zijn.



NB: Als u contact opneemt met de distributeur van Baby Jogger voor uw kinderwagen, maak dan dat u het serienummer en de fabricagedatum van de kinderwagen bij de hand hebt. U vindt ze op het opvouwmechanisme aan de rechterkant.



- | | | | |
|----|-----------------------------|----|-----------------------------------|
| 1 | Håndtak | 11 | Utløserknapp for fronthjul |
| 2 | Justeringsknapp for håndtak | 12 | Fotrom |
| 3 | Parkeringsbremse | 13 | Selespenne |
| 4 | Setemonteringsbrakett | 14 | Seleputer |
| 5 | Utløserknapp for bakhjul | 15 | Oppbevaringslås |
| 6 | Bakhjul | 16 | Kalesje |
| 7 | Oppbevaringskurv | 17 | Knapp for tilbakeveipping av sete |
| 8 | Justeringsknapp for fotrom | 18 | Knapp for setebretting |
| 9 | Bakhjul | 19 | Monteringsspor for tilbehør |
| 10 | Svingledd/lås | | |

ADVARSEL

VIKTIG - Oppbevar disse instruksjonene for fremtidig bruk.

Les disse instruksjonene nøye før bruk.

Barnets sikkerhet kan settes i fare hvis du ikke følger disse instruksjonene.

ENKEL SITTEVOGN

- Denne sittevognen har plass til én passasjer. La ALDRI mer enn ett barn sitte i denne sittevognen om gangen.
- ⚠️ **ADVARSEL** Dette setet er ikke egnet for barn under 6 måneder. Maksimum vekt er 15 kg, maksimum høyde er 101,6 cm.
- Total anbefalt vektbelastning for denne sittevognen er 23 kg, 15 kg i setet, 1 kg i setets baklomme og 7 kg i kurven.
- ⚠️ **ADVARSEL**: Denne sittevognen er ikke egnet for løping eller rulleskøyting.
- ⚠️ **ADVARSEL**: Forlat aldri barnet uten tilsyn.
- ⚠️ **ADVARSEL**: Bruk alltid sikringssystemet.
- ⚠️ **ADVARSEL**: Kontroller at festeordningene i vognens hoveddel eller setet eller kjøretøyet er riktig sammenkoblet før bruk.
- ⚠️ **ADVARSEL**: For å unngå skade skal det påses at barn holdes på avstand når dette produktet slås ut eller slås sammen.
- ⚠️ **ADVARSEL**: Ikke la barn leke med dette produktet
- ⚠️ **ADVARSEL**: Pakker eller tilbehør, eller begge, som legges på enheten kan føre til ustabilitet i enheten.
- ⚠️ **ADVARSEL**: Enhver last som er festet til håndtaket påvirker stabiliteten til skyvestolen.
- ⚠️ **ADVARSEL**: Sørg for at alle låseanordninger er sammenkoblet før bruk.
- ⚠️ **ADVARSEL**: Vær forsiktig med å henge ting håndtaket, på baksiden av seteryggen eller på sidene av vognen, da dette vil gjøre vognen ustabil.
- Dette setet skal brukes i helt tilbakelelt stilling inntil et barn kan sitte uten hjelp, falle fremover eller skyve seg opp på hender og knær.
- Sittevognen skal ikke brukes til å transportere barn opp eller ned trapper eller i rulletrapper. Skader som oppstår på sittevognen i slike situasjoner blir ikke dekket under garantien.
- Denne sittevognen erstatter ikke en barneseng eller en seng. Hvis barnet ditt trenger å sove, bør det legges i en passende barnevogn, barneseng eller seng.
- Tilbehør som ikke er godkjent av Baby Jogger skal ikke brukes.
- Se opp for biler - du bør aldri anta at en bilfører kan se deg og barnet ditt.
- Passasjeren skal alltid sitte (ikke stå i sittestolen).
- Bruk bare reservedeler som er levert eller godkjent av Baby Jogger.

RAMME

- 1 Pakk ut sittevognrammen fra esken og sett hjulene til side. Lås opp sittevognen ved å trekke i oppbevaringslåsspaken.
- 2 Løft håndtaket bort fra den nedre rammen. Sittevognen vil klikke på plass.
- 3 Sett sittevognen i stående stilling.

⚠ ADVARSEL: Sørg for at alle låseanordninger er sammenkoblet før bruk.

FRONTHJUL**4 Installering**

- Legg sittevognen på ryggen slik at håndtaket hviler på gulvet.
- Sett på fronthjulet ved å skyve det inn i fronthjulholderen til det klikker på plass. Trekk forsiktig i fronthjulet for å være sikker på at det er sikkert festet.

5 Fjerning

- Mens du trykker inn utløserknappen for fronthjulet, skyv fronthjulet forsiktig ut av fronthjulholderen.

SVINGLEDDFUNKSJONEN

- 6 Trykk ned svingleddlåsknappen og skyv svingleddlåsen til venstre for å låse fronthjulet i fast posisjon for en lang tur.
- 7 Trykk ned svingleddlåseknappen og skyv svingleddlåsen til høyre når fronthjulet skal svinge.

⚠ ADVARSEL: Når du setter ned og tar opp barnet, låses fronthjulet i fast posisjon. Selv om fronthjulet på sittevognen kan låses, er det ikke beregnet på jogging eller treningsformål.

BAKHJUL**8 Installering**

- Still inn bakhjulakselen med hjulholderen på sittevognrammen og sett den inn i hjulholderen til den klikker på plass.
- Trekk forsiktig i bakhjulet for å være sikker på at det er sikkert festet.

9 Fjerning

- Mens du trykker inn hjulutløserknappen, skyves bakhjulet forsiktig ut av hjulholderen.

BREMSE

- 10 Låse bremsene: trekk bremsespaken forsiktig til stående posisjon til den klikker på plass.

- 11 Frigjøre bremsene: Klem på de grå flikene og trekk spaken mot deg. Skyv bremsespaken ned til den er parallell med rammen.

⚠ ADVARSEL: Lås bremsene før du setter ned og tar opp barnet ditt, og ellers når sittevognen ikke er i bevegelse.

SETET - BRETTE UT SETET

- 12 Hold i fotrommet og toppen på settet og åpne setet.

- 13 Setet låses i sin åpne stilling.

KALESJE

- 14 Fest kalesjen til rammen: Fest kalesjebrakettene til sidene på seterammen.

- 15 Fest de 3 festestroppene på kalesjen til toppen på setet.

JUSTERE SIKKERHETSSELENE

- 16 Fra baksiden på setet løsnes festestroppen og lommen åpnes for å finne den firkantede plaststopperen. Snu stopperen og før den gjennom åpningene i PE-brettet og setetrekket.
- 17 Sett tilbake stopperen i seteåpningen nærmest barnets skuldre. Trykk bakover gjennom setetrekket og PE-brettet. Trekk i stroppen for å påse at stopperen er låst. Gjenta på begge sider.

⚠ ADVARSEL: Unngå alvorlig skade forårsaket av fall eller at barnet sklir ut. Sikkerhetsselelene skal alltid justeres og festes på riktig måte.

⚠ ADVARSEL: Bruk alltid skrittstroppen sammen med skulderstroppen og midjebeltet.

- 18 Skyv seleputene opp for å få tilgang til plastføreren på stroppen.
- 19 Hold plastføreren og trekk i stroppen for å stramme eller løsne.

BRUKE SIKKERHETSSELENE

- 20 Før sidestroppspennen inn i selespennen på begge sider.
- 21 Sett inn den sammenkoblede selen og sidestroppspennene inn i sidene på skrittspennen.
- 22 Trykk på knappen på skrittspennen for å frigjøre den.

SETTE SETET PÅ RAMMEN

23 Rett inn brakettene for tilbehørholderen med monteringsbrakettene på sittevognrammen.

24 Skyv setet inn i brakettene til det klikker på plass. Sørg for at begge sidene på setet er sikkert festet i rammen før det tas i bruk.

MERK: Setet kan være installert enten i fremover- eller bakoverstilling.

FJERNE SETET

25 Trykk inn de grå flikene på monteringsbrakettene og trekk opp.

⚠ ADVARSEL: Ta alltid barnet ut av setet før du fjerner setet fra rammen.

VIPPE SETET BAKOVER

26 Løft tilbakeleningsspaken på setet som fines øverst på setet, bak kalesjen.

27 Trekk ned for å senke setet og trekk opp for å løfte setet til det klikker på plass i ønsket stilling.

JUSTERE HÅNDTAKSHØYDEN

28 Du ganske enkelt klemmer på håndtaksjusteringsknappen og skyver håndtaket opp eller ned til ønsket lengde.

JUSTERBART FOTROM

29 Justere vinkelen: Trykk på justeringsknappene på fotrommet og flytt det opp eller ned til det klikker på plass i ønsket stilling.

30 Justere lengden: Trykk på justeringsknappene på fotrommet og flytt det opp eller ned til det klikker på plass i ønsket stilling.

FJERNE KURVEN

31 Løsne toppklemmene på kurven rundt den midterst støttestangen på rammen. Deretter løsnes bunnklemmene på kurven rundt sidestøttestengene på rammen.

32 Løsne den øverste plastløyken fra metallknappen foran på rammen. Gjenta på motsatt side.

33 Trekk festestroppene i fronten ut gjennom plastløykene bak holderen til fronthjulet.

BRETTE SAMMEN

- Ta barnet ut av setet.
- Sittevognen kan brettes sammen med eller uten setet påfestet, eller om det vender forover eller bakover.

- Ved sammenbretting av et bakovervendt sete, anbefaler vi at setet lenes helt bakover før det brettes sammen.

34 Klem på bretteknappene på baksiden av setet og brett setet fremover.

35 Skyv den røde knappen på rammen til den klikker.

36 Trekk opp foldestroppen og la rammen falle sammen.

37 Påse at oppbevaringslåsespaken klikker på plass.

FJERNE SETETREKKET

38 Knepp opp setetrekket fra seterammen.

39 Løsne krok-og-løkke fra baksiden på setet og skyv stroppen gjennom D-ringen.

40 Trykk på justeringsknappene på fotrommet og trekk ut fotrommet slik at du kan fjerne fotromskinnen fra seterammen.

41 Trekk setetrekket ut av kanalen i fotromskinnen.

STELL OG VEDLIKEHOLD

For å bevare brukstiden for din sittevogn, er det viktig å utføre enkelt, jevnlig vedlikehold. Fra tid til annen bør du sørge for at leddene og brettstedene er i god stand. Hvis du hører knirking eller kjenner spenning, kan du ta sittevognen til en lokal sykkelbutikk for å utføre smøring. Alle reparasjoner skal bare utføres av en autorisert forhandler.

VASKING

Setetrekket

- Du kan vaske sittevognens sete i vaskemaskin i kaldt vann med mild såpe.
- Husk å fjerne metallrammen og PE-brettene fra setet før vask.
- Ikke bruk oppløsninger, kaustiske eller skurende rengjøringsmaterialer.
- For å redusere krymping, kan du ganske enkelt sette setet tilbake på rammen for å tørke.
- Trekket skal ikke presses, strykes, renses, tørkes i tørketrommel eller vris opp.
- Hvis setetrekk må skiftes ut, skal det bare brukes deler fra en autorisert Baby Jogger-forhandler. De er de eneste som er garantert å være sikkerhetstestet og utformet for dette setet.

Plast/metall-deler

- Tørkes av med mild såpe og varmt vann.
- Du bør ikke fjerne, ta fra hverandre eller endre noen del av setets bremtemekanisme eller bremser.

Stell av hjulene

- Hjulene kan rengjøres med en fuktig klut. De må tørkes helt med et mykt håndkle eller klut.

OPPBEVARING

- Sollys kan bleke setetrekket og tørke ut dekkene. Innendørs oppbevaring vil forlenge det fine utseendet.
- Skal IKKE oppbevares utendørs.
- Sørg for at sittevognen er tørr før den oppbevares i lengre perioder.
- Sittevognen skal alltid oppbevares i tørre omgivelser.
- Oppbevar sittevognen på et trygt sted når den ikke er i bruk (for eksempel der barn ikke kan leke med den).
- IKKE legg tunge gjenstander på sittevognen.
- IKKE oppbevar sittevognen nær direkte varmekilder, som en radiator eller åpen ild.

REGISTRER DIN SITTEVOGN PÅ NETTET PÅ www.babyjogger.com/register

NO

Begrenset livstidsgaranti for Baby Jogger

Baby Jogger garanterer at rammen er fri for produksjonsfeil i hele produktets levetid. Produsentens defekter inkluderer, men er ikke begrenset til brudd på sveiseskjøter og skade på rammerør. Tekstiler eller myke sidematerialer og alle andre komponenter skal være garantert for ett år fra kjøpsdato (unntatt for rør og dekk). Kjøpsbevis er nødvendig for å foreta et garantikrav, og garantien er bare gitt til den opprinnelige kjøperen.

DENNE GARANTIEN DEKKER IKKE

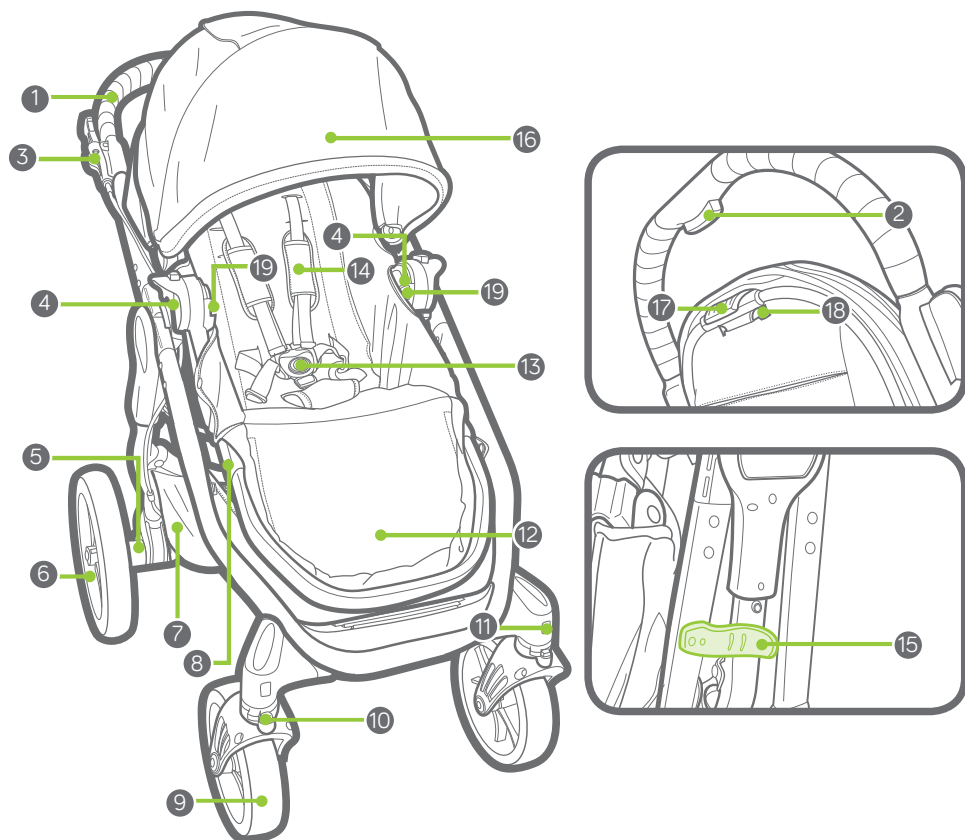
- Normal slitasje
- Korrosjon eller rust
- Feil montering, eller installasjon av tredjeparts deler eller tilbehør som ikke er kompatible med den originale utformingen.
- Utilsiktet eller tilsiktet skade, misbruk eller forsømmelse, eller bruk i trapper eller rulletrapper.
- Kommersiell bruk
- Upassende oppbevaring/stell av enheten

Denne garantien ekskluderer spesifikt krav i forbindelse med indirekte, tilfeldige eller følgeskader. De underforståtte garantiene for salgbarhet og egnethet for et bestemt formål er i henhold til den spesifikke garantiperioden for denne modellenheten på kjøpstidspunktet. Ettersom enkelte land ikke tillater fraskrivelse eller begrensning av tilfeldige skader eller følgeskader, så det er mulig at de ovennevnte begrensningene ikke gjelder for deg. Denne garantien gir deg spesifikke juridiske rettigheter, og du kan også ha andre rettigheter som varierer fra stat til stat. For å vite hva dine rettigheter er i staten, ta kontakt med din lokale eller statlige forbrukersaks kontor eller en juridisk rådgiver.

Hvis vognen ble kjøpt utenfor USA, kontakt distributøren i landet som er nærmest deg. Deres kontaktinformasjon finnes på vårt nettsted på <http://www.babyjogger.com/retailers/#international>. Krav om garanti utenfor det landet der produktet ble kjøpt, kan medføre fraktkostnader.



MERK: Hvis du skal kontakte Baby Jogger-distributøren angående sittevoغن, må du ha vognens serienummer og produksjonsdato klar. Du finner dette på høyre bremtemekanisme.



- | | |
|---------------------------------------|--------------------------------------|
| 1 Rączka | 11 Zwalniacz przedniego kółka |
| 2 Przycisk do regulacji rączki | 12 Podłoga wózka |
| 3 Hamulec parkingowy | 13 Klamra szeleku |
| 4 Wspornik do mocowania siedziska | 14 Ochroniacze szeleku |
| 5 Zwalniacz tylnego kółka | 15 Blokada pozycji przechowywania |
| 6 Tylnie kółko | 16 Budka |
| 7 Koszyk | 17 Przycisk do rozkładania siedziska |
| 8 Przycisk do regulacji podłogi wózka | 18 Przycisk do składania siedziska |
| 9 Przednie kółko | 19 Złącza do mocowania akcesoriów |
| 10 Krętki/blokada | |

OSTRZEŻENIE

WAŻNE: Zachowaj instrukcję do wglądu. Przed użyciem wózka uważnie przeczytaj instrukcję. Nieprzestrzeganie instrukcji może zagrozić bezpieczeństwu dziecka.

WÓZEK JEDNOOSOBOWY

- Wózek jest przeznaczony do przewożenia jednego dziecka. **NIE WOLNO** sadzać w nim więcej dzieci.
- ⚠ **OSTRZEŻENIE:** Moduł siedziska nie nadaje się dla dzieci poniżej 6. miesiąca życia. Maksymalna waga dziecka: 15 kg; maksymalny wzrost: 101,6 cm.
- Zalecane maksymalne obciążenie: 23 kg, 15 kg w siedzisku, 1 kg w kieszeni z tyłu siedziska i 7 kg w koszyku.
- ⚠ **OSTRZEŻENIE:** Wózek nie nadaje się do biegania na rolkach ani na tyżwach.
- ⚠ **OSTRZEŻENIE:** Nie wolno zostawiać dziecka bez opieki.
- ⚠ **OSTRZEŻENIE:** Zawsze stosuj system zabezpieczeń.
- ⚠ **OSTRZEŻENIE:** Przed użyciem sprawdź, czy elementy mocujące ramy wózka, modułu siedziska lub fotelika samochodowego są prawidłowo zablokowane.
- ⚠ **OSTRZEŻENIE:** Aby uniknąć uszkodzenia ciała, podczas składania wózka dziecko powinno znajdować się z dala od niego.
- ⚠ **OSTRZEŻENIE:** Zablokuj hamulce przed wyjęciem dziecka z wózka i włożeniem go do niego oraz zawsze wtedy, gdy wózek się nie porusza.
- ⚠ **OSTRZEŻENIE:** Przed użyciem wózka sprawdź, czy wszystkie elementy blokujące są zablokowane.
- ⚠ **OSTRZEŻENIE:** Nie pozwól dzieciom bawić się wózkiem.
- ⚠ **OSTRZEŻENIE:** Paczki lub akcesoria umieszczone na wózku mogą spowodować jego niestabilność.
- ⚠ **OSTRZEŻENIE:** Każdy ciężar przywieszony do rączki lub tylnej części oparcia albo boków wózka zaburza jego stabilność.
 - Jeśli dziecko nie umie jeszcze samo siedzieć, obrócić się albo raczkować, używaj siedziska w pozycji maksymalnie rozłożonej.
 - Wózek nie służy do przewożenia dziecka po schodach ani schodach ruchomych. Wynikające z tego uszkodzenia wózka nie są objęte gwarancją.
 - Wózek może zastępować łóżeczka ani kojca. Jeśli dziecko potrzebuje snu, należy je położyć w odpowiednim wózku spacerowym lub łóżeczku.
 - Nie używaj akcesoriów innych niż zatwierdzone przez firmę Baby Jogger.
 - Uważaj na samochody: nigdy nie zakładaj, że kierowca widzi Ciebie i Twoje dziecko.
 - Dziecko musi cały czas siedzieć (nie może stać w wózku).
 - Należy używać wyłącznie części zamiennych dostarczonych lub zatwierdzonych przez Baby Jogger.

RAMA

- 1 Wyjmij ramę wózka z opakowania i odtóż kółko na bok. Odblokuj wózek, ciągnąc za dźwignię blokady pozycji przechowywania.
- 2 Podnieś rączkę i odsuń ją od dolnej ramy. Konstrukcja wózka zatrzaśnie się we właściwym położeniu.
- 3 Postaw wózek w normalnej pozycji.

⚠ OSTRZEŻENIE: Przed użyciem wózka sprawdź, czy wszystkie elementy blokujące są zablokowane.

PRZEDNIE KÓŁKO

4 Montaż

- Połóż wózek „do góry nogami”, tak aby rączka leżała na podłodze.
- Zamocuj przednie kółko, wsuwając je na wspornik, aż usłyszysz kliknięcie. Delikatnie pociągnij przednie kółko, aby sprawdzić, czy jest prawidłowo zamocowane.

5 Demontaż

- Naciskając na zwalniacz przedniego kółka, delikatnie zsuń przednie kółko ze wspornika.

FUNKCJA KRĘTLIKA

- 6 Wciśnij przycisk blokady krętlika i przesuń ją w lewo, aby zablokować przednie kółko w ustalonej pozycji, odpowiedniej do jazdy na duże odległości.
- 7 Wciśnij przycisk blokady krętlika i przesuń ją w prawo, aby odblokować przednie kółko i umożliwić mu swobodne obracanie się.

⚠ OSTRZEŻENIE: Podczas wkładania dziecka do wózka i wyjmowania go zablokuj przednie kółko w ustalonej pozycji. Choć przednie kółko można zablokować, wózek nie nadaje się do biegania ani innych ćwiczeń fizycznych.

TYLNE KÓŁKA

8 Montaż

- Ustaw oś tylnych kółek równo z wspornikiem kółek na ramie wózka i wsuń ją do wspornika, aż usłyszysz kliknięcie.
- Delikatnie pociągnij tylne kółko, aby sprawdzić, czy jest prawidłowo zamocowane.

9 Demontaż

- Naciskając na zwalniacz kółka, delikatnie zsuń tylne kółko ze wspornika.

HAMULEC

10 Blokowanie hamulców: delikatnie pociągnij dźwignię hamulca do góry, aż usłyszysz kliknięcie.

11 Zwalnianie hamulców: Wciśnij szare języczki i pociągnij dźwignię do siebie. Przesuń dźwignię hamulca w dół, aż będzie ustawiona równolegle do ramy.

⚠ OSTRZEŻENIE: Zablokuj hamulce przed wyjęciem dziecka z wózka i włożeniem go do niego oraz zawsze wtedy, gdy wózek się nie porusza.

SIEDZISKO — ROZKŁADANIE SIEDZISKA

12 Przytrzymując podłogę wózka i górę siedziska, rozłóż je.

13 Siedzisko zablokuje się w położeniu otwartym.

BUDKA

14 Zamocuj budkę do ramy: zamocuj wsporniki budki z boków ramy siedziska.

15 Zapnij 3 paski mocujące budkę do górnej części siedziska.

REGULACJA SZELEK BEZPIECZEŃSTWA

16 Odepnij pasek od tylnej części siedziska i otwórz kieszeń, aby zlokalizować plastikowy kwadratowy stoper. Obróć stoper i przetóż przez otwory w płycie z polietylenu i tapicerkę siedziska.

17 Włóż stoper ponownie do tego otworu w oparciu siedziska, który znajduje się najbliżej barków dziecka. Przetóż go z powrotem przez otwór w tapicerce siedziska i płycie z polietylenu. Pociągnij za pasek, aby sprawdzić, czy stoper jest zablokowany. Wykonaj te same czynności po obu stronach.

⚠ OSTRZEŻENIE: Nie dopuść do wypadnięcia lub wysunięcia się dziecka z wózka — może to spowodować poważne obrażenia. Zawsze odpowiednio reguluj i zapinaj szelki bezpieczeństwa.

⚠ OSTRZEŻENIE: Zawsze używaj paska krokowego w połączeniu z paskami naramiennymi i paskiem biodrowym.

18 Przesuń ochraniacze szelek, aby odstąpić plastikową prowadnicę na pasku.

19 Przytrzymaj plastikową prowadnicę i pociągnij pasek, aby go skrócić lub poluzować.

UŻYWANIE SZELEK BEZPIECZEŃSTWA

20 Wsuń klamry pasków bocznych w klamrę szelek (po obu stronach).

21 Wsuń połączone klamry szelek i pasków bocznych w klamrę paska krokowego.

22 Aby rozpiąć szelki, wciśnij przycisk na klamrze paska krokowego.

UMIESZCZANIE SIEDZISKA NA RAMIE

23 Ustaw wsporniki do mocowania akcesoriów równo ze wspornikami na ramie wózka.

24 Wsuń siedzisko we wsporniki, aż usłyszysz kliknięcie. Przed użyciem wózka sprawdź, czy obie strony siedziska są dobrze przymocowane do ramy.
UWAGA: Siedzisko można zamocować przodem albo tyłem do kierunku jazdy.

ZDEJMOWANIE SIEDZISKA

25 Wciśnij szare jęczyczki na wspornikach mocujących i pociągnij do góry.

⚠ OSTRZEŻENIE: Przed zdjęciem siedziska z ramy zawsze wyjmij dziecko z wózka.

ROZKŁADANIE SIEDZISKA

26 Podnieś dźwignię do rozkładania siedziska, znajdującą się na górze siedziska, za budką.

27 Pociągnij ją w dół, aby obniżyć oparcie, lub w górę, aż zatrzaśnie się we właściwym położeniu.

REGULACJA WYSOKOŚCI RĄCZKI

28 Wciśnij przycisk regulacji rączki i wsuń lub wysuń rączkę na odpowiednią długość.

REGULOWANA PODŁOGA

29 Ustaw kąt: wciśnij przyciski regulacyjne na podłodze wózka i podnieś ją lub opuść, aż zatrzaśnie się w odpowiednim położeniu.

30 Dopasuj długość: wciśnij dolne przyciski na podłodze wózka i wsuń ją lub wysuń, aż zatrzaśnie się w odpowiednim położeniu.

ZDEJMOWANIE KOSZYKA

31 Odepnij górne zatrzaski koszyka wokół środkowego elementu ramy. Potem odepnij dolne zatrzaski wokół bocznych

elementów ramy.

32 Zdejmij górne przednie oczko plastikowe z metalowego zaczepu na przedniej części ramy. Zrób to samo po drugiej stronie wózka.

33 Przewlec przednie paski mocujące przez plastikowe oczka znajdujące się za wspornikiem przedniego kółka.

SKŁADANIE WÓZKA

- Wyjmij dziecko z siedziska.
- Wózek można składać bez siedziska lub z siedziskiem (zamocowanym przodem lub tyłem do kierunku jazdy).

- Jeśli siedzisko jest założone tyłem do kierunku jazdy, zaleca się, aby przed składaniem wózka całkowicie je rozłożyć.

34 Wciśnij przyciski składania na tylnej części siedziska i pochyl siedzisko do przodu.

35 Wciśnij czerwony przycisk na ramie, aż usłyszysz kliknięcie.

36 Pociągnij w górę pasek do składania i pozwól, aby rama się złożyła.

37 Sprawdź, czy dźwignia blokady pozycji przechowywania zatrzasnęła się we właściwym położeniu.

ZDEJMOWANIE TAPICERKI SIEDZISKA

38 Odepnij tapicerkę od ramy siedziska.

39 Rozepnij rzep za siedziskiem i przewlec pasek przez półkoliste oczko.

40 Wciśnij przyciski regulacji podłogi wózka i pociągnij ją, aby wyjąć obramowanie podłogi z ramy siedziska.

41 Wyciągnij tapicerkę siedziska ze szczeliny w obramowaniu podłogi wózka.

UTRZYMANIE CZYSTOŚCI I KONSERWACJA

Aby wózek długo spełniał swoją funkcję, trzeba regularnie przeprowadzać proste czynności konserwacyjne. Od czasu do czasu sprawdzaj, czy połączenia i części, które się zginają lub składają, są nadal w dobrym stanie. Jeśli jakiś element skrzypi albo porusza się z trudem, możesz zabrać wózek do lokalnego warsztatu rowerowego, aby go dodatkowo nasmarować. Wszystkie naprawy należy zlecać wyłącznie autoryzowanym przedstawicielom producenta.

PRANIE

Tapicerka siedziska

- Tapicerkę siedziska wózka można prać w pralce, w niskiej temperaturze i przy użyciu łagodnego detergentu.
- Przed praniem wyjmij z siedziska metalową ramę i płyty z polietylenu.
- Nie używaj rozcieńczalników, sody ani szorstkich materiałów czyszczących.
- Aby zminimalizować ryzyko skurczenia się tapicerki, zamocuj siedzisko na ramie do wysuszenia.
- Tapicerki nie wolno prasować, czyścić chemicznie, suszyć w suszarce bębnowej ani wykręcać.
- Jeśli osłonę siedziska trzeba wymienić, używaj tylko części kupionych u autoryzowanego przedstawiciela firmy Baby Jogger. Tylko takie części zostały przetestowane pod kątem bezpieczeństwa i zaprojektowane tak, aby pasowały do danego siedziska.

Części plastikowe i metalowe

- Wytrzyj je do czysta, używając łagodnego detergentu i ciepłej wody.
- Nie wolno zdejmować, demontować ani modyfikować żadnej części hamulców ani mechanizmu składania siedziska.

Konserwacja kółek

- Kółka można czyścić wilgotną ściereczką. Potem wysusz je dokładnie miękkim ręcznikiem lub szmatką.

PRECHOWYWANIE

- Światło słoneczne może powodować blaknięcie tapicerki i wysuszać opony. Wózek będzie więc dłużej wyglądał estetycznie, jeśli będzie przechowywany w pomieszczeniu.
- **NIE NALEŻY** przechowywać wózka na dworze.
- Zanim schowasz wózek na dłuższy czas, upewnij się, że jest suchy.
- Zawsze przechowuj wózek w suchym miejscu.
- Gdy wózek nie jest używany, schowaj go w bezpiecznym miejscu (nieдоступnym dla dzieci).
- **NIE WOLNO** kłaść na górze wózka ciężkich przedmiotów.
- **NIE WOLNO** przechowywać wózka w pobliżu bezpośredniego źródła ciepła, np. grzejnika lub ognia.

ZAREJESTRUJ SWÓJ WÓZEK ONLINE NA STRONIE

www.babyjogger.com/register

Ograniczona gwarancja dożywotnia firmy Baby Jogger:

Firma Baby Jogger gwarantuje, że rama wózka będzie wolna od wad produkcyjnych przez cały okres jego eksploatacji. Wady produkcyjne obejmują m.in. pęknięcia spoin i uszkodzenia rur ramy. Gwarancja na materiały tekstylne i miękkie wypełnienie oraz wszystkie inne elementy obowiązuje przez jeden rok od daty zakupu (wyjątkiem są dętki i opony). Do wystąpienia z roszczeniem gwarancyjnym wymagany jest dowód zakupu, a gwarancja obejmuje wyłącznie oryginalnego nabywcę wózka.

GWARANCJA NIE OBEJMUJE:

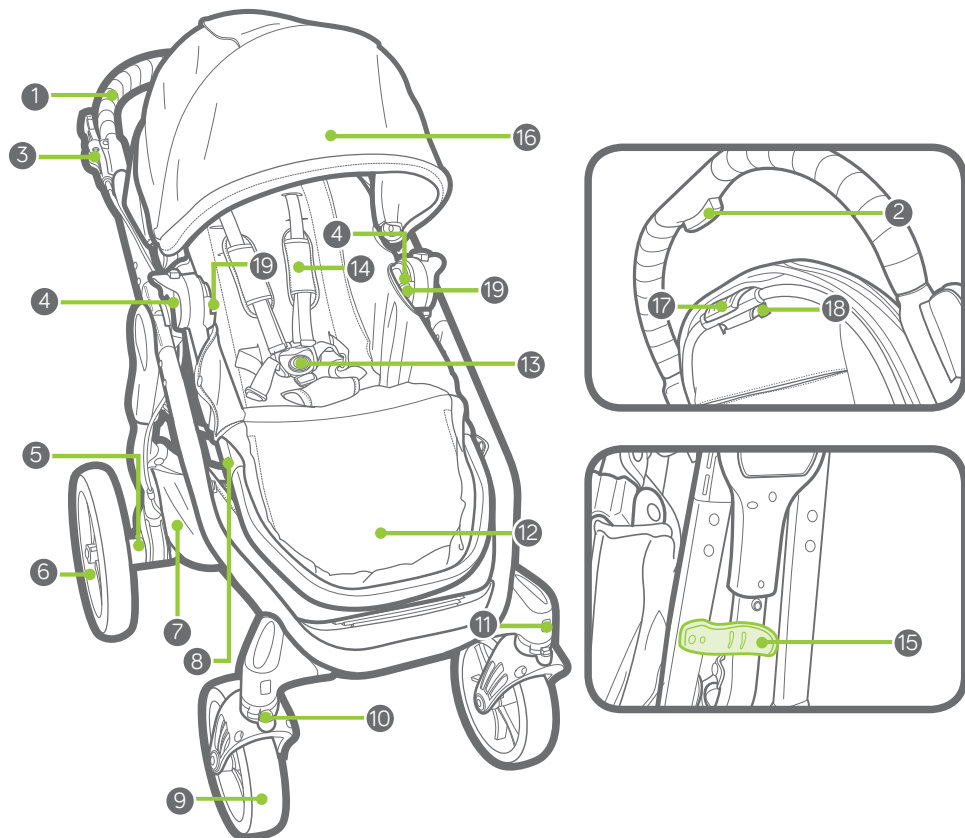
- zwykłego zużycia;
- korozji ani rdzy;
- nieprawidłowego montażu ani mocowania niepasujących do oryginalnej konstrukcji części lub akcesoriów firm zewnętrznych;
- uszkodzeń powstałych celowo lub w skutek wypadku, nadużycia lub zaniedbania, a także używania wózka na schodach lub schodach ruchomych;
- użytkowania wózka w celach komercyjnych;
- nieprawidłowego przechowywania wózka i jego nieprawidłowej konserwacji.

Z zakresu gwarancji wyraźnie wyłącza się roszczenia dotyczące strat pośrednich, wypadkowych lub wynikowych. Dorozumiana gwarancja użyteczności handlowej lub przydatności do określonego celu jest udzielana na okres gwarancji zdefiniowany dla danego modelu w momencie jego zakupu. W niektórych stanach USA włączenie lub ograniczenie odpowiedzialności za szkody wypadkowe lub wynikowe jest niedozwolone, powyższe ograniczenia lub wyłączenia mogą więc nie dotyczyć konkretnie Ciebie. Niniejsza gwarancja daje Ci określone prawa; mogą Ci przysługiwać także inne prawa, różniące się między poszczególnymi stanami USA. Aby poznać zakres przysługujących Ci praw, skontaktuj się z lokalnym biurem lub rzecznikiem praw konsumenta albo z biurem prokuratora generalnego w danym stanie USA.

Jeśli wózek zakupiono poza USA, skontaktuj się z dystrybutorem w najbliższym kraju. Dane kontaktowe dystrybutorów można znaleźć na stronie: <http://www.babyjogger.com/retailers/#international>. Roszczenia gwarancyjne zgłoszone poza krajem zakupu produktu mogą wiązać się z koniecznością pokrycia kosztów wysyłki.



UWAGA: Jeśli kontaktujesz się z dystrybutorem firmy Baby Jogger w sprawie związanej ze swoim wózkiem, przygotuj jego numer seryjny i datę produkcji. Można je znaleźć na mechanizmie składania wózka, z prawej strony.



- | | | | |
|----|---------------------------------------|----|--|
| 1 | Pega | 11 | Botão de desbloqueio da roda dianteira |
| 2 | Botão de ajuste da pega | 12 | Zona dos pés |
| 3 | Travão de estacionamento | 13 | Fivela do arnês |
| 4 | Suporte de fixação do assento | 14 | Acolchoado do arnês |
| 5 | Botão de desbloqueio da roda traseira | 15 | Bloqueio de arrumo |
| 6 | Roda traseira | 16 | Capota |
| 7 | Cesto de arrumo | 17 | Botão para reclinar o assento |
| 8 | Botão de ajuste da zona dos pés | 18 | Botão para dobrar o assento |
| 9 | Roda dianteira | 19 | Ranhurinhas de montagem de acessório |
| 10 | Bloqueio de rotação | | |

AVISO

IMPORTANTE - Guarde estas instruções para referência futura.

Leia cuidadosamente estas instruções antes de utilizar. A segurança do seu bebé pode ficar em risco se não seguir estas instruções.

CARRINHO ÚNICO

• Este carrinho transporta apenas um passageiro. **NUNCA** permita o transporte de mais do que uma criança neste carrinho.

⚠ AVISO Este assento não é adequado para crianças com idade inferior a 6 meses. O peso máximo é de 15 kg; a altura máxima é de 101,6 cm.

• A carga de peso total recomendada para este carrinho é de 23 kg no assento, 1 kg na bolsa traseira no assento e 7 kg no cesto.

⚠ AVISO: Este carrinho não é adequado para correr andar de skate nem de patins.

⚠ AVISO: Nunca deixe a criança sem supervisão.

⚠ AVISO: Utilize sempre o sistema de retenção.

⚠ AVISO: Verifique se o corpo do carrinho ou acessório da unidade do assento ou os dispositivos de fixação da cadeirinha no carro estão corretamente engatados antes da utilização.

⚠ AVISO: Para evitar lesões, certifique-se de que a criança está afastada aquando da abertura e fecho deste produto.

⚠ AVISO: Bloqueie os travões antes de colocar e retirar a criança e sempre que o carrinho não estiver em movimento.

⚠ AVISO: certifique-se de que os dispositivos de bloqueio estão engatados antes da utilização.

⚠ AVISO: Não permita que a criança brinque com este produto.


⚠ AVISO: A colocação de sacos ou itens semelhantes na unidade pode desequilibrar a unidade.

⚠ AVISO: Qualquer tipo de carga colocada na pega e/ou na parte de trás do encosto e/ou nas partes laterais do veículo afeta a estabilidade do mesmo.

- Este assento deve ser usado na sua posição mais reclinada até a criança conseguir sentar-se sozinha, rolar ou gatinhar.
- Este carrinho não foi concebido para transportar crianças em escadas normais ou escadas rolantes. Quaisquer danos provocados no carrinho não são abrangidos pela garantia.
- Este carrinho não substitui um berço ou uma cama. Se a criança tiver de dormir, deve colocá-la num carrinho, berço ou cama adequados.
- Não é permitida a utilização de acessórios não aprovados pela Baby Jogger.
- Esteja atento aos automóveis - nunca parta do princípio de que os condutores estão a vê-lo a si e ao seu filho.
- O passageiro tem de permanecer sentado (não pode permanecer de pé no carrinho).
- Utilize apenas peças de substituição fornecidas ou aprovadas pelo Baby Jogger.

ESTRUTURA

- 1 Desembale a estrutura do carrinho da caixa e coloque as rodas de parte. Desbloqueie o carrinho puxando a Alavanca de bloqueio de arrumo.
- 2 Levante a Pega afastando-a da estrutura inferior. O carrinho faz um clique e as suas peças encaixam.
- 3 Coloque o carrinho em posição vertical.


 **AVISO:** certifique-se de que os dispositivos de bloqueio estão engatados antes da utilização.

RODA DIANTEIRA

- 4 Instalação
 - Coloque o carrinho virado para cima, com a Pega pousada no chão.
 - Coloque a Roda dianteira deslizando-a para o suporte da roda dianteira até fazer um clique. Puxe ligeiramente a Roda dianteira para garantir que está bem encaixada.
- 5 Remoção
 - Pressionando o botão de desbloqueio da roda dianteira, deslize suavemente a Roda dianteira para fora do suporte da roda dianteira.

FUNÇÃO DE ROTAÇÃO

- 6 Pressione o botão de Bloqueio de rotação para baixo e deslize o Bloqueio de rotação para a esquerda para bloquear o conjunto das rodas dianteiras em posição fixa, para um transporte de longa distância.
- 7 Pressione o botão de Bloqueio de rotação para baixo e deslize o Bloqueio de rotação para a direita para permitir a rotação do conjunto das rodas dianteiras.

 **AVISO:** Quando colocar e retirar uma criança, bloqueie a roda dianteira em posição fixa. Embora a roda dianteira do seu carrinho fique bloqueada, este não pode ser utilizado para fazer jogging ou outros exercícios.

RODAS TRASEIRAS

- 8 Instalação
 - Alinhe o eixo das Rodas traseiras com o suporte das rodas na estrutura do carrinho e introduza-o no suporte das rodas até encaixar com um clique.

- Puxe ligeiramente a Roda traseira para garantir que está bem encaixada.


9 Remoção

- Pressionando o botão de desbloqueio da roda, deslize suavemente a Roda traseira para fora do suporte da roda.

TRAVÃO

- 10 Para bloquear os travões: puxe suavemente a Alavanca do travão para a posição vertical até encaixar com um clique.

- 11 Para desbloquear os travões: Aperte as patilhas cinzentas e puxe a alavanca para si. Empurre a alavanca do travão para baixo até ficar paralela com a estrutura.

 **AVISO:** Bloqueie os travões antes de colocar e retirar a criança e sempre que o carrinho não estiver em movimento.

ASSENTO - DESDOBRAR O ASSENTO

- 12 Segurando na zona dos pés e na parte superior do assento, abra o assento.
- 13 O assento será bloqueado na posição de aberto.


CAPOTA


- 14 Fixe a capota à estrutura: Fixe os suportes da Capota aos lados da estrutura do assento.
- 15 Fixe as 3 tiras de fixação da capota à parte superior do assento.

AJUSTAR O ARNÊS DE SEGURANÇA

- 16 A partir da traseira do assento, separe a tira de fixação e abra a bolsa para localizar o retentor quadrangular de plástico. Rode o retentor e passe através das aberturas da placa em PE e do tecido do assento.

- 17 Introduza novamente o retentor na abertura do assento o mais próximo possível dos ombros da criança. Volte a fazer passar pelo tecido do assento e placa em PE. Puxe a tira para assegurar que o retentor está bloqueado. Repita de ambos os lados.

 **AVISO:** Evite ferimentos graves resultantes de uma queda ou deslizamento para fora. Ajuste sempre bem e aperte o arnês de segurança.

 **AVISO:** Utilize sempre o cinto da zona da virilha em combinação com os cintos para ombros e cinto da cintura.

18 Faça deslizar o Acolchoado do arnês para cima para aceder à guia de plástico no cinto.

19 Segure na guia de plástico e puxe o cinto para apertar ou soltar.

UTILIZAR O ARNÊS DE SEGURANÇA

20 Introduza a fivela do cinto lateral na fivela do arnês de ambos os lados.

21 Introduza o arnês conectado e as fivelas do cinto lateral nos lados da fivela da zona da virilha.

22 Pressione o botão da fivela da zona da virilha para soltar.

COLOQUE O ASSENTO NA ESTRUTURA

23 Alinhe os Suportes de montagem de acessório com os suportes de montagem na estrutura do carrinho.

24 Faça deslizar o assento para os suportes até encaixar com um clique. Assegure que ambos os lados do assento estão firmemente fixos à estrutura antes de utilizar.

NOTA: O assento pode ser instalado virado para a frente ou virado para trás.

REMOVER O ASSENTO

25 Pressione as patilhas cinzentas nos Suportes de montagem e puxe para cima.

! **AVISO:** Retire sempre a criança do assento antes de remover o assento da estrutura.

RECLINAR O ASSENTO

26 Eleve a Alavanca para reclinar o assento localizada na parte superior do assento, por trás da capota.

27 Puxe para baixo para descer o assento e puxe para cima para elevar o assento até encaixar na devida posição com um clique.

AJUSTE DA ALTURA DA PEGA

28 Basta apertar o Botão de ajuste da pega e fazer deslizar a pega para cima ou para baixo, para o comprimento desejado.

ZONA DOS PÉS AJUSTÁVEL

29 Ajustar o ângulo: Pressione os Botões de ajuste na Zona dos pés e mova para cima ou para baixo até encaixar com um clique na posição desejada.

30 Ajustar o comprimento: Pressione os botões inferiores da Zona dos pés e

faça deslizar para dentro ou para fora até encaixar com um clique.

REMOÇÃO DO CESTO

31 Desaperte os sistemas de fixação superiores do Cesto que se encontram à volta da barra de suporte intermédia da estrutura. Em seguida, desaperte os sistemas de fixação inferiores que se encontram à volta das barras de suporte laterais da estrutura.

32 Desengate o arco de plástico frontal superior da parte de cima do punho de metal na frente da estrutura. Repita o procedimento do lado oposto.

33 Retire as tiras de fixação dianteiras através dos arcos de plástico localizados por trás do suporte da roda dianteira.

DOBRAR

- Retire a criança do assento.
- O carrinho pode ser dobrado com ou sem o assento colocado com este virado para a frente ou para trás.
- Quando dobrar com o assento virado para trás, recomenda-se que o assento seja reclinado totalmente antes de dobrar.

34 Aperte os botões de dobrar na parte traseira do assento e dobre o assento para a frente.

35 Pressione o botão vermelho na estrutura até fazer um clique.

36 Puxe a tira de dobragem para cima e deixe a estrutura dobrar-se.

37 Certifique-se de que a alavanca de bloqueio de arrumo faz um clique.

REMOVER O TECIDO DO ASSENTO

38 Solte o tecido do assento da estrutura do assento.

39 A partir da traseira do assento, desaperte o sistema de engate e faça deslizar a tira através do anel em D.

40 Pressione os Botões de ajuste da Zona dos pés e puxe para fora a Zona dos pés para remover a barra da zona dos pés da estrutura do assento.

41 Puxe o tecido do assento para fora do canal da barra da Zona dos pés.

CUIDADOS E MANUTENÇÃO

Para assegurar a longevidade do seu carrinho, é importante realizar alguma manutenção simples e regular. De tempos a tempos, certifique-se de que as juntas e áreas de dobragem ainda estão em boas condições. Se ouvir um ruído de chiar ou sentir resistência, lubrifique o carrinho numa oficina local de bicicletas. Todas as reparações apenas devem ser realizadas por um concessionário autorizado.

LAVAGEM

Tecido do assento

- Pode lavar o assento do carrinho na máquina de lavar com água fria e um detergente suave.
- Certifique-se de que remove a estrutura de metal e as placas em PE do assento antes de lavar.
- Não utilize solventes nem materiais cáusticos ou abrasivos.
- Para evitar um encolhimento, basta colocar o assento na estrutura para secar.
- Não passe a ferro nem lave a seco, não seque em máquina nem torça o tecido.
- Se as coberturas do assento tiverem de ser substituídas, utilize apenas peças de um Concessionário Autorizado da Baby Jogger. São as únicas testadas a nível de segurança e concebidas para se ajustarem a este assento.

Peças em plástico/metal

- Limpe com sabão suave e água morna.
- Não pode remover, desmontar nem alterar qualquer peça do mecanismo de dobragem do assento ou travões.

Conservação das rodas

- As rodas podem ser limpas com um pano húmido. Têm de ser totalmente secas com uma toalha ou pano macio.

ARMAZENAMENTO

- A luz solar pode desbotar o tecido do assento e secar os pneus, por isso, deve armazenar o carrinho num espaço interior para manter o seu bom aspeto.
- NÃO armazene o carrinho num espaço exterior.
- Assegure que o carrinho está seco antes de o guardar durante períodos prolongados.
- Guarde sempre o carrinho em ambientes secos.
- Guarde o carrinho num local seguro quando não estiver a ser utilizado (ou seja, onde as crianças não possam brincar com o carrinho).
- NÃO coloque objetos pesados em cima do carrinho.
- NÃO guarde o carrinho próximo de uma fonte de calor direto, como um radiador ou fogueira.

REGISTE O SEU CARRINHO ONLINE EM

www.babyjogger.com/register

Garantia de Vida Útil Limitada da Baby Jogger:

A Baby Jogger garante que a estrutura não apresenta defeitos de fabrico durante a vida útil do produto. Os defeitos do fabricante incluem, não exclusivamente, a rutura das soldas e danos no tubo da estrutura. Os materiais laterais têxteis e macios e todos os outros componentes terão a garantia de um ano a partir da data de compra (exceto os tubos e pneus). É necessária a prova de compra para uma reclamação de garantia e a garantia apenas se aplica ao comprador original.

ESTA GARANTIA NÃO COBRE:

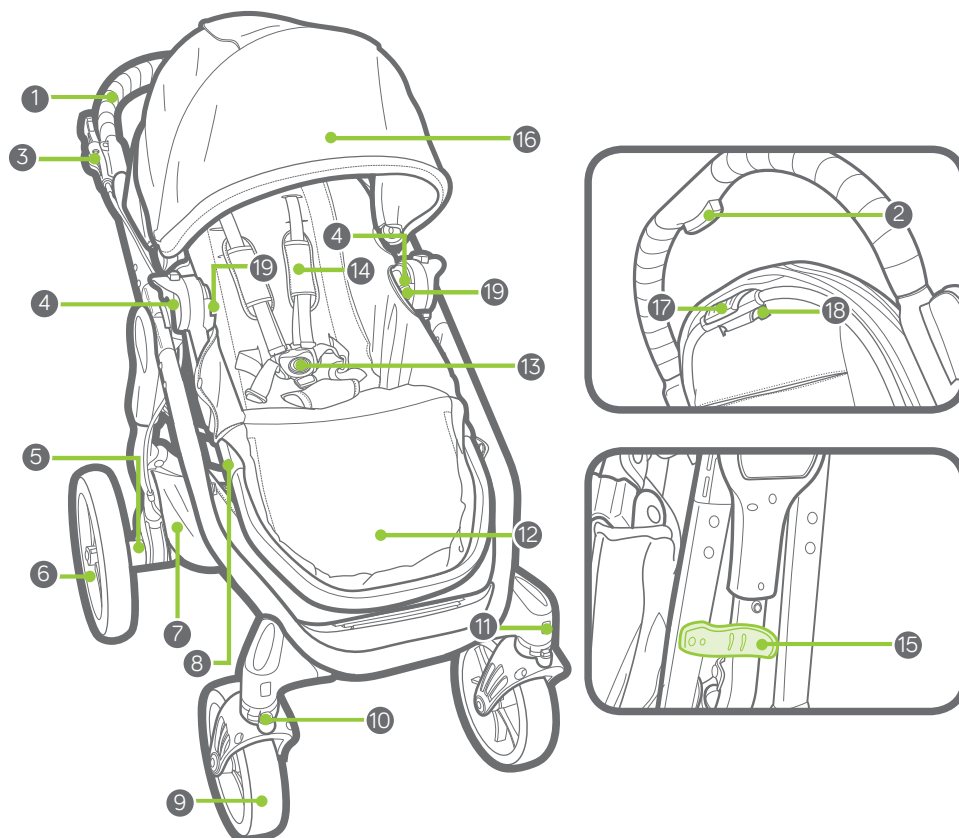
- O desgaste normal
- Corrosão e ferrugem
- Uma montagem incorreta ou a instalação de peças ou acessórios de terceiros incompatíveis com a conceção original
- Danos acidentais ou intencionais, abuso ou negligência ou utilização em escadas normais ou rolantes.
- Utilização comercial
- Armazenamento/conservação incorreta da unidade

Esta garantia exclui especificamente reclamações por danos indiretos, incidentais ou consequenciais. As garantias implicadas de comerciabilidade e adequação a uma finalidade específica aplicam-se ao período de garantia específico para esta unidade de modelo no momento de compra. Alguns países não permitem a exclusão ou limitação de danos incidentais ou consequenciais, por isso, as limitações ou exclusões acima indicadas podem não se aplicar ao seu caso. Esta garantia dá-lhe direitos legais específicos e outros países podem conceder-lhe outros direitos. Para saber quais são os seus direitos legais no seu país, consulte a sua agência de direitos do consumidor local ou nacional ou o seu Procurador Geral.

Se o seu carrinho tiver sido comprado fora dos EUA, contacte o distribuidor do país mais próximo. Pode obter as suas informações de contacto no nosso website em <http://www.babyjogger.com/retailers/#international>. Reclamações de garantia fora do país em que foi efetuada a compra do produto podem implicar taxas de envio.



NOTA: Quando contactar o distribuidor da Baby Jogger relativamente ao seu carrinho, indique prontamente o número de série e data de fabrico do seu carrinho. Encontra-se à direita do mecanismo de dobragem direito.



- | | | | |
|----|---|----|--------------------------------------|
| 1 | Mâner | 11 | Buton de deblocare a roții din față |
| 2 | Buton de reglare a mânerului | 12 | Suport pentru picioare |
| 3 | Frână de parcare | 13 | Închizătorul hamului |
| 4 | Suport de fixare a scaunului | 14 | Pernițele hamului |
| 5 | Buton de deblocare a roții din spate | 15 | Maneta de blocare pentru depozitare |
| 6 | Roata din spate | 16 | Copertină |
| 7 | Coș de depozitare | 17 | Buton de înclinare a scaunului |
| 8 | Buton de reglare a suportului pentru picioare | 18 | Buton de pliere a scaunului |
| 9 | Roata din față | 19 | Orificii pentru fixarea accesoriilor |
| 10 | Dispozitiv pivotant/de blocare | | |

AVERTISMENT

IMPORTANT – Păstrați aceste instrucțiuni pentru a le consulta ulterior.


Citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de utilizare. Siguranța copilului dvs. poate fi pusă în pericol dacă nu respectați aceste instrucțiuni.

CĂRUCIOR SIMPLU

- Acest cărucior este conceput pentru un singur copil. Nu utilizați NICIODATĂ acest cărucior pentru mai mult de un copil în același timp.
- ⚠ **AVERTISMENT:** Acest scaun nu este adecvat pentru copiii mai mici de 6 luni. Greutatea maximă este de 15 kg; înălțimea maximă este de 101,6 cm.
- Sarcina maximă totală recomandată pentru acest cărucior este de 23 kg: 15 kg pe scaun, 1 kg în buzunarul din spate al scaunului și 7 kg în coș.
- ⚠ **AVERTISMENT:** Acest cărucior nu este adecvat pentru alergare sau mersul cu patinele cu roțile.
- ⚠ **AVERTISMENT:** Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat.
- ⚠ **AVERTISMENT:** Utilizați întotdeauna sistemul de dispozitive de fixare a copilului.
- ⚠ **AVERTISMENT:** Înainte de utilizare, verificați dacă dispozitivele de prindere a landoului, a scaunului sau a scaunului de mașină sunt corect activate.
- ⚠ **AVERTISMENT:** Pentru a evita accidentarea, asigurați-vă că copilul dvs. nu se află în apropiere atunci când depliați și pliați acest produs.
- ⚠ **AVERTISMENT:** Înainte de utilizare, asigurați-vă că toate dispozitivele de blocare sunt activate.
- ⚠ **AVERTISMENT:** Blocați frânelor înainte de a pune și a scoate copilul din cărucior și ori de câte ori căruciorul nu se află în mișcare.
- ⚠ **AVERTISMENT:** Nu îl lăsați pe copilul dvs. să se joace cu acest produs.
- ⚠ **AVERTISMENT:** Pachetele sau accesoriile, sau ambele, amplasate pe ansamblul căruciorului pot cauza dezechilibrarea acestuia.
- ⚠ **AVERTISMENT:** Orice sarcină atașată la mâner și/sau partea posterioară a spătarului și/sau părțile laterale ale vehiculului va afecta stabilitatea vehiculului.
- Acest scaun trebuie utilizat în poziția cea mai înclinată până când copilul poate sta în poziția șezut nesprijinit, se poate rostogoli sau poate merge în patru labe.
- Căruciorul nu este destinat a fi utilizat pentru transportarea copiilor pe scări fixe sau rulante. Deteriorările aduse căruciorului nu vor fi acoperite de garanție.
- Acest cărucior nu înlocuiește patul sau pătuțul. În cazul în care copilul dvs. trebuie să doarmă, așezați-l într-un landou, pătuț sau pat adecvat.
- Accesoriile care nu sunt aprobate de Baby Jogger nu trebuie utilizate.
- Atenție la mașini – nu presupuneți niciodată că șoferul vă poate vedea pe dvs. și pe copilul dvs.
- Copilul trebuie să rămână așezat (nu în picioare) în cărucior.
- Folosiți numai piese de schimb furnizate sau aprobate de către Baby Jogger.

CADRUL

- 1 Scoateți cadrul căruciorului din cutie și puneți roțile deoparte. Deblocați căruciorul trăgând de maneta de blocare pentru depozitare.
- 2 Ridicați mânerul îndepărtându-l de partea inferioară a cadrului. Căruciorul se va fixa pe poziție cu un clic.
- 3 Așezați căruciorul în poziție verticală.

 **AVERTISMENT:** Înainte de utilizare, asigurați-vă că toate dispozitivele de blocare sunt activate.

ROATA DIN FAȚĂ

4 Instalare

- Așezați căruciorul pe spate astfel încât mânerul să se sprijine pe podea.
- Atașați roata din față glisând-o în suportul de fixare a roții din față până când auziți un clic. Trageți ușor de roată pentru a vă asigura că aceasta este atașată corespunzător.


5 Demontare

- Țineți apăsat pe butonul de deblocare a roții din față și glisați ușor roata din față pentru a o scoate din suportul de fixare.

FUNCȚIA DE PIVOTARE

- 6 Apăsați pe butonul de blocare a dispozitivului pivotant și glisați dispozitivul pivotant la stânga pentru a bloca ansamblul roții din față în poziție fixă pentru deplasarea pe distanțe lungi.

- 7 Apăsați pe butonul de blocare a dispozitivului pivotant și glisați dispozitivul pivotant la dreapta pentru a permite ansamblului roții din față să pivoteze.

 **AVERTISMENT:** Când așezați sau scoateți copilul din cărucior, blocați roata din față în poziție fixă. Deși roata din față se fixează pe poziție, căruciorul nu este destinat a fi utilizat pentru jogging sau exerciții fizice.

ROȚILE DIN SPATE

8 Instalare


- Aliniați axul roții din spate la suportul de fixare a roților amplasat pe cadrul căruciorului și introduceți-l în acesta până când se fixează pe poziție cu un clic.
- Trageți ușor de roata din spate pentru a vă asigura că aceasta este atașată corespunzător.

9 Demontare

- În timp ce țineți apăsat butonul de deblocare a roții, trageți ușor de roata din spate pentru a o scoate din suportul de fixare.

FRÂNA

- 10 Pentru a bloca frânele: trageți ușor de maneta de frână în poziție verticală până când se fixează pe poziție cu un clic.
- 11 Pentru a debloca frânele: Prindeți clapetele gri și trageți de manetă înspre dvs. Apăsați pe maneta de frână până când ajunge într-o poziție paralelă cu cadrul.

 **AVERTISMENT:** Blocați frânele înainte de a pune și a scoate copilul din cărucior și ori de câte ori căruciorul nu se află în mișcare.

SCAUN – DEPLIEREA SCAUNULUI

- 12 Ținând de suportul pentru picioare și de partea superioară a scaunului, desfaceți scaunul.

- 13 Scaunul se va fixa în poziție deschisă.

COPERTINA


- 14 Atașați copertina pe cadru: Atașați suporturile copertinei pe părțile laterale ale cadrului scaunului.


- 15 Atașați cele 3 benzi de prindere de pe copertină pe partea superioară a scaunului.

REGLAREA HAMULUI DE SIGURANȚĂ

- 16 Desfaceți banda de prindere de pe spatele scaunului și deschideți buzunarul în care se află opritorul de plastic pătrat. Răsuciți-l și treceți-l prin fantele amplasate pe placa de polietilenă și pe husa scaunului.

- 17 Introduceți din nou opritorul prin fanta scaunului care se află cel mai aproape de umerii copilului. Treceți-l înapoi prin husa scaunului și prin placa de polietilenă. Trageți de curea ca să vă asigurați că opritorul este blocat. Repetați această procedură pe ambele laturi.

 **AVERTISMENT:** Evitați rănirea gravă provocată de căderea sau alunecarea din cărucior. Reglați și prindeți întotdeauna în mod corespunzător hamul de siguranță.

 **AVERTISMENT:** Utilizați întotdeauna curea închizătorului bifurcat în combinație cu curelele de umăr și centura de siguranță de mijloc.

18 Glisați pernțele hamului în sus pentru a accesa ghidajul de plastic amplasat pe curea.

19 Țineți ghidajul de plastic și trageți de curea pentru a o strânge sau pentru a o slăbi.

UTILIZAREA HAMULUI DE SIGURANȚĂ

20 Introduceți închizătorul curelei laterale în închizătorul hamului pe ambele laturi.

21 Introduceți hamul conectat și închizătoarele curelelor laterale în părțile laterale ale închizătorului bifurcat.

22 Apăsați pe butonul închizătorului bifurcat pentru a-l debloca.

POZIȚIONAREA SCAUNULUI PE CADRU

23 Aliniați suporturile de fixare a accesoriilor la suporturile de fixare amplasate pe cadrul căruciorului.

24 Glisați scaunul în suporturi până când se fixează pe poziție cu un clic. Înainte de utilizare, asigurați-vă că ambele laturi ale scaunului sunt prinse în siguranță pe cadru.

NOTĂ: Scaunul poate fi instalat fie cu fața, fie cu spatele la direcția de mers.

SCOATEREA SCAUNULUI

25 Apăsați pe clapetele gri amplasate pe suporturile de prindere și trageți în sus.

⚠️ AVERTISMENT: Scoateți întotdeauna copilul din scaun înainte de a desprinde scaunul de pe cadru.

ÎNCLINAREA SCAUNULUI

26 Ridicați maneta de înclinare a scaunului aflată în partea superioară a scaunului, în spatele copertinei.

27 Apăsați pentru a coborî scaunul și trageți în sus pentru a ridica scaunul până când se fixează cu un clic în poziția dorită.

REGLAREA ÎNĂLȚĂȚII MÂNERULUI

28 Apăsați pur și simplu pe butonul de reglare a mânerului și glisați mânerul în sus sau în jos până obțineți lungimea dorită.

SUPORT REGLABIL PENTRU PICIOARE

29 Reglați unghiul: Apăsați pe butoanele de reglare amplasate pe suportul pentru picioare și deplasați-l în sus sau în jos până când se fixează cu un clic în poziția dorită.

30 Reglați lungimea: Apăsați pe butoanele amplasate pe suportul pentru picioare și glisați-l înspre interior sau înspre exterior până când se fixează pe poziție cu un clic.

DEMONTAREA COȘULUI

31 Desfaceți capsele din partea superioară a coșului amplasate în jurul barei de mijloc de susținere a cadrului. Apoi desfaceți capsele de jos amplasate în jurul barelor de susținere laterale ale cadrului.

32 Desprindeți buclele de plastic din partea superioară frontală pe deasupra butonului metalic amplasat în partea frontală a cadrului. Repetați procedura pe partea opusă.

33 Desfaceți benzile frontale de prindere și treceți-le prin buclele de plastic amplasate în spatele suportului de fixare a roții din față.

PLIEREA

- Scoateți copilul din scaun.
- Căruciorul poate fi pliat cu sau fără scaunul atașat, fiind orientat fie cu fața, fie cu spatele la direcția de mers.
- Atunci când este pliat cu spatele la direcția de mers, se recomandă poziționarea scaunului în poziție complet înclinată înainte de plierea acestuia.

34 Apăsați pe butoanele de pliere amplasate pe spatele scaunului și pliați scaunul în față.

35 Apăsați pe butonul roșu de pe cadru până când auziți un clic.

36 Trageți de banda de pliere în sus și lăsați cadrul să coboare.

37 Asigurați-vă că maneta de blocare pentru depozitare se fixează pe poziție cu un clic.

SCOATEREA HUSEI SCAUNULUI

38 Desprindeți husa de pe cadrul scaunului.

39 Din spatele scaunului, desfaceți banda velcro și treceți curea prin inelul D.

40 Apăsați butoanele de reglare a suportului pentru picioare și trageți-l înspre exterior pentru a scoate bara acestuia din cadrul scaunului.

41 Scoateți husa de pe brațul barei suportului pentru picioare.

ÎNGRIJIREA ȘI ÎNTREȚINEREA

Pentru a menține durata de viață a căruciorului dvs., este important să asigurați întreținerea simplă și regulată a acestuia. Asigurați-vă din când în când că îmbinările și zonele de pliere sunt încă în stare bună. Dacă auziți scârțâituri sau simțiți tensiune, puteți duce căruciorul la un atelier local de reparații pentru biciclete pentru a fi lubrifiat. Toate reparațiile vor fi efectuate exclusiv de un reprezentant autorizat.

SPĂLAREA

Husa scaunului

- Puteți spăla scaunul căruciorului în mașină de spălat, utilizând apă rece și un detergent delicat.
- Asigurați-vă că ați demontat cadrul de metal și plăcile de polietilenă de pe scaun înainte de a-l spăla.
- Nu utilizați solvenți sau materiale de curățare caustice sau abrazive.
- Pentru a minimiza posibilitatea strâmtării, reatașați scaunul pe cadru pentru a se usca.
- Nu călcați la presă sau cu fierul de călcat, nu curățați chimic, nu uscați prin centrifugare și nu stoarceți husa.
- Dacă husele scaunului trebuie înlocuite, folosiți numai piese de schimb achiziționate de la un reprezentant autorizat Baby Jogger. Acestea sunt singurele care prezintă garanția că au fost testate în ceea ce privește siguranța și că au fost concepute pentru a se potrivi cu scaunul.

Piesele din plastic/metal

- Ștergeți cu o cârpă folosind un săpun delicat și apă caldă.
- Nu trebuie să scoateți, să demontați sau să modificați nicio piesă a mecanismului de pliere a scaunului sau a frânelor.

Îngrijirea roților

- Roțile pot fi curățate folosind o cârpă umedă. Acestea trebuie uscate complet folosind un prosop sau o cârpă moale.

DEPOZITAREA

- Expunerea la soare poate decolora husa scaunului și poate usca roțile, prin urmare, depozitarea căruciorului în interior va prelungi aspectul acestuia.
- NU depozitați căruciorul în exterior.
- Înainte de depozitarea căruciorului pe perioade lungi de timp, asigurați-vă că acesta este uscat.
- Depozitați întotdeauna căruciorul într-un mediu uscat.
- Atunci când nu utilizați căruciorul, depozitați-l într-un loc sigur (în care copiii nu se pot juca cu el).
- NU așezați obiecte grele pe cărucior.
- NU depozitați căruciorul lângă o sursă directă de căldură, precum un radiator sau foc deschis.

ÎNREGISTRAȚI-VĂ CĂRUCIORUL ONLINE PE www.babyjogger.com/register

RO

Garanția pe viață limitată oferită de Baby Jogger:

Baby Jogger garantează faptul că nu există defecte de fabricație ale cadrului pe durata de viață a produsului. Defectele de fabricație includ, dar fără a se limita la, ruperea sudurilor și deteriorarea tuburilor cadrului. Pentru materialele moi sau textile și pentru toate celelalte componente se acordă o garanție de un an de la data achiziționării (cu excepția tuburilor și a pneurilor). Bonul de achiziție este necesar pentru a depune o cerere de garanție, garanția fiind oferită numai pentru cumpărătorul inițial.

ACEASTĂ GARANȚIE NU ACOPERĂ:

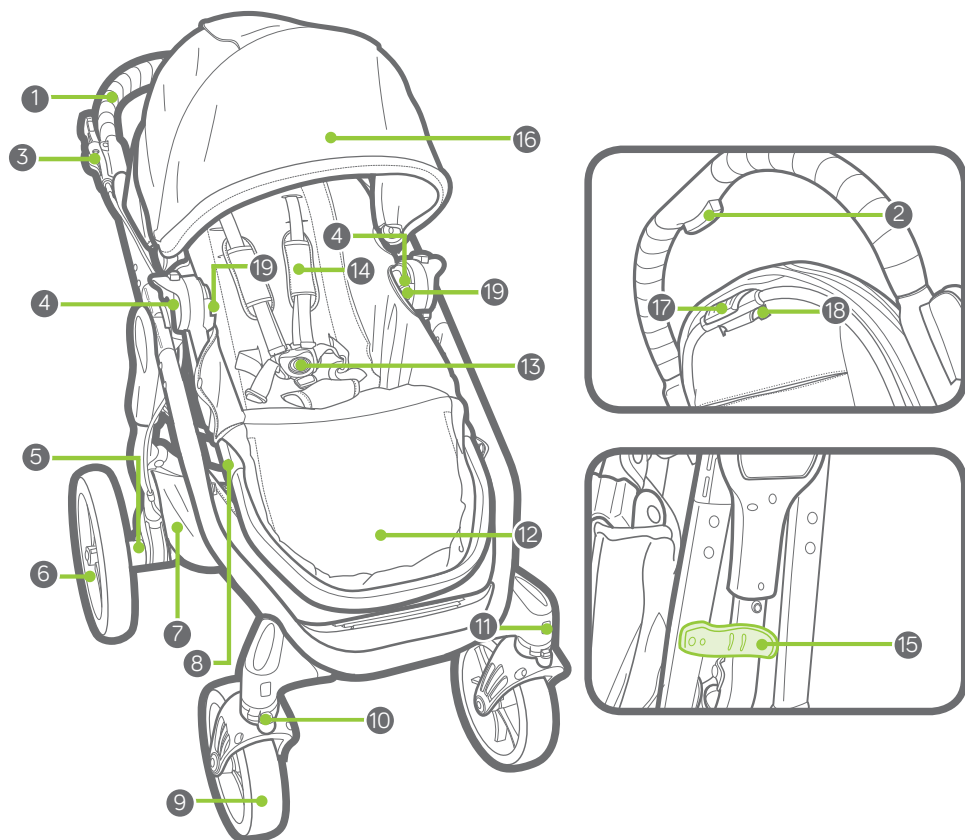
- Nivelul normal de uzură
- Coroziunea sau rugina
- Asamblarea incorectă sau instalarea de piese sau accesorii achiziționate de la terți, care nu sunt compatibile cu modelul original
- Deteriorările accidentale sau intenționate, abuzul sau neglijența sau utilizarea produsului pe scări fixe sau mobile.
- Utilizarea comercială
- Depozitarea/Îngrijirea necorespunzătoare a căruciorului

Prezenta garanție exclude în mod expres cererile de daune indirecte, incidentale sau conexe. Garanțiile implicite privind vandabilitatea și adecvarea pentru un anumit scop se acordă în funcție de perioada de garanție specifică pentru acest model la data achiziției. Unele state nu permit excluderea sau limitarea daunelor incidentale sau conexe, astfel încât este posibil ca limitările sau excluderile de mai sus să nu se aplice în cazul dvs. Prezenta garanție vă oferă drepturi legale specifice și puteți beneficia și de alte drepturi care diferă de la stat la stat. Pentru a vă cunoaște drepturile legale în statul dvs., adresați-vă oficiului local sau de stat pentru protecția consumatorilor sau biroului Procurorului General al statului dvs.

Dacă ați achiziționat căruciorul din afara Statelor Unite, vă rugăm să contactați distribuitorul din țara cea mai apropiată de dvs. Informațiile de contact pot fi găsite pe site-ul nostru web la adresa <http://www.babyjogger.com/retailers/#international>. Cererile de garanție din afara țării în care produsul a fost achiziționat pot include unele cheltuieli de transport.



NOTĂ: Atunci când contactați distribuitorul Baby Jogger în legătură cu căruciorul dvs., vă rugăm să aveți la îndemână numărul de serie al căruciorului și data fabricației. Acestea sunt specificate pe mecanismul de pliere din partea dreaptă.



- | | |
|---------------------------------------|--|
| 1 Ручка | 11 Кнопка разблокировки переднего колеса |
| 2 Кнопка регулирования ручки | 12 Ниша для ног |
| 3 Стояночный тормоз | 13 Пряжка ремней безопасности |
| 4 Зажим для крепления сиденья | 14 Подкладки ремней безопасности |
| 5 Кнопка разблокировки заднего колеса | 15 Фиксатор для хранения |
| 6 Заднее колесо | 16 Балдахин |
| 7 Корзина для покупок | 17 Кнопка откидывания спинки |
| 8 Кнопка регулирования ниши для ног | 18 Кнопка подъема спинки |
| 9 Переднее колесо | 19 Газы для крепления дополнительных принадлежностей |
| 10 Фиксатор поворота | |

ВНИМАНИЕ

ВНИМАНИЕ! Сохраните эти инструкции для последующего использования. Внимательно ознакомьтесь с данными инструкциями перед использованием. Нарушение данных инструкций может сказаться на безопасности вашего ребенка.

ОДНОМЕСТНАЯ ПРОГУЛОЧНАЯ КОЛЯСКА

- Сиденье данной прогулочной коляски рассчитано на одного пассажира. НИКОГДА не допускайте, чтобы в такой коляске находилось больше одного ребенка.

- ⚠ **ВНИМАНИЕ!** Такое сиденье не подходит для детей в возрасте до 6 месяцев. Максимальный допустимый вес — 15 кг; максимальный рост — 101,6 см.
- Общая весовая нагрузка, рекомендуемая для такой коляски, составляет 23 кг. 15 кг — на сиденье, 1 кг — на карман с обратной стороны сиденья и 7 кг — на корзину.
- ⚠ **ВНИМАНИЕ!** Данная прогулочная коляска не предназначена для интенсивных пробежек или катания на роликах.
- ⚠ **ВНИМАНИЕ!** Никогда не оставляйте своего ребенка без присмотра.
- ⚠ **ВНИМАНИЕ!** Всегда используйте систему ограничения подвижности.
- ⚠ **ВНИМАНИЕ!** Перед использованием проверяйте надежность зацепления устройств крепления люльки, сиденья или автомобильного кресла.
- ⚠ **ВНИМАНИЕ!** Чтобы не допустить травм, складывайте и раскладываете изделие на безопасном расстоянии от ребенка.

- ⚠ **ВНИМАНИЕ!** Блокируйте тормоз, прежде чем поместить ребенка или извлечь его, а также, когда прогулочная коляска находится без движения.

- ⚠ **ВНИМАНИЕ!** Перед использованием убедитесь, что все блокирующие устройства зацеплены.

- ⚠ **ВНИМАНИЕ!** Не позволяйте своему ребенку играть с этим изделием.

- ⚠ **ВНИМАНИЕ!** Упаковки, дополнительные принадлежности или то и другое вместе, размещенные на изделии, могут привести к тому, что изделие станет нестабильным.

- ⚠ **ВНИМАНИЕ!** Любая нагрузка на ручку и/или спинку и/или на боковые части данного изделия снижает его устойчивость.

- Данное сиденье следует использовать в наиболее откинутаом положении, пока ребенок не научится садиться без посторонней помощи, переворачиваться или подниматься на руках и коленях.
- Прогулочная коляска не предназначена для транспортировки детей вверх или вниз по лестницам или эскалаторам. Повреждения коляски в результате таких действий не покрываются гарантией.
- Данная прогулочная коляска не заменяет люльку или кровать. Если вашему ребенку пора спать, уложите его в подходящую люльку, колыбель или кровать.
- Не следует использовать дополнительные принадлежности, не утвержденные компанией Baby Jogger.
- Следите за ситуацией на дороге — никогда не рассчитывайте, что водитель обязательно увидит вас и вашего ребенка.
- Пассажир должен оставаться в сидячем положении (не стоять в прогулочной коляске).
- Используйте только те запасные детали, которые поставляются или одобрены Baby Jogger.

РАМА

- 1 Извлеките раму прогулочной коляски из упаковки и отложите на время колеса. Разблокируйте прогулочную коляску, потянув рычаг фиксатора для хранения.
- 2 Поднимите ручку вверх от нижней части рамы. Коляска со щелчком примет правильное положение.
- 3 Поставьте коляску вертикально.

⚠ ВНИМАНИЕ! Перед использованием убедитесь, что все блокирующие устройства зацеплены.

ПЕРЕДНЕЕ КОЛЕСО**4 Установка**

- Положите прогулочную коляску на заднюю сторону так, чтобы ручка находилась на полу.
- Прикрепите переднее колесо, вставив его в зажим для крепления переднего колеса так, чтобы раздался щелчок. Осторожно потяните переднее колесо, чтобы убедиться в том, что оно надежно прикреплено.

5 Снятие

- Нажимая на кнопку разблокирования переднего колеса, аккуратно вытяните переднее колесо из зажима для крепления переднего колеса.

ПОВОРОТ КОЛЕСА

- 6 Нажмите на кнопку блокирования поворота колеса и перетяните фиксатор поворота влево, чтобы заблокировать сборку переднего колеса в фиксированном положении для прогулок на дальние расстояния.
- 7 Нажмите кнопку блокирования поворота и перетяните фиксатор поворота вправо для свободного поворота сборки переднего колеса.

⚠ ВНИМАНИЕ! При помещении и извлечении ребенка передние колеса следует блокировать в фиксированном положении. Хотя поворот передних колес прогулочной коляски блокируется, она не рассчитана на пробежки или занятия физическими упражнениями.

ЗАДНЕЕ КОЛЕСО**8 Установка**

- Выровняйте ось заднего колеса с зажимом для крепления колеса на раме прогулочной коляски и вставьте так, чтобы колесо со щелчком приняло правильное положение.

- Осторожно потяните заднее колесо, чтобы убедиться в том, что оно надежно прикреплено.

9 Снятие

- Нажимая на кнопку разблокирования колеса, аккуратно вытяните заднее колесо из зажима для крепления колеса.

ТОРМОЗ

- 10 Чтобы заблокировать тормоз, осторожно переведите рычаг тормоза вверх так, чтобы он со щелчком принял правильное положение.

- 11 Чтобы разблокировать тормоз, прижмите серые выступы и потяните рычаг на себя. Опустите рычаг тормоза так, чтобы он принял положение параллельно раме.

⚠ ВНИМАНИЕ! Блокируйте тормоз, прежде чем поместить ребенка или извлечь его, а также, когда прогулочная коляска находится без движения.

СИДЕНЬЕ — РАСКЛАДЫВАНИЕ СИДЕНЬЯ

- 12 Держась за нишу для ног и верхнюю часть сиденья, разложите сиденье.

- 13 Сиденье зафиксировано в раскрытом положении.

БАЛДАХИН

- 14 Прикрепите балдахин к раме: прикрепите зажимы балдахина с обеих сторон к раме сиденья.

- 15 Прикрепите 3 полоски для крепления на балдашине к верхней части сиденья.

РЕГУЛИРОВАНИЕ РЕМНЕЙ БЕЗОПАСНОСТИ

- 16 С задней стороны сиденья отстегните полоски для крепления и откройте карман, чтобы найти квадратный пластиковый стопор. Поверните стопор и протяните через отверстия в пластиковой панели и ткани сиденья.

- 17 Снова вставьте стопор в отверстие в сиденье, расположенное ближе всего к плечам ребенка. Протяните назад через отверстия в ткани и пластиковой панели. Дерните ремень, чтобы убедиться в том, что он зафиксирован. Повторите действие с другой стороны.

⚠ ВНИМАНИЕ! Не допускайте серьезных травм в результате падения или выскальзывания ребенка. Всегда надежно регулируйте и затягивайте ремни безопасности.

⚠ ВНИМАНИЕ! Всегда используйте паховый ремень в сочетании с

плечевыми ремнями и поясным ремнем.

18 Перетяните подкладки ремней безопасности, чтобы найти пластиковую направляющую деталь на ремне.

19 Возьмитесь за пластиковую направляющую деталь и потяните ремень, чтобы затянуть или ослабить.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РЕМНЕЙ БЕЗОПАСНОСТИ

20 Вставьте пряжки боковых ремней в пряжку ремней безопасности с обеих сторон.

21 Вставьте пряжки совмещенных ремней безопасности и боковых ремней в пряжку пахового ремня с обеих сторон.

22 Нажмите кнопку на пряжке пахового ремня, чтобы освободить ремни.

УСТАНОВКА СИДЕНЬЯ НА РАМУ

23 Выровняйте зажимы для крепления дополнительных принадлежностей с зажимами для крепления на раме прогулочной коляски.

24 Установите сиденье в зажимы так, чтобы оно со щелчком зафиксировалось на своем месте. Перед использованием убедитесь, что сиденье по обе стороны надежно прикреплено к раме.
ПРИМЕЧАНИЕ: Сиденье можно устанавливать как обращенным вперед, так и обращенным назад.

СНЯТИЕ СИДЕНЬЯ

25 Нажмите на серые выступы на зажимах для крепления и потяните вверх.

⚠ ВНИМАНИЕ! Всегда пересаживайте ребенка с сиденья, прежде чем снимать сиденье с рамы.

ОТКИДЫВАНИЕ СПИНКИ

26 Поднимите рычаг откидывания спинки, расположенный в верхней части сиденья за балдахином.

27 Потяните вниз, чтобы откинуть спинку сиденья, и вверх, чтобы поднять спинку, так, чтобы она приняла необходимое положение со щелчком.

РЕГУЛИРОВАНИЕ ВЫСОТЫ РУЧКИ

28 Просто нажмите на кнопку регулирования высоты ручки и потяните ручку вверх или вниз на требуемую высоту.

РЕГУЛИРУЕМАЯ НИША ДЛЯ НОГ

29 Регулирование угла: нажмите кнопки регулирования на нише и переместите ее вверх или вниз так, чтобы она

со щелчком приняла необходимое положение.

30 Регулирование длины: нажмите кнопки снизу на нише для ног и задвиньте ее внутрь или выдвиньте наружу так, чтобы она со щелчком приняла необходимое положение.

СНЯТИЕ КОРЗИНЫ

31 Отстегните кнопки на верхних захватах корзины вокруг средней несущей перекладины рамы. Затем отстегните кнопки на нижних захватах вокруг боковых перекладин рамы.

32 Снимите верхнюю переднюю пластиковую петлю с металлического выступа в передней части рамы. Повторите действие с противоположной стороны.

33 Вытащите передние полоски для крепления через пластиковые петли, расположенные за зажимом для крепления переднего колеса.

СКЛАДЫВАНИЕ

- Уберите ребенка с сиденья.
- Прогулочную коляску можно складывать с установленным сиденьем или без него, а также с сиденьем обращенным вперед или назад.
- При складывании коляски с сиденьем, обращенным назад, рекомендуется максимально откинуть сиденье перед складыванием.

34 Нажмите кнопки складывания с задней стороны сиденья и сложите сиденье вперед.

35 Нажмите красную кнопку на раме, пока не услышите щелчок.

36 Потяните вверх ремень складывания; рама сложится.

37 Убедитесь, что рычаг фиксатора для хранения принял правильное положение со щелчком.

СНЯТИЕ ЧЕХЛА СИДЕНЬЯ

38 Отстегните чехол сиденья от рамы сиденья.

39 С задней стороны сиденья отстегните липучку и протяните ремень через D-образное кольцо.

40 Нажмите кнопки регулирования ниши для ног и вытяните нишу для ног, чтобы снять подножку с рамы сиденья.

41 Вытяните чехол сиденья из паза в подножке ниши для ног.

УХОД И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Чтобы прогулочная коляска прослужила дольше, важно выполнять простой регулярный уход. Периодически следует проверять, находятся ли соединения и места сгибов в хорошем рабочем состоянии. Если вы слышите скрип или чувствуете натяжение, можно отнести коляску в ближайший магазин велосипедов для смазки. Любые виды ремонта должны проводиться авторизованным дилером.

СТИРКА

Чехол сиденья

- Чехол сиденья прогулочной коляски можно стирать в стиральной машине в холодной воде, используя мягкодействующее моющее средство.
- Не забудьте снять металлическую раму и пластиковые панели перед стиркой.
- Не используйте растворители, каустические или абразивные чистящие средства.
- Чтобы минимизировать усадку, просто снова прикрепите чехол сиденья на раму для сушки.
- Не сушите под прессом, не гладьте, не подвергайте химической чистке, не сушите в стиральной машине и не выкручивайте материал.
- Если чехол сиденья необходимо заменить, используйте только изделия, поставляемые авторизованными дилерами компании Baby Jogger. Только на такие изделия предоставляется гарантия проведения испытаний на безопасность и соответствия габаритам сиденья.

Пластиковые/металлические детали

- Протирайте, используя мягкодействующий мыльный раствор и теплую воду.

- Нельзя убирать, разбирать или видоизменять любую часть механизма складывания сиденья или тормозов.

Уход за колесами

- Колеса можно очищать влажной тряпкой. Их необходимо полностью высушить мягким полотенцем или тряпкой.

ХРАНЕНИЕ

- В результате воздействия солнечного света материал сиденья может выцвести, а покрышки пересохнуть, поэтому хранение коляски в помещении позволяет дольше сохранить привлекательный внешний вид.
- НЕ храните на улице.
- Убедитесь, что коляска полностью высохла, прежде чем сложить ее для хранения на длительный период.
- Всегда храните коляску в сухом месте.
- Храните прогулочную коляску в безопасном месте, если она не используется (т.е. там, где дети не смогут с ней играть).
- НЕ ставьте тяжелые предметы на коляску.
- НЕ храните прогулочную коляску вблизи от прямых источников тепла, таких как обогреватель или огонь.

ЗАРЕГИСТРИРУЙТЕ СВОЮ ПРОГУЛОЧНУЮ КОЛЯСКУ ОНЛАЙН ПО АДРЕСУ: www.babyjogger.com/register

Бессрочная гарантия с ограничениями компании Baby Jogger: Компания Baby Jogger гарантирует на весь срок эксплуатации изделия, что рама не имеет производственных дефектов. Производственные дефекты включают, среди прочего, дефекты сварных конструкций и дефекты профиля рамы. На детали из текстиля или мягкой ткани, а также все другие компоненты предоставляется гарантия сроком на один год с даты покупки (за исключением профилей и шин). Для обращения с претензией по гарантии требуется доказательство покупки; гарантийные обязательства действительны только в отношении первоначального покупателя.

НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ НЕ ПОКРЫВАЕТ:

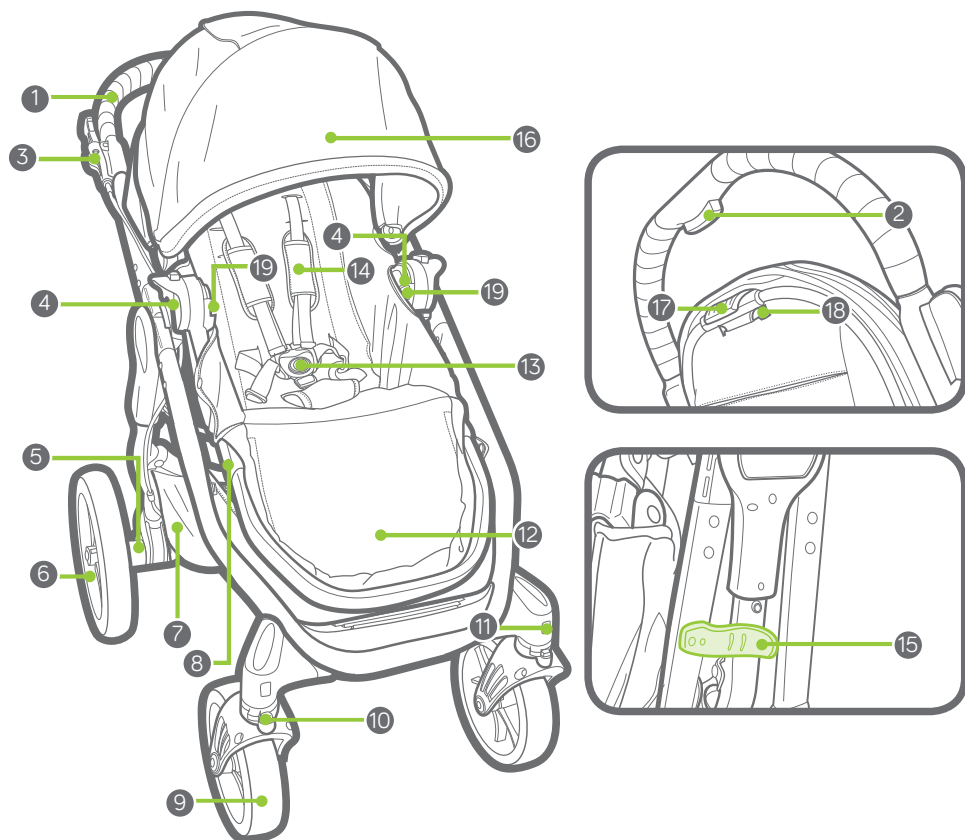
- Обычный износ
- Воздействие коррозии или образование ржавчины
- Неправильную сборку или установку третьими лицами деталей или принадлежностей, не совместимых с оригинальным дизайном
- Случайные или преднамеренные повреждения, неправильное использование или халатность, либо использование на лестницах или эскалаторах.
- Использование в коммерческих целях
- Неправильное хранение/уход за изделием

Настоящая гарантия определенно исключает любые претензии в связи с непрямыми, случайными или косвенными убытками. Подразумеваемые гарантии пригодности для продажи и пригодности для какой-либо конкретной цели соответствуют особому гарантийному периоду данной модели на дату продажи. В некоторых штатах не разрешается исключение или ограничение претензий в связи с непрямыми или косвенными убытками, поэтому указанные выше ограничения или исключения могут к вам не применяться. Настоящая гарантия предоставляет вам особые законные права. Вы также можете иметь другие права, которые могут отличаться в зависимости от штата. Чтобы узнать, какими законными правами вы можете воспользоваться в своем штате, обратитесь в местное представительство или представительство штата по защите прав потребителей или к генеральному прокурору своего штата.

Если прогулочная коляска была куплена за пределами Соединенных Штатов Америки, обратитесь к дистрибьютору в ближайшей стране. Контактную информацию можно найти на нашем веб-сайте по адресу: <http://www.babyjogger.com/retailers/#international>. Претензии по гарантии за пределами страны, где было приобретено изделие, могут повлечь расходы на транспортировку.



ПРИМЕЧАНИЕ: При обращении к дистрибьютору Baby Jogger по поводу прогулочной коляски, приготовьте серийный номер и дату производства. Такие сведения можно найти на механизме складывания справа.



- | | | | |
|----|--------------------------------------|----|--|
| 1 | Drška | 11 | Dugme za otpuštanje prednjih točkova |
| 2 | Dugme za podešavanje drške | 12 | Naslon za noge |
| 3 | Parkirna kočnica | 13 | Kopča pojasa |
| 4 | Držać za postavljanje sedišta | 14 | Jastučići pojasa |
| 5 | Dugme za otpuštanje zadnjih točkova | 15 | Blokada za zatvaranje |
| 6 | Zadnji točak | 16 | Tenda |
| 7 | Korpa za stvari | 17 | Dugme za spuštanje naslona sedišta |
| 8 | Dugme za podešavanje naslona za noge | 18 | Dugme za sklapanje sedišta |
| 9 | Prednji točak | 19 | Prorezi za postavljanje dodatne opreme |
| 10 | Okretanje/blokada | | |

UPOZORENJE

VAŽNO – Sačuvajte ova uputstva za buduću upotrebu.

Pažljivo pročitajte ova uputstva pre upotrebe. Bezbednost vašeg deteta može biti ugrožena ako se ne pridržavate ovih uputstava.

KOLICA ZA JEDNO DETE

- Ova kolica namenjena su za jedno dete. NIKAKO nemojte dozvoliti da više od jednog deteta bude u ovim kolicima u isto vreme.
- ⚠ **UPOZORENJE** Ova kolica nisu prikladna za decu mlađu od 6 meseci. Maksimalna težina je 15 kg; maksimalna visina je 101,6 cm.
- Ukupna težina opterećenja koja se preporučuje za ova kolica je 23 kg, 15 kg u sedištu, 1 kg u zadnjem džepu sedišta i 7 kg u korpi.
- ⚠ **UPOZORENJE**: Ova kolica nisu prikladna za trčanje ili rolanje.
- ⚠ **UPOZORENJE**: Nikad ne ostavljajte dete bez nadzora.
- ⚠ **UPOZORENJE**: Uvek koristite sistem za vezivanje.
- ⚠ **UPOZORENJE**: Pre upotrebe, proverite da li su dečja nosiljka, uređaji za pričvršćivanje sedišta ili auto-sedišta pravilno postavljeni.
- ⚠ **UPOZORENJE**: Da bi se izbegle povrede, dete ne sme da bude u blizini prilikom rasklapanja i sklapanja ovog proizvoda.
- ⚠ **UPOZORENJE**: Pre nego što stavite ili uzmete dete iz kolica i kad god kolica stoje u mestu, blokirajte kočnice.
- ⚠ **UPOZORENJE**: Pre upotrebe proverite da li su svi uređaji za blokadu zaključani.
- ⚠ **UPOZORENJE**: Ne dozvolite detetu da se igra sa ovim proizvodom.
- ⚠ **UPOZORENJE**: Ako se paketi ili dodatna oprema, ili oboje stave na kolica, kolica mogu biti nestabilna.
- ⚠ **UPOZORENJE**: Bilo koji teret koji postavite na ručku i/ili na zadnji deo naslona i/ili sa bočne strane kolica može da utiče na njihovu stabilnost.
- Ovo sedište treba koristiti u maksimalno nagnutom položaju sve dok dete ne bude moglo samostalno da sedi, da se prevrće ili podiže na ruke i kolena.
- Kolica nisu namenjena za prevoz dece uz ili niz stepenice ili pokretne stepenice. Garancija neće pokriti štetu nastalu na kolicima.
- Ova kolica nisu zamena za krevetac ili krevet. Ako dete treba da spava, onda ga treba staviti u odgovarajuću nosiljku, krevetac ili krevet.
- Ne sme se upotrebljavati dodatna oprema koju nije odobrila kompanija Baby Jogger.
- Pazite na automobile – nemojte nikad da pretpostavljate da vozač može da vidi vas i vaše dete.
- Dete u kolicima mora da sedi (nije dozvoljeno stajanje u kolicima).
- Koristite samo one rezervne delove koje isporučuje Baby Jogger ili ih je odobrio.

RAM

- 1 Izvadite ram kolica iz kutije i stavite točkove na stranu. Otključajte kolica povlačenjem ručice za zatvaranje kolica
- 2 Podignite dršku dalje od donjeg rama. Kolica će škljocnuti u položaj.
- 3 Stavite kolica u uspravan položaj.

⚠ UPOZORENJE: Pre upotrebe proverite da li su svi uređaji za blokadu zaključani.

PREDNJI TOČAK

- 4 Postavljanje
 - Položite kolica od pozadi tako da drška leži na podu.
 - Pričvrstite prednji točak tako što ćete ga staviti u okvir prednjeg točka sve dok ne škljocne. Polako povucite prednji točak kako biste proverili da li je pravilno pričvršćen.

5 Skidanje

- Dok pritiskate dugme za otpuštanje prednjeg točka, polako izvucite prednji točak iz okvira prednjeg točka.

FUNKCIJA ZA OKRETANJE

- 6 Pritisnite dugme za blokadu okretanja i pomerite blokadu okretanja ulevo da biste blokirali prednje točkove u fiksni položaj za vožnju kolicima na duže distance.
- 7 Pritisnite dugme za blokadu okretanja i pomerite blokadu okretanja udesno da bi se prednji točkovi mogli okretati.

⚠ UPOZORENJE: Dok stavljate ili uzimate dete iz kolica, blokirajte prednje točkove u fiksni položaj. Iako se prednji točkovi kolica blokiraju, kolica nisu namenjena za džoging ili vežbanje.

ZADNJI TOČKOVI

- 8 Postavljanje
 - Poravnajte osovinu zadnjeg točka sa okvirom točka na ramu kolica i ubacite ga u okvir točka dok ne škljocne u položaj.
 - Blago povucite zadnji točak kako biste se uverili da je pravilno pričvršćen.
- 9 Skidanje
 - Dok pritiskate dugme za otpuštanje točka, polako izvucite zadnji točak iz okvira točka.

KOČNICA

- 10 Blokiranje kočnica: polako povucite ručicu kočnice u uspravni položaj dok ne škljocne u položaj.
 - 11 Otpuštanje kočnica: Stegnite sive jezičke i povucite ručicu prema sebi. Pritisnite ručicu kočnice prema dole sve dok ne bude paralelna s ramom kolica.
- ⚠ UPOZORENJE:** Pre nego što stavite ili uzmete dete iz kolica i kad god kolica stoje u mestu, blokirajte kočnice.

SEDIŠTE – RASKLAPANJE SEDIŠTA

- 12 Otvorite sedište dok držite naslon za noge i vrh sedišta.
- 13 Sedište će se uglaviti u svoj otvoreni položaj.

TENDA

- 14 Pričvršćivanje tende za ram: Pričvrstite držače tende za krajeve rama sedišta.
- 15 Pričvrstite 3 trake za vezivanje na tendi za vrh sedišta.

PODEŠAVANJE SIGURNOSNOG POJASA

- 16 Sa zadnje strane sedišta, odvežite trake za vezivanje i otvorite džep kako biste našli plastični četvrtasti stoper. Okrenite stoper i provucite kroz otvore u PE naslonu i tkanini sedišta.
- 17 Ponovo stavite stoper u prorez sedišta koji je najbliži detetovim ramenima. Provucite od pozadi kroz tkaninu sedišta i PE naslon. Povucite traku kako biste se uverili da je stoper zaključan. Ponovite postupak na obe strane.

⚠ UPOZORENJE: Izbegavajte ozbiljne ozlede od pada ili iskliznuća. Uvek pravilno namestite i zavežite sigurnosni pojas.

⚠ UPOZORENJE: Uvek koristite pojas za prepone zajedno sa pojasevima za ramena i pojansom oko struka.

- 18 Podignite jastučice pojasa kako biste imali pristup plastičnoj vodiči na traci.
- 19 Za zatezanje ili otpuštanje držite plastičnu vodiču i povucite traku.

UPOTREBA SIGURNOSNOG POJASA

- 20 Uvucite bočnu kopču trake u kopču pojasa s obe strane.
- 21 Uvucite povezane kopče pojasa i bočnih traka u krajeve kopče na preponama.

22 Za otpuštanje pritisnite dugme na kopči na preponama.

POSTAVLJANJE SEDIŠTA NA RAM

23 Poravnajte držače za postavljanje dodatne opreme sa držačima na ramu kolica.

24 Uvucite sedišta u podupirače dok ne škljocne u položaj. Pre upotrebe proverite da li su obe strane sedišta čvrsto pričvršćene za ram.

NAPOMENA: Sedište se može postaviti tako da je okrenuto napred ili unazad.

SKIDANJE SEDIŠTA

25 Pritisnite sive jezičke na držačima za postavljanje i povucite prema gore.

! **UPOZORENJE:** Uvek izvadite dete iz sedišta pre nego što skinete sedišta iz rama kolica.

SPUŠTANJE NASLONA SEDIŠTA

26 Podignite ručku za spuštanje naslona sedišta koja se nalazi na vrhu sedišta, iza tende.

27 Pritisnite prema dole kako biste spustili sedišta i povucite prema gore kako biste podigli sedišta sve dok ne škljocne u željeni položaj.

PODEŠAVANJE VISINE DRŠKE

28 Jednostavno pritisnite dugme za podešavanje drške i povlačite dršku gore ili dole do željene dužine.

PODESIVI NASLON ZA NOGE

29 Podesite ugao: Pritisnite dugmad za podešavanje na naslonu za noge i pomerajte gore ili dole sve dok ne škljocne u željeni položaj.

30 Podesite dužinu: Pritisnite donju dugmad na naslonu za noge i pomerajte ga prema unutra ili prema spolja sve dok ne škljocne u položaj.

SKIDANJE KORPE

31 Odvojite gornje čičak trake na korpi oko srednje šipke za potporu rama. Zatim odvojite donje čičak trake oko bočnih šipki za potporu rama.

32 Otkočite gornju, prednju plastičnu petlju sa metalnog dugmeta na prednjoj strani rama. Ponovite postupak na suprotnoj strani.

33 Skinite prednje trake za vezivanje kroz plastične petlje koje se nalaze iza okvira prednjih točkova.

SKLAPANJE

- Izvadite dete iz sedišta.
- Kolica se mogu sklopiti sa pričvršćenim sedištem ili bez njega, i mogu biti okrenuta napred ili nazad.
- Kada se sklapaju kolica okrenuta unazad, preporučuje se da sedišta bude potpuno spušteno pre sklapanja.

34 Pritisnite dugmad za sklapanje iza sedišta i sklopite sedišta prema napred.

35 Pritisnite crveno dugme na ramu dok ne škljocne.

36 Povucite traku za sklapanje i pustite da se ram preklopi.

37 Uverite se da je ručka za zatvaranje kolica škljocnula u mesto.

SKIDANJE TKANINE SEDIŠTA

38 Odvojite tkaninu sedišta sa rama sedišta.

39 Sa zadnje strane sedišta, skinite kukice i petlje i provucite traku kroz D-prsten.

40 Pritisnite dugmad za podešavanje naslona za noge i povucite naslon za noge dalje od sebe kako biste skinuli šipku za naslon za noge sa rama sedišta.

41 Izvucite tkaninu sedišta iz žljeba u šipki za naslon za noge.

ČUVANJE I ODRŽAVANJE

Da biste održali dugi vek kolica, važno je da obavljate jednostavno, redovno održavanje. Povremeno proveravajte da li su zglobovi i mesta za sklapanje i dalje u dobrom stanju. Ako čujete škripanje ili osetite otpor, kolica možete odneti u obližnju prodavnicu kolica radi dodatnog podmazivanja. Samo ovlašćeni prodavac sme obavljati sve popravke.

PRANJE

Tkanina sedišta

- Sedište kolica možete prati u mašini za pranje u hladnoj vodi sa blagim deterdžentom.
- Vodite računa da pre pranja skinete metalni ram i PE daske sa sedišta.
- Ne upotrebljavajte rastvore, kaustična ili abrazivna sredstva za čišćenje.
- Da biste smanjili skupljanje, jednostavno ponovo pričvrstite sedište za ram radi sušenja.
- Nemojte tkaninu peglati, hemijski čistiti, sušiti u mašini za sušenje niti cediti.
- Ako je potrebno navlaku sedišta zameniti, koristite samo delove prodavca koga je ovlastila kompanija Baby Jogger. Oni su jedini koji mogu garantovati da je navlaka testirana za bezbednost i dizajnirana da odgovara ovom sedištu.

Plastični/metalni delovi

- Očistite blagim sapunom i toplom vodom.
- Ne smete skidati, rastavljati ili menjati bilo koji deo mehanizma za sklapanje sedišta ili kočnice.

Čišćenje točkova

- Točkovi se mogu čistiti vlažnom krpom. Treba ih potpuno osušiti mekim peškirom ili krpom.

ČUVANJE

- Sunčeva svetlost može da izbledi tkaninu sedišta ili da osuši gume, stoga će čuvanje kolica u zatvorenom prostoru produžiti dobar izgled kolica.
- NE čuvajte kolica napolju.
- Proverite da li su kolica suva pre nego ih ostavite da stoje duže vreme.
- Uvek čuvajte kolica na suvom mestu.
- Čuvajte kolica na bezbednom mestu kada se ne koriste (npr. tamo gde se deca ne mogu igrati s njima).
- NEMOJTE stavljati teške predmete na kolica.
- NEMOJTE čuvati kolica blizu direktnog izvora toplote kao što su radijatori ili vatra.

REGISTRUJTE SVOJA KOLICA NA INTERNETU NA www.babyjogger.com/register

Ograničena garancija kompanije Baby Jogger:

Kompanija Baby Jogger garantuje da okvir kolica nema nikakvih defekata u proizvodnji tokom radnog veka proizvoda. Defekti nastali proizvođačevom greškom uključuju ali se ne ograničavaju na prelom zavarenih delova i oštećenja cevi rama kolica. Tekstil ili mekani materijali na šavovima i svi drugi delovi imaju garanciju jednu godinu od datuma kupovine (osim cevi i guma). Za reklamacije na garanciju potrebna je potvrda o kupovini, a garancija se daje samo originalnom kupcu.

OVA GARANCIJA NE POKRIVA:

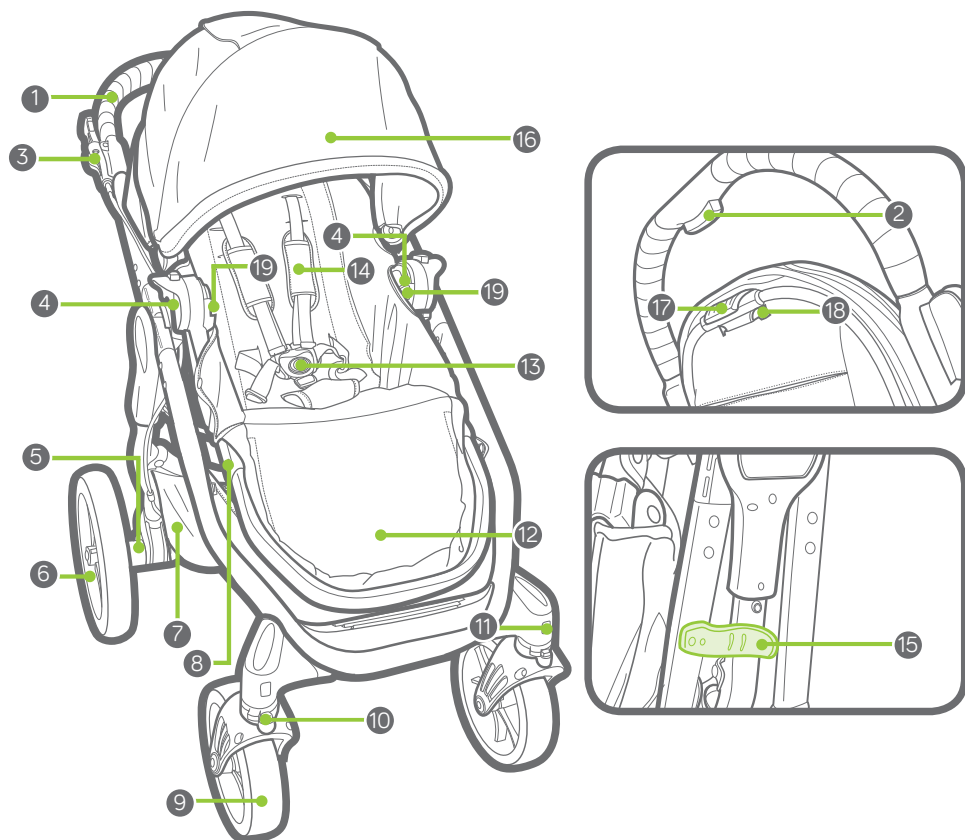
- standardno trošenje i habanje
- koroziju ili rđu
- nepravilno sklapanje ili postavljanje delova ili dodatnog pribora trećih strana koji nisu u skladu s originalnim dizajnom
- slučajno ili namerno oštećenje, zloupotrebu ili nehat, ili upotrebu na stepenicama ili pokretnim stepenicama.
- upotrebu u komercijalne svrhe
- nepravilno skladištenje / održavanje kolica

Ova garancija posebno isključuje potraživanja za indirektnu, slučajnu ili posledičnu štetu. Podrazumevana garancija o mogućnosti prodaje i pogodnosti za određenu upotrebu u skladu je sa određenim garantnim rokom za ovaj model kolica u vreme kupovine. Neke države ne dozvoljavaju isključenja ili ograničenja slučajne ili posledične štete, te gore navedena ograničenja ili isključenja se možda ne primenjuju na vas. Ova garancija vam daje određena zakonska prava, a vi možda takođe imate druga prava koja se razlikuju od države do države. Da biste saznali koja su vaša zakonska prava u vašoj državi, obratite se lokalnoj ili državnoj službi za potrošače ili državnom pravobraniocu vaše države.

Ako ste kupili kolica izvan Sjedinjenih Američkih Država, obratite se distributeru u zemlji u vašoj blizini. Njihove kontakt informacije mogu se naći na našoj web-stranici na <http://www.babyjogger.com/retailers/#international>. Potraživanja po osnovu garancije izvan zemlje u kojoj je ovaj proizvod kupljen mogu uključivati troškove prevoza.



NAPOMENA: Kada budete kontaktirali distributera kompanije Baby Jogger u vezi vaših kolica, imajte pri ruci serijski broj kolica i datum proizvodnje. Ti podaci se mogu naći na mehanizmu za sklapanje na desnoj strani.



- | | | | |
|----|---|----|---|
| 1 | Rukoväť | 11 | Tlačidlo na odistenie predného kolieska |
| 2 | Tlačidlo na nastavenie rukoväte | 12 | Priestor pre nohy |
| 3 | Parkovacia brzda | 13 | Pracka postroja |
| 4 | Montážna svorka sedadla | 14 | Výstelky postroja |
| 5 | Tlačidlo na odistenie zadného kolieska | 15 | Skladovacia poistka |
| 6 | Zadné koliesko | 16 | Strieška |
| 7 | Úložný košík | 17 | Tlačidlo na zaklápanie sedadla |
| 8 | Tlačidlo na nastavenie priestoru pre nohy | 18 | Tlačidlo na skladanie sedadla |
| 9 | Predné koliesko | 19 | Doplnkové montážne sloty |
| 10 | Otáčanie/Poistka | | |

UPOZORNENIE

DÔLEŽITÉ – Tento návod uschovajte pre budúce použitie.

Pred použitím si pozorne prečítajte tento návod. Ak nebudete dodržiavať tieto pokyny, môže to mať vplyv na bezpečnosť vášho dieťaťa.

KOČÍK PRE JEDNO DIEŤA

- V tomto kočíku môže sedieť jeden pasažier. NIKDY nedovoľte, aby v kočíku bolo naraz viac ako jedno dieťa.

! UPOZORNENIE: Toto zariadenie nie je vhodné pre deti vo veku menej ako 6 mesiacov. Maximálna váha je 15 kg; maximálna výška je 101,6 cm.

- Celková odporúčaná naložená hmotnosť pre tento kočík je 23 kg. 15 kg na sedadle; 1 kg vo vrecku na zadnej časti sedadla; a 7 kg v košíku.

! UPOZORNENIE: Tento kočík nie je vhodný pre beh alebo kolieskové korčule.

! UPOZORNENIE: Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru.

! UPOZORNENIE: Vždy používajte zadržiavací systém.

! UPOZORNENIE: Pred použitím sa ubezpečte, že sú rám kočíka, alebo prípojné sedadlo, alebo prípojná autosedačka správne zasunuté.

! UPOZORNENIE: Aby nedošlo k poraneniu, ubezpečte sa, že vaše dieťa nie je blízko vás, keď skladáte alebo rozkladáte tento produkt.

! UPOZORNENIE: Zaisťujte brzdy pred vkladáním a vykladáním vášho dieťaťa do a z kočíka a tiež vždy keď kočík nie je v pohybe.

! UPOZORNENIE: Ubezpečte sa, že sú pred použitím zapojené všetky poistné zariadenia.

! UPOZORNENIE: Nedovoľte vášmu dieťaťu, aby sa s týmto produktom hralo.

! UPOZORNENIE: Balíčky, alebo doplnkové predmety, alebo oboje, umiestnené na toto zariadenie môžu spôsobiť jeho nestabilitu.

! UPOZORNENIE: Akákoľvek záťaž na držadle alebo na zadnej strane sedačky, prípadne po stranách vozidla, bude mať vplyv na stabilitu vozidla.

- Toto sedadlo sa má používať v úplne zaklopenej polohe až kým dieťa nie je schopné bez pomoci sedieť, prevaliť sa, alebo zdvihnúť sa na ruky a kolená.
- Kočík nie je určený na prepravu detí hore alebo dole schodmi alebo eskalátormi. Takto vzniknuté poškodenie na kočíku nebude kryté zárukou.
- Tento kočík nenahrádza lehátko ani posteľ. Ak vaše dieťa potrebuje spať, malo by byť uložené do vhodného kočíka, lehátka, alebo postele.
- Doplnky, ktoré nie sú schválené značkou Baby Jogger sa nemajú používať.
- Dávajte si pozor na autá – nikdy nepredpokladajte, že šofér vidí vás alebo vaše dieťa.
- Pasažier zostane sedieť (nie stáť v kočíku).
- Používajte len náhradné diely dodávané alebo schválené Baby Jogger.

RÁM

- 1 Vybalte rám kočíka z krabice a kolieska odložte nabok. Odistite kočík tak, že potiahnete skladovaciú poistnú páčku.
- 2 Nadvihnite rukoväť smerom od spodnej časti rámu. Kočík zapadne na svoje miesto.
- 3 Umiestnite kočík do vzpriamenej polohy.

⚠ UPOZORNENIE: Ubezpečte sa, že sú pred použitím zapojené všetky poistné zariadenia.

PREDNÉ KOLIESKO

- 4 Inštalácia
 - Plozte kočík na zadnú časť tak, aby bola rukoväť opretá o zem.
 - Pripevnite predné koliesko tak, že ho vsuniete do objímky predného kolieska až kým kliknutím nezapadne. Predné koliesko jemne potiahnite, aby ste sa ubezpečili, že je riadne pripevnené.
- 5 Odpojenie
 - Stlačte tlačidlo na odistenie predného kolieska a zároveň jemne vytiahnite predné koliesko z objímky predného kolieska.

FUNKCIA OTÁČANIA

- 6 Potlačte nadol tlačidlo poistky otáčania a posuňte poistku otáčania doľava, aby ste zaistili súpravu predného kolieska do fixnej polohy pre dlhé prechádzky.
- 7 Potlačte nadol tlačidlo poistky otáčania a posuňte poistku otáčania doprava, aby sa mohla súprava predného kolieska otáčať.

⚠ UPOZORNENIE: Pri vkladaní a vyberaní dieťaťa do a z kočíka zaistite predné koliesko do fixnej polohy. Aj keď je predné koliesko vášho kočíka zaistené, kočík nie je určený pre účely behania alebo cvičenia.

ZADNÉ KOLIESKA

- 8 Inštalácia
 - Zarovnajte nápravu zadných koliesok s objímkou koliesok na ráme kočíka a zasunite ju do objímky koliesok až kým kliknutím nezapadne na miesto.
 - Zadné koliesko jemne potiahnite, aby ste sa ubezpečili, že je riadne pripevnené.
- 9 Odpojenie
 - Stlačte tlačidlo na odistenie predného

kolieska a zároveň jemne vytiahnite predné koliesko z objímky predného kolieska.

BRZDA

- 10 Zaistenie brzd: jemne potiahnite brzdovú páčku do vzpriamenej polohy až kým kliknutím nezapadne na miesto.
- 11 Odistenie brzd: Stlačte šedé držiaky a potiahnite páčku k sebe. Potlačte brzdovú páčku smerom nadol až kým nie je rovnobežná s rámom.

⚠ UPOZORNENIE: Zaistite brzdy pred vkladáním a vykladáním vášho dieťaťa do a z kočíka a tiež vždy keď kočík nie je v pohybe.

SEDADLO – ROZKLADANIE SEDADLA

- 12 Pridržte priestor pre nohy a hornú časť sedadla a otvorte sedadlo.
- 13 Sedadlo sa uzamkne do svojej otvorenej polohy.

STRIEŠKA

- 14 Pripevnite striešku na rám: Pripevnite svorky striešky na bočné strany rámu sedadla.
- 15 Pripevnite 3 upevňovacie prúžky na strieške k hornej časti sedadla.

NASTAVENIE BEZPEČNOSTNÉHO POSTROJA

- 16 Na zadnej časti sedadla uvoľnite uťahovací prúžok, otvorte vrecko a nájdite plastovú štvorcovú zarážku. Otočte zarážku a prevlečte ju cez otvory na PE paneli a látke sedadla.
- 17 Vložte zarážku do otvoru sedadla, ktorý je najbližšie k ramenám dieťaťa. Potlačte dozadu cez látku a PE panel sedadla. Potiahnite popruh, aby ste sa ubezpečili, že zarážka je zaistená. Zopakujte na oboch stranách.

⚠ UPOZORNENIE: Zabráňte vážnemu zraneniu v dôsledku pádu alebo vyklznutia. Vždy riadne nastavte a utiahnite bezpečnostný postroj.

⚠ UPOZORNENIE: Vždy používajte rozkrokový popruh spolu s ramennými popruhmi a driekovým pásom.

- 18 Posuňte výstelky postroja až k plastovým vodítkam na popruhu.
- 19 Pridržte plastové vodítko a potiahnite popruh, aby ste ho utiahli alebo povolili.

POUŽITIE BEZPEČNOSTNÉHO POSTROJA

- 20 Vložte na oboch stranách pracku bočného popruhu do pracky postroja.
- 21 Vložte spojené pracky bočných popruhov a postroja do bočných strán rozkrokovej pracky.
- 22 Stlačte tlačidlo na rozkrokovej pracke a uvoľnite.

UMIESTNITE SEDADLO NA RÁM

- 23 Zarovnajte doplnkové montážne svorky s montážnymi svorkami na ráme kočíka.
- 24 Posuňte sedadlo do svoriek až kým kliknutím nezapadne na miesto. Pred použitím sa ubezpečte, že sú obe strany sedadla bezpečne pripevnené k rámu. **POZNÁMKA:** Sedadlo môže byť nainštalované v smere alebo proti smeru jazdy.

ODPOJENIE SEDADLA

- 25 Stlačte šedé držiaky na montážnych svorkách a vytiahnite smerom nahor.

⚠ UPOZORNENIE: Vždy vyberte vaše dieťa zo sedadla predtým ako vyberáte sedadlo z rámu.

ZAKLÁPANIE SEDADLA

- 26 Naddvihnite zaklápaciu páčku sedadla, ktorá sa nachádza na hornej časti sedadla za strieškou.
- 27 Potiahnite smerom nadol ak chcete znížiť sedadlo a potiahnite smerom nahor ak chcete zvýšiť sedadlo až kým kliknutím nezapadne do žiadanej polohy.

NASTAVENIE VÝŠKY RUKOVÁTE

- 28 Len stlačte tlačidlo na nastavenie rukoväte a posuňte rukoväť smerom nahor alebo nadol do požadovanej výšky.

NASTAVITELNÝ PRIESTOR NA NOHY

- 29 Nastavenie sklonu: Stlačte tlačidlá na nastavenie priestoru pre nohy a posuňte smerom nahor alebo nadol až kým kliknutím nezapadne do požadovanej polohy.
- 30 Nastavenie dĺžky: Stlačte tlačidlá na spodnej časti priestoru pre nohy a posuňte ho až kým kliknutím nezapadne na miesto.

ODPOJENIE KOŠÍKA

- 31 Uvoľnite horné úchytky košíka na stredovej nosnej tyči rámu. Potom uvoľnite dolné úchytky na bočných nosných tyčiach rámu.
- 32 Odopnite hornú prednú plastovú slučku od kovového kolíka na prednej časti rámu.
- 33 Odopnite predné upínacie prúžky od plastových slučiek, ktoré sú za objímkou predného kolieska.

SKLADANIE

- Vyberte dieťa zo sedadla.
 - Kočík je možné poskladať s pripevneným alebo odpojeným sedadlom, či je v smere alebo proti smeru jazdy.
 - Keď skladáte so sedadlom v proti smeru jazdy, odporúča sa, aby pred skladaním bolo sedadlo úplne zaklopené.
- 34 Stlačte skladacie tlačidlá na zadnej časti sedadla a zložte sedadlo smerom dopredu.
 - 35 Stlačte červené tlačidlo na ráme až kým neklikne.
 - 36 Potiahnite za skladací popruh a nechajte rám, aby sa zložil.
 - 37 Ubezpečte sa, že skladovacia poistná páčka zapadne kliknutím na miesto.

ODPOJENIE LÁTKY SEDADLA

- 38 Odopnite látku sedadla od rámu sedadla.
- 39 Na zadnej časti sedadla uvoľnite háčik a slučku a vytiahnite popruh cez D-krúžok.
- 40 Stlačte tlačidlo na nastavenie priestoru pre nohy a povytiahnite priestor pre nohy, aby ste odpojili obrubu priestoru pre nohy od rámu sedadla.
- 41 Vytiahnite látku sedadla z drážky obruby priestoru na nohy

STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA

Aby sa zachovala životnosť kočíka, je dôležité vykonávať jednoduchú, pravidelnú údržbu. Občas sa ubezpečte, že spoje a skladacie časti sú stále v dobrom stave. Ak budete počuť nejaké vrzganie, alebo cítiť napätie, môžete zobrať kočík do miestneho obchodu s bicyklami a požiadať o premazanie. Všetky opravy by mali byť vykonávané iba autorizovaným predajcom.

PRANIE

Látka sedadla

- Látku sedadla môžete oprať v práčke studenou vodou a jemným pracím prostriedkom.
- Pred opraním zo sedadla vyberte kovový rám a PE panely.
- Nepoužívajte rozpúšťadlá, agresívne, alebo abrazívne čistiace prostriedky.
- Aby sa minimalizovalo zbehnutie, pripevnite sedadlo na rám a nechajte vyschnúť.
- Látku nestláčajte, nežehlite, nečistite v čistiarni, nesušte v sušičke, ani nežmýkajte.
- Ak je potrebné vymeniť potahy sedadla, použite len diely od autorizovaného predajcu značky Baby Jogger a len tie, ktoré sú zaručené, že boli bezpečnostne testované a navrhnuté tak, aby pasovali na toto sedadlo.

Plastové/kovové časti

- Handričkou utrite jemným mydlom a teplou vodou.
- Nesmiete odstrániť, rozmontovať, ani upravovať akékoľvek časti skladacieho mechanizmu sedadla alebo báz.

Starostlivosť o kolieska

- Kolieska je možné očistiť vlhkou handričkou. Je potrebné dosucha ich utrieť mäkkým uterákom alebo handričkou.

USKLADNENIE

- Slniečné lúče môžu spôsobiť vyblednutie látky sedadla a vysušenie pneumatík, a preto uskladnením kočíka vo vnútri predĺžite jeho životnosť a dobrý vzhľad.
- NESKLADUJTE vonku.
- Predtým ako uskladníte na dlhšiu dobu, sa ubezpečte, že kočík je suchý.
- Kočík vždy uskladnite v suchom prostredí.
- Keď kočík nepoužívate, uskladnite ho v bezpečnom prostredí (napr. tam kde sa s ním deti nemôžu hrať).
- NEUMIESTŇUJTE ťažké predmety na kočík.
- NESKLADUJTE kočík v blízkosti priameho zdroja tepla, ako je radiátor alebo oheň.

ZAREGISTRUJTE VÁŠ KOČÍK ONLINE NA ADRESE www.babyjogger.com/register

SK

Obmedzená doživotná záruka značky Baby Jogger:

Značka Baby Jogger zaručuje, že rám je bez výrobných chýb po celú dobu životnosti výrobku. Medzi výrobné chyby patria, ale nie sú obmedzené na, zlomenie spojov a poškodenie rúriek rámu. Textilné alebo mäkké bočné materiály a všetky ostatné súčasti sú kryté zárukou po dobu jedného roka od dátumu nákupu (s výnimkou rúriek a pneumatík). Na reklamáciu je potrebný doklad o kúpe a záruka sa vzťahuje len na pôvodného kupujúceho.

TÁTO ZÁRUKA SA NEVZŤAHUJE NA:

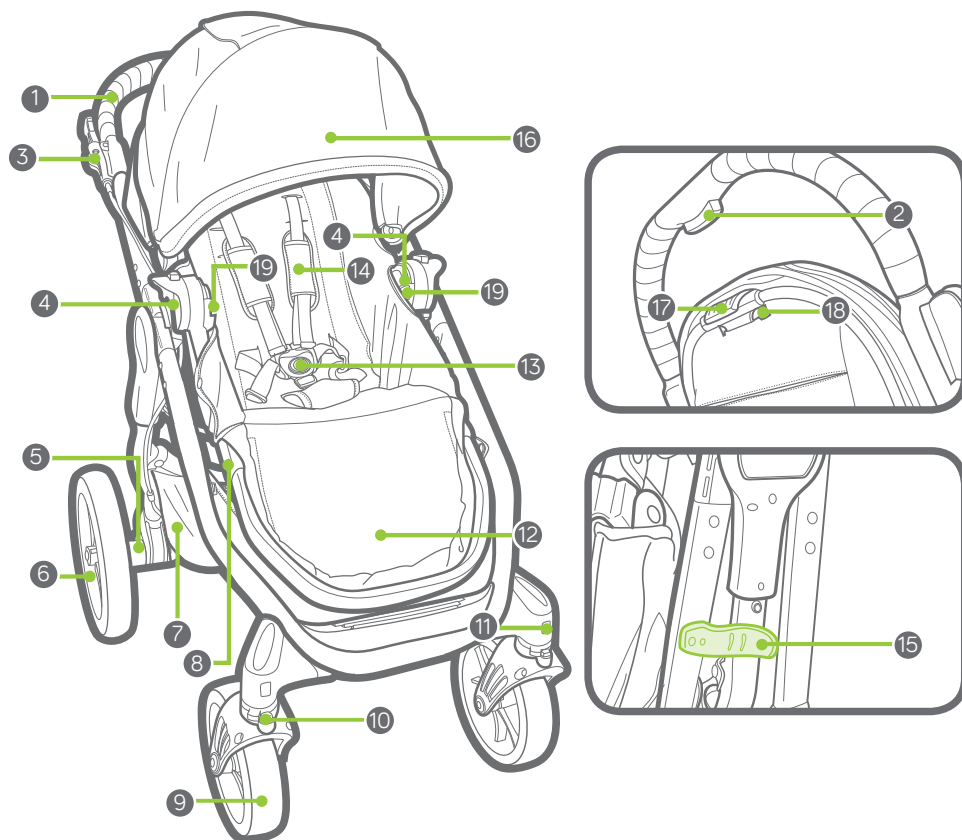
- Bežné opotrebovanie
- Koróziu a hrdzu
- Chybnú montáž alebo inštaláciu dielov tretích strán alebo doplnkov, ktoré nie sú kompatibilné s pôvodným dizajnom
- Náhodné alebo úmyselné poškodenie, zneužívanie alebo zanedbávanie, alebo používanie na schodoch alebo eskalátoroch.
- Komerčné použitie
- Nesprávne uskladnenie/starostlivosť o výrobok

Táto záruka výslovne vylučuje nároky na nepriame, náhodné alebo následné škody. Odvodené záruky obchodovateľnosti a vhodnosti pre konkrétny účel sú v závislosti od konkrétnej záručnej doby pre tento model zariadenia v čase nákupu. Niektoré štáty neumožňujú vylúčenie alebo obmedzenie náhodných alebo následných škôd, takže vyššie uvedené obmedzenia alebo vylúčenia sa nemusia vzťahovať na vás. Táto záruka vám poskytuje špecifické zákonné práva a môžete mať tiež iné práva, ktoré sa líšia v jednotlivých štátoch. Ak chcete vedieť, aké sú vaše zákonné práva vo vašom štáte, obráťte sa na miestny alebo štátny úrad pre záležitosti spotrebiteľov alebo na vášho generálneho prokurátora.

Ak bol váš kočík zakúpený mimo územia Spojených štátov, obráťte sa prosím na distribútora v najbližšej krajine. Ich kontaktné informácie môžete nájsť na našich webových stránkach <http://www.babyjogger.com/retailers/#international>. K nárokom na záruku mimo krajiny, v ktorej bol výrobok zakúpený môžu byť účtované poplatky za dopravu.



POZNÁMKA: Keď budete kontaktovať distribútora značky Baby Jogger, majte pripravené výrobné číslo a dátum výroby vášho kočíka. Môžete ich nájsť na pravom skladacom mechanizme.



- | | | | |
|----|--|----|------------------------------------|
| 1 | Ročaj | 11 | Gumb za sprostitev sprednjih koles |
| 2 | Gumb za nastavitev ročaja | 12 | Nožni podstavek |
| 3 | Parkirna zavora | 13 | Zaponka H-pasu |
| 4 | Nastavek za montažo sedeža | 14 | Blazine H-pasu |
| 5 | Gumb za sprostitev zadnjih koles | 15 | Zaklep za zlaganje |
| 6 | Zadnje kolo | 16 | Baldahin |
| 7 | Košara | 17 | Gumb za naklon sedeža |
| 8 | Gumb za prilagajanje nožnega podstavka | 18 | Gumb za zlaganje sedeža |
| 9 | Sprednje kolo | 19 | Reže za pritrditev dodatkov |
| 10 | Obračanje/zaklep | | |

OPOZORILO

POMEMBNO – Ta navodila shranite za prihodnjo uporabo.
Pred uporabo natančno preberite ta navodila. Neupoštevanje teh navodil lahko vpliva na varnost vašega otroka.

VOZIČEK ZA ENEGA OTROKA

- V tem vozičku lahko sedi le en potnik.
- NIKOLI ne dovolite, da je v vozičku hkrati več otrok.
- ⚠ **OPOZORILO** Ta sedežna enota ni primerna za otroke, stare manj kot 6 mesecev. Največja teža je 15 kg; največja višina je 101,6 cm.
- Skupna priporočljiva obremenitev za ta voziček je 23 kg: 15 kg v sedežu, 1 kg v zadnjem predalu sedeža in 7 kg v košari.
- ⚠ **OPOZORILO**: Ta voziček ni primeren za tekanje ali rolanje.
- ⚠ **OPOZORILO**: Nikoli ne puščajte otroka brez nadzora.
- ⚠ **OPOZORILO**: Vedno uporabljajte zadrževalni sistem.
- ⚠ **OPOZORILO**: Preverite, ali so priključki za pritrditev ležišča, sedeža ali avtosedeža pravilno vpeti, preden jih uporabite.
- ⚠ **OPOZORILO**: Da preprečite poškodbe otroka, mora biti med pripravljanjem in zlaganjem tega vozička otrok na ustrezni razdalji.
- ⚠ **OPOZORILO**: Zaklenite zavore, preden otroka namestite v voziček, ko ga jemljete ven in vedno, ko se voziček ne premika.
- ⚠ **OPOZORILO**: Pred uporabo preverite, ali so vse zapore aktivirane.
- ⚠ **OPOZORILO**: Ne dovolite, da bi se otrok s tem izdelkom igral.
- ⚠ **OPOZORILO**: Če na voziček dajete pakete, dodatke ali oboje, lahko postane nestabilen.
- ⚠ **OPOZORILO**: Vsako breme, pritrjeno na ročaj, hrbtni del naslonjala ali na bok vozička, vpliva na stabilnost vozička.
- Ta sedež uporabljajte v največjem nagibu, dokler zna otrok sedeti brez pomoči, se prekucniti ali potisniti na roke in kolena.
- Voziček ni namenjen prevažanju otrok po stopnicah ali tekočih stopnicah. Škoda na vozičku, ki nastane zaradi te uporabe, ni krita z garancijo.
- Ta voziček ne nadomesti otroškega ležišča ali posteljice. Če mora otrok spati, ga položite v primerno košaro, ležišče ali posteljico.
- Ne uporabljajte dodatkov, ki jih družba Baby Jogger ni odobrila.
- Pazite na avtomobile – nikoli ne domnevajte, da lahko voznik vas in vašega otroka vidi.
- Potnik mora sedeti (v vozičku ne sme stati).
- Uporabljajte samo nadomestne dele, ki jih dobavi ali odobri Baby Jogger.

OKVIR

- 1 Iz škatle vzemite okvir vozička in dajte kolesa na stran. Povlecite zaklepno ročico za zlaganje vozička in jo odklenite.
- 2 Dvignite ročaj od spodnjega okvira. Voziček se bo zaskočil v pravičen položaj.
- 3 Voziček postavite v raven položaj.

⚠ OPOZORILO: Pred uporabo preverite, ali so vse zapore aktivirane.

SPREDNJE KOLO

4 Namestitvev

- Voziček položite na hrbet, da bo ročaj na tleh.
- Natakните sprednje kolo, tako da ga potiskate v sprejem sprednjih koles, dokler se ne zaskoči. Nežno povlecite za sprednje kolo in se prepričajte, da je pravilno pritrjeno.

5 Odstranjevanje

- Med pritiskanjem gumba za sprostitvev sprednjih koles nežno povlecite sprednje kolo iz sprednjega sprejema za kolo.

LASTNOST OBRAČANJA

- 6 Pritisnite na gumb za zaklep obračanja navzdol in potisnite zaklep obračanja v levo, da zaklenete sklop sprednjih koles v nepremični položaj za dolgotrajno vožnjo.

- 7 Pritisnite gumb za zaklep obračanja navzdol in potisnite zaklep obračanja v desno, da omogočite obračanje sklopa sprednjih koles.

⚠ OPOZORILO: Pri dajanju otroka v voziček in iz njega zaklenite sprednja kolesa v fiksni položaj. Čeprav se sprednja kolesa vozička zaklenejo, voziček ni primeren za uporabo med tekanjem ali vadbo.

ZADNJA KOLESA

8 Namestitvev

- Poravnajte os zadnjih koles s sprejemom za kolesa na okviru vozička in ga vstavite v sprejem za kolesa, da se zaskoči.
- Nežno povlecite za zadnje kolo in se prepričajte, da je pravilno pritrjeno.

9 Odstranjevanje

- Med pritiskanjem na gumb za sprostitvev koles nežno potisnite zadnje kolo iz sprejema za kolo.

ZAVORA

- 10 Za zaklep zavor: nežno povlecite zavorno ročico v raven položaj, da se zaskoči.
- 11 Za sprostitvev zavor: Stisnite sive jezičke in ročico povlecite k sebi. Zavorno ročico potiskajte navzdol, dokler ni vzporedna z okvirom.

⚠ OPOZORILO: Zaklenite zavoro, preden otroka namestite v voziček, ko ga jemljete ven in vedno, ko se voziček ne premika.

SEDEŽ - RAZPRTJE SEDEŽA

- 12 Držite za nožni podstavek in vrh sedeža, da se sedež razpre.
- 13 Sedež se zaskoči v odprt položaj.

BALDAHIN

- 14 Pritrditev baldahina na okvir: Nastavke baldahina pritrdite na strani okvira sedeža.
- 15 Pritrdite 3 pritrditvene trakove baldahina na vrh sedeža.

PRILAGAJANJE VARNOSTNEGA H-PASU

- 16 S hrbtne strani sedeža odпустite pritrditveni trak in odprite žep, da najdete štirikotni plastični zapirac. Obrnite zapirac in ga povlecite skozi odprtine v PE-plošči in tkanini sedeža.
- 17 Zapirac ponovno vstavite v odprtino sedeža, ki je najbližja otrokovim ramenom. Povlecite ga nazaj skozi tkanino sedeža in PE-ploščo. Povlecite za trak in se prepričajte, da je zapirac pritrjen. Ponovite še na drugi strani.

⚠ OPOZORILO: Preprečite resne poškodbe otroka zaradi padca ali zdrsa iz vozička. Varnostni H-pas vedno pravilno namestite in zategnite.

⚠ OPOZORILO: Vedno uporabite mednožni trak v kombinaciji z ramenskimi pasovi in trakovi za pas.

- 18 Potisnite blazine H-pasu navzgor, da dostopite do plastičnega vodila na traku.
- 19 Držite za plastično vodilo in povlecite za trak, da ga zategnete ali odпустite.

UPORABA VARNOSTNEGA H-PASU

- 20 Stranske zaponke pasu vstavite v zaponko H-traku na obeh straneh.
- 21 Vstavite spet trak in stranski zaponki trakov v stranici mednožne zaponke.

22 Pritisnite gumb na mednožni zaponki, da jo sprostite.

NAMESTITEV SEDEŽA NA OKVIR

23 Poravnajte nastavke za namestitev dodatkov z montažnimi nastavki na okviru vozička.

24 Potisnite sedež v nastavke, da se zaskoči. Prepričajte se, da sta obe strani sedeža varno pritrjeni v okviru, preden začnete z uporabo.

OPOMBA: Sedež se lahko namesti tako, da gleda naprej ali nazaj.

ODSTRANJEVANJE SEDEŽA

25 Pritisnite na siva jezička na montažnih nastavkih in jih povlecite navzgor.

⚠ OPOZORILO: Pred odstranjevanjem sedeža iz okvira otroka vedno vzemite iz sedeža.

NAGIBANJE SEDEŽA

26 Dvignite ročico za nagibanje sedeža; najdete jo na vrhu sedeža za baldahinom.

27 Ročico povlecite navzdol, da sedež spustite, ali pa jo dvignite, da sedež dvignete, dokler se ne zaskoči v želenem položaju.

PRILAGAJANJE VIŠINE ROČICE

28 Stisnite gumb za prilagoditev ročice in ročico potiskajte navzgor ali navzdol v želeno dolžino.

PRILAGODLJIV NOŽNI PODSTAVEK

29 Prilagajanje kota: Pritisnite na prilagoditvene gume na nožnem podstavku in ga premikajte gor ali dol, dokler se ne zaskoči v želenem položaju.

30 Prilagajanje dolžine: Pritisnite na spodnje gume na nožnem podstavku in ga potiskajte ven ali not, dokler se ne zaskoči.

ODSTRANJEVANJE KOŠARE

31 Odpnite vrhnje sponke na košari okoli sredinskega podpornega droga okvira. Nato odpnite spodnje sponke okoli stranskih podpornih drogov okvira.

32 Snemite vrhnjo sprednjo plastično zanko s kovinskega gumba na sprednji strani okvira. Ponovite postopek na nasprotni strani.

33 Speljite sprednje pritrdilne trakove skozi plastične zanke za sprejemom sprednjih koles.

ZLAGANJE

- Otroka vzemite iz sedeža.
- Voziček lahko zložite s pritrjenim sedežem ali brez njega, ki lahko gleda naprej ali nazaj.
- Pri zlaganju s sedežem, ki gleda nazaj, priporočamo, da je sedež nagnjen do konca, preden ga zložite.

34 Stisnite gume za zlaganje na hrbtne strani sedeža in sedež zložite naprej.

35 Pritisnite na rdeč gum na okviru, da se zaskoči.

36 Povlecite trak za zlaganje navzgor, da se okvir sesede.

37 Preverite, ali se je zaklepna ročica za zlaganje zaskočila.

ODSTRANJEVANJE TKANINE SEDEŽA

38 Tkanino odpnite z okvira sedeža.

39 Od zadnje strani sedeža odpnite kavlje iz zank in trak potisnite skozi D-obroček.

40 Pritisnite gumb za prilagajanje nožnega podstavka in podstavke povlecite, da ga odstranite iz okvira sedeža.

41 Tkanino sedeža povlecite iz kanala palice nožnega podstavka.

NEGA IN VZDRŽEVANJE

Za ohranjanje vozička v dobrem stanju je pomembno, da ga redno vzdržujete z nekaj preprostimi ukrepi. Občasno se prepričajte, da so zglobo in pregibi v dobrem stanju. Če slišite hreščanje ali začutite napetost, lahko voziček peljete v lokalno trgovino za kolesa, kjer ga lahko podmažejo. Vsa popravila lahko izvaja le pooblaščen trgovec.

PRANJE

Tkanina sedeža

- Tkanino sedeža lahko perete v stroju s programom hladnega pranja z blagim detergentom.
- Kovinski okvir in PE-plošče pred pranjem odstranite s sedeža.
- Ne uporabljajte topil ter jedkih ali abrazivnih čistil.
- Da zmanjšate krčenje tkanino ponovno napnite na okvir, da se osuši.
- Tkanine ne stiskajte, likajte, čistite v čistilnici, sušite v sušilniku in ne ožemajte.
- Če morate prekrivalo sedeža zamenjati, uporabljajte le dele od pooblaščenega trgovca družbe Baby Jogger. Le pri njih je bila varnost zagotovo preverjena in so narejeni tako, da se prilagajajo temu sedežu.

Plastični/kovinski deli

- Obrišite jih z blagim milom in toplo vodo.
- Delov mehanizma za zlaganje sedeža ali zavor ne smete odstraniti, razstaviti ali spremeniti.

Nega koles

- Kolesa očistite z vlažno krpo. Povsem jih osušite z mehko brisačo ali krpo.

SHRANJEVANJE

- Zaradi sonca lahko tkanina obledi, kolesa pa se izsušijo, zato lahko s shranjevanjem v zaprtih prostorih podaljšate lep videz vozička.
- NE shranjujte ga zunaj.
- Voziček mora biti suh, preden ga za dlje časa shranite.
- Voziček vedno shranjujte v suhem okolju.
- Voziček shranjujte na varnem, ko ga ne uporabljate (tj. kjer se z njim ne morejo igrati otroci).
- Na voziček NE polagajte težkih predmetov.
- Vozička NE shranjujte poleg neposrednega vira vročine, kot je radiator ali ogenj.

SVOJ VOZIČEK REGISTRIRAJTE NA SPLETU NA www.babyjogger.com/register

SL

Omejena doživljenjska garancija družbe Baby Jogger:

Družba Baby Jogger daje doživljenjsko jamstvo, da okvir nima tovarniških napak. Tovarniške napake med drugim vključujejo zlom zvarov in poškodbo cevi okvira. Tekstil ali mehki stranski materiali in vsi drugi sestavni deli imajo enoletno garancijo od dneva nakupa (razen cevi in kolesa). Za uveljavljanje garancijskih zahtevkov je treba predložiti dokazilo o nakupu; garancija se podaljša le originalnemu kupcu.

TA GARANCIJA NE KRIJE:

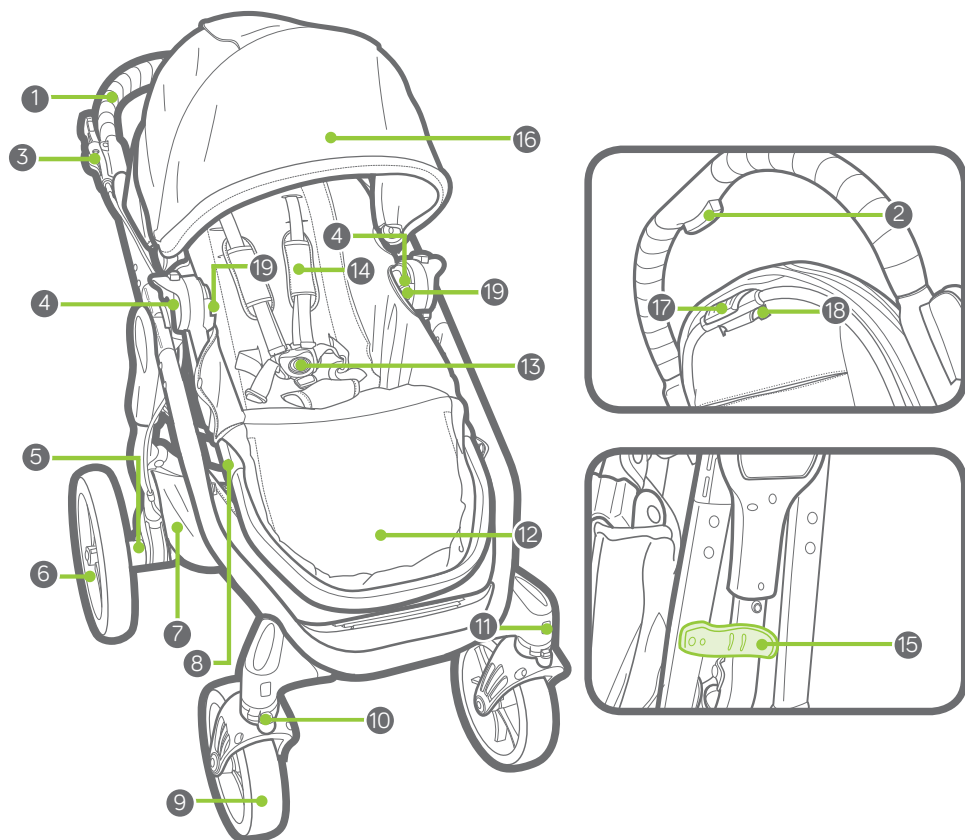
- običajne obrabe
- korozije ali rje
- nepravilnega sestavljanja ali nameščanja, delov tretjih strank ali opreme, ki ni združljiva z izvorno zasnovo vozička
- nenamerne ali namernega poškodovanja, neprimerne uporabe ali zanemarjanja ter uporabe na stopnicah ali tekočih stopnicah
- komercialne uporabe
- nepravilnega shranjevanja/nege

Ta garancija izrecno izključuje zahtevke za posredno, nezgodno ali posledično škodo. Implicirano jamstvo za možnost prodaje ali primernost za določen namen je v skladu z navedenim garancijskim obdobjem za ta model v času nakupa. V nekaterih državah ni dovoljeno izključevati ali omejevati nezgodne ali posledične škode, zato te omejitve ali izključitve za vas morda ne veljajo. Ta garancija vam daje določene zakonske pravice, morda pa imate tudi druge pravice, ki se med državami razlikujejo. Če želite izvedeti več o svojih zakonskih pravicah v svoji državi, se posvetujte lokalnim ali državnim predstavnikom za pravice potrošnikov ali z državnim pravobranilcem.

Če vaš voziček ni bil kupljen v Združenih državah Amerike, se obrnite na distributerja v svoji državi, ki vam je najbližji. Njihove kontaktne informacije lahko najdete na spletni strani na <http://www.babyjogger.com/retailers/#international>. Pri garancijskih zahtevkih zunaj države, v kateri je bil izdelek kupljen, lahko nastanejo potni stroški.



OPOMBA: Preden pokličete distributerja družbe Baby Jogger v zvezi z vozičkom, pripravite serijsko številko in datum izdelave vozička. Podatka najdete na desni strani mehanizma za zlaganje.



- | | | | |
|----|--------------------------------|----|--------------------------------|
| 1 | Handtag | 11 | Frigöringsknapp för framhjul |
| 2 | Justeringsknapp för handtag | 12 | Fotutrymme |
| 3 | Parkeringsbroms | 13 | Selspänne |
| 4 | Monteringskonsol för sits | 14 | Seldynor |
| 5 | Frigöringsknapp för bakhjul | 15 | Förvaringslås |
| 6 | Bakhjul | 16 | Sufflett |
| 7 | Förvaringskorg | 17 | Knapp för sitslutning |
| 8 | Justeringsknapp för fotutrymme | 18 | Knapp för sitsihopfällning |
| 9 | Framhjul | 19 | Skåror för tillbehörsmontering |
| 10 | Svivel/Lås | | |

VARNING

VIKTIGT! – Behåll dessa anvisningar för framtida bruk.

Läs dessa instruktioner noggrant före användning. Ditt barns säkerhet kan äventyras om du inte följer dessa anvisningar.

SINGELSTROLLER

- Denna stroller har plats för en passagerare. Låt **ALDRIG** mer än ett barn åt gången åka i denna stroller.
- ⚠ **WARNING** Denna sits är inte lämplig för barn under 6 månader. Maxvikt är 15 kg; maxlängd är 101,6 cm.
- Rekommenderad totalvikt för denna stroller är 23 kg, 15 kg på sitsen, 1 kg i fickan bakom sitsen och 7 kg i korgen.
- ⚠ **WARNING!** Denna stroller lämpar sig inte för löpning eller rollerbladeåkning.
- ⚠ **WARNING!** Lämna aldrig ditt barn utan uppsikt.
- ⚠ **WARNING!** Använd alltid selen.
- ⚠ **WARNING!** Kontrollera att barnvagnen eller sitsenhetsfästena eller bilbarnstolsfästena är korrekt fastlåsta före användning.
- ⚠ **WARNING!** Se till att barnet inte är i närheten när denna produkt fälls upp eller fälls ihop för att undvika skador.
- ⚠ **WARNING!** Lås bromsarna innan du placerar barnet i eller lyfter det ur stollern och närhelst stollern inte är i rörelse.
- ⚠ **WARNING!** Se till att alla låsmekanismer är inkopplade före användning.
- ⚠ **WARNING!** Låt inte ditt barn leka med denna produkt.
- ⚠ **WARNING!** Paket eller tillbehör, eller bådadera, som placeras på enheten kan göra denna instabil.
- ⚠ **WARNING!** Allt som hängs på handtaget och/eller på baksidan av ryggstödet och/eller på sidorna av vagnen påverkar stabiliteten.
- Denna sits bör användas i sitt mest uppfällda läge tills barnet kan sitta upp utan hjälp, rulla runt eller ta sig upp själv på händer och knän.
- Stollern är inte avsedd för transport av barn uppför eller nerför trappor eller rulltrappor. Skador på stollern som kan bli resultatet, täcks inte av garantin.
- Denna stroller ersätter inte en liggkorg eller en säng. Om ditt barn behöver sova ska det placeras i en lämplig barnvagn, liggkorg eller säng.
- Tillbehör som inte är godkända av Baby Jogger ska inte användas.
- Håll uppsikt över bilar – utgå aldrig från att en bilförare kan se dig och ditt barn.
- Passageraren ska förbli sittande (får inte stå upp i stollern).
- Använd endast reservdelar som tillhandahålls eller som är godkända av Baby Jogger.

RAM

- 1 Packa upp stollerramen ur kartongen och lägg hjulen åt sidan. Lås upp stollern genom att dra i förvaringslåsspaken.
- 2 Lyft undan handtaget från den nedre ramen. Stollern klickar fast i rätt läge.
- 3 Placera stollern i upprätt position.

⚠ VARNING! Se till att alla låsmekanismer är inkopplade före användning.

FRAMHJUL**4 Installation**

- Lägg stollern med baksidan nedåt så att handtaget vilar mot golvet.
- Fäst framhjulet genom att låta det glida på framhjulsmonteringen tills det klickar fast. Dra försiktigt i framhjulet för att kontrollera att det sitter säkert.

5 Borttagning

- Dra försiktigt ut framhjulet från monteringen medan du trycker på framhjulets frigöringsknapp.

SVIVELFUNKTION

- 6 Tryck ner svivellåsknappen och dra svivellåset åt vänster för att låsa framhjulsmonteringen i fast läge för långa promenader med stollern.
- 7 Tryck ner svivellåsknappen och dra svivellåset åt höger för att göra framhjulen svängbara.

⚠ VARNING! Lås framhjulet i fast läge när du placerar barnet i eller lyfter det ur stollern. Även om framhjulet på stollern går att låsa, är den inte avsedd för jogging eller träning.

BAKHJUL**8 Installation**

- Rikta in bakhjulsaxeln mot hjulmonteringen på stollerramen och sätt den i hjulmonteringen tills den klickar fast.
- Dra försiktigt i bakhjulet för att kontrollera att det sitter säkert.

9 Borttagning

- Dra försiktigt ut bakhjulet från monteringen medan du trycker på bakhjulets frigöringsknapp.

BROMS

- 10 För att låsa bromsarna: dra försiktigt upp bromsspaken till upprätt läge tills den klickar fast.

- 11 För att släppa bromsarna: Kläm ihop de grå flikarna och dra spaken mot dig. Skjut bromsspaken nedåt tills den är parallell med ramen.

⚠ VARNING! Lås bromsarna innan du placerar barnet i eller lyfter det ur stollern och närhelst stollern inte är i rörelse.

SITS – FÄLLA UPP SITSEN

- 12 Håll ner fotutrymmet och överdelen av sitsen, öppna sitsen.

- 13 Sitsen låses fast i den öppna positionen.

SUFFLETT

- 14 Fäst suffletten på ramen: Fäst sufflettens konsoler på sidorna av sitsramen.

- 15 Fäst de tre fästremmarna på suffletten mot ovasidan av sitsen.

JUSTERA SÄKERHETSSELEN

- 16 Från sitsryggen öppnar du fästremsan och öppnar fickan där fyrkantsstoppert i plast finns. Vrid på stoppern och för den genom öppningarna i PE-brådan och sitsstyget.

- 17 Sätt tillbaka stoppern i sitsöppningen närmast barnets axlar. För tillbaka genom sitsstyget och PE-plattan. Ryck i remmen för att kontrollera att stoppern är låst. Upprepa på båda sidorna.

⚠ VARNING! Undvik allvarliga personskador på grund av att barnet faller eller glider ut. Justera och fäst alltid säkerhetssele ordentligt.

⚠ VARNING! Använd alltid grenremmen i kombination med midjebältet.

- 18 Dra upp seldynorna för att komma åt plastledaren på remmen.

- 19 Håll i plastledaren och dra remmen för att dra åt eller lossa.

ANVÄNDA SÄKERHETSSELEN

- 20 Sätt sidoremspännet i selspännet på båda sidorna.

- 21 Sätt den hopsatta selen och sidoremspännena i sidorna på grenspännet.

- 22 Tryck på knappen på grenspännet vid frigöring.

PLACERA SITSEN PÅ RAMEN

- 23 Rikta in tillbehörsmonteringskonsolerna mot monteringskonsolerna på stollerramen.

24 Låt sitsen glida in i konsolerna tills den klickar fast. Kontrollera att båda sidorna av sitsen är säkert fastsatta i ramen innan du använder stollern.

OBS! Sitsen kan installeras så att den antingen riktas framåt eller bakåt.

TA BORT SITSEN

25 Tryck på de grå flikarna på monteringsklämmorna och dra uppåt.

⚠ VARNING! Lyft alltid ur barnet från stollern innan du lossar sitsen från ramen.

FÅLLA UPP SITSEN

26 Lyft sitsuppfällningsspaken som finns ovanpå sitsen, bakom suffletten.

27 Dra ner spaken för att sänka sitsryggen och dra upp den för att rätta upp sitsryggen tills den klickar fast i önskad position.

JUSTERING AV HANDTAGSHÖJD

28 Kläm justeringsknappen till handtaget och låt handtaget glida uppåt eller nedåt till önskad höjd.

JUSTERBART FOTUTRYMME

29 Justera vinkeln: Tryck på justeringsknapparna på fotutrymmet och flytta det uppåt eller nedåt tills det klickar fast i önskad position.

30 Justera längden: Tryck på bottenknapparna på fotutrymmet och dra det utåt eller inåt tills det klickar fast i önskad position.

BORTTAGNING AV KORGEN

31 Lossa korgens övre snäppfästen runt ramens mittre stödstång. Lossa sedan de nedre snäppfästena runt sidostödstångerna på ramen.

32 Lyft plastöglan som sitter uppe på framsidan över metalknopen på ramens framsida. Upprepa för den motsatta sidan.

33 Trä tillbaka framsidans fästremсор genom plastöglorna som sitter bakom framhjulsmonteringen.

HOPFÄLLNING

- Lyft upp ditt barn ur sitsen.
- Stollern kan fällas ihop med eller utan sitsen fastsatt, riktad framåt eller bakåt.
- När du fäller ihop stollern med bakåtvänd sits, rekommenderas det att

sitsen rätas upp helt före hopfällningen.

34 Kläm ihop fällningsknapparna på sitsens baksida och fäll sitsen framåt.

35 Tryck på den röda knappen på ramen tills den klickar fast.

36 Dra upp hopfällningsremmen och låt ramen falla ner.

37 Kontrollera att förvaringslåsspaken klickar fast.

AVLÄGSNA SITSTYGET

38 Snäpp loss sitstyget från sitsramen.

39 Från sitsens baksida lossar du kroken och öglan och drar remmen genom D-ringen.

40 Tryck på fotutrymmets justeringsknappar och dra ut fotutrymmet för att avlägsna fotutrymmets stång från sitsramen.

41 Dra ut sitstyget ur kanalen i fotutrymmets stång.

SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL

För att bibehålla gott skick på din stroller är det viktigt att utföra enkelt, regelbundet underhåll. Kontrollera emellanåt att lederna och fällytorna fortfarande är i gott skick. Om du hör något gnissel eller märker spänningar, kan du ta stollern till en lokal cykelaffär för att ge den extra smörjning. Alla reparationer ska endast utföras av en auktoriserad återförsäljare.

TVÄTTNING

Sitstyg

- Du kan maskintvätta stollerns sits i kallt vatten med ett mildt tvättmedel.
- Var noga med att ta bort metallramen och PE-plattorna från sitsen före tvättningen.
- Använd inte lösningsmedel, kaustiksoda eller slipande rengöringsmaterial.
- För att minimera krympning kan du helt enkelt sätta tillbaka sitsen i ramen och låta den torka där.
- Undvika att pressa, stryka, kemtvätta, torktumla eller vrida tyget.
- Om sitsskydden måste bytas ut, bör du endast använda reservdelar från en auktoriserad Baby Jogger-återförsäljare. Dessa är de enda som är garanterat säkerhetstestade och utformade för att passa denna sits.

Plast-/metalldelar

- Torka rent med hjälp av mild tvål och varmt vatten.
- Du får inte avlägsna, montera isär eller ändra någon del av sitsens fällmekanism eller bromsarna.

Hjulunderhåll

- Hjulen kan rengöras med en fuktig trasa. De behöver sedan torkas av fullständigt med en mjuk handduk eller trasa.

FÖRVARING

- Solljus kan bleka sitstyget och torka ut däcken, så förvaring av stollern inomhus bevarar dess goda utseende.
- Förvara INTE utomhus.
- Tillse att stollern är torr innan den läggs till förvaring under längre perioder.
- Förvara alltid stollern i en torr miljö.
- Förvara stollern på ett säkert ställe när den inte används (dvs där barn inte kan leka med den).
- Placera INTE tunga föremål ovanpå stollern.
- Förvara INTE stollern nära en direkt värmekälla såsom ett element eller eld.

REGISTRERA DIN STROLLER ONLINE PÅ

www.babyjogger.com/register

Baby Joggers begränsade livstidsgaranti:

Baby Jogger garanterar att ramen är fri från tillverkningsdefekter under produktens livslängd. Tillverkningsdefekter innefattar men är inte begränsade till trasiga svetsfogar och skador på ramens rör. Textil eller mjuka sidomaterial och alla övriga komponenter har ett års garanti från inköpsdatum (förutom rör och däck). Inköpsbevis krävs vid ställandet av ett garantianspråk, och garantin gäller bara den ursprungliga köparen.

DENNA GARANTI OMFATTAR INTE:

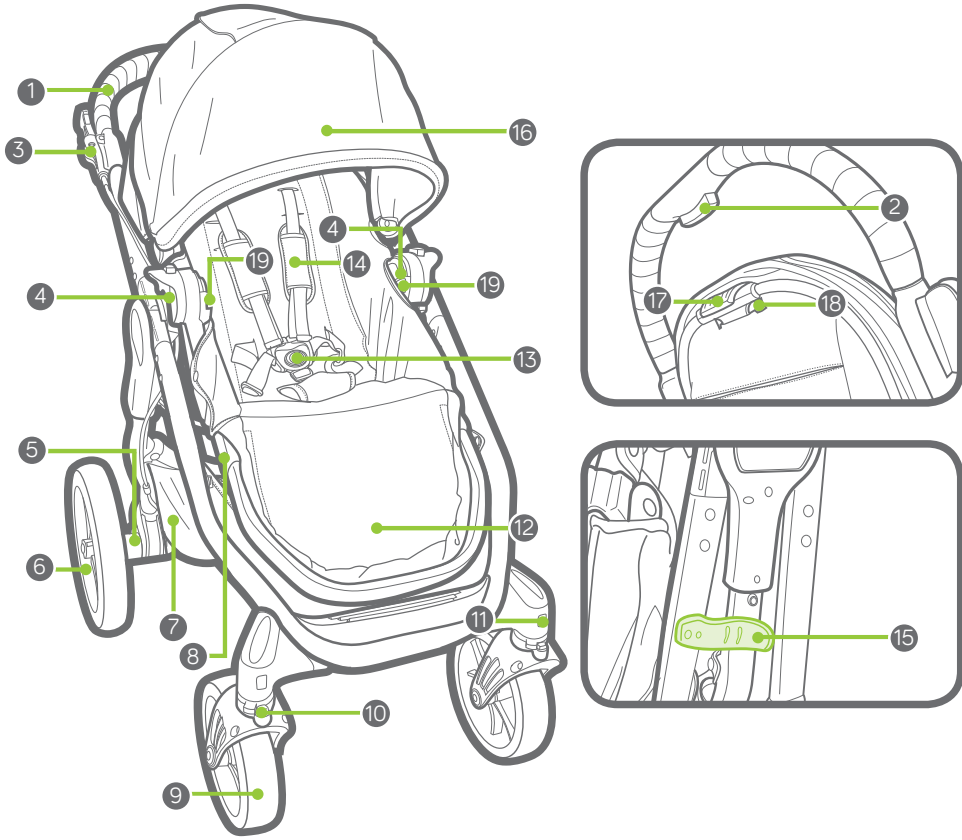
- normal nötning och slitning
- korrosion eller rost
- felaktig montering eller installation av tredjepartsdelar eller tillbehör som inte är kompatibla med originaldesignen
- skador som uppstått genom olyckshändelse eller oförutsett, genom våld eller försummelse eller användning i trappor eller rulltrappor.
- kommersiell användning
- olämplig förvaring/skötsel av enheten

Denna garanti exkluderar specifikt anspråk rörande indirekta, oförutsetta eller påföljande skador. De underförstådda garantierna om säljbarhet och lämplighet för ett särskilt syfte är enligt den specifika garantiperioden för denna modellenhet vid tidpunkten för inköpet. Vissa stater tillåter inte uteslutandet eller begränsningen av oförutsetta eller påföljande skador, så ovanstående begränsningar eller exkluderingar gäller eventuellt inte dig. Denna garanti ger dig specifika lagliga rättigheter och du kan också ha andra rättigheter vilka varierar från stat till stat. För att lära dig mer om vilka dina lagliga rättigheter är i din stat, bör du vända dig till dig din lokala eller statliga instans för konsumentfrågor eller statens justitiekansler.

Om din stroller har köpts utanför USA, bör du kontakta distributören i landet närmast dig. Deras kontaktinformation finns på vår webbplats på <http://www.babyjogger.com/retailers/#international>. Garantianspråk utanför landet där produkten köptes kan ge upphov till leveranskostnader.



OBS! Ha stollerns serienummer och tillverkningsdatum tillgängliga när du kontaktar Baby Jogger-distributören angående din stroller. Detta finner du på höger fällningsmekanism.



- | | | | |
|----|-----------------------------------|----|---------------------------------|
| 1 | Gidon | 11 | Ön Teker Serbest Bırakma Butonu |
| 2 | Gidon Ayarlama Tuşu | 12 | Ayak Boşluğu |
| 3 | Park Etme Freni | 13 | Kayış Tokası |
| 4 | Koltuk Oturtma Desteği | 14 | Kayış Yastıkları |
| 5 | Arka Teker Serbest Bırakma Butonu | 15 | Saklama Bölümü Kiliti |
| 6 | Arka Teker | 16 | Gölgelik |
| 7 | Saklama Sepeti | 17 | Koltuk Yaslama Butonu |
| 8 | Ayak Boşluğu Ayarlama Tuşu | 18 | Koltuk Katlama Butonu |
| 9 | Ön Teker | 19 | Aksesuar Yerleştirme Yuvaları |
| 10 | Mil/Kilit | | |

UYARI

ÖNEMLİ - Bu yönergeleri ileride başvurmak için saklayın.

Kullanmadan önce bu talimatları dikkatlice okuyun. Bu yönergeleri uygulamazsanız, çocuğunuzun güvenliği etkilenebilir.

TEKLİ BEBEK ARABASI

- Bu bebek arabası tek kişiliktir. Bu bebek arabasında aynı anda birden fazla bebeğe ASLA izin vermeyin.
- ⚠️ **UYARI** Bu koltuk, 6 aylıktan küçük bebekler için uygun değildir. Maksimum ağırlık 15 kg; maksimum boy ise 1016 cm'dir.
- Bu bebek arabası için önerilen toplam ağırlık yükü; 15 kg koltukta, 1 kg koltuk arka cebinde ve 7 kg sepette olmak üzere, toplam 23 kg şeklindedir.
- ⚠️ **UYARI**: Bu bebek arabası, hızlı veya yavaş tempoda koşu veya paten kaymak için uygun değildir.
- ⚠️ **UYARI**: Çocuğunuzu hiçbir zaman gözetimsiz bırakmayın.
- ⚠️ **UYARI**: Her zaman kısıtlama sistemini uygulayın.
- ⚠️ **UYARI**: Kullanımdan önce bebek arabası gövdesi veya koltuğundaki veya araç koltuğundaki bağlantı cihazlarının doğru şekilde takılı olup olmadığını kontrol edin.
- ⚠️ **UYARI**: Yaralanmaya meydan vermemek için bu ürünün yatay hale getirilmesi veya açılması sırasında çocukların uzak tutulmasını sağlayın.

- ⚠️ **UYARI**: Çocuğunuzu arabaya koyup arabadan alırken veya bebek arabası hareket etmiyorken frenleri kilitleyin.
- ⚠️ **UYARI**: Kullanım öncesinde tüm kilitleme cihazlarının kilitli olduğundan emin olun.
- ⚠️ **UYARI**: Çocukların bu ürünle oynamasına izin vermeyin.
- ⚠️ **UYARI**: Ünite üzerine yerleştirilmiş kutular veya aksesuar öğeleri yerleştirilmesi, ünitenin dengesiz olmasına yol açabilir.
- ⚠️ **UYARI**: Sırtlığın arkasına ve/veya koluna her tür yük aracın stabilitesini olumsuz etkiler.
- Bu koltuk, çocuk yardımı gerek olmadan oturma, yuvarlanma ve kendini elleri ve dizleri üzerinde itebilme hareketlerini gerçekleştirene dek en yatık konumda kullanılmalıdır.
- Bebek arabası, çocukları yürüyen merdivenlerde taşımak amacıyla kullanılmamalıdır. Bebek arabasının gördüğü zarar, garanti kapsamında olmayacaktır.
- Bu bebek arabası, bir divan veya yatağın yerini tutmaz. Eğer uyuması gerekiyorsa, çocuğunuzu uygun bir divana veya yatağa yatırınız.
- Baby Jogger onayına sahip olmayan aksesuarlar kullanılmamalıdır.
- Arabalara dikkat edin; bir sürücünün sizi veya çocuğunuzu görebileceği varsayımında bulunmayın.
- Arabadaki çocuk, oturur halde olmalıdır (ayakta durmamalıdır).
- Sadece Baby Jogger tarafından tedarik edilmiş veya onaylanmış yedek parçalar kullanın.

GÖVDE

- 1 Bebek arabası gövdesini kutudan çıkarın ve tekerlekleri kenara koyun. Saklama Bölümü Kilidi Kolunu çekerek bebek arabasının kilidini açın.
 - 2 Gidonu alt gövdeden üste doğru kaldırın. Bebek arabası, yerine bir tık sesiyle oturacaktır.
 - 3 Bebek arabasını üst konuma getirin.
- ⚠ UYARI:** Kullanım öncesinde tüm kilitleme cihazlarının kilitli olduğundan emin olun.

ÖN TEKER

- 4 Kurulum
 - Bebek arabasını, gidonu yerde olacak şekilde arkaya yatırın.
 - Ön Teker, tık sesi çıkana dek ön teker yerine iterek takın. Olması gerektiği gibi takılıp takılmadığını kontrol etmek için Ön Teker hafifçe çekin.

5 Çıkarma

- Ön teker serbest bırakma butonuna basarken, Ön Teker ön teker yerinden hafifçe çekerek çıkarın.

MİL ÖZELLİĞİ

- 6 Mil Kilidi butonuna basın ve uzun süreli bir gezintiye yönelik olarak, ön teker düzeneğini sabit bir konuma getirmek için Mil Kilidini sola kaydırın.
- 7 Mil Kilidi butonuna basın ve ön teker düzeneğinin serbestçe dönmesi için Mil Kilidini sağa kaydırın.

- ⚠ UYARI:** Çocuğu arabaya koyup arabadan alırken, ön tekeri sabit bir konumda kilitleyin. Bebek arabasının ön tekeri kilitlenebilir olsa da, hafif tempo koşu veya egzersiz için uygun değildir.

ARKA TEKERLER

- 8 Kurulum
 - Arka Teker eksenini, bebek arabası gövdesi üzerindeki tekerlek girişleriyle aynı hizaya getirin ve yerine tık sesiyle girene dek itin.
 - Olması gerektiği gibi takılıp takılmadığını kontrol etmek için Arka Teker hafifçe çekin.

9 Çıkarma

- Arka Teker serbest bırakma butonuna basarken, Arka Teker yerinden hafifçe çekerek çıkarın.

FREN

- 10 Frenleri Kilitlemek İçin: Fren Kolunu yerine tık sesiyle gelene dek hafifçe yukarı çekin.
- 11 Frenleri Serbest Bırakmak İçin: Gri bölümleri yerlerine itin ve kolu kendinize çekin. Gövdeyle paralel hale gelene dek Fren Kolunu aşağı itin.

- ⚠ UYARI:** Çocuğunuzu arabaya koyup arabadan alırken veya bebek arabası hareket etmiyorken frenleri kilitleyin.

KOLTUK - KOLTUĞUN AÇILMASI

- 12 Ayak boşluğunu ve koltuğun üst kısmını tutarak, koltuğu açın.
- 13 Koltuk kendi konumuna kilitlenecektir.

GÖLGELİK

- 14 Gölgeliği gövdeye takın: Gölgeğin bağlantılarını koltuk gövdesinin iki tarafına bağlayın.
- 15 Gölgeğin 3 bağlama kayışını koltuğun üst kısmına bağlayın.

EMNİYET KAYIŞININ AYARLANMASI

- 16 Koltuğun arka kısmından bağlama şeridini çözün ve plastik kare durdurucunun yerini belirlemek için cebi açın. Durdurucuyu döndürün ve PE panosundaki ve koltuk kumaşındaki açıklıklardan geçirin.
- 17 Durdurucuyu, çocuğun omuzlarına en yakın açıklığa tekrar takın. Koltuk kumaşı ve PE panosundan geriye doğru geçirin. Durdurucunun kilitli olduğundan emin olmak için kemeri çekin. Her iki tarafta da işlemi tekrarlayın.

- ⚠ UYARI:** Düşme veya kayma yoluyla gerçekleşebilecek ciddi yaralanmaları önleyin. Emniyet kayışını her zamana olması gerektiği gibi ayarlayıp bağlayın.

- ⚠ UYARI:** Kasık kemerini her zaman omuz kemerleri ve bel kemeri ile birlikte kullanın.

- 18 Kemer üzerindeki plastik kılavuza erişmek için Kayış Yastıklarını yukarı kaydırın.
- 19 Plastik kılavuzu tutun ve sıkmak veya gevşetmek için kemeri çekin.

EMNİYET KAYIŞININ KULLANIMI

- 20 Yan kemer tokasını, her iki tarafta da kayış tokasına yerleştirin.

- 21 Bağlamış kayış ve yan kemer tokalarını kasık tokasının yan kısımlarına yerleştirin.
- 22 Serbest bırakmak için kasık tokası üzerindeki butona basın.

KOLTUĞUN GÖVDE ÜZERİNE YERLEŞTİRİLMESİ

- 23 Aksesuar Yerleştirme Bağlantılarını bebek arabası gövdesiyle aynı hizaya getirin.
- 24 Tık sesiyle yerine oturana dek bağlantı yerlerine koltuğu itin. Kullanım öncesinde koltuğun her iki tarafının da çerçeve üzerine güvenli bir şekilde bağlandığından emin olun.
NOT: Koltuk, öne veya arkaya bakacak şekilde takılabilir.

KOLTUĞUN ÇIKARILMASI

- 25 Yerleştirme Bağlantıları üzerindeki gri noktalara basın ve yukarı çekin.
- ⚠ UYARI:** Koltuğu gövdeden çıkarmadan önce, her zaman çocuğunuzu koltuktan alın.

KOLTUĞUN ARKAYA YATIRILMASI

- 26 Koltuğun üst kısmında, gölgeğin arkasındaki Koltuk Yatırma Kolunu kaldırın.
- 27 İstenen konuma tık sesiyle gelene dek koltuğu aşağı indirmek için kolu aşağı, yukarı kaldırmak için ise aşağı çekin.

KOL YÜKSEKLİĞİNİN AYARLANMASI

- 28 Kol Ayarlama Butonunu sıkın ve kolu istenen yüksekliğe göre aşağı veya yukarı kaydırın.

AYARLANABİLİR AYAK BOŞLUĞU

- 29 Açığı ayarlayın: Ayak Boşluğu üzerindeki Ayarlama Butonlarına basarak, istenen konuma tık sesiyle gelene dek aşağı veya yukarı hareket ettirin.
- 30 Yüksekliği ayarlayın: Ayak Boşluğu üzerindeki alt butonlara basarak, istenen konuma tık sesiyle gelene dek aşağı veya yukarı kaydırın.

SEPETİN ÇIKARILMASI

- 31 Sepetin üst kopçalarını, gövdenin orta destek çubuğunun etrafından çözün. Ardından, alt kopçaları gövdenin yan destek çubuklarının etrafından çözün.

- 32 Üst ön plastik ilmeği, gövdenin ön kısmındaki metal topuzun üstünden geçirerek çıkarın. Diğer taraf için işlemi tekrar edin.
- 33 Ön bağlama şeritlerini, arka tekerlek yerinin arkasında bulunan plastik ilmeklerden geçirerek açın.

KATLAMA

- Çocuğunuzu koltuktan alın.
 - Bebek arabası, koltuk takılıyken veya takılı değilken ve öne veya arkaya bakacak şekilde katlanabilir.
 - Arkaya bakan bir şekilde katlarken, katlamadan önce koltuğun tamamen arkaya yatırılması önerilir.
- 34 Koltuğun arka kısmındaki katlama düğmelerini tıkn ve koltuğu öne doğru katlayın.
- 35 Tık sesi gelene dek gövde üzerindeki kırmızı butona basın.
- 36 Katlama kemerini yukarı çekin ve gövdenin aşağı çökmesini sağlayın.
- 37 Saklama kilidi kolunun yerine tık sesiyle girdiğinden emin olun.

KOLTUK KUMAŞİNİN ÇIKARILMASI

- 38 Koltuk kumaşını, koltuk gövdesinden çözün.
- 39 Koltuğun arka kısmından, cırt cırt kısmını çıkarın ve kemeri D halkasından kaydırın.
- 40 Ayak Boşluğu Ayarlama Tuşlarına basın ve Ayak Boşluğunu çekerek ayak boşluğu çubuğunu koltuk gövdesinden ayırın.
- 41 Koltuk kumaşını Ayak Boşluğu çubuğundaki boşluktan çekerek çıkarın.

BAKIM

Bebek arabasının ömrünü uzun tutmak için basit, düzenli bakımlar gerçekleştirmek önemlidir. Zaman zaman, bağlantı yerlerinin ve katlama alanlarının hala iyi durumda olduğundan emin olun. Eğer gıcırtı duyarsanız veya gerilim hissederseniz, yağlama için bebek arabanızı yakındaki bir bisikletçiye götürebilirsiniz. Tüm onarımlar, yetkili bir satıcı tarafından yapılmalıdır.

YIKAMA

Koltuk Kumaşı

- Bebek arabasının koltuğunu soğuk suda, hafif bir deterjanla yıkayabilirsiniz.
- Yıkamadan önce metal gövdeyi ve PE panolarını çıkardığınızdan emin olun.
- Solventleri, yakıcı veya aşındırıcı temizlik malzemelerini kullanmayın.
- Çekmeyi en aza indirmek için, koltuğu gövdeye tekrar takarak kurumaya bırakın.
- Kumaşı preslemeyin, ütölemeyin, kuru temizlemeye göndermeyin, tamburla kurutmayın veya döndürerek sıkmayın.
- Eğer koltuk kaplamalarının değişmesi gerekiyorsa, sadece Baby Jogger Yetkili Satıcısından alınan parçaları kullanın. Emniyet testinden geçtiği garanti altına alınmış ve bu koltuğa uyacak şekilde tasarlanmış tek koltuklar, bu koltuklar.

Plastik/Metal Parçalar

- Az miktarda sabun ve ılık suyla silerek temizleyin.
- Koltuk katlama mekanizması veya frenlerin herhangi kısmını çıkarmamalı, parçalarına ayırmamalı veya değiştirmemelisiniz.

Teker Bakımı

- Tekerlekler, nemli bir bez kullanılarak temizlenebilir. Bir yumuşak havlu veya bezle tamamen kurutulmaları gerekir.

SAKLAMA

- Güneş ışığı, koltuk kumaşının rengini soldurabilir ve tekerleri kurutabilir, bu yüzden bebek arabasını iç mekanda saklamak, iyi görüntüsünü daha uzun süre koruyacaktır.
- Dışarıda SAKLAMAYINIZ.
- Uzun süre boyunca saklamadan önce bebek arabasının kuru olduğundan emin olun.
- Bebek arabasını her zaman kuru bir ortamda saklayın.
- Kullanılmadığında, bebek arabasını güvenli bir yerde (çocukların oynayamayacağı bir yerde) saklayın.
- Bebek arabasının üst kısmına ağır nesnelere YERLEŞTİRMEYİNİZ.
- Bebek arabasını radyatör veya ateş gibi direkt bir ısı kaynağının yakınında SAKLAMAYINIZ.

BEBEK ARABANIZI AŞAĞIDAKİ ADRESTEN KAYDEDİN

www.babyjogger.com/register

Baby Jogger'in Sınırlı Hayat Boyu Garantisi:

Baby Jogger, ürünün ömrü boyunca gövdenin üretim hatalarından yoksun olduğunu garanti etmektedir. Üretim hataları arasında, kaynakların kırılması ve gövde tüpü hasarı bulunmaktadır; fakat bununla sınırlı değildir. Tekstil ve yumuşak materyaller ve tüm diğer bileşenler (tüpler ve tekerler hariç), alım tarihinden itibaren bir yıl boyunca garanti altına alınacaktır. Bir garanti talebinde bulunmak için satın almaya dair kanıt gerekmektedir ve garanti, sadece orijinal alıcıya sağlanır.

BU GARANTİ AŞAĞIDAKİLERİ KAPSAMAZ:

- Normal yıpranma
- Korozyon veya pas
- Yanlış montaj veya orijinal tasarımla uyumsuz üçüncü taraf parçalarının veya aksesuarlarının takılması
- Kazara veya kasıtlı olarak zarar verilmesi, kötü kullanım veya ihmal veya yürüyen merdivenlerde kullanım.
- Ticari kullanım
- Ünitenin yanlış saklanması/bakımı

Bu garanti, özellikle direkt olmayan, kazara gerçekleşen veya dolaylı hasarları kapsamamaktadır. Ticarete elverişlilik ve belirli bir amaca uygunluğa yönelik garantiler, bu model için satın alma tarihindeki özel garanti süresine göredir. Bazı eyaletler kazara veya dolaylı hasarların dışarıda bırakılmasına veya sınırlandırılmasına izin vermemektedir; bu yüzden üstteki sınırlamalar veya dışlamalar sizin için geçerli olmayabilir. Bu garanti size belirli yasal haklar sağlamaktadır ve ayrıca, eyalete göre değişen farklı haklara da sahiptir. Yaşadığınız yerdeki yasal haklarınızı öğrenmek için, yerel veya genel tüketici işleri ofisine veya Savcılığa danışın.

Eğer bebek arabası Amerika Birleşik Devletleri dışında satın alınmışsa, size en yakın ülkenin dağıtıcısıyla iletişime geçin. Bu dağıtıcıların iletişim bilgileri, <http://www.babyjogger.com/retailers/#international> adresinde bulunabilir. Ürünün satın alındığı ülkenin dışındaki garanti talepleri, nakliye masraflarına yol açabilir.



NOT: Bebek arabanızla alakalı olarak Baby Jogger dağıtıcınızla iletişim kurarken, lütfen bebek arabasının seri numarasını ve üretim tarihini hazır bulundurun. Bu bilgileri, sağ katlama mekanizması üzerinde bulabilirsiniz.

سجل عربة الأطفال الخاصة بك عبر الإنترنت مباشرة على الموقع التالي www.babyjogger.com/register

الخدود مدي الحياة "Baby Jogger" ضمان بيبي غوجر

بأن يكون الإطار خالٍ من عيوب الصناعة خلال العمر "Baby Jogger" تتعهد شركة بيبي غوجر الافتراضي للمنتج. تشتمل عيوب الصناعة ولا تقتصر على كسر وصلات اللحام وتلف الإطار الأنوبي. سيضمّن الضمان القماش أو المواد اللينة الجانبية وكل المكونات الأخرى لمدة عام من تاريخ الشراء (باستثناء الأنابيب والإطارات). يطلب دليل الشراء لعمل إجراءات المطالبة بالضمان ويتم تمديده فقط إلى المشتري الأصلي.

لا يغطي الضمان ما يلي:

- البلى العادي الناجم عن الاستعمال
- التآكل أو الصدأ
- التركيب غير الصحيح، أو تركيب قطع غيار من طرف ثالث أو الملحقات غير المتوافق مع التصميم الأصلي
- الأضرار العرضية أو المتعمدة، سوء الاستعمال أو الإهمال، أو استخدام المنتج على الدرج أو السلالم المتحركة.
- الاستخدام التجاري
- إجراءات التخزين/العناية غير اللائقة

ويستثنى هذا الضمان على وجه التحديد المطالبات بالتعويض عن الأضرار غير المباشرة أو العرضية أو التبعية. الضمانات الضمنية للرواج وصلاحيّة الأغراض الخاصة وفقاً لفترة الضمان المحددة لهذه الوحدة النموذجية وقت الشراء. بعض الولايات لا تسمح باستثناء أو تحديد الأضرار العرضية أو اللاحقة، لذا فإنه ربما لا تنطبق عليك القيود أو الاستثناءات المذكورة أعلاه. يمنحك هذا الضمان حقوقاً قانونية مُحددة، وقد يكون لك أيضاً حقوقاً أخرى قد تختلف من ولاية لأخرى. راجع مكتب شؤون المستهلك المحلي أو الدولي الخاص بك أو المسؤول القانوني في الولاية الخاصة بك لمعرفة حقوقك القانونية.

يرجى الاتصال بأقرب موزع في بلدك إذا تم شراء عربة الأطفال الخاصة بك من خارج الولايات المتحدة الأمريكية. يمكن الإطلاع على معلومات الاتصال <http://www.babyjogger.com/retailers/#international>. الخاصة بهم على موقعنا التالي. قد تكلفك مطالبات الضمان خارج البلد التي تم شراء المنتج منها رسوم الشحن.



ملاحظة: يرجى إعداد الرقم التسلسلي الخاص بعربة الأطفال خاصتك وتاريخ التصنيع بخصوص عربة الأطفال الخاصة "Baby Jogger" عند الاتصال بموزع بيبي غوجر بك. يمكن العثور على الرقم التسلسلي وتاريخ الإنتاج عند تركيب أجزاء الطي اليمني.

العناية والصيانة

- من المهم إجراء أعمال الصيانة البسيطة والمنتظمة للمحافظة على العمر الافتراضي للمقعد . تأكد من وقت لآخر أن الوصلات والمناطق القابلة للطي لا تزال في حالة جيدة . يمكنك أخذ عربة الأطفال الخاصة بك لمتجر دراجات محلي للقيام بإجراءات التشحيم إذا سمعت أي صرير أو شعرت بتوتر . ينبغي إجراء جميع الإصلاحات من قبل وكيل مُعتمد
- يمكن تنظيف العجلات باستخدام قطعة مُبللة من القماش . وستكون بحاجة للتجفيف تماماً بمنشفة ناعمة من القماش التخزين
- تخزين عربة الأطفال الخاصة بك داخل المنزل سيُطيل من العمر الافتراضي لمظهرها الجيد ، حيث يمكن لأشعة الشمس أن تزيل لون القماش وتجفف الإطارات .
- لا تقم بتخزين عربة الأطفال خارج المنزل
- قماش المقعد الغسل
- يمكنك غسل قماش مقعد عربة الأطفال الخاصة بك في مغسلة وذلك في ماء بارد ومُطهر مخفف من PE تأكد من إزالة الإطار المعدني وألواح المقعد قبل الغسل
- لا تستخدم المذيبات، المواد الكاوية أو مواد التنظيف الكاشطة
- قم بإعادة تركيب المقعد في الإطار ليُجف وذلك للحد من الانكماش
- لا تقم بكّي القماش أو تنظيفه بشكل جاف أو تنشيفه أو عصره
- استخدم قطع الغيار المُعمدة فقط من قبل وكيل إذا كانت أغطية "Baby Jogger" بيبي جوجر المقعد بحاجة لأن تُستبدل . تعد أغطية المقعد هذه الوحيدة المختبرة والمُصممة خصيصاً لكي تناسب هذا المقعد بشكل آمن
- قطع الغيار المعدنية/البلاستيكية امسح عربة الأطفال بواسطة استخدام صابون مُخفف وماء دافئ
- يجب ألا تقوم بإزالة، تفكيك أو تغيير أي جزء من أجزاء آلية طي المقعد أو الفرامل العناية بالعجلات

الأمامي.

الطي

- قم بإزالة طفلك من المقعد
- يمكن طي عربة الأطفال مع أو دون المقعد المرفق، بحيث تكون مواجهة للأمام أو الخلف
- من المستحسن أن يكون المقعد مائلاً تماماً إلى الخلف قبل طيه
- 34 اضغط أزرار الطي الموجودة في الجزء الخلفي من المقعد وقم بطي المقعد إلى الأمام
- 35 اضغط الزر الأحمر الموجود على الإطار حتى يستقر في مكانة
- 36 اسحب شريط الطي وحل الإطار
- 37 تأكد من أن ذراع قفل التخزين مُستقرًا في مكانة
- إزالة قماش المقعد**
- 38 قم بفك قماش المقعد من إطار المقعد
- 39 حل الخطاف والحلقة وحرك الشريط حول الحلقة من ظهر المقعد D المتخذة شكل حرف
- 40 اضغط أزرار ضبط فتحات مستوى القدم واسحب فتحات مستوى القدم لإزالة قضيب الخاص بها من إطار المقعد
- 41 اسحب قماش المقعد خارج قناة قضيب فتحات موضع القدم

جانبي الإيزيم المتشعب

- 22 اضغط الزر الموجود على الإيزيم المتشعب للتحرير

طريقة وضع المقعد في الإطار

- 23 قم بمحاذاة كتيفات التثبيت الملحقة مع كتيفات التثبيت الموجودة على إطار عربة الأطفال
- 24 حرك المقعد نحو الكتيفات حتى يستقر في مكانة. تأكد من أن كلا جانبي المقعد مُثبتان بشكل آمن في الإطار قبل الاستخدام
- ملاحظة: يمكن تركيب المقعد بحيث يكون إما مواجهًا للأمام أو الخلف

إزالة المقعد

- 25 اضغط العلامات الرمادية الموجودة على كتيفات التثبيت واسحب لأعلى

⚠ **تحذير:** قم دائماً بإزالة طفلك من المقعد قبل إزالة المقعد من الإطار

اتكاء المقعد

- 26 ارفع ذراع اتكاء المقعد الموجود في الجزء العلوي من المقعد خلف المظلة

- 27 اسحب لأسفل لخفض المقعد واسحب لأعلى لرفع المقعد حتى يستقر في الموضع المرغوب

ضبط ارتفاع المقبض

- 28 اضغط برفق زر ضبط المقبض وحرك المقبض لأعلى أو لأسفل إلى الطول المرغوب

فتحات مستوى القدم القابلة للضبط

- 29 ضبط الزاوية: اضغط أزرار الضبط الموجودة في فتحات مستوى القدم وحركها لأعلى أو لأسفل حتى تستقر في الموضع المرغوب

- 30 ضبط الطول: اضغط الأزرار السفلية الموجودة في فتحات مستوى القدم وحركها للدخول أو الخارج حتى تستقر في مكانها

إزالة السلة

- 31 حل الأقفال العلوية للسلة والموجودة حول قضيب الدعم المتوسط من الإطار. ثم حل أقفال الزر الموجود حول قضبان الدعم الجانبية من الإطار

- 32 حل الحلقة البلاستيكية الأمامية العلوية من أعلى المقبض المعدني الموجود على الجزء الأمامي من الإطار. كرر نفس الإجراءات على الجانب الآخر

- 33 فك أشرطة التثبيت الأمامية من خلال الحلقات البلاستيكية الواقعة خلف منصة تثبيت العجل

- العجلة أثناء الضغط على زر تحرير العجلة.
- الإطار**
- 1 أفرغ محتويات إطار عربة الأطفال من الصندوق وضع العجلات جانباً. افتح قفل عربة الأطفال عن طريق سحب ذراع قفل التخزين.
- 2 ارفع المقود بعيداً عن الإطار السفلي. ستستقر "عربة الأطفال في مكانها مُحدّثاً صوت "نقرة".
- 3 ضع عربة الأطفال في الوضع القائم
- ⚠️ **تحذير:** تأكد من أن كل أجهزة القفل مُعشقة قبل الاستخدام.
- العجلة الأمامية**
- 4 التركيب
- ضع عربة الأطفال على ظهرها بحيث يستقر المقود على الأرض.
- ارفق العجلة الأمامية عن طريق زلقها في منصة تثبيت العجلة حتى تستقر في مكانها. اسحب العجلة الأمامية برفق للتأكد من ربطها بشكل صحيح.
- 5 الإزالة
- حرك برفق العجلة الأمامية خارج منصة تثبيت العجلة الأمامية أثناء الضغط على زر تحرير العجلة الأمامية.
- ميزة التدوير**
- 6 اضغط زر قفل التدوير لأسفل وحرك قفل التدوير إلى اليسار لقفل مجموعة العجلة الأمامية في الموضع الثابت للسير لمسافات طويلة.
- 7 اضغط زر قفل التدوير لأسفل وحرك قفل التدوير إلى اليمين للسماح بمجموعة العجلة الأمامية للدوران.
- ⚠️ **تحذير:** اقفل العجلة الأمامية في الموضع الثابت عند وضع أو إزالة الطفل من عربة الأطفال. على الرغم من أن إمكانية انغلاق العجلة الأمامية لعربة الأطفال، إلا أنها غير مُعدة للاستخدام في أغراض الركض أو ممارسة التمارين الرياضية.
- العجلات الخلفية**
- 8 التركيب
- حاذي محور العجلة الخلفية مع منصة تثبيت العجلة الموجودة في إطار عربة الأطفال وادخله حتى يستقر في مكانه.
- اسحب العجلة الخلفية برفق للتأكد من ربطها بشكل صحيح.
- 9 الإزالة
- حرك برفق العجلة الخلفية خارج منصة تثبيت
- فرامل**
- 10 لقفل الفرامل: اسحب برفق ذراع الفرامل إلى الوضع القائم حتى يستقر في مكانه.
- 11 لتحرير الفرامل: اقرص العلامات رمادية واسحب الذراع نحوك. ادفع ذراع الفرامل لأسفل حتى يتحاذى مع الإطار.
- ⚠️ **تحذير:** اقفل الفرامل قبل وضع أو إزالة طفلك من عربة الأطفال عندما تكون ثابتة.
- المقعد - بسط المقعد**
- 12 ثبت فتحات مستوى القدم والجزء العلوي من المقعد، ثم افتح المقعد.
- 13 سيثبت المقعد على وضع الفتح
- المظلة**
- 14 اربط المظلة بالإطار: اربط كتيفات المظلة بجانبى إطار المقعد.
- 15 اربط أشرطة التثبيت 3 بالمظلة في الجزء العلوي من المقعد.
- ضبط حمالة الأمان**
- 16 حل أشرطة التثبيت وافتح الجيب الموجود في ظهر المقعد لتحديد موقع أداة الإيقاف البلاستيكية المربعة. أدر أداة الإيقاف ومررها وقماش PE عبر الفتحات الموجودة في لوحة المقعد.
- 17 اعد تركيب أداة الإيقاف في فتحة المقعد الأقرب لكتفي الطفل. مرر مرة أخرى إلى الخلف من اسحب الحزام PE. خلال قماش المقعد ولوحة لضمان إقفال أداة الإيقاف. كرر ذلك على كلا الجانبين.
- ⚠️ **تحذير:** تجنب الإصابة الخطيرة جراء السقوط أو الانزلاق إلى الخارج. قم دائماً بضبط وإحكام ربط أشرطة الأمان بشكل صحيح.
- ⚠️ **تحذير:** استخدم دائماً الحزام المتشعب مع أحزمة الكتف وحزام الخصر.
- 18 حرك بطانة حمالة الأمان لأعلي للوصول إلى أداة التوجيه البلاستيكية الموجودة على الحزام.
- 19 ثبت أداة التوجيه البلاستيكية واسحب الشريط لإحكام أو إرخاء الربط.
- استخدام حمالة الأمان**
- 20 ادخل إبزيم الحمالة الجانبى في إبزيم الشريط الموجود على كلا الجانبين.
- 21 ادخل الحمالة المتصلة وأبازيم الشريط الجانبية في

تحذير

⚠️ تحذير: لا تدع الأطفال يعيثون بهذا المنتج المستقبلي.
⚠️ تحذير: قد تتسبب الحزم أو العناصر الملحقة الموضوعه داخل الوحدة في عدم استقرارها.
⚠️ تحذير: قد تؤثر أي حمولة يتم تعليقها في مقبض الدفع على استقرار العربة.

- يجب استخدام هذا المقعد في أقصى موضع للاتكاء حتى يصبح الطفل قادراً على الجلوس دون مُساعدة، حيث يمكن أن يتدحرج أو يدفع نفسه تلقائياً ويقع على يديه وركبتيه.
- ليس من المفترض استخدام عربة الأطفال هذه لنقل الأطفال للصعود أو الهبوط من الدرج أو السلالم المتحركة، لن يغطي الضمان الأضرار التي قد تلحق بعربة الأطفال جراء القيام بذلك.
- لا تحل عربة الأطفال هذه محل السرير أو السرير النقال. ينبغي وضع طفلك في عربة أطفال أو سرير نقال أو سرير مُناسب عندما يكون بحاجة إلى النوم.
- لا يجوز استخدام الملحقات غير المعتمدة من قبل "Baby Jogger" شركة بيبي جوجر احذر دائماً من السيارات –ولا تفترض ابداً أن هناك سائق بإمكانه رؤيتك ورؤية طفلك.
- ينبغي أن يظل الطفل جالساً في عربة الأطفال (لا يسمح بالوقوف في عربة الأطفال).
- يعد استخدام قطع الغيار غير الموفرة من قبل "Baby Jogger" الموردين الموصوفين أو شركة بيبي جوجر أمراً غير آمناً "Jogger".

هام –احتفظ بهذه التعليمات لتكون مرجعاً لك في المستقبل.
يرجى قراءة هذه التعليمات بعناية قبل الاستخدام.
قد تتأثر سلامة طفلك إذا لم تتبع هذه التعليمات.

عربة الأطفال الفردية

- يتسع مقعد هذه العربة لطفل واحد فقط. لا تقم ابداً بوضع أكثر من طفل في وقت واحد على هذه العربة.

⚠️ تحذير

هذا المقعد غير مُناسباً للأطفال أقل من 6 أشهر. الحد الأقصى للوزن (15 كجم)؛ الحد الأقصى للارتفاع (101.6 سم).

- إجمالي وزن الحمولة الموصى بها لهذه العربة (23 كجم). (15 كجم) في المقعد، (1 كجم) في الحقيبة الخلفي للمقعد (7 كجم) في السلة.

⚠️ تحذير: هذه العربة غير مناسبة للتسارع، الركض، التزحلق أو التزلج.

⚠️ تحذير: لا تترك طفلك ابداً دون مراقبة.

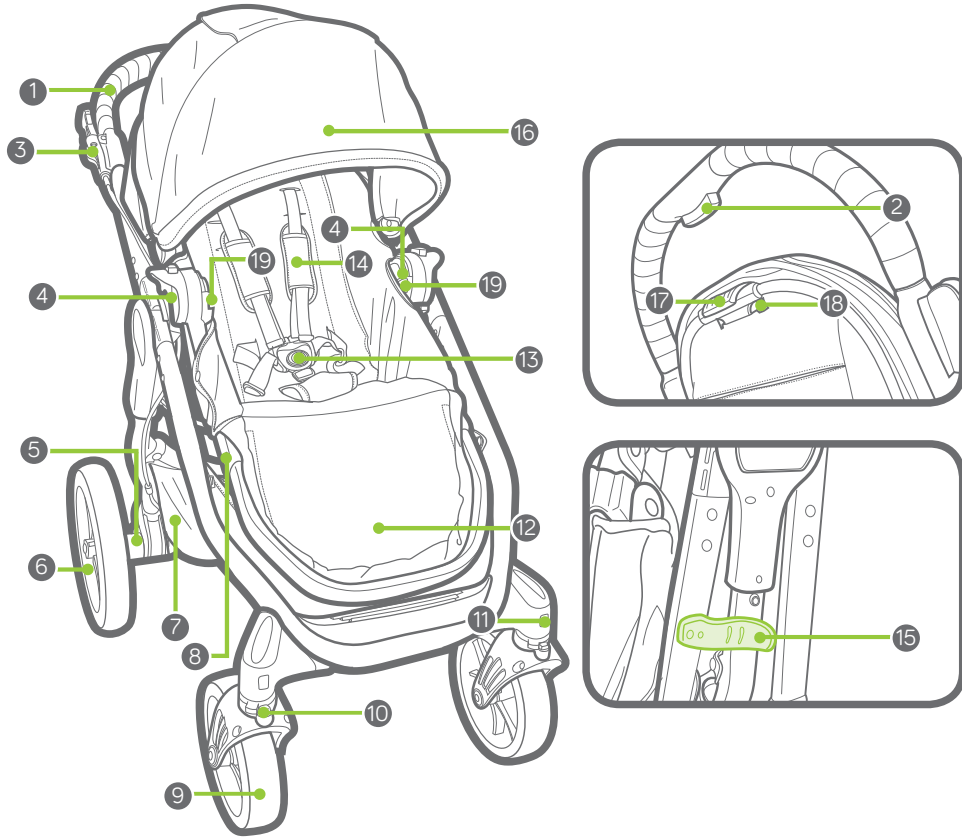
⚠️ تحذير: استخدم دائماً نظام التثبيت.

⚠️ تحذير: تحقق من تشييق أدوات هيكل العربة أو وحدة المقعد أو أدوات ربط هيكل المقعد بشكل صحيح قبل الاستخدام.

⚠️ تحذير: تأكد من إبقاء الأطفال بعيداً عند القيام ببسط وطى هذا المنتج لتجنب إلحاق الإصابة بهم.

⚠️ تحذير: تأكد من أن كل أجهزة القفل مُعشقة قبل الاستخدام.

⚠️ تحذير: اقلل الفرامل قبل وضع أو إزالة طفلك من عربة الأطفال عندما تكون ثابتة.



- | | | | |
|----|--------------------------|----|--------------------------|
| 11 | زر تحرير العجلة الأمامية | 1 | المقود |
| 12 | فتحات مستوى القدم | 2 | زر ضبط المقود |
| 13 | إبزيم حَمالة الأمان | 3 | فرملة الانتظار |
| 14 | بطانة حَمالة الأمان | 4 | كُتيّفة تثبيت المقعد |
| 15 | قفل التخزين | 5 | زر تحرير العجلة الخلفية |
| 16 | المظلة | 6 | العجلة الخلفية |
| 17 | زر اتكاء المقعد | 7 | سلة التخزين |
| 18 | زر طي المقعد | 8 | زر ضبط فتحات مستوى القدم |
| 19 | فتحات تركيب الملحقات | 9 | العجلة الأمامية |
| | | 10 | القفل الدوار |

NOTES

NOTES

Imported for Baby Jogger in Europe by:

KoolTrade Ltd • Unit 3, Orbital Way
Denton, Manchester • United Kingdom M34 3QA

Bichos Atrevidos S.L.U. • CIF:B82998949
Infante Don Luis 18, 28660 Boadilla-Madrid • Spain
Tel. (+34) 91 485 5550

Haas Handelsagentur • Esbachgraben 4
94563 Bindlach • Germany

Kidscom SA • 71m Millerou str.
10436 Athens • Greece

Eleven Srl • Viale della navigazione interna 87/A
35027 Noventa Padovana • PD • Italy

Pro Support Scandinavia AB • Fransgustavsgatan 2
253 33 Vellinge • Sweden

Euro-Trade Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością, Sp. K
ul. Łokietka 155 • 31-263 Kraków • Poland

Euro-Trade Office, School & Baby Corporation
Čs. armády 360 • 735 51 Bohumín-Pudlov • Czech Republic

Euro-Trade Office, School & Baby Corporation
Dolné Rudiny 8363/5 • 010 01 Žilina • Slovakia

Alisa Company • 408 office • #26 Varshavskoye Shosse
Varshavskoye Plaza • Moscow, Russia

